Európsky parlament
2024-2029

Výbor pre zahraničné veci

2024/2082(INI)

8.11.2024

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY
1 - 856

Návrh správy
Nicolás Pascual De La Parte
(PE765.100v01-00)

Vykonávanie spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky – výročná správa za rok 2024
(2024/2082(INI))

Pozmeňujúci návrh 1
Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Citácia 3 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na národné bezpečnostné stratégie členských štátov EÚ,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Citácia 7 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/452 z 19. marca 2019, ktorým sa ustanovuje rámec na preverovanie priamych zahraničných investícií do Únie,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Citácia 8 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/1525 z 20. júla 2023 o podpore výroby munície,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 4
Michael Gahler

Návrh uznesenia
Citácia 8 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/1525 z 20. júla 2023 o podpore výroby munície,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 5
Miriam Lexmann, Christophe Gomart, Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Citácia 8 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na odporúčanie Komisie z 3. októbra 2023 o kritických technologických oblastiach pre hospodársku bezpečnosť EÚ na ďalšie posúdenie rizík s členskými štátmi,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 6
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Citácia 8 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/2418 z 18. októbra 2023 o zriadení nástroja na posilnenie európskeho obranného priemyslu prostredníctvom

spoločného obstarávania (EDIRPA),

Or. en

Pozmeňujúci návrh 7
Michael Gahler

Návrh uznesenia
Citácia 8 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/2418 z 18. októbra 2023o zriadení nástroja na posilnenie európskeho obranného priemyslu prostredníctvom spoločného obstarávania (EDIRPA),

Or. en

Pozmeňujúci návrh 8
Miriam Lexmann, Christophe Gomart, Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Citácia 8 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1252 z 11. apríla 2024, ktorým sa stanovuje rámec na zaistenie bezpečných a udržateľných dodávok kritických surovín a ktorým sa menia nariadenia (EÚ) č. 168/2013, (EÚ) 2018/858, (EÚ) 2018/1724 a (EÚ) 2019/1020,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 9
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Citácia 8 c (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa stanovujú opatrenia na posilnenie solidarity a kapacít Únie na odhaľovanie kybernetických hrozieb a incidentov, prípravu a reakciu na ne (COM(2023/0209) – C9 0136/2023 – 2023/0109(COD)),

Or. en

Pozmeňujúci návrh 10
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Citácia 8 d (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na správu o návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa stanovuje rámec na zaistenie bezpečných a udržateľných dodávok kritických surovín a ktorým sa menia nariadenia (EÚ) č. 168/2013, (EÚ) 2018/858, 2018/1724 a (EÚ) 2019/1020 (COM(2023)0160),

Or. en

Pozmeňujúci návrh 11
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Citácia 8 e (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na návrh nariadenia predložený Európskemu parlamentu a

Rade: Stratégia Európskej únie v oblasti kozmického priestoru pre bezpečnosť a obranu uverejnená 10. marca 2023 (JOIN (2023) 0009),

Or. en

Pozmeňujúci návrh 12
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Citácia 9 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na rozhodnutie Rady (SZBP) 2022/1968 zo 17. októbra 2022, ktorým sa zriaďuje vojenská pomocná misia na podporu Ukrajiny (EUMAM Ukraine),

Or. en

Pozmeňujúci návrh 13
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Citácia 9 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na rozhodnutie Rady (SZBP) 2022/1970 zo 17. októbra 2022, ktorým sa mení rozhodnutie 2010/452/SZBP o pozorovateľskej misii Európskej únie v Gruzínsku, EUMM Georgia,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 14
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Citácia 9 c (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na rozhodnutie Rady (SZBP) 2022/2507 z 19. decembra 2022, ktorým sa mení rozhodnutie 2010/452/SZBP o pozorovateľskej misii Európskej únie v Gruzínsku, EUMM Georgia,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 15
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Citácia 9 d (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na rozhodnutie Rady (SZBP) 2023/162 z 23. januára 2023 o misii Európskej únie v Arménsku (EUMA),

Or. en

Pozmeňujúci návrh 16
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Citácia 10 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na závery Rady z 21. februára 2022 o predĺžení a posilnení vykonávania koncepcie koordinovanej námornej prítomnosti v Guinejskom zálive,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 17
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Citácia 11 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na závery Európskej rady z 21. a 22. marca 2024 o rozhodnutí začať prístupové rokovania s Bosnou a Hercegovinou,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 18
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Citácia 12 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na spoločné oznámenie Komisie a vysokého predstaviteľa Európskej únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku Európskemu parlamentu, Európskej Rade, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov z 18. mája 2022 o analýze nedostatku investícií do obrany a ďalšom postupe (JOIN(2022)0024),

Or. en

Pozmeňujúci návrh 19
Michael Gahler

Návrh uznesenia
Citácia 12 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

– so zreteľom na spoločné oznámenie Komisie a vysokého predstaviteľa Európskej únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku Európskemu parlamentu, Európskej Rade, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov z 18. mája 2022 o analýze nedostatku investícií do obrany a ďalšom postupe (JOIN(2022)0024),

Or. en

Pozmeňujúci návrh 20
Massimiliano Salini

Návrh uznesenia
Citácia 16 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na správu Enrica Letta z apríla 2024 s názvom Oveľa viac než trh, a najmä na jej časť s názvom Podpora mieru a posilnenie bezpečnosti: na ceste k spoločnému trhu pre obranný priemysel,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 21
Salvatore De Meo

Návrh uznesenia
Citácia 16 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na správu Enrica Letta z apríla 2024 s názvom Oveľa viac než trh, a najmä na jej časť s názvom Podpora mieru a posilnenie bezpečnosti: na ceste k spoločnému trhu pre obranný priemysel,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 22
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Citácia 17 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na správu Sauliho Niinistöa z 30. októbra 2024 s názvom Posilnenie civilnej a vojenskej pripravenosti a pohotovosti Európy,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 23
Miriam Lexmann, Christophe Gomart, Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Citácia 17 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na správu Sauliho Niinistöa z 30. októbra 2024 s názvom Posilnenie civilnej a vojenskej pripravenosti a pohotovosti Európy,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 24
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Citácia 17 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na správu Sauliho Niinistöa z 30. októbra 2024 s názvom Posilnenie pripravenosti a pripravenosti

Európy v civilnej a vojenskej oblasti,

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 25
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Citácia 18 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Chartu Organizácie Spojených národov, najmä na jej článok 2 ods. 4, ktorý zakazuje použitie sily, a článok 51 o inherentnom práve na individuálnu a kolektívnu sebaobranu,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 26
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Citácia 18 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Dohovor OSN o morskom práve (UNCLOS),

Or. en

Pozmeňujúci návrh 27
Salvatore De Meo

Návrh uznesenia
Citácia 19 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na rezolúciu Valného

zhromaždenia OSN z 25. septembra 2015 (70/1) s názvom Transformujeme náš svet: Agenda 2030 pre udržateľný rozvoj, a najmä na jej cieľ udržateľného rozvoja č. 16, ktorým je „ podporovať mierové a inkluzívne spoločnosti v záujme udržateľného rozvoja, poskytovať prístup k spravodlivosti pre všetkých a budovať účinné, zodpovedné a inkluzívne inštitúcie na všetkých úrovniach“,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 28
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Citácia 21 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na tri spoločné vyhlásenia o spolupráci medzi EÚ a NATO podpísané 8. júla 2016, 10. júla 2018 a 10. januára 2023,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 29
Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Citácia 21 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na spoločné vyhlásenie o spolupráci medzi EÚ a NATO z 10. januára 2023,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 30

Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Citácia 21 d (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na vyhlásenie zo samitu v Madride prijaté na stretnutí Severoatlantickej aliancie v Madride 29. júna 2022,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 31
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Citácia 21 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na strategickú koncepciu NATO 2022 a komuniké zo samitu NATO 2023 vo Vilniuse,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 32
Şerban-Dimitrie Sturdza

Návrh uznesenia
Citácia 21 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na deviatu správu o pokroku vo vykonávaní spoločného súboru návrhov schválených Radou EÚ a Radou NATO 6. decembra 2016 a 5. decembra 2017, ktorú 13. júna 2024 spoločne predložili podpredseda Komisie/vysoký predstaviteľ Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku (PK/VP) a generálny tajomník

NATO Rade EÚ a Severoatlantickej rade,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 33
Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Citácia 21 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na deviatu správu o pokroku vo vykonávaní spoločného súboru návrhov schválených Radou EÚ a Radou NATO 6. decembra 2016 a 5. decembra 2017, ktorú 13. júna 2024 spoločne predložili podpredseda Komisie/vysoký predstaviteľ Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku (PK/VP) a generálny tajomník NATO Rade EÚ a Severoatlantickej rade,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 34
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Citácia 21 c (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na deviatu správu o pokroku vo vykonávaní spoločného súboru návrhov schválených Radou EÚ a Radou NATO 6. decembra 2016 a 5. decembra 2017, ktorú 13. júna 2024 spoločne predložili podpredseda Komisie/vysoký predstaviteľ Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku (PK/VP) a generálny tajomník NATO Rade EÚ a Severoatlantickej rade,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 35
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Citácia 22 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na svoje odporúčanie Rade a PK/VP z 8. júna 2022 o zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politike EÚ po útočnej vojne Ruska proti Ukrajine,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 36
Tonino Picula

Návrh uznesenia
Citácia 22 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na svoje odporúčanie z 23. novembra 2022 Rade, Komisii a podpredsedovi Komisie/vysokému predstaviteľovi Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku k novej stratégii Únie pre rozširovanie,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 37
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Citácia 22 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na svoje uznesenie z 23. novembra 2022 o uznaní Ruskej federácie ako štátu podporujúceho

***terorizmus[3 a]*,**

_____

[3 a] Prijaté texty, P9_TA(2022)0405.

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 38
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Citácia 22 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na svoje uznesenie z 1. júna 2023 o zahraničnom zasahovaní do všetkých demokratických procesov v Európskej únii vrátane dezinformácií (2022/2075(INI)),

Or. en

Pozmeňujúci návrh 39
Miriam Lexmann, Christophe Gomart, Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Citácia 22 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na svoje uznesenie zo 17. januára 2024 o bezpečnostných a obranných dôsledkoch vplyvu Číny na kritickú infraštruktúru v Európskej únii (2023/2072(INI)),

Or. en

Pozmeňujúci návrh 40
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia

Citácia 26 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	26b. so zreteľom na svoje uznesenie zo 17. januára 2024 o bezpečnostných a obranných dôsledkoch vplyvu Číny na kritickú infraštruktúru v Európskej únii (2023/2072(INI)),

Or. en

Pozmeňujúci návrh 41
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Citácia 26 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na svoje uznesenie z 22. októbra 2024, ktorým sa zriaďuje Mechanizmus spolupráce v oblasti úverov pre Ukrajinu a poskytuje makrofinančná pomoc Ukrajine,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 42
Michael Gahler, Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Citácia 26 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na svoje uznesenie z 24. októbra 2024 o nesprávnom výklade rezolúcie OSN č. 2758 Čínskou ľudovou republikou a jej pokračujúcich vojenských provokáciách v okolí Taiwanu,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 43
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Citácia 26 c (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	26c. so zreteľom na neodôvodnenú a nevyprovokovanú útočnú vojnu Ruska proti Ukrajine, na protiprávnu inváziu a anexiu Krymu a Doneckej, Chersonskej, Luhanskej a Záporožskej oblasti, ako aj na okupáciu gruzínskych regiónov Abcházsko a Južné Osetsko a regiónu Podnesterska Moldavskej republiky,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 44
Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Citácia 26 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na plán víťazstva Ukrajiny, ktorý prezident Zelenský predložil Európskej rade 17. októbra 2024,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 45
Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže ***podľa normandského indexu 2024*** sa minulý rok vyznačoval	A. keďže minulý rok sa vyznačoval ***ďalším*** zhoršením celosvetového mieru a

zhoršením celosvetového mieru a bezpečnosti, okrem iného v dôsledku ***konfliktov***, geopolitickej ***rivality, rastúcej militarizácie a*** hybridných hrozieb[8];	bezpečnosti, okrem iného v dôsledku ***vojenskej agresie, konfliktov, teroristických útokov***, geopolitickej ***rivality, rastúcej militarizácie a šírenia*** hybridných hrozieb;
[8] Štúdia – Mapovanie hrozieb pre mier a demokraciu na celom svete – normandský index 2024, Európsky parlament, výskumná služba Európskeho parlamentu, september 2024.	

Or. en

Pozmeňujúci návrh 46
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže podľa normandského indexu 2024 sa minulý rok vyznačoval zhoršením celosvetového mieru a bezpečnosti, okrem iného v dôsledku konfliktov, geopolitickej rivality, rastúcej militarizácie a hybridných hrozieb[8];	A. keďže podľa normandského indexu 2024 sa minulý rok vyznačoval zhoršením celosvetového mieru a bezpečnosti, okrem iného v dôsledku konfliktov, geopolitickej rivality, rastúcej militarizácie***, migračného tlaku*** a hybridných hrozieb[8];
[8] Štúdia – Mapovanie hrozieb pre mier a demokraciu na celom svete – normandský index 2024, Európsky parlament, výskumná služba Európskeho parlamentu, september 2024.	[8] Štúdia – Mapovanie hrozieb pre mier a demokraciu na celom svete – normandský index 2024, Európsky parlament, výskumná služba Európskeho parlamentu, september 2024.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 47
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aa. keďže systém medzinárodných vzťahov prechádza významnou transformáciou smerom k multipolárnemu svetovému poriadku, v ktorom je medzinárodná bezpečnosť zaručená predovšetkým rovnováhou síl a ktorý je nevyhnutne spojený so zdržanlivým prístupom mocností na medzinárodnej scéne;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 48
Nicolás Pascual De La Parte

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aa. keďže pokračujúca útočná vojna Ruska proti Ukrajine a rozhodnutie ruského režimu oslabiť bezpečnostnú architektúru Európy, viesť vojnu proti európskym krajinám alebo sa pokúsiť ich destabilizovať s cieľom realizovať svoju imperialistickú víziu sveta v súčasnosti predstavujú najväčšiu hrozbu pre bezpečnosť EÚ a svetový mier; keďže bezpečnostné prostredie EÚ sa zhoršilo nielen vo východnej Európe, ale aj v jej južnom susedstve a mimo neho;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 49
Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius, Bart Groothuis

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

Aa. keďže ruská inváziа na Ukrajinu je útokom na medzinárodný poriadok založený na pravidlách a európsky bezpečnostný poriadok; keďže pretrvávajúce pokusy Ruska o destabilizáciu Únie a o oslabenie európskeho bezpečnostného poriadku si vyžadujú, aby Únia výrazne posilnila súdržnosť a účinnosť svojej zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politiky, ako aj svoju strategickú suverenitu; keďže Severná Kórea údajne vyslala do Ruska 12 000 bojaschopných jednotiek a dodala Rusku milióny delostreleckých granátov a strel;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 50
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ac. keďže Európska únia od svojho vzniku naďalej čelí najrozmanitejšej škále hrozieb, ktoré zvýraznila nevyprovokovaná, neodôvodnená a nezákonná útočná vojna Ruska proti Ukrajine, nárast multipolarity a nesúhlas so zavedeným poriadkom založeným na pravidlách a vývoj nových druhov hrozieb a technológií vo všetkých oblastiach; keďže EÚ musí v reakcii na tieto hrozby naliehavo zefektívniť svoju zahraničnú, bezpečnostnú a obrannú politiku, aby mohla brániť svoje záujmy, hodnoty a občanov, a to v rámci svojich hraníc, ako aj mimo nich, a predovšetkým vo svojom susedstve, zabezpečiť mier, ľudskú bezpečnosť, udržateľný rozvoj a demokraciu a podporovať svojich partnerov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 51
Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius, Bart Groothuis

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ab. keďže Európa čelí najzložitejšej kombinácii vojenských aj nevojenských hrozieb od konca studenej vojny, ktoré ešte zvýraznila nevyprovokovaná a nezákonná vojenská agresia Ruska proti Ukrajine; keďže medzi takéto nevojenské prostriedky patria dezinformácie, kybernetické útoky, hospodársky tlak, vydieranie potravinami a energiami, inštrumentalizáciu migrácie a podvratný politický vplyv hľadajúci podporu pre nezákonné vojenské operácie Ruska; keďže si táto situácia vyžaduje, aby EÚ zefektívnila svoju bezpečnostnú a obrannú politiku na obranu svojich záujmov a hodnôt;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 52
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aa. keďže európsky kontinent čelí najkomplexnejšej kombinácii vojenských aj nevojenských hrozieb spôsobených nezákonnou útočnou vojnou Ruska proti Ukrajine, ktorá vážne ohrozila bezpečnosť a stabilitu Európskej únie; keďže medzi takéto nevojenské hrozby patria dezinformácie, kybernetické útoky, hospodársky tlak, vydieranie potravinami a energiami, zneužívanie migrácie a

podvratný politický vplyv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 53
Michael Gahler

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aa. keďže pokračujúce úsilie Ruska vo vyzbrojovaní a spolupráca v oblasti vyzbrojovania so Severnou Kóreou, ktorá ďaleko presahuje európske zásoby a výrobné kapacity, predstavuje vážnu a bezprecedentnú hrozbu pre územnú celistvosť Únie a jej členských štátov, ako aj pre bezpečnosť jej občanov; keďže Rusko v súčasnosti produkuje tri milióny delostreleckej munície ročne, zatiaľ čo cieľom deklarovaných ambícií EÚ v rámci jej prvej stratégie európskeho obranného priemyslu (EDIS) je dosiahnuť do konca roka 2025 výrobnú kapacitu 2 milióny kusov ročne; keďže odborníci opakovane upozorňovali, že ruské ozbrojené sily budú v priebehu troch až piatich rokov schopné ohroziť územie EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 54
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ab. keďže Ukrajine treba poskytnúť potrebné vojenské spôsobilosti, a to pokiaľ bude potrebné s cieľom ukončiť

nezákonnú útočnú vojnu Ruska a obnoviť zvrchovanosť a územnú celistvosť Ukrajiny v rámci jej medzinárodne uznaných hraníc; keďže ruská inváziа na Ukrajinu je útokom na medzinárodný poriadok založený na pravidlách a ohrozuje súčasný multilaterálny svetový poriadok; keďže Ukrajina chráni nielen svoju zvrchovanosť a územnú celistvosť, ale aj celkovú európsku bezpečnosť; keďže spolupráca medzi EÚ a NATO má zásadný význam pri koordinácii dodávok zbraní na Ukrajinu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 55
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A f (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Af. keďže Ukrajine treba poskytnúť potrebné vojenské spôsobilosti, a to pokiaľ bude potrebné, aby Ukrajina dosiahla rozhodné vojenské víťazstvo na ukončenie nezákonnej útočnej vojny Ruska, obnovenie zvrchovanosti a územnej celistvosti Ukrajiny v rámci jej medzinárodne uznaných hraníc a odradenie od akejkoľvek budúcej agresie; keďže Ukrajina tým, že sa bráni, chráni aj európske hodnoty a základné bezpečnostné záujmy a bojuje za ne; keďže spolupráca medzi EÚ a NATO má zásadný význam pri koordinácii dodávok zbraní na Ukrajinu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 56
Nicolás Pascual De La Parte

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ab. keďže Čína, ktorú ženie ambícia stať sa globálnou superveľmocou, narúša medzinárodný poriadok založený na pravidlách tým, že čoraz viac presadzuje asertívnu zahraničnú politiku a nepriateľskú hospodársku politiku a politiku hospodárskej súťaže, vyváža položky s dvojakým použitím, ktoré Rusko používa v boji proti Ukrajine, a tým ohrozuje európske záujmy; keďže Čína sa takisto vo veľkom vyzbrojuje, využíva svoju hospodársku silu na potlačenie kritiky na celom svete a snaží sa presadiť ako dominantná veľmoc v indicko-tichomorskom regióne tým, že zintenzívňuje konfrontačné, agresívne a zastrašujúce akcie proti niektorým zo svojich susedov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 57
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A m (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Am. keďže čoraz agresívnejšie správanie Číny, najmä v jej vlastnom susedstve, ako je Taiwanský prieliv a Juhočínske more, predstavuje riziko pre regionálnu a globálnu bezpečnosť; keďže Čína už mnoho rokov podporuje alternatívnu argumentáciu, ktorá spochybňuje demokratické hodnoty, otvorené trhy a medzinárodný poriadok založený na pravidlách; keďže rastúci vplyv Číny v medzinárodných organizáciách bránil pozitívnemu pokroku a ďalej vylučuje Taiwan z

oprávnenej a zmysluplnej účasti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 58
Nicolás Pascual De La Parte

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ac. keďže konflikt medzi Izraelom na jednej strane a neštátnymi organizáciami vrátane hnutí Hamas a Hizballáh na strane druhej, katastrofálny vplyv minulých alebo prebiehajúcich vojen, nestabilita, neistota, chudoba a zmena klímy v regióne Sahel, v severovýchodnej Afrike a Líbyi a útoky húthiovských milícií a únosy komerčných plavidiel somálskymi pirátmi z Červeného mora do severozápadného Indického oceánu (NWIO) predstavujú vážne riziká pre bezpečnosť EÚ a jej hospodárske a obchodné záujmy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 59
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ac. keďže teroristické útoky hnutia Hamas na Izrael, pokračujúca vojna v Gaze a vojenské operácie v Libanone výrazne zvýšili nebezpečenstvo regionálnej vojenskej konfrontácie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 60
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A k (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ak. keďže teroristické útoky hnutia Hamas na Izrael a útoky proti hnutiu Hizballáh na území Libanonu poukázali na nestabilnú a dynamickú bezpečnostnú situáciu na Blízkom východe a na potrebu, aby EÚ a ďalší medzinárodní aktéri prevzali väčšiu zodpovednosť a pomáhali vládam a organizáciám občianskej spoločnosti v regióne pri dosahovaní trvalého a udržateľného mieru, najmä tým, že budú naďalej podporovať riešenie založené na existencii dvoch štátov medzi Izraelom a Palestínou, ako aj bojovať proti terorizmu a radikalizácii v tomto regióne;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 61
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A l (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Al. keďže pokračujúce útoky v Červenom mori z oblastí Jemenu kontrolovaných húthími za podpory Iránu predstavujú významnú hrozbu pre slobodu plavby, námornú bezpečnosť a medzinárodný obchod; keďže ďalšie útoky rôznych milícií podporovaných Iránom v Iraku a Sýrii ďalej zvyšujú riziko regionálnej eskalácie; keďže riziko eskalácie konfliktu v regióne je najvyššie za celé desaťročia; keďže EÚ začala

vlastnú vojenskú operáciu EUNAVFOR ASPIDES s cieľom zlepšiť bezpečnostnú situáciu v tejto oblasti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 62
Nicolás Pascual De La Parte

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A d (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ad. keďže katastrofálny vplyv minulých alebo prebiehajúcich vojen, nestabilita, neistota, chudoba a zmena klímy v regióne Sahel, v severovýchodnej Afrike a Líbyi a útoky húthiovských milícií a únosy komerčných plavidiel somálskymi pirátmi z Červeného mora do severozápadného Indického oceánu (NWIO) predstavujú vážne riziká pre bezpečnosť EÚ a jej hospodárske a obchodné záujmy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 63
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A r (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ar. keďže východné susedstvo a západný Balkán čelia čoraz rozmanitejším hrozbám pre svoju bezpečnosť a stabilitu a žiadajú intenzívnejšiu spoluprácu s EÚ v oblasti bezpečnosti; keďže bezpečnosť v týchto regiónoch je negatívne ovplyvnená útočnou vojnou Ruska proti Ukrajine; keďže budúcnosť západného Balkánu a krajín východného susedstva je v EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 64
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A i (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ai. keďže nestabilita a neistota v južnom susedstve a v regióne Sahel sú úzko prepojené s riadením európskych vonkajších hraníc a naďalej preň predstavujú výzvu; keďže pomocná misia EÚ pre integrované riadenie hraníc v Líbyi a operácia námorných síl pod vedením Európskej únie v Stredozemí Irini prispievajú k udržateľnému mieru, bezpečnosti a stabilite vykonávaním zbrojného embarga, bojom proti nedovolenému obchodovaniu so zbraňami a s ľuďmi a výcvikom líbyjskej pobrežnej stráže;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 65
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A d (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ad. keďže východné susedstvo a západný Balkán potrebujú väčšiu európsku podporu s cieľom zachovať stabilitu a bezpečnosť a intenzívnejšiu spoluprácu v oblasti obrany, najmä pokiaľ ide o boj proti dezinformáciám a hybridnej vojne; keďže bezpečnosť v týchto regiónoch je negatívne ovplyvnená inváziou Ruska na Ukrajinu, ktorá so sebou prináša riziko účinku

presahovania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 66
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A e (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ae. keďže ruská útočná vojna proti Ukrajine, ako aj zvýšená asertivita iných regionálnych a globálnych aktérov, ako sú Čína, Irán a niektoré krajiny Perzského zálivu, destabilizujú bezprostredné susedstvo EÚ, a to aj prostredníctvom strategických investícií a dezinformačných kampaní, ale v niektorých prípadoch aj poskytovaním politickej, finančnej, operačnej a logistickej podpory nepriateľským subjektom v regióne; keďže EÚ musí zabezpečiť väčšiu podporu, najmä pre kandidátske krajiny, s cieľom zachovať stabilitu a bezpečnosť a intenzívnejšiu spoluprácu v oblasti obrany, najmä pokiaľ ide o boj proti dezinformáciám a hybridnej vojne;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 67
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A p (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ap. keďže Kosovo a dialóg medzi Belehradom a Prištinou, ktorý sprostredkúva EÚ, čelia hrozbám destabilizácie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 68
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A u (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Au. keďže arktický región je čoraz dôležitejší z hľadiska geopolitiky, hospodárskeho rozvoja a dopravy a zároveň čelí výzvam spojeným so zmenou klímy, militarizáciou a migráciou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 69
Loucas Fourlas

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aa. keďže na Cypruse, ktorý je štátom EÚ, je stále časť územia, ktorú Turecko nezákonne okupuje;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 70
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ac. keďže v reakcii na hrozby, ktorým EÚ čelí, naliehavo potrebuje zvýšiť účinnosť svojej zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politiky s

cieľom brániť svoje záujmy a hodnoty v Európskej únii, na západnom Balkáne a v jeho bezprostrednom východnom a južnom susedstve;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 71
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ab. keďže treba ďalej posilňovať operačnú hodnotu doložky o vzájomnej pomoci podľa článku 42 ods. 7 ZEÚ a objasniť jej praktické opatrenia v prípade aktivácie členským štátom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 72
Salvatore De Meo

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aa. keďže NATO má naďalej zásadný význam pre zachovanie slobody a bezpečnosti v Európe, ako aj pre kolektívnu bezpečnosť občanov EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 73
Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aa. keďže Spojené štáty sú najdôležitejším spojencom EÚ; keďže spoločná spolupráca, partnerstvo a priateľstvo medzi EÚ a USA, ktoré sa okrem iného odrážajú prostredníctvom našej spoločnej spolupráce v rámci NATO, sú základom našej spoločnej slobody, prosperity, demokracie a bezpečnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 74
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A g (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ag. keďže útočná vojna Ruska proti Ukrajine opätovne potvrdila úlohu NATO ako základu kolektívnej obrany svojich členov a nevyhnutnosti silnej transatlantickej väzby; keďže vojna zdôraznila aj nedostatok investícií do bezpečnosti a obrany v mnohých členských štátoch EÚ a NATO; keďže rozhodnutie vedúcich predstaviteľov NATO vyčleniť minimálne 2 % HDP na výdavky na obranu zrealizovalo len niekoľko členských štátov NATO; keďže cielené 2 % výdavkov by mali predstavovať minimum pre krajiny NATO EÚ, a nie strop výdavkov na obranu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 75
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Návrh uznesenia

Odôvodnenie A d (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ad. keďže NATO je aj naďalej základ kolektívnej obrany svojich členov a EÚ musí byť schopná chrániť všetky členské štáty a občanov EÚ tým, že bude rozvíjať svoju vojenskú kapacitu, aby sa stala autonómnejšou;;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 76
Salvatore De Meo

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ab. keďže treba zabezpečiť komplementárnosť s NATO a zabrániť zbytočnej duplicite spôsobilostí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 77
Nicolás Pascual De La Parte

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A j (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aj. keďže 7. marca 2024 sa Švédsko stalo novým členom Organizácie Severoatlantickej zmluvy (NATO);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 78
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A w (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aw. keďže, ako sa uvádza v Strategickom kompase, EÚ musí ďalej pokročiť vo svojej ambícii dosiahnuť otvorenú strategickú autonómiu a technologickú suverenitu a zároveň posilniť svoje partnerstvá s podobne zmýšľajúcimi partnermi s cieľom chrániť svoje hodnoty a záujmy, ako aj svojich spojencov a susedov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 79
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A x (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ax. keďže Európska komisia v roku 2024 uverejnila svoje návrhy stratégie európskeho obranného priemyslu a Programu pre európsky obranný priemysel (EDIP); keďže stále prebiehajú legislatívne rokovania v Európskom parlamente a Rade, ako aj rokovania medzi inštitúciami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 80
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A g (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

Ag. keďže súčasná zložitá geopolitická situácia zdôrazňuje naliehavosť posilnenia bezpečnostných a obranných spôsobilostí EÚ, a to aj na základe bezprecedentnej podpory pre Ukrajinu, najmä prostredníctvom Európskeho mierového nástroja, nástroja na posilnenie európskeho obranného priemyslu prostredníctvom spoločného obstarávania (EDIRPA) a aktu na podporu výroby munície (ASAP), ako aj prostredníctvom projektov PESCO a vojenských a civilných misií SBOP; keďže modernizácia bezpečnostných a obranných spôsobilostí EÚ bude musieť vychádzať aj z Programu pre európsky obranný priemysel (EDIP), ktorého cieľom je odstrániť medzeru, ktorú zanechalo uzavretie aktu na podporu výroby munície (ASAP) a posilnenie európskeho obranného priemyslu prostredníctvom aktu o spoločnom obstarávaní (EDIRPA), ktoré sú krátkodobými núdzovými opatreniami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 81
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A aa (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aaa. keďže budovanie spôsobilostí a ich prispôsobenie vojenským potrebám si vyžaduje rozvoj spoločnej strategickej kultúry, vnímania hrozieb a rozvoj a kombináciu riešení v oblasti doktríny a koncepcií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 82

Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A ab (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aab. keďže maximalizácia obranných spôsobilostí EÚ a členských štátov si vyžaduje inteligentnejšie výdavky a väčšie spoločné obstarávanie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 83
Michael Gahler

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ac. keďže nedostatočné investície členských štátov EÚ do obrany na základe cieľa 2 % HDP v rokoch 2006 až 2022 viedli k nedostatku investícií vo výške 1170 miliárd EUR v cenách roku 2024; keďže čoraz väčší počet odborníkov a politikov považuje investície do obrany vo výške 3 % HDP za nevyhnutný cieľ vzhľadom na priamu hrozbu, ktorú Rusko predstavuje pre Úniu a jej členské štáty;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 84
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A y (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ay. keďže v roku 2023 Parlament a Rada uzavreli dohody o nástroji na

posilnenie európskeho obranného priemyslu prostredníctvom spoločného obstarávania (EDIRPA) a aktu na podporu výroby munície (ASAP), ktorých cieľom je podporiť spoločné obstarávanie výrobkov obranného priemyslu, zvýšiť výrobnú kapacitu európskeho obranného priemyslu, doplniť vyčerpané zásoby a znížiť fragmentáciu v odvetví verejného obstarávania v oblasti obrany; keďže obe iniciatívy sa ešte len musia realizovať;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 85
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A z (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Az. keďže bude potrebné značné rozpočtové úsilie na to, aby mal Program pre európsky obranný priemysel významný vplyv na vojenskú podporu Ukrajine alebo na rozvoj skutočnej európskej obrannej spôsobilosti a konkurencieschopnej obrannej technologickej a priemyselnej základne EÚ (EDTIB); keďže počas nadchádzajúcej revízie viacročného finančného rámca (VFR) nesmú výdavky na obranu konkurovať investíciám do budúcnosti EÚ a do uspokojovania sociálnych potrieb; keďže len presadzovaním holistickej koncepcie bezpečnosti, ktorá spája vonkajšie, vnútorné a sociálne zabezpečenie, možno v celej EÚ dlhodobo zachovať podporu úsilia o ochranu sociálnej odolnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 86

Nicolás Pascual De La Parte

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A e (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ae. keďže členské štáty sa dohodli na väčších, lepších a inteligentnejšie vynaložených výdavkoch na obranu; keďže sa očakáva, že v roku 2024 šestnásť členských štátov, ktoré sú zároveň spojencami NATO, v porovnaní s 9 členskými štátmi v roku 2023, prekročí usmernenia NATO vynakladať na obranu aspoň 2 % svojho hrubého domáceho produktu (HDP);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 87
Salvatore De Meo

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ac. keďže členské štáty sa dohodli na väčších, lepších a inteligentnejšie vynaložených výdavkoch na obranu; keďže v poslednom čase väčšina členských štátov EÚ, ktoré sú členmi NATO, prekročila usmernenie NATO vynaložiť aspoň 2 % svojho HDP na obranu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 88
Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius, Bart Groothuis

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A d (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ad. keďže v Draghiho správe sa opodstatnene a znepokojujúco zdôrazňuje kombinácia štrukturálnych nedostatkov, ktoré ovplyvňujú konkurencieschopnosť európskej obrannej technologickej a priemyselnej základne (EDTIB), ďalej sa v nej uvádza fragmentácia, nedostatočné verejné výdavky na obranu a obmedzený prístup k financovaniu; keďže úverová politika Európskej investičnej banky (EIB) stále vylučuje financovanie munície a zbraní, ako aj vybavenia alebo infraštruktúry určenej výlučne na vojenské/policajné použitie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 89
Michael Gahler

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ab. keďže výnimka zo zásady financovania z rozpočtu EÚ stanovená v článku 41 ods. 2 Zmluvy o EÚ sa vzťahuje na výdavky vyplývajúce len z operácií s vojenskými alebo obrannými dôsledkami; keďže vo všetkých ostatných prípadoch by mal PK/VP, v prípade potreby spolu s Komisiou, navrhnúť financovanie výdavkov súvisiacich so SZBP alebo SBOP z rozpočtu EÚ; keďže v článku 14 ods. 1 a článku 16 ods. 1 ZEÚ sa stanovuje rovnováha medzi Parlamentom a Radou, pokiaľ ide o ich rozpočtové právomoci; keďže súčasná prax túto rovnováhu neodráža;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 90
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A h (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ah. keďže EÚ musí ďalej podporovať výskum, technologický rozvoj a inovácie v oblasti bezpečnosti a obrany, najmä v oblasti kybernetickej bezpečnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 91
Nicolás Pascual De La Parte

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A g (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ag. keďže začlenenie umelej inteligencie do oblasti bezpečnosti a obrany vrátane zbrojných technológií ovplyvňuje vojenské operácie tým, že umožňuje, aby autonómne systémy, prediktívna analytika a posilnené rozhodovacie kapacity zohrávali významnú úlohu na bojisku; keďže tento vývoj prináša tak bezprecedentné príležitosti, ako aj vážne riziká;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 92
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A x (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ax. keďže Komisia a Európsky

parlament sú odhodlané posilniť EÚ ako vonkajšieho aktéra, ktorý je schopný konať strategickejšie a autonómnejšie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 93
Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius, Bart Groothuis

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ac. keďže SBOP má 13 civilných misií, 8 vojenských operácií a 1 civilno-vojenskú misiu, pričom je na troch kontinentoch nasadených približne 5 000 členov personálu; keďže podľa preskúmania na operácie a misie nepriaznivo vplýva to, že členské štáty neplnia svoje záväzky poskytnúť dostatočný vojenský alebo civilný personál; keďže trpia aj v dôsledku pomalého rozhodovania, nedostatočnej flexibility a adaptácie na miestne špecifické potreby; keďže misie a operácie EÚ sú často terčom hybridných hrozieb vrátane dezinformácií, čo ohrozuje ich účinnosť pri stabilizácii krajiny, v ktorej sú nasadené, a namiesto toho posilňuje už existujúcu nestabilitu, z ktorej majú často prospech aktéri tretích štátov so zlými úmyslami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 94
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A v (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

Av. keďže SBOP má vojenské a civilné misie s viac ako 4 000 členným personálom; keďže v misiách a operáciách SBOP často chýba rýchle rozhodovanie; keďže členské štáty nasadzujú do misií a operácií menej personálu; keďže takéto prekážky obmedzujú celkovú účinnosť misií a operácií SBOP; keďže jedným z cieľov Strategického kompasu je posilniť civilné a vojenské misie a operácie SBOP EÚ tým, že sa im poskytnú pevnejšie a pružnejšie mandáty, podporí sa rýchly a pružnejší rozhodovací proces a zabezpečí sa väčšia finančná solidarita; keďže vojenská pomocná misia na podporu Ukrajiny preukázala pozitívny vplyv misií a operácií SBOP s potrebnými zdrojmi a príspevkami členských štátov; keďže misie a operácie SBOP EÚ sú často terčom hybridných hrozieb vrátane kampaní zahraničnej manipulácie s informáciami a zahraničného zasahovania, čo ohrozuje ich účinnosť pri stabilizácii krajiny, v ktorej sú nasadené;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 95
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A j (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aj. keďže EÚ začala vlastnú vojenskú operáciu EUNAVFOR ASPIDES s cieľom zlepšiť bezpečnostnú situáciu v tejto oblasti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 96
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A e (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ae. keďže misie a operácie SBOP výrazne posilňujú odolnosť a stabilitu európskeho susedstva, ako sú Stredozemie, západný Balkán, Východné partnerstvo, Sahel a Africký roh, a to poskytovaním služieb, ako sú armáda, polícia, pobrežná stráž, odborná príprava v oblasti riadenia hraníc a budovanie kapacít;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 97
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A s (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	As. keďže EÚ poskytuje pomoc líbyjskej pobrežnej stráži prostredníctvom pomocnej misie Európskej únie pre integrované riadenie hraníc v Líbyi (EUBAM Libya) a operácie EUNAVFOR MED IRINI; keďže hlavným cieľom operácie EUNAVFOR MED IRINI je podporiť vykonávanie zbrojného embarga BR OSN v Líbyi; keďže Rada predĺžila mandát operácie EUNAVFOR MED IRINI do 31. marca 2025, a to aj pokiaľ ide o odbornú prípravu líbyjskej pobrežnej stráže a námorných síl; keďže osoby, ktoré zadržala líbyjská pobrežná stráž, sa premiestňujú do neľudských zariadení určených na zaistenie, v ktorých údajne dochádza k systematickému mučeniu, znásilňovaniu a dokonca zabíjaniu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 98
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A t (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	At. keďže nezávislá vyšetrovacia misia OSN pre Líbyu (FFM) uviedla, že má podstatné dôkazy, na základe ktorých sa domnieva, že EÚ a jej členské štáty poskytli priamu alebo nepriamu finančnú a technickú podporu a vybavenie, ako sú lode, líbyjským orgánom, ktoré spolupracovali s militantnými skupinami a neustále a systematicky páchali neľudské činy proti migrantom v Líbyi, ktoré by sa mohli klasifikovať ako zločiny proti ľudskosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 99
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A f (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Af. keďže operácia EUFOR Althea pripravila cestu k mieru, stabilizácii a európskej integrácii Bosny a Hercegoviny a naďalej zohráva kľúčovú úlohu v oblasti bezpečnosti a stability Bosny a Hercegoviny a regiónu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 100
Nicolás Pascual De La Parte

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A i (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ai. keďže EÚ ukončila 17. mája 2024 mandát výcvikovej misie EÚ v Mali (EUTM), 30. júna 2024 mandát vojenskej partnerskej misie Európskej únie v Nigeri (EUMPM) a 30. septembra 2024 mandát misie EÚ v rámci SBOP v Nigeri (EUCAP Sahel Niger);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 101
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A d (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ad. keďže medzi takéto nevojenské hrozby patria dezinformácie, kybernetické útoky, hospodársky tlak, vydieranie potravinami a energiami, inštrumentalizáciu migrácie a podvratný politický vplyv hľadajúci podporu pre nezákonné vojenské operácie Ruska;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 102
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A h (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ah. keďže nárast využívania hybridných útokov a hrozieb, o čom svedčia činnosti Ruska v EÚ, na Ukrajine, v Afrike a inde, si vyžaduje vytvorenie

komplexných nástrojov na odhaľovanie takýchto incidentov, prevenciu a reakciu na ne a na ochranu občanov a aktív Únie prostredníctvom transformácie tradičných vojenských kapacít, zlepšenia bezpečnosti kritickej infraštruktúry, boja proti manipulácii s informáciami a zasahovaniu zo zahraničia a ďalšieho rozvoja vysokej spoločnej úrovne kybernetickej bezpečnosti; keďže Čína takisto preukázala zvýšené využívanie hybridných nástrojov, ktorých cieľom je oslabiť stabilitu EÚ, a to aj v indicko-tichomorskom regióne a Juhočínskom mori, ako napríklad na Taiwane , s cieľom oslabiť stabilitu a bezpečnosť EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 103
Nicolás Pascual De La Parte

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A h (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ah. keďže EÚ a jej členské štáty čelia čoraz väčším hybridným útokom na svojom území vrátane zahraničného zasahovania a manipulácie s informáciami (FIMI), politickej infiltrácie a sabotáže, ktorých cieľom je oslabiť zdravú politickú diskusiu, dôveru občanov EÚ v demokratické inštitúcie a vyvolávať rozpory v európskych spoločnostiach a medzi národmi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 104
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A n (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	An. keďže hybridné hrozby budú v nasledujúcich rokoch znamenať zvýšené využívanie systematickej kombinácie informačnej vojny, agilných vojenských manévrov, masovej kybernetickej vojny a vznikajúcich a prelomových technológií, od morského dna až po vesmír, pričom budú nasadené pokročilé vesmírne sledovacie a úderné systémy, ktoré budú umožnené pokročilou umelou inteligenciou (AI), kvantovou výpočtovou technikou, čoraz „inteligentnejšími“ technológiami rojov dronov, útočnými kybernetickými schopnosťami, hypersonickými raketovými systémami a nanotechnológiou a biologickou vojnou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 105
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A i (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ai. keďže Ruská federácia využíva súkromné vojenské spoločnosti, ako sú Africký zbor a Wagnerova skupina, ako súčasť súboru nástrojov hybridnej vojny s cieľom zachovať hodnoverné popieranie a zároveň uplatňovať vplyv v rôznych regiónoch a získať prístup k prírodným zdrojom a kritickej infraštruktúre; keďže Africký zbor a Wagnerova skupina údajne spáchali zverstvá na Ukrajine, v Mali, Líbyi, Sýrii a Stredoafrickej republike; keďže posilnila protieurópske nálady, najmä v krajinách so silnou európskou prítomnosťou alebo ktoré sú hostiteľmi misií SBOP;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 106
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aa. keďže v správe s názvom Spoločne vo väčšom bezpečí – Posilnenie pripravenosti a pripravenosti Európy v civilnej a vojenskej oblasti, ktorú predložil bývalý prezident Fínskej republiky a osobitný poradca predsedníčky Európskej komisie Sauli Niinistö, sa EÚ vyzýva, aby bola pripravená podporovať členské štáty v prípade vonkajšej ozbrojenej agresie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 107
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A e (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ae. keďže v Niinistöovej správe sa poukazuje na skutočnosť, že EÚ a jej členské štáty ešte nie sú plne pripravené na najzávažnejšie medziodvetvové alebo viacrozmerné krízové scenáre, najmä vzhľadom na ďalej sa zhoršujúce vonkajšie prostredie; keďže sa v nej konštatuje, že mnohé hrozby vrátane hybridných operácií, kybernetických útokov, dezinformačných kampaní, hospodárskeho nátlaku a škôd spôsobených zmenou klímy už prebiehajú; keďže trvá na tom, že je potrebná pripravenosť signalizovať potenciálnym protivníkom, že nebudú schopní prežiť

	Úniu, že EÚ nemá spoločný plán v prípade ozbrojenej agresie a že musí prehodnotiť spôsob, ako si predstavuje svoju bezpečnosť; keďže sa v nej odporúča, aby sa ďalej uvoľňoval potenciál EÚ smerom k posilneniu civilno-vojenskej spolupráce a infraštruktúr a technológií s dvojakým použitím, a to optimálnym využívaním obmedzených zdrojov a posilnením koordinačných mechanizmov pre najzávažnejšie krízové situácie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 108
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A o (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ao. keďže v správe s názvom Spoločne vo väčšom bezpečí – Posilnenie pripravenosti a pripravenosti Európy v civilnej a vojenskej oblasti, ktorú predložil osobitný poradca Európskej komisie Sauli Niinistö, sa uvádzajú strategické odporúčania na posilnenie civilnej a vojenskej pripravenosti Európy vzhľadom na eskalujúce a komplexné bezpečnostné hrozby;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 109
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ab. keďže spolupráca v oblasti

bezpečnosti a obrany s partnermi a spojencami má zásadný význam pre ambíciu EÚ stať sa poskytovateľom medzinárodnej bezpečnosti; keďže spolupráca s OSN, NATO, Africkou úniou, OBSE, združením ASEAN, ako aj s mnohými spojencami a podobne zmýšľajúcimi partnermi, ako sú okrem iného Spojené štáty, Spojené kráľovstvo, Kanada, Ukrajina, Moldavsko, Japonsko, Južná Kórea, Austrália a krajiny Latinskej Ameriky, má zásadný význam pre úspešné vykonávanie SBOP;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 110
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A q (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aq. keďže EÚ vyčlení 1,5 miliardy EUR na obdobie 2021 – 2027 na podporu iniciatív v oblasti predchádzania konfliktom, mieru a bezpečnosti na vnútroštátnej a regionálnej úrovni v subsaharskej Afrike; keďže v Afrike sa poskytuje dodatočná podpora aj v rámci Európskeho mierového nástroja (EPF), ktorý EÚ umožňuje poskytovať všetky druhy vybavenia a infraštruktúry ozbrojeným silám partnerov EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 111
Nicolás Pascual De La Parte

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A f (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Af. keďže spolupráca medzi EÚ a NATO a ďalšie partnerstvá, napríklad s OSN, OBSE, Spojenými štátmi, Spojeným kráľovstvom, Kanadou, Nórskom, Ukrajinou, krajinami západného Balkánu, Japonskom, Austráliou, ako aj s Africkou úniou a niektorými africkými krajinami, predstavujú neoddeliteľný pilier SBOP;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 112
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. zdôrazňuje, že ***bezpečnosť*** európskeho kontinentu je ohrozená v takej závažnej miere***, že to od druhej svetovej vojny nemá obdoby***; vyjadruje hlboké znepokojenie nad ***pribúdaním*** geopolitických ***zlomov, novými imperialistickými ambíciami autoritárskych mocností, systémovou rivalitou veľmocí, nacionalistickým unilateralizmom a primárnym a rozmáhajúcim používaním sily a násilia niektorými štátmi a neštátnymi aktérmi na podporu ich politických cieľov a záujmov alebo na riešenie sporov; domnieva sa, že tento trend predstavuje zmenu paradigmy, pretože prevracia logiku budovania*** medzinárodnej bezpečnosti ***na základe dodržiavania*** medzinárodného práva, ***medzinárodného poriadku založeného na pravidlách a*** multilateralizmu;	1. zdôrazňuje, že ***mier na*** európskom kontinente ***a na celom svete*** je ohrozený v závažnej miere; vyjadruje hlboké znepokojenie nad ***eskaláciou militarizmu a*** geopolitickým ***súperením, ako aj nad útokmi na*** medzinárodné ***právo a systém OSN; zdôrazňuje, že základom mieru a*** bezpečnosti ***ľudí je*** medzinárodné právo, ***Charta OSN a skutočný a angažovaný*** multilateralizmus;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 113
Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. zdôrazňuje, že bezpečnosť európskeho kontinentu je ohrozená v takej závažnej miere, že to od druhej svetovej vojny nemá obdoby; vyjadruje hlboké znepokojenie nad pribúdaním geopolitických zlomov, novými imperialistickými ambíciami autoritárskych mocností, systémovou rivalitou veľmocí, nacionalistickým unilateralizmom a primárnym a rozmáhajúcim používaním sily a násilia niektorými štátmi a neštátnymi aktérmi na podporu ich politických cieľov a záujmov alebo na riešenie sporov; domnieva sa, že tento trend ***predstavuje*** zmenu paradigmy, pretože prevracia logiku budovania medzinárodnej bezpečnosti na základe dodržiavania medzinárodného práva, medzinárodného poriadku založeného na pravidlách a multilateralizmu;	1. zdôrazňuje, že bezpečnosť európskeho kontinentu je ohrozená v takej závažnej miere, že to od druhej svetovej vojny nemá obdoby; vyjadruje hlboké znepokojenie nad pribúdaním geopolitických zlomov, novými ***a obnovenými*** imperialistickými ambíciami autoritárskych mocností, systémovou rivalitou ***medzi*** veľmocami, nacionalistickým unilateralizmom a primárnym a rozmáhajúcim používaním sily a násilia niektorými štátmi a neštátnymi aktérmi ***pri dosahovaní ich cieľov,*** na podporu ich politických cieľov a záujmov alebo na riešenie sporov; domnieva sa, že tento trend ***predstavuje*** zmenu paradigmy, pretože prevracia logiku budovania medzinárodnej bezpečnosti na základe dodržiavania medzinárodného práva, medzinárodného poriadku založeného na pravidlách a multilateralizmu; ***vyjadruje poľutovanie nad tým, že takéto znepokojujúce trendy sa prejavili u stálych členov Bezpečnostnej rady OSN;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 114
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. zdôrazňuje, že bezpečnosť európskeho kontinentu je ohrozená v takej závažnej miere, že to od druhej svetovej	1. zdôrazňuje, že bezpečnosť európskeho kontinentu je ohrozená v takej závažnej miere, že to od druhej svetovej

vojny nemá obdoby; vyjadruje hlboké znepokojenie nad pribúdaním geopolitických zlomov, novými imperialistickými ambíciami autoritárskych mocností, systémovou rivalitou veľmocí, ***nacionalistickým unilateralizmom*** a primárnym a rozmáhajúcim používaním sily a násilia niektorými štátmi a neštátnymi aktérmi na podporu ich politických cieľov a záujmov alebo na riešenie sporov; domnieva sa, že tento trend predstavuje zmenu paradigmy, pretože prevracia logiku budovania medzinárodnej bezpečnosti na základe dodržiavania medzinárodného práva, medzinárodného poriadku založeného na pravidlách a multilateralizmu;

vojny nemá obdoby; vyjadruje hlboké znepokojenie nad pribúdaním geopolitických zlomov, novými imperialistickými ambíciami autoritárskych mocností, systémovou rivalitou veľmocí a primárnym a rozmáhajúcim používaním sily a násilia niektorými štátmi a neštátnymi aktérmi na podporu ich politických cieľov a záujmov alebo na riešenie sporov; domnieva sa, že tento trend predstavuje zmenu paradigmy, pretože prevracia logiku budovania medzinárodnej bezpečnosti na základe dodržiavania medzinárodného práva, medzinárodného poriadku založeného na pravidlách a multilateralizmu;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 115
Ivaylo Valchev

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. zdôrazňuje, že bezpečnosť európskeho kontinentu je ohrozená v takej závažnej miere, že to od druhej svetovej vojny nemá obdoby; vyjadruje hlboké znepokojenie nad pribúdaním geopolitických zlomov, novými imperialistickými ambíciami autoritárskych mocností, systémovou rivalitou veľmocí, ***nacionalistickým unilateralizmom*** a primárnym a rozmáhajúcim používaním sily a násilia niektorými štátmi a neštátnymi aktérmi na podporu ich politických cieľov a záujmov alebo na riešenie sporov; domnieva sa, že tento trend predstavuje zmenu paradigmy, pretože prevracia logiku budovania medzinárodnej bezpečnosti na základe dodržiavania medzinárodného práva, medzinárodného poriadku založeného na	1. zdôrazňuje, že bezpečnosť európskeho kontinentu je ohrozená v takej závažnej miere, že to od druhej svetovej vojny nemá obdoby; vyjadruje hlboké znepokojenie nad pribúdaním geopolitických zlomov, novými imperialistickými ambíciami autoritárskych mocností, systémovou rivalitou veľmocí a primárnym a rozmáhajúcim používaním sily a násilia niektorými štátmi a neštátnymi aktérmi na podporu ich politických cieľov a záujmov alebo na riešenie sporov; domnieva sa, že tento trend predstavuje zmenu paradigmy, pretože prevracia logiku budovania medzinárodnej bezpečnosti na základe dodržiavania medzinárodného práva, medzinárodného poriadku založeného na

pravidlách a multilateralizmu;	pravidlách a multilateralizmu;

Or. bg

Pozmeňujúci návrh 116
György Hölvényi, Kinga Gál

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. zdôrazňuje, že bezpečnosť európskeho kontinentu je ohrozená v takej závažnej miere, že to od druhej svetovej vojny nemá obdoby; vyjadruje hlboké znepokojenie nad pribúdaním geopolitických zlomov, novými imperialistickými ambíciami autoritárskych mocností, systémovou rivalitou veľmocí, nacionalistickým unilateralizmom a primárnym a rozmáhajúcim používaním sily a násilia niektorými štátmi a neštátnymi aktérmi na podporu ich politických cieľov a záujmov ***alebo na riešenie sporov***; domnieva sa, že tento trend predstavuje zmenu paradigmy, pretože prevracia logiku budovania medzinárodnej bezpečnosti na základe dodržiavania medzinárodného práva, medzinárodného poriadku založeného na pravidlách a multilateralizmu;	1. zdôrazňuje, že bezpečnosť európskeho kontinentu je ohrozená v takej závažnej miere, že to od druhej svetovej vojny nemá obdoby; vyjadruje hlboké znepokojenie nad pribúdaním geopolitických zlomov, novými imperialistickými ambíciami autoritárskych mocností, systémovou rivalitou veľmocí, nacionalistickým unilateralizmom a primárnym a rozmáhajúcim používaním sily a násilia niektorými štátmi a neštátnymi aktérmi na podporu ich politických cieľov a záujmov; domnieva sa, že tento trend predstavuje zmenu paradigmy, pretože prevracia logiku budovania medzinárodnej bezpečnosti na základe dodržiavania medzinárodného práva, medzinárodného poriadku založeného na pravidlách a multilateralizmu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 117
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. zdôrazňuje, že bezpečnosť európskeho kontinentu je ohrozená v takej	1. zdôrazňuje, že bezpečnosť európskeho kontinentu je ohrozená v takej

závažnej miere, že to od druhej svetovej vojny nemá obdoby; vyjadruje hlboké znepokojenie nad pribúdaním geopolitických zlomov, novými imperialistickými ambíciami autoritárskych mocností, systémovou rivalitou veľmocí, nacionalistickým unilateralizmom a primárnym a rozmáhajúcim používaním sily a násilia niektorými štátmi a neštátnymi aktérmi na podporu ich politických cieľov a záujmov alebo na riešenie sporov; domnieva sa, že tento trend predstavuje zmenu paradigmy, pretože prevracia logiku budovania medzinárodnej bezpečnosti na základe dodržiavania medzinárodného práva***,*** ***medzinárodného poriadku založeného na pravidlách*** a multilateralizmu;	závažnej miere, že to od druhej svetovej vojny nemá obdoby; vyjadruje hlboké znepokojenie nad pribúdaním geopolitických zlomov, novými imperialistickými ambíciami autoritárskych mocností, systémovou rivalitou veľmocí, nacionalistickým unilateralizmom a primárnym a rozmáhajúcim používaním sily a násilia niektorými štátmi a neštátnymi aktérmi na podporu ich politických cieľov a záujmov alebo na riešenie sporov; domnieva sa, že tento trend predstavuje zmenu paradigmy, pretože prevracia logiku budovania medzinárodnej bezpečnosti na základe dodržiavania medzinárodného práva a multilateralizmu;
	Or. de

Pozmeňujúci návrh 118
Rasa Juknevičienė

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. zdôrazňuje, že bezpečnosť európskeho kontinentu je ohrozená v takej závažnej miere, že to od druhej svetovej vojny nemá obdoby; vyjadruje hlboké znepokojenie nad pribúdaním geopolitických zlomov, novými imperialistickými ambíciami autoritárskych mocností***,*** systémovou rivalitou veľmocí, nacionalistickým unilateralizmom a primárnym a rozmáhajúcim používaním sily a násilia niektorými štátmi a neštátnymi aktérmi na podporu ich politických cieľov a záujmov alebo na riešenie sporov; domnieva sa, že tento trend predstavuje zmenu paradigmy, pretože prevracia logiku budovania medzinárodnej bezpečnosti na základe dodržiavania medzinárodného práva,	1. zdôrazňuje, že bezpečnosť európskeho kontinentu je ohrozená v takej závažnej miere, že to od druhej svetovej vojny nemá obdoby ***a že došlo k zhoršeniu euroatlantického bezpečnostného prostredia*** ; vyjadruje hlboké znepokojenie nad pribúdaním geopolitických zlomov, novými imperialistickými ambíciami autoritárskych mocností***, najmä nad vojnou Ruska proti Ukrajine a rozsiahlymi vojnovými zločinmi, ktoré boli spáchané proti zvrchovanému štátu a na jeho obyvateľstve;*** systémovou rivalitou veľmocí, nacionalistickým unilateralizmom a primárnym a rozmáhajúcim používaním sily a násilia niektorými štátmi a neštátnymi aktérmi na podporu ich politických cieľov a záujmov

medzinárodného poriadku založeného na pravidlách a multilateralizmu;	alebo na riešenie sporov; domnieva sa, že tento trend predstavuje zmenu paradigmy, pretože prevracia logiku budovania medzinárodnej bezpečnosti na základe dodržiavania medzinárodného práva, medzinárodného poriadku založeného na pravidlách a multilateralizmu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 119
Bart Groothuis, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. zdôrazňuje, že bezpečnosť európskeho kontinentu je ohrozená v takej závažnej miere, že to od druhej svetovej vojny nemá obdoby; vyjadruje hlboké znepokojenie nad pribúdaním geopolitických zlomov, novými imperialistickými ambíciami autoritárskych mocností, systémovou rivalitou veľmocí, nacionalistickým unilateralizmom a primárnym a rozmáhajúcim používaním sily a násilia niektorými štátmi a neštátnymi aktérmi na podporu ich politických cieľov a záujmov alebo na riešenie sporov; domnieva sa, že tento trend predstavuje zmenu paradigmy, pretože prevracia logiku budovania medzinárodnej bezpečnosti na základe dodržiavania medzinárodného práva, medzinárodného poriadku založeného na pravidlách a multilateralizmu;	1. zdôrazňuje, že bezpečnosť európskeho kontinentu je ohrozená v takej závažnej miere, že to od druhej svetovej vojny nemá obdoby; vyjadruje hlboké znepokojenie nad pribúdaním geopolitických zlomov, novými imperialistickými ambíciami autoritárskych mocností ***a ich zvýšenou koordináciou***, systémovou rivalitou veľmocí, nacionalistickým unilateralizmom a primárnym a rozmáhajúcim používaním sily a násilia niektorými štátmi a neštátnymi aktérmi na podporu ich politických cieľov a záujmov alebo na riešenie sporov; domnieva sa, že ***geopolitické scény na Ukrajine, Blízkom východe a Taiwane sú čoraz viac prepojené vzhľadom na prehlbovanie väzieb medzi Ruskom, Čínou a Iránom a že*** tento trend predstavuje zmenu paradigmy, pretože prevracia logiku budovania medzinárodnej bezpečnosti na základe dodržiavania medzinárodného práva, medzinárodného poriadku založeného na pravidlách a multilateralizmu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 120
Christophe Gomart, Hélder Sousa Silva

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. zdôrazňuje, že bezpečnosť európskeho kontinentu je ohrozená v takej závažnej miere, že to od druhej svetovej vojny nemá obdoby; vyjadruje hlboké znepokojenie nad pribúdaním geopolitických zlomov, novými imperialistickými ambíciami autoritárskych mocností, systémovou rivalitou veľmocí, nacionalistickým unilateralizmom a primárnym a rozmáhajúcim používaním sily a násilia niektorými štátmi a neštátnymi aktérmi na podporu ich politických cieľov a záujmov alebo na riešenie sporov; domnieva sa, že tento trend predstavuje zmenu paradigmy, pretože prevracia logiku budovania medzinárodnej bezpečnosti na základe dodržiavania medzinárodného práva, medzinárodného poriadku založeného na pravidlách a multilateralizmu;	1. zdôrazňuje, že bezpečnosť európskeho kontinentu je ohrozená v takej závažnej miere, že to od druhej svetovej vojny nemá obdoby; vyjadruje hlboké znepokojenie nad pribúdaním geopolitických zlomov, novými imperialistickými ambíciami autoritárskych mocností ***šírením radikálneho islamského terorizmu,*** systémovou rivalitou veľmocí, nacionalistickým unilateralizmom a primárnym a rozmáhajúcim používaním sily a násilia niektorými štátmi a neštátnymi aktérmi na podporu ich politických cieľov a záujmov alebo na riešenie sporov; domnieva sa, že tento trend predstavuje zmenu paradigmy, pretože prevracia logiku budovania medzinárodnej bezpečnosti na základe dodržiavania medzinárodného práva, medzinárodného poriadku založeného na pravidlách a multilateralizmu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 121
Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. zdôrazňuje, že bezpečnosť európskeho kontinentu je ohrozená v takej závažnej miere, že to od druhej svetovej vojny nemá obdoby; vyjadruje hlboké	1. zdôrazňuje, že bezpečnosť európskeho kontinentu je ohrozená v takej závažnej miere, že to od druhej svetovej vojny nemá obdoby; vyjadruje hlboké

znepokojenie nad pribúdaním geopolitických zlomov, novými imperialistickými ambíciami autoritárskych mocností, systémovou rivalitou veľmocí, nacionalistickým unilateralizmom a primárnym a rozmáhajúcim používaním sily a násilia niektorými štátmi a neštátnymi aktérmi na podporu ich politických cieľov a záujmov alebo na riešenie sporov; domnieva sa, že tento trend predstavuje zmenu paradigmy, pretože prevracia logiku budovania medzinárodnej bezpečnosti na základe dodržiavania medzinárodného práva, medzinárodného poriadku založeného na pravidlách a multilateralizmu;	znepokojenie nad pribúdaním geopolitických zlomov, novými imperialistickými ambíciami autoritárskych mocností, systémovou rivalitou veľmocí, nacionalistickým unilateralizmom a primárnym a rozmáhajúcim používaním ***terorizmu,*** sily a násilia niektorými štátmi a neštátnymi aktérmi na podporu ich politických cieľov a záujmov alebo na riešenie sporov; domnieva sa, že tento trend predstavuje zmenu paradigmy, pretože prevracia logiku budovania medzinárodnej bezpečnosti na základe dodržiavania medzinárodného práva, medzinárodného poriadku založeného na pravidlách a multilateralizmu;

Or. sv

Pozmeňujúci návrh 122
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. zdôrazňuje, že bezpečnosť európskeho kontinentu je ohrozená v takej závažnej miere, že to od druhej svetovej vojny nemá obdoby; vyjadruje hlboké ***znepokojenie*** nad pribúdaním geopolitických zlomov, novými imperialistickými ambíciami autoritárskych mocností, systémovou rivalitou veľmocí, nacionalistickým unilateralizmom a primárnym a rozmáhajúcim používaním sily a násilia niektorými štátmi a neštátnymi aktérmi na podporu ich politických cieľov a záujmov alebo na riešenie sporov; domnieva sa, že tento trend predstavuje zmenu paradigmy, pretože prevracia logiku budovania medzinárodnej bezpečnosti na základe dodržiavania medzinárodného práva, medzinárodného poriadku založeného na	1. zdôrazňuje, že bezpečnosť európskeho kontinentu je ohrozená v takej závažnej miere, že to od druhej svetovej vojny nemá obdoby; vyjadruje hlboké ***znepokojenie*** nad pribúdaním geopolitických zlomov, novými imperialistickými ambíciami autoritárskych mocností, systémovou rivalitou veľmocí, nacionalistickým unilateralizmom a primárnym a rozmáhajúcim používaním sily***, vydierania*** a násilia niektorými štátmi a neštátnymi aktérmi na podporu ich politických ***a hospodárskych*** cieľov a záujmov alebo na riešenie sporov; domnieva sa, že tento trend predstavuje zmenu paradigmy, pretože prevracia logiku budovania medzinárodnej bezpečnosti na základe dodržiavania medzinárodného práva,

pravidlách a multilateralizmu;	medzinárodného poriadku založeného na pravidlách a multilateralizmu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 123
Kristian Vigenin

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. zdôrazňuje, že bezpečnosť európskeho kontinentu je ohrozená v takej závažnej miere, že to od druhej svetovej vojny nemá obdoby; vyjadruje hlboké znepokojenie nad pribúdaním geopolitických zlomov, novými imperialistickými ambíciami autoritárskych mocností, systémovou rivalitou veľmocí, nacionalistickým unilateralizmom a primárnym a rozmáhajúcim používaním sily a násilia niektorými štátmi a neštátnymi aktérmi na podporu ich politických cieľov a záujmov alebo na riešenie sporov; domnieva sa, že tento trend predstavuje zmenu paradigmy, pretože prevracia logiku budovania medzinárodnej bezpečnosti na základe dodržiavania medzinárodného práva, medzinárodného poriadku založeného na pravidlách a multilateralizmu;	1. zdôrazňuje, že bezpečnosť európskeho kontinentu je ohrozená v takej závažnej miere, že to od druhej svetovej vojny nemá obdoby; vyjadruje hlboké znepokojenie nad pribúdaním geopolitických zlomov, novými imperialistickými ambíciami autoritárskych mocností, systémovou rivalitou veľmocí, nacionalistickým unilateralizmom a primárnym a rozmáhajúcim používaním sily a násilia niektorými štátmi a neštátnymi aktérmi na podporu ich politických ***a hospodárskych*** cieľov a záujmov alebo na riešenie sporov; domnieva sa, že tento trend predstavuje zmenu paradigmy, pretože prevracia logiku budovania medzinárodnej bezpečnosti na základe dodržiavania medzinárodného práva, medzinárodného poriadku založeného na pravidlách a multilateralizmu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 124
Salvatore De Meo

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

1. zdôrazňuje, že bezpečnosť európskeho kontinentu je ohrozená v takej závažnej miere, že to od druhej svetovej vojny nemá obdoby; vyjadruje hlboké znepokojenie nad pribúdaním geopolitických zlomov, novými imperialistickými ambíciami autoritárskych mocností, systémovou rivalitou veľmocí, nacionalistickým unilateralizmom a primárnym a rozmáhajúcim používaním sily a násilia niektorými štátmi a neštátnymi aktérmi na podporu ich politických cieľov a záujmov alebo na riešenie sporov; domnieva sa, že tento trend predstavuje zmenu paradigmy, pretože prevracia logiku budovania medzinárodnej bezpečnosti na základe dodržiavania medzinárodného práva, medzinárodného poriadku založeného na pravidlách a multilateralizmu;	1. zdôrazňuje, že bezpečnosť európskeho kontinentu je ohrozená v takej závažnej miere, že to od druhej svetovej vojny nemá obdoby; vyjadruje hlboké znepokojenie nad pribúdaním geopolitických zlomov, novými imperialistickými ambíciami autoritárskych mocností, systémovou rivalitou veľmocí, nacionalistickým unilateralizmom a primárnym a rozmáhajúcim používaním sily a násilia niektorými štátmi a neštátnymi aktérmi na podporu ich politických cieľov a záujmov alebo na riešenie sporov; ***konštatuje, že nedávne diplomatické styky v oblasti budovania obrany mali obmedzený vplyv;*** domnieva sa, že tento trend predstavuje zmenu paradigmy, pretože prevracia logiku budovania medzinárodnej bezpečnosti na základe dodržiavania medzinárodného práva, medzinárodného poriadku založeného na pravidlách a multilateralizmu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 125
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. zdôrazňuje, že bezpečnosť európskeho kontinentu je ohrozená v takej závažnej miere, že to od druhej svetovej vojny nemá obdoby; vyjadruje hlboké znepokojenie nad pribúdaním geopolitických zlomov, novými imperialistickými ambíciami autoritárskych mocností, systémovou rivalitou veľmocí, nacionalistickým unilateralizmom a primárnym a rozmáhajúcim používaním sily a násilia niektorými štátmi a neštátnymi aktérmi na podporu ich politických cieľov a záujmov	1. zdôrazňuje, že bezpečnosť európskeho kontinentu je ohrozená v takej závažnej miere, že to od druhej svetovej vojny nemá obdoby; vyjadruje hlboké znepokojenie nad pribúdaním geopolitických zlomov, novými imperialistickými ambíciami autoritárskych mocností, systémovou rivalitou veľmocí, nacionalistickým unilateralizmom a primárnym a rozmáhajúcim používaním sily a násilia niektorými štátmi a neštátnymi aktérmi na podporu ich politických cieľov a záujmov

alebo na riešenie sporov; domnieva sa, že tento trend predstavuje zmenu paradigmy, pretože prevracia logiku budovania medzinárodnej bezpečnosti na základe dodržiavania medzinárodného práva, medzinárodného poriadku založeného na pravidlách a multilateralizmu;	alebo na riešenie sporov; domnieva sa, že tento trend predstavuje zmenu paradigmy, pretože prevracia logiku budovania medzinárodnej bezpečnosti na základe dodržiavania medzinárodného práva, medzinárodného poriadku založeného na pravidlách a multilateralizmu; ***zdôrazňuje význam diplomatického prístupu pri riešení bezpečnostných výziev, pričom treba vždy, keď je to možné, uprednostniť mierové riešenia pred vojenskou angažovanosťou;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 126
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 1 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. zdôrazňuje, že táto zmena paradigmy viedla ku globálnemu a koordinovanému útoku na demokratické hodnoty a štruktúry; že táto ofenzíva bola zjavná najmä počas volebných procesov a jej cieľom bolo oslabiť rešpektovanie zásad hodnotovo orientovanej spoločnosti a právneho štátu; zdôrazňuje, že Európska únia a jej členské štáty nemôžu rozvíjať súdržnú zahraničnú a obrannú politiku bez silnej podpory demokratických štruktúr a rozhodovacích procesov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 127
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 1 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. zastáva názor, že európsku bezpečnosť ohrozujú najmä agresívne a bezohľadné kroky Ruska; čo najdôraznejšie odsudzuje útočnú vojnu Ruska proti Ukrajine a destabilizujúce kroky Ruska inde v susedných regiónoch; opakovane zdôrazňuje svoj názor v tejto veci, konkrétne, že Rusko je štátom, ktorý podporuje terorizmus a využíva teroristické metódy;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 128
Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 1 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. domnieva sa, že hrozby pre východ EÚ sa netýkajú len konfliktu s Ruskom, ale aj terorizmu, organizovanej trestnej činnosti, obchodovania s ľuďmi, korupcie, hromadnej nelegálnej migrácie a mnohých ďalších hrozieb pre súdržnosť spoločností v EÚ aj mimo nej;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 129
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 1 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. zdôrazňuje, že členské štáty od konca studenej vojny nedostatočne investovali do svojich vojenských spôsobilostí a že ich vojenskú a

technologická prevahu následne oslabili konkurenčné mocnosti v ich okolí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 130
Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 1 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. zdôrazňuje, že vzostup osi, ktorá zahŕňa Rusko, Irán, Severnú Kóreu, Kubu a ďalších nedemokratických aktérov, predstavuje významné výzvy, ktorými sa musí medzinárodné spoločenstvo náležite zaoberať;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 131
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 1 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1α. konštatuje, že migrácia obyvateľstva z Afriky a Ázie do EÚ je v mnohých prípadoch ideologicky motivovaná a predstavuje čoraz väčšiu bezpečnostnú hrozbu;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 132
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 1 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1b. uznáva meniaci sa charakter globálnych bezpečnostných hrozieb a zdôrazňuje kľúčovú úlohu diplomacie, rozvojovej spolupráce v spojení s vojenským úsilím pri zabezpečovaní dlhodobej medzinárodnej bezpečnosti; zdôrazňuje, že udržateľný mier nemožno dosiahnuť len vojenskými opatreniami, ale vyžaduje si komplexné stratégie, ktoré riešia základné príčiny nestability, ako sú chudoba, nerovnosť, zlyhanie správy vecí verejných a zmena klímy; zdôrazňuje, že iniciatíva EÚ Global Gateway a ďalšie rozvojové programy by mali byť zosúladené s bezpečnostnými cieľmi a mali by podporovať odolné spoločnosti presadzovaním inkluzívneho hospodárskeho rastu, dobrej správy vecí verejných a ľudských práv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 133
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 1 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1b. uznáva, že neospravedlniteľná vojenská agresia Ruska voči Ukrajine odhalila mnohé vrstvy korupcie a neefektívnosti v rámci ruských ozbrojených síl spolu s ďalekosiahlym sankčným režimom, ktorý poškodzuje hospodársky výhľad Ruska; domnieva sa, že tieto faktory pravdepodobne povedú k zvýšeniu výdavkov Kremľa na obranu v snahe obnoviť svoje ozbrojené sily a držať krok s výdavkami spojencov v NATO na obranu, čo Kremeľ prinúti, aby sa pri svojich politických, finančných a operačných cieľoch vo veľkej miere

spoliehal na partnerské konkurenčné štáty, ako sú Čínska ľudová republika, Irán a Severná Kórea;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 134
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Podnadpis 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Reakcia EÚ: nová éra európskej ***bezpečnosti a obrany***	Reakcia EÚ: nová éra európskej ***diplomacie***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 135
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. zdôrazňuje, že je absolútne nevyhnutné, aby EÚ riešila výzvy, ktoré ***pre jej bezpečnosť*** plynú z viacnásobných a neustále sa vyvíjajúcich ***hrozieb***, a aby na tento účel začala rozvíjať nové politiky a opatrenia, ktoré EÚ a jej členským štátom umožnia kolektívne a súdržne posilňovať svoju ***obranu v Európe a svoju akcieschopnosť na celosvetovej úrovni***;	2. zdôrazňuje, že je absolútne nevyhnutné, aby EÚ riešila výzvy, ktoré plynú z viacnásobných a neustále sa vyvíjajúcich ***hrozieb pre mier***, a aby na tento účel začala rozvíjať nové politiky a opatrenia, ktoré ***presmerujú EÚ od škodlivého a kontraproduktívneho militarizmu a namiesto toho*** EÚ a jej členským štátom umožnia kolektívne a súdržne posilňovať svoj ***záväzok k multilateralizmu a diplomacii***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 136
Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. ***zdôrazňuje, že je absolútne nevyhnutné, aby EÚ*** riešila výzvy, ktoré ***pre jej bezpečnosť*** plynú z viacnásobných a neustále sa vyvíjajúcich hrozieb, a aby na tento účel začala rozvíjať nové ***politiky a opatrenia, ktoré EÚ a jej členským štátom umožnia kolektívne a*** súdržne posilňovať ***svoju obranu*** v Európe a ***svoju*** akcieschopnosť na celosvetovej úrovni;	2. ***konštatuje, že Európa nemôže*** riešiť výzvy, ktoré ***len okolo jej hraníc*** predstavujú viacnásobné a neustále sa vyvíjajúce hrozby, a na tento účel ***sa musí zapojiť do*** nových ***partnerstiev a oživiť existujúce partnerstvá, aby sa*** súdržne posilnila ***bezpečnosť a obrana*** v Európe a ***jej susedstve, čím sa posilní*** jej akcieschopnosť na celosvetovej úrovni;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 137
Jorge Buxadé Villalba, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. zdôrazňuje, že je absolútne nevyhnutné, aby ***EÚ*** riešila výzvy, ktoré pre jej bezpečnosť plynú z viacnásobných a neustále sa vyvíjajúcich hrozieb, a aby na tento účel začala rozvíjať nové politiky a opatrenia, ktoré EÚ a jej členským štátom umožnia ***kolektívne a súdržne*** posilňovať svoju obranu v Európe a svoju akcieschopnosť na celosvetovej úrovni;	2. zdôrazňuje, že je absolútne nevyhnutné, aby ***členské štáty*** riešili výzvy, ktoré pre ich bezpečnosť plynú z viacnásobných a neustále sa vyvíjajúcich hrozieb, a aby na tento účel začali rozvíjať nové politiky a opatrenia, ktoré EÚ a jej členským štátom umožnia posilňovať ***spoluprácu v oblasti obrany*** v Európe a svoju akcieschopnosť na celosvetovej úrovni;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 138
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. zdôrazňuje, že je absolútne nevyhnutné, aby EÚ riešila výzvy, ktoré pre jej bezpečnosť plynú z viacnásobných a neustále sa vyvíjajúcich hrozieb, a aby na tento účel začala rozvíjať ***nové*** politiky ***a opatrenia, ktoré EÚ a jej členským štátom umožnia kolektívne a súdržne posilňovať svoju obranu v Európe a svoju akcieschopnosť na celosvetovej úrovni***;	2. zdôrazňuje, že je absolútne nevyhnutné, aby EÚ riešila výzvy, ktoré pre jej bezpečnosť plynú z viacnásobných a neustále sa vyvíjajúcich hrozieb, a aby na tento účel začala ***prijímať diplomatické opatrenia a vypracovala obranné*** politiky***, ktoré rešpektujú zvrchovanosť národov, a zdržala sa účasti na konfliktoch, ktoré nemajú priamy vplyv na územie EÚ***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 139
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. zdôrazňuje, že je absolútne nevyhnutné, aby EÚ riešila výzvy, ktoré pre jej bezpečnosť plynú z viacnásobných a neustále sa vyvíjajúcich hrozieb, a aby na tento účel začala rozvíjať nové politiky a opatrenia, ktoré EÚ a jej členským štátom umožnia ***kolektívne*** a súdržne ***posilňovať*** svoju obranu v Európe ***a svoju*** akcieschopnosť na celosvetovej úrovni;	2. zdôrazňuje, že je absolútne nevyhnutné, aby EÚ riešila výzvy, ktoré pre jej bezpečnosť plynú z viacnásobných a neustále sa vyvíjajúcich hrozieb, a aby na tento účel začala rozvíjať nové politiky a opatrenia, ktoré EÚ a jej členským štátom umožnia ***spoločne*** a súdržne posilňovať svoju obranu v Európe a ***zlepšiť svoju*** akcieschopnosť na celosvetovej úrovni; ***zdôrazňuje, že je potrebné, aby EÚ rozvíjala schopnosť stať sa autonómnejšou v rámci NATO;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 140
Miriam Lexmann, Christophe Gomart, Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

2. zdôrazňuje, že je absolútne nevyhnutné, aby EÚ riešila výzvy, ktoré pre jej bezpečnosť plynú z viacnásobných a neustále sa vyvíjajúcich hrozieb, a aby na tento účel začala rozvíjať nové politiky a opatrenia, ktoré EÚ a jej členským štátom umožnia kolektívne a súdržne posilňovať svoju obranu v Európe a svoju akcieschopnosť na celosvetovej úrovni;	2. zdôrazňuje, že je absolútne nevyhnutné, aby EÚ ***uznala a*** riešila výzvy, ktoré pre jej bezpečnosť plynú z viacnásobných a neustále sa vyvíjajúcich hrozieb, a aby na tento účel začala rozvíjať nové politiky a opatrenia, ktoré EÚ a jej členským štátom umožnia kolektívne a súdržne posilňovať svoju obranu v Európe a svoju akcieschopnosť na celosvetovej úrovni;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 141
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. zdôrazňuje, že je absolútne nevyhnutné, aby EÚ riešila výzvy, ktoré pre jej bezpečnosť plynú z viacnásobných a neustále sa vyvíjajúcich hrozieb, a aby na tento účel začala rozvíjať nové politiky a opatrenia, ktoré EÚ a jej členským štátom umožnia kolektívne a súdržne posilňovať svoju obranu v Európe ***a*** svoju akcieschopnosť na celosvetovej úrovni;	2. zdôrazňuje, že je absolútne nevyhnutné, aby EÚ riešila výzvy, ktoré pre jej bezpečnosť plynú z viacnásobných a neustále sa vyvíjajúcich hrozieb, a aby na tento účel začala rozvíjať nové politiky a opatrenia, ktoré EÚ a jej členským štátom umožnia kolektívne a súdržne posilňovať svoju ***spoločnú*** obranu v Európe***, aby zaistila bezpečnosť všetkých členských štátov, ako aj*** ich akcieschopnosť na celosvetovej úrovni ***, a zároveň aby zabezpečila mier, udržateľný rozvoj, demokraciu a dodržiavanie ľudských práv***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 142
Salvatore De Meo

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. zdôrazňuje, že je absolútne nevyhnutné, aby EÚ riešila výzvy, ktoré pre jej bezpečnosť plynú z viacnásobných a neustále sa vyvíjajúcich hrozieb, a aby na tento účel začala rozvíjať nové politiky a opatrenia, ktoré EÚ a jej členským štátom umožnia kolektívne a súdržne posilňovať svoju obranu v Európe a svoju akcieschopnosť na celosvetovej úrovni;	2. zdôrazňuje, že je absolútne nevyhnutné, aby EÚ riešila výzvy, ktoré pre jej bezpečnosť plynú z viacnásobných a neustále sa vyvíjajúcich hrozieb, a aby na tento účel začala rozvíjať nové politiky a opatrenia, ktoré EÚ a jej členským štátom umožnia kolektívne a súdržne posilňovať svoju obranu v Európe a svoju akcieschopnosť na celosvetovej úrovni***, čím sa posilnia ich diplomatické kapacity a metódy zastrašovania, aby EÚ pôsobila ako silný, zjednotený medzinárodný aktér, ktorý je schopný brániť sa proti možným nepriateľským útokom***; ***v tejto súvislosti sa dôkladne zváži povinnosť uvedená v článku 42 ods. 7 Zmluvy o Európskej únii, ktorá je jedinou doložkou o obrane, ktorá chráni členské štáty EÚ, ktoré nie sú členmi NATO, t. j. Rakúsko, Cyprus, Írsko a Maltu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 143
Şerban-Dimitrie Sturdza

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. zdôrazňuje, že je absolútne nevyhnutné, aby EÚ riešila výzvy, ktoré pre jej bezpečnosť plynú z viacnásobných a neustále sa vyvíjajúcich hrozieb, a aby na tento účel začala rozvíjať nové politiky a opatrenia, ktoré EÚ a jej členským štátom umožnia kolektívne a súdržne posilňovať svoju obranu v Európe a svoju akcieschopnosť na celosvetovej úrovni;	2. zdôrazňuje, že je absolútne nevyhnutné, aby EÚ riešila výzvy, ktoré pre jej bezpečnosť plynú z viacnásobných a neustále sa vyvíjajúcich hrozieb, a aby na tento účel začala rozvíjať nové politiky a opatrenia, ktoré EÚ a jej členským štátom umožnia kolektívne a súdržne posilňovať svoju obranu v Európe a svoju akcieschopnosť na celosvetovej úrovni***, pričom bude presadzovať zásadu, že členské štáty si musia zachovať zvrchovanú kontrolu nad svojimi obrannými spôsobilosťami***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 144
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. zdôrazňuje, že je absolútne nevyhnutné, aby EÚ riešila výzvy, ktoré pre jej bezpečnosť plynú z viacnásobných a neustále sa vyvíjajúcich hrozieb, a aby na tento účel začala rozvíjať nové politiky a opatrenia, ktoré EÚ a jej členským štátom umožnia kolektívne a súdržne posilňovať svoju obranu v Európe a svoju akcieschopnosť na celosvetovej úrovni;	2. zdôrazňuje, že je absolútne nevyhnutné, aby EÚ riešila výzvy, ktoré pre jej bezpečnosť plynú z viacnásobných a neustále sa vyvíjajúcich hrozieb, a aby na tento účel začala rozvíjať nové politiky a opatrenia, ktoré EÚ a jej členským štátom umožnia kolektívne a súdržne posilňovať svoju obranu v Európe a svoju akcieschopnosť na celosvetovej úrovni; ***zdôrazňuje, že v Rade sa musí zachovať jednomyseľnosť všetkých rozhodnutí o otázkach zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politiky;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 145
Nacho Sánchez Amor, Tobias Cremer

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. zdôrazňuje, že je absolútne nevyhnutné, aby EÚ riešila výzvy, ktoré pre jej bezpečnosť plynú z viacnásobných a neustále sa vyvíjajúcich hrozieb, a aby na tento účel začala rozvíjať nové politiky a opatrenia, ktoré EÚ a jej členským štátom umožnia kolektívne a súdržne posilňovať svoju obranu v Európe a svoju akcieschopnosť na celosvetovej úrovni;	2. zdôrazňuje, že je absolútne nevyhnutné, aby EÚ riešila výzvy, ktoré pre jej bezpečnosť plynú z viacnásobných a neustále sa vyvíjajúcich hrozieb, a aby na tento účel začala rozvíjať nové politiky a opatrenia, ktoré EÚ a jej členským štátom umožnia kolektívne a súdržne posilňovať svoju obranu v Európe a svoju akcieschopnosť na celosvetovej úrovni; ***zdôrazňuje, že je mimoriadne dôležité naďalej pracovať na vytváraní spoločnej***

európskej bezpečnostnej kultúry;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 146
Wouter Beke

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. zdôrazňuje, že je absolútne nevyhnutné, aby EÚ riešila výzvy, ktoré pre jej bezpečnosť plynú z viacnásobných a neustále sa vyvíjajúcich hrozieb, a aby na tento účel začala rozvíjať nové politiky a opatrenia, ktoré EÚ a jej členským štátom umožnia kolektívne a súdržne posilňovať svoju obranu v Európe a svoju akcieschopnosť na celosvetovej úrovni;	2. zdôrazňuje, že je absolútne nevyhnutné, aby EÚ riešila výzvy, ktoré pre jej bezpečnosť plynú z viacnásobných a neustále sa vyvíjajúcich hrozieb, a aby na tento účel začala rozvíjať nové politiky a opatrenia, ktoré EÚ a jej členským štátom umožnia kolektívne a súdržne posilňovať svoju obranu v Európe a svoju akcieschopnosť na celosvetovej úrovni ***s cieľom zachovať mier a zachraňovať životy***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 147
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. zdôrazňuje, že je absolútne nevyhnutné, aby EÚ riešila výzvy, ktoré pre jej bezpečnosť plynú z viacnásobných a neustále sa vyvíjajúcich hrozieb, a aby na tento účel začala rozvíjať nové politiky a opatrenia, ktoré EÚ a jej členským štátom umožnia kolektívne a súdržne posilňovať svoju obranu v Európe a svoju akcieschopnosť na celosvetovej úrovni;	2. zdôrazňuje, že je absolútne nevyhnutné, aby EÚ riešila výzvy, ktoré pre jej bezpečnosť plynú z viacnásobných a neustále sa vyvíjajúcich hrozieb, a aby na tento účel začala rozvíjať nové politiky a opatrenia, ktoré EÚ a jej členským štátom umožnia ***nezávisle,*** kolektívne a súdržne posilňovať svoju obranu v Európe a svoju akcieschopnosť na celosvetovej úrovni;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 148
Mārtiņš Staķis
v mene skupiny Verte/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. zdôrazňuje, že je absolútne nevyhnutné, aby EÚ riešila výzvy, ktoré pre jej bezpečnosť plynú z viacnásobných a neustále sa vyvíjajúcich hrozieb, a aby na tento účel začala rozvíjať nové politiky a opatrenia, ktoré EÚ a jej členským štátom umožnia kolektívne a súdržne posilňovať svoju obranu v Európe a svoju akcieschopnosť na celosvetovej úrovni;	2. zdôrazňuje, že je absolútne nevyhnutné, aby EÚ riešila výzvy, ktoré pre jej bezpečnosť plynú z viacnásobných a neustále sa vyvíjajúcich hrozieb, a aby na tento účel začala rozvíjať ***zlepšené a*** nové politiky a opatrenia, ktoré EÚ a jej členským štátom umožnia kolektívne a súdržne posilňovať svoju obranu v Európe a svoju akcieschopnosť na celosvetovej úrovni;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 149
Hélder Sousa Silva, Wouter Beke, Pekka Toveri, Christophe Gomart

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. pripomína, že je dôležité, aby Európska únia dosiahla väčšiu strategickú suverenitu s cieľom zabezpečiť, aby jej misie a ciele boli v súlade s kolektívnymi záujmami členských štátov a širšou víziou európskej bezpečnosti a obrany; zdôrazňuje, že vzhľadom na vyvíjajúcu sa geopolitickú paradigmu, ktorá sa vyznačuje rastúcou militarizáciou, rivalitou medzi regiónmi a hybridnými hrozbami, musí EÚ posilniť svoju spôsobilosť nezávislého rozhodovania a operačnej autonómie; zdôrazňuje, že treba zaviesť politiky, ktoré EÚ umožnia rozhodne a účinne konať v

rámci svojich hraníc, ako aj na globálnej scéne, s cieľom chrániť svoje hodnoty, záujmy a strategické ciele;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 150
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. zdôrazňuje, že EÚ by mala v prvom rade chrániť zvrchovanosť a zvrchované práva svojich členských štátov, keďže vyplývajú z medzinárodného práva; v tejto súvislosti vyzýva na intenzívnejšiu spoluprácu so štátmi, ktoré dodržiavajú medzinárodné právo a vyvážili pôsobenie mocností, ktoré sa snažia oslabiť zvrchovanosť a zvrchované práva členských štátov EÚ;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 151
Seán Kelly

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. uznáva, že niektoré členské štáty uplatňujú dlhodobé politiky vojenskej neutrality a rešpektuje ich nespochybniteľné právo rozhodovať o vlastnej úrovni zapojenia sa do vojenských činností;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 152
Marc Botenga, Özlem Demirel
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. trvá na tom, že otázku bezpečnosti nemožno zúžiť na vojenské aspekty; domnieva sa, že preteky v zbrojení sú mimoriadne škodlivé pre európsku bezpečnosť, a vyzýva Komisiu a Radu, aby sa v snahe o dosiahnutie dlhodobého mieru a zmiernenie napätia v ozbrojených konfliktoch opierali o zásady, ako je kolektívna bezpečnosť, kontrola zbrojenia a odzbrojenie, ako aj o diplomaciu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 153
Marc Botenga, Özlem Demirel
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 2 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2b. vyjadruje hlboké znepokojenie nad zvýšenými dotáciami a verejnou podporou pre vojensko-priemyselný komplex v kontexte rekordných prelomových celosvetových výdavkov na obranu vo výške 2,2 bilióna USD a na druhej strane nad nedostatočným úsilím EÚ o dosiahnutie diplomatických riešení súčasných konfliktov a vojen;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 154
Michael Gahler

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. domnieva sa, že toto nestabilné a čoraz nebezpečnejšie geopolitické prostredie si naliehavo vyžaduje, aby Únia a jej členské štáty prijali všetky potrebné opatrenia na zabezpečenie obrannej pripravenosti Únie a jej členských štátov, najmä pokiaľ ide o hrozbu, ktorú predstavuje Rusko; kritizuje, že od zriadenia SBOP pred 25 rokmi došlo celkovo len k miernemu pokroku v rozvoji európskych spôsobilostí; vyjadruje poľutovanie nad tým, že napriek ambícii vytvoriť európsku obrannú úniu, ako sa uvádza v článku 42 ods. 2 ZEÚ, stále chýbajú konkrétne kroky; s rastúcim znepokojením berie na vedomie nedostatok dôvery členských štátov voči Komisii, čo dokazujú vyhlásenia o údajnom „uchopení moci“ Komisiou v súvislosti s nedávnymi legislatívnymi iniciatívami v oblasti obrany; zdôrazňuje, že zaistenie bezpečnosti európskych občanov v súčasnom geopolitickom prostredí si vyžaduje skutočne spoločný prístup a spoločné úsilie v oblasti obrany, ktoré prekračujú rámec úvah o ochrane národnej suverenity;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 155
Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. uznáva, že súčasná geopolitická paradigma je výsledkom desaťročí nedostatočných investícií do európskej

bezpečnosti a nadmerného spoliehania sa na spojencov a partnerov, a považuje za najvyššiu prioritu SBOP, aby sa v krajinách na okraji Európy obnovila a posilnila metóda odrádzania, a to spojením civilných a vojenských výcvikových misií, ktoré sa špecializujú na výcvik viacerých zložiek síl, spôsobilosti C-UAV a C-IED, a aby sa posilnila interoperabilita medzi členskými štátmi a tretími krajinami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 156
Nicolás Pascual De La Parte

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. vyzýva členské štáty, aby spoločne diskutovali o budúcnosti svojich politík a doktrín odrádzania a o ich prispôsobení meniacemu sa bezpečnostnému prostrediu v Európe;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 157
Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. vyzýva na konštruktívnu európsku diskusiu o jadrovom zastrašovaní v Európe, ktorá je potrebná pre dlhodobú bezpečnosť Európy a jej národov;

Or. sv

Pozmeňujúci návrh 158
Bart Groothuis, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. uznáva, že Ukrajina, Blízky východ a Taiwan sú geopoliticky prepojené, zatiaľ čo Rusko, Čína a Irán prehlbujú svoje väzby a chcú spochybniť liberálny svetový poriadok; požaduje preto veľmi potrebnú zmenu paradigmy v SBOP EÚ a prehĺbenie spolupráce s jej spojencami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 159
Özlem Demirel, Marc Botenga

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. v tejto súvislosti víta cieľ predsedníčky Komisie vstúpiť do novej éry európskej obrany a bezpečnosti budovaním skutočnej európskej obrannej únie; víta skutočnosť, že 17. septembra 2024 bol vymenovaný vôbec prvý komisár pre obranu a vesmír, ktorého úlohou je spolupracovať s podpredsedom Komisie/vysokým predstaviteľom Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku (PK/VP) počas prvých sto dní ich mandátu na bielej knihe o budúcnosti európskej obrany;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 160
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. v tejto súvislosti ***víta*** cieľ predsedníčky Komisie ***vstúpiť do novej éry európskej obrany a bezpečnosti*** budovaním ***skutočnej*** európskej obrannej únie***; víta skutočnosť, že 17. septembra 2024 bol vymenovaný*** vôbec prvý komisár pre obranu a vesmír***, ktorého úlohou je spolupracovať s podpredsedom Komisie/vysokým predstaviteľom Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku (PK/VP) počas prvých sto dní ich mandátu na bielej knihe o budúcnosti európskej obrany***;	3. v tejto súvislosti ***je hlboko znepokojený*** cieľom predsedníčky Komisie ***upustiť od koncepcie Európy ako mierového projektu*** budovaním ***militaristickej*** európskej obrannej únie ***a tým podkopávať vyhliadky Európy do budúcnosti***; ***je hlboko znepokojený dôsledkami zavedenia*** vôbec prvého komisára pre obranu a vesmír;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 161
Jorge Buxadé Villalba, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. v tejto súvislosti víta cieľ predsedníčky Komisie vstúpiť do novej éry európskej obrany a bezpečnosti ***budovaním skutočnej európskej*** obrannej ***únie***; ***víta skutočnosť, že 17. septembra 2024 bol vymenovaný vôbec prvý komisár pre obranu a vesmír, ktorého úlohou je spolupracovať s podpredsedom Komisie/vysokým predstaviteľom Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku (PK/VP) počas prvých sto dní ich mandátu na bielej knihe o budúcnosti európskej obrany***;	3. v tejto súvislosti víta cieľ predsedníčky Komisie vstúpiť do novej éry európskej obrany a bezpečnosti***, v ktorej by sme sa mali zamerať na to, ako lepšie koordinovať*** obranné ***spôsobilosti členských štátov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 162
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. v tejto súvislosti víta cieľ predsedníčky Komisie vstúpiť do novej éry európskej obrany a bezpečnosti ***budovaním skutočnej európskej*** obrannej ***únie; víta*** skutočnosť, že 17. septembra 2024 bol vymenovaný vôbec prvý komisár pre obranu a vesmír, ktorého úlohou je spolupracovať s podpredsedom Komisie/vysokým predstaviteľom Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku (PK/VP) počas prvých sto dní ich mandátu na bielej knihe o budúcnosti európskej obrany;	3. v tejto súvislosti víta cieľ predsedníčky Komisie vstúpiť do novej éry európskej obrany a bezpečnosti, ***a to posilnením spolupráce medzi členskými štátmi pri dosahovaní spoločných cieľov v oblasti*** obrany ***a bezpečnosti***; ***berie na vedomie*** skutočnosť, že 17. septembra 2024 bol vymenovaný vôbec prvý komisár pre obranu a vesmír, ktorého úlohou je spolupracovať s podpredsedom Komisie/vysokým predstaviteľom Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku (PK/VP) počas prvých sto dní ich mandátu na bielej knihe o budúcnosti európskej obrany;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 163
Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. v tejto súvislosti ***víta cieľ*** predsedníčky Komisie vstúpiť do novej éry európskej obrany a bezpečnosti ***budovaním skutočnej európskej obrannej únie***; víta skutočnosť, že 17. septembra 2024 bol vymenovaný vôbec prvý komisár pre obranu a vesmír, ktorého úlohou je spolupracovať s podpredsedom Komisie/vysokým predstaviteľom Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku (PK/VP) počas prvých sto dní ich mandátu	3. v tejto súvislosti ***berie na vedomie návrh*** predsedníčky Komisie vstúpiť do novej éry európskej obrany a bezpečnosti; víta skutočnosť, že 17. septembra 2024 bol vymenovaný vôbec prvý komisár pre obranu a vesmír, ktorého úlohou je spolupracovať s podpredsedom Komisie/vysokým predstaviteľom Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku (PK/VP) počas prvých sto dní ich mandátu na bielej knihe***, aby sa zaoberali výzvami v***

na bielej knihe ***o budúcnosti*** európskej obrany;

oblasti európskej obrany, ***a tento dokument by mal byť v súlade s potrebami a požiadavkami NATO a dopĺňať ich***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 164
Sebastiaan Stöteler

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. v tejto súvislosti ***víta*** cieľ predsedníčky Komisie vstúpiť do novej éry európskej obrany a bezpečnosti budovaním skutočnej európskej obrannej únie; ***víta*** skutočnosť, že 17. septembra 2024 bol vymenovaný vôbec prvý komisár pre obranu a vesmír, ktorého úlohou je spolupracovať s podpredsedom Komisie/vysokým predstaviteľom Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku (PK/VP) počas prvých sto dní ich mandátu na bielej knihe o budúcnosti európskej obrany;	3. v tejto súvislosti ***berie na vedomie*** cieľ predsedníčky Komisie vstúpiť do novej éry európskej obrany a bezpečnosti budovaním skutočnej európskej obrannej únie; ***berie na vedomie*** skutočnosť, že 17. septembra 2024 bol vymenovaný vôbec prvý komisár pre obranu a vesmír, ktorého úlohou je spolupracovať s podpredsedom Komisie/vysokým predstaviteľom Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku (PK/VP) počas prvých sto dní ich mandátu na bielej knihe o budúcnosti európskej obrany;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 165
Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. v tejto súvislosti víta cieľ predsedníčky Komisie vstúpiť do novej éry európskej obrany a bezpečnosti ***budovaním skutočnej európskej*** obrannej ***únie***; víta skutočnosť, že 17. septembra 2024 bol vymenovaný vôbec prvý komisár pre	3. v tejto súvislosti víta cieľ predsedníčky Komisie vstúpiť do novej éry európskej obrany a bezpečnosti ***posilnením operačných spôsobilostí a odrádzania kombináciou zvýšených výdavkov na*** obranu***, rozsiahleho vojenského náboru a***

obranu a vesmír, ktorého úlohou je spolupracovať s ***podpredsedom Komisie/vysokým predstaviteľom Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku (PK/VP)*** počas prvých sto dní ich ***mandátu*** na bielej knihe o budúcnosti európskej obrany;

intenzívnejšej spolupráce so súkromným sektorom s cieľom zabezpečiť životaschopné dlhodobé civilno-vojenské partnerstvá; ***takisto*** víta skutočnosť, že 17. septembra 2024 bol vymenovaný vôbec prvý komisár pre obranu a vesmír, ktorého úlohou je spolupracovať s ***PK/VP*** počas prvých sto dní ich ***mandátov*** na bielej knihe o budúcnosti európskej obrany;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 166
Salvatore De Meo

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. v tejto súvislosti víta cieľ predsedníčky Komisie vstúpiť do novej éry európskej obrany a bezpečnosti budovaním skutočnej európskej obrannej únie; víta skutočnosť, že 17. septembra 2024 bol vymenovaný vôbec prvý komisár pre obranu a vesmír, ktorého úlohou je spolupracovať s podpredsedom Komisie/vysokým predstaviteľom Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku (PK/VP) počas prvých sto dní ich mandátu na bielej knihe o budúcnosti európskej obrany;	3. v tejto súvislosti víta cieľ predsedu Komisie vstúpiť do novej éry európskej obrany a bezpečnosti budovaním skutočnej európskej obrannej únie***, ktorá využije pojem „s dvojakým použitím“, čo znamená, že nebude navrhnutá len ako nástroj vojenskej obrany, ale bude riešiť aj civilné a humanitárne potreby (ako je posilnenie užšej spolupráce v oblasti civilnej ochrany – UCPM), ktoré majú zásadný význam pre zlepšenie vykonávania obrannej politiky***; víta skutočnosť, že 17. septembra 2024 bol vymenovaný vôbec prvý komisár pre obranu a vesmír, ktorého úlohou je spolupracovať s podpredsedom Komisie/vysokým predstaviteľom Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku (PK/VP) počas prvých sto dní ich mandátu na bielej knihe o budúcnosti európskej obrany;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 167

Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. v tejto súvislosti víta cieľ predsedníčky Komisie vstúpiť do novej éry európskej obrany a bezpečnosti budovaním skutočnej európskej obrannej únie; víta skutočnosť, že 17. septembra 2024 bol vymenovaný vôbec prvý komisár pre obranu a vesmír, ktorého úlohou je spolupracovať s podpredsedom Komisie/vysokým predstaviteľom Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku (PK/VP) počas prvých sto dní ich mandátu na bielej knihe o budúcnosti európskej obrany;	3. v tejto súvislosti víta cieľ predsedníčky Komisie vstúpiť do novej éry európskej obrany a bezpečnosti budovaním skutočnej európskej obrannej únie; víta skutočnosť, že 17. septembra 2024 bol vymenovaný vôbec prvý komisár pre obranu a vesmír, ktorého úlohou je spolupracovať s podpredsedom Komisie/vysokým predstaviteľom Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku (PK/VP) počas prvých sto dní ich mandátu na bielej knihe o budúcnosti európskej obrany; ***vyjadruje však poľutovanie nad nejasným rozdelením portfólií medzi komisárov, čo by mohlo viesť k prekrývaniu právomocí a nedostatočnej efektívnosti procesov tvorby politík, a to najmä v oblasti bezpečnosti a obrany; vyzýva preto Komisiu, aby jasne vymedzila právomoci komisárov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 168
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby rýchlejšie plnili svoje záväzky prijaté 11. marca 2022 vo Vyhlásení z Versailles a prevzali tak väčšiu zodpovednosť za svoju obranu a bezpečnosť, a to aj zvyšovaním strategickej autonómie; zdôrazňuje, že NATO a transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi zostávajú základnými kameňmi európskej	***vypúšťa sa***

kolektívnej obrany; zdôrazňuje, že je potrebné, aby členské štáty EÚ zintenzívnili svoje úsilie zvýšením svojich výdavkov a obstaraním väčšieho počtu spoločných spôsobilostí, čím posilnia svoje ozbrojené sily, či už na vnútroštátne operačné účely, na operačné účely NATO, alebo na operačné účely EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 169
Jorge Buxadé Villalba, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby ***rýchlejšie*** plnili svoje záväzky prijaté 11. marca 2022 vo Vyhlásení z Versailles a prevzali tak väčšiu zodpovednosť za svoju obranu a bezpečnosť***, a to aj zvyšovaním strategickej autonómie***; zdôrazňuje, že NATO a transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi zostávajú základnými kameňmi európskej kolektívnej obrany; zdôrazňuje, že je potrebné, aby členské štáty EÚ zintenzívnili svoje úsilie zvýšením svojich výdavkov a obstaraním väčšieho počtu spoločných spôsobilostí, čím posilnia svoje ozbrojené sily, či už na vnútroštátne operačné účely, na operačné účely NATO, alebo na operačné účely EÚ;	4. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby ***pracovali na*** plnení svojich záväzkov prijatých 11. marca 2022 vo Vyhlásení z Versailles a prevzali tak väčšiu zodpovednosť za svoju obranu a bezpečnosť; zdôrazňuje, že NATO a transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi zostávajú základnými kameňmi európskej kolektívnej obrany; zdôrazňuje, že je potrebné, aby členské štáty EÚ zintenzívnili svoje úsilie zvýšením svojich výdavkov a obstaraním väčšieho počtu spoločných spôsobilostí, čím posilnia svoje ozbrojené sily, či už na vnútroštátne operačné účely, na operačné účely NATO, alebo na operačné účely EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 170
Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby rýchlejšie plnili svoje záväzky prijaté 11. marca 2022 vo Vyhlásení z Versailles a prevzali tak väčšiu zodpovednosť za svoju obranu a bezpečnosť, a to aj zvyšovaním ***strategickej autonómie***; zdôrazňuje, že NATO a transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi zostávajú základnými kameňmi európskej kolektívnej obrany; zdôrazňuje, že je potrebné, aby členské štáty EÚ zintenzívnili svoje úsilie zvýšením svojich výdavkov a obstaraním väčšieho počtu spoločných spôsobilostí, čím posilnia svoje ozbrojené sily, či už na vnútroštátne operačné účely, na operačné účely NATO, alebo na operačné účely EÚ;	4. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby rýchlejšie plnili svoje záväzky prijaté 11. marca 2022 vo Vyhlásení z Versailles a prevzali tak väčšiu zodpovednosť za svoju obranu a bezpečnosť, a to aj zvyšovaním ***operačnej spôsobilosti***; zdôrazňuje, že NATO a transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi zostávajú základnými kameňmi európskej kolektívnej obrany; zdôrazňuje, že je potrebné, aby členské štáty EÚ zintenzívnili svoje úsilie zvýšením svojich výdavkov a obstaraním väčšieho počtu spoločných spôsobilostí, čím posilnia svoje ozbrojené sily, či už na vnútroštátne operačné účely, na operačné účely NATO, alebo na operačné účely EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 171
Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby rýchlejšie plnili svoje záväzky prijaté 11. marca 2022 vo Vyhlásení z Versailles a prevzali tak väčšiu zodpovednosť za svoju obranu a bezpečnosť, ***a to aj zvyšovaním*** strategickej autonómie***; zdôrazňuje***, že NATO a transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi zostávajú základnými kameňmi európskej kolektívnej obrany; zdôrazňuje, že je potrebné, aby členské štáty EÚ ***zintenzívnili*** svoje úsilie zvýšením svojich výdavkov a obstaraním väčšieho počtu ***spoločných*** spôsobilostí, čím posilnia svoje ozbrojené sily, či už na vnútroštátne operačné účely, na operačné účely NATO, alebo na operačné účely EÚ;	4. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby rýchlejšie plnili svoje záväzky prijaté 11. marca 2022 vo Vyhlásení z Versailles a prevzali tak väčšiu zodpovednosť za svoju obranu a bezpečnosť, ***a zároveň odmietli rozdeľujúce koncepcie, ktoré ohrozujú transatlantické vzťahy, ako napríklad*** strategickú autonómiu ***– pojem, ktorý sa vo Vyhlásení z Versailles nespomína; dôrazne zdôrazňuje***, že NATO a transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi zostávajú základnými kameňmi európskej kolektívnej obrany***, a odmieta akýkoľvek projekt EÚ, ktorý by mohol narušiť súdržnosť Severoatlantickej aliancie***; zdôrazňuje, že je potrebné, aby členské štáty EÚ***, spojenci***

NATO a podobne zmýšľajúci partneri zintenzívnili svoje úsilie zvýšením svojich výdavkov ***na obranu*** a obstaraním väčšieho počtu spoločných spôsobilostí, čím posilnia svoje ozbrojené sily, či už na vnútroštátne operačné účely, na operačné účely ***OSN, operačné účely*** NATO, alebo na operačné účely EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 172
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby rýchlejšie plnili svoje záväzky prijaté 11. marca 2022 vo Vyhlásení z Versailles a prevzali tak ***väčšiu*** zodpovednosť za svoju obranu a bezpečnosť, a to aj zvyšovaním strategickej autonómie; zdôrazňuje, že NATO a transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi zostávajú základnými kameňmi európskej kolektívnej obrany; zdôrazňuje, že je potrebné, aby členské štáty EÚ zintenzívnili svoje úsilie zvýšením svojich výdavkov a obstaraním väčšieho počtu spoločných spôsobilostí, čím posilnia svoje ozbrojené sily, či už na vnútroštátne operačné účely, na operačné účely NATO, alebo na operačné účely EÚ;	4. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby rýchlejšie plnili svoje záväzky prijaté 11. marca 2022 vo Vyhlásení z Versailles a prevzali tak ***nezávisle*** zodpovednosť za svoju obranu a bezpečnosť, a to aj zvyšovaním strategickej autonómie; zdôrazňuje, že NATO a transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi zostávajú základnými kameňmi európskej kolektívnej obrany; zdôrazňuje, že je potrebné, aby členské štáty EÚ zintenzívnili svoje úsilie zvýšením svojich výdavkov a obstaraním väčšieho počtu spoločných spôsobilostí, čím posilnia svoje ozbrojené sily, či už na vnútroštátne operačné účely, na operačné účely NATO, alebo na operačné účely EÚ;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 173
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby rýchlejšie plnili svoje záväzky prijaté 11. marca 2022 vo Vyhlásení z Versailles a prevzali tak väčšiu zodpovednosť za svoju obranu a bezpečnosť, a to aj zvyšovaním strategickej autonómie; zdôrazňuje, že NATO a transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi zostávajú základnými kameňmi európskej kolektívnej obrany; zdôrazňuje, že je potrebné, aby členské štáty EÚ zintenzívnili svoje úsilie ***zvýšením svojich*** výdavkov ***a obstaraním väčšieho počtu spoločných spôsobilostí, čím posilnia svoje ozbrojené sily, či už na vnútroštátne operačné účely, na operačné účely NATO, alebo na operačné účely EÚ***;	4. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby rýchlejšie plnili svoje záväzky prijaté 11. marca 2022 vo Vyhlásení z Versailles a prevzali tak väčšiu zodpovednosť za svoju obranu a bezpečnosť, a to aj zvyšovaním strategickej autonómie; zdôrazňuje, že NATO a transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi zostávajú základnými kameňmi európskej kolektívnej obrany; zdôrazňuje, že je potrebné, aby členské štáty EÚ zintenzívnili svoje úsilie ***racionalizáciou*** výdavkov ***s cieľom zabrániť zbytočnému zaťaženiu európskych daňových poplatníkov a zamerať sa skôr na diplomatické riešenia než na rozsiahle vojenské investície***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 174
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby rýchlejšie plnili svoje záväzky prijaté 11. marca 2022 vo Vyhlásení z Versailles a prevzali tak väčšiu zodpovednosť za svoju obranu a bezpečnosť, a to aj zvyšovaním strategickej autonómie; zdôrazňuje, že NATO a ***transatlantické partnerstvo so*** Spojenými štátmi zostávajú ***základnými kameňmi európskej kolektívnej obrany***; zdôrazňuje, že je potrebné, aby členské štáty EÚ zintenzívnili svoje úsilie zvýšením svojich výdavkov a obstaraním väčšieho počtu spoločných spôsobilostí, čím posilnia svoje ozbrojené sily, či už na vnútroštátne operačné účely, na operačné účely NATO, alebo na operačné účely EÚ;	4. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby rýchlejšie plnili svoje záväzky prijaté 11. marca 2022 vo Vyhlásení z Versailles a prevzali tak väčšiu zodpovednosť za svoju obranu a bezpečnosť, a to aj zvyšovaním strategickej autonómie; zdôrazňuje, že NATO a Spojené štáty zostávajú ***pre EÚ kritickými partnermi v oblasti obrany***; zdôrazňuje, že je potrebné, aby členské štáty EÚ zintenzívnili svoje úsilie zvýšením svojich výdavkov a obstaraním väčšieho počtu spoločných spôsobilostí, čím posilnia svoje ozbrojené sily, či už na vnútroštátne operačné účely, na operačné účely NATO, alebo na operačné účely EÚ;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 175
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby rýchlejšie plnili svoje záväzky ***prijaté 11. marca 2022*** vo Vyhlásení z Versailles a prevzali tak väčšiu zodpovednosť za svoju obranu a bezpečnosť***, a to aj*** zvyšovaním strategickej autonómie; zdôrazňuje, že NATO a transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi zostávajú základnými kameňmi európskej kolektívnej obrany; zdôrazňuje, že je potrebné, aby členské štáty EÚ zintenzívnili svoje úsilie ***zvýšením svojich*** výdavkov ***a obstaraním*** väčšieho počtu spoločných spôsobilostí, čím posilnia svoje ozbrojené sily, či už na vnútroštátne operačné účely, na operačné účely NATO, alebo na operačné účely EÚ;	4. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby rýchlejšie plnili svoje záväzky prijaté 11. marca 2022 vo Vyhlásení z Versailles a prevzali tak väčšiu zodpovednosť za svoju obranu a bezpečnosť***, a to aj*** zvyšovaním strategickej autonómie; zdôrazňuje, že NATO a transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi zostávajú základnými kameňmi európskej kolektívnej obrany; zdôrazňuje, že je potrebné, aby členské štáty EÚ zintenzívnili svoje úsilie ***cielenými*** výdavkami***zvýšením spoločného verejného obstarávania výrobkov obranného priemyslu a rozvíjaním*** väčšieho počtu spoločných spôsobilostí, čím posilnia svoje ozbrojené sily, či už na vnútroštátne operačné účely, na operačné účely NATO, alebo na operačné účely EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 176
Mārtiņš Staķis
v mene skupiny Verte/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby rýchlejšie plnili svoje záväzky prijaté 11. marca 2022 vo Vyhlásení z Versailles a prevzali tak väčšiu zodpovednosť za	4. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby rýchlejšie plnili svoje záväzky prijaté 11. marca 2022 vo Vyhlásení z Versailles a prevzali tak väčšiu zodpovednosť za

svoju obranu a bezpečnosť, a to aj zvyšovaním strategickej autonómie; zdôrazňuje, že NATO a transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi zostávajú základnými kameňmi európskej kolektívnej obrany; zdôrazňuje, že je potrebné, aby členské štáty EÚ ***zintenzívnili svoje*** úsilie zvýšením svojich výdavkov ***a*** obstaraním väčšieho počtu ***spoločných*** spôsobilostí, čím posilnia svoje ozbrojené sily, či už na vnútroštátne operačné účely, na operačné účely NATO, alebo na operačné účely EÚ;	svoju obranu a bezpečnosť, a to aj zvyšovaním ***obrannej pripravenosti a*** strategickej autonómie; zdôrazňuje, že NATO a transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi zostávajú základnými kameňmi európskej kolektívnej obrany; zdôrazňuje, že je potrebné, aby členské štáty EÚ zintenzívnili svoje úsilie zvýšením ***spoločných*** výdavkov a ***spoločným*** obstaraním väčšieho počtu ***spôsobilostí, spoločným rozvíjaním*** spôsobilostí ***okrem iného ich združovaním a spoločným využívaním***, čím posilnia svoje ozbrojené sily, či už na vnútroštátne operačné účely, na operačné účely NATO, alebo na operačné účely EÚ;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 177
Salvatore De Meo

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby rýchlejšie plnili svoje záväzky prijaté 11. marca 2022 vo Vyhlásení z Versailles a prevzali tak väčšiu zodpovednosť za svoju obranu a bezpečnosť, a to aj zvyšovaním strategickej autonómie; zdôrazňuje, že NATO a transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi zostávajú základnými kameňmi európskej kolektívnej obrany; zdôrazňuje, že je potrebné, aby členské štáty EÚ zintenzívnili svoje úsilie zvýšením svojich ***výdavkov*** a obstaraním väčšieho počtu spoločných spôsobilostí, čím posilnia svoje ozbrojené sily, či už na vnútroštátne operačné účely, na operačné účely NATO, alebo na operačné účely EÚ;	4. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby rýchlejšie plnili svoje záväzky prijaté 11. marca 2022 vo Vyhlásení z Versailles a prevzali tak väčšiu zodpovednosť za svoju obranu a bezpečnosť, a to aj zvyšovaním strategickej autonómie; zdôrazňuje, že NATO a transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi zostávajú základnými kameňmi európskej kolektívnej obrany; zdôrazňuje, že je potrebné, aby členské štáty EÚ ***a EÚ ako celok*** zintenzívnili svoje úsilie zvýšením svojich ***investícií*** a obstaraním väčšieho počtu spoločných spôsobilostí, čím posilnia svoje ozbrojené sily, či už na vnútroštátne operačné účely, na operačné účely NATO, alebo na operačné účely EÚ; ***EÚ by predovšetkým mala vytvoriť vlastné spoločné prostriedky, ktoré sa použijú na okamžité/rýchle reakcie, zámorské misie a***

projekciu sily;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 178
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby rýchlejšie plnili svoje záväzky prijaté 11. marca 2022 vo Vyhlásení z Versailles a prevzali tak väčšiu zodpovednosť za svoju obranu a bezpečnosť, a to aj zvyšovaním strategickej autonómie; zdôrazňuje, že NATO a transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi zostávajú základnými kameňmi európskej kolektívnej obrany; zdôrazňuje, že je potrebné, aby členské štáty EÚ zintenzívnili svoje úsilie zvýšením svojich výdavkov a obstaraním väčšieho počtu spoločných spôsobilostí, čím posilnia svoje ozbrojené sily, či už na vnútroštátne operačné účely, na operačné účely NATO, alebo na operačné účely EÚ;	4. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby rýchlejšie plnili svoje záväzky prijaté 11. marca 2022 vo Vyhlásení z Versailles a prevzali tak väčšiu zodpovednosť za svoju obranu a bezpečnosť, a to aj zvyšovaním strategickej autonómie; zdôrazňuje, že NATO a transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi zostávajú základnými kameňmi európskej kolektívnej obrany***; zdôrazňuje zásadnú komplementárnosť medzi EÚ a NATO; zdôrazňuje, že je potrebné, aby členské štáty EÚ zintenzívnili svoje úsilie zvýšením svojich výdavkov a obstaraním väčšieho počtu spoločných spôsobilostí, čím posilnia svoje ozbrojené sily, či už na vnútroštátne operačné účely, na operačné účely NATO, alebo na operačné účely EÚ;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 179
Şerban-Dimitrie Sturdza

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby rýchlejšie plnili svoje záväzky prijaté 11. marca 2022 vo Vyhlásení z Versailles	4. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby rýchlejšie plnili svoje záväzky prijaté 11. marca 2022 vo Vyhlásení z Versailles

a prevzali tak väčšiu zodpovednosť za svoju obranu a bezpečnosť, a to aj zvyšovaním strategickej autonómie; zdôrazňuje, že NATO a transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi zostávajú základnými kameňmi európskej kolektívnej obrany; zdôrazňuje, že je potrebné, aby členské štáty EÚ zintenzívnili svoje úsilie zvýšením svojich výdavkov a obstaraním väčšieho počtu spoločných spôsobilostí, čím posilnia svoje ozbrojené sily, či už na vnútroštátne operačné účely, na operačné účely NATO, alebo na operačné účely EÚ;	a prevzali tak väčšiu zodpovednosť za svoju obranu a bezpečnosť, a to aj zvyšovaním strategickej autonómie; zdôrazňuje, že NATO a transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi zostávajú základnými kameňmi európskej kolektívnej obrany; zdôrazňuje, že je potrebné, aby členské štáty EÚ zintenzívnili svoje úsilie zvýšením svojich výdavkov a obstaraním väčšieho počtu spoločných spôsobilostí, čím posilnia svoje ozbrojené sily, či už na vnútroštátne operačné účely, na operačné účely NATO, alebo na operačné účely EÚ; ***zdôrazňuje, že úlohy NATO a EÚ sa pri podporovaní medzinárodného mieru a bezpečnosti navzájom dopĺňajú, zjednocujú a posilňujú;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 180
Christophe Gomart, Hélder Sousa Silva

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby rýchlejšie plnili svoje záväzky prijaté 11. marca 2022 vo Vyhlásení z Versailles a prevzali tak väčšiu zodpovednosť za svoju obranu a bezpečnosť, a to aj zvyšovaním strategickej autonómie; zdôrazňuje, že NATO a transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi zostávajú základnými kameňmi európskej kolektívnej obrany; zdôrazňuje, že je potrebné, aby členské štáty EÚ zintenzívnili svoje úsilie zvýšením svojich výdavkov a obstaraním väčšieho počtu spoločných spôsobilostí, čím posilnia svoje ozbrojené sily, či už na vnútroštátne operačné účely, na operačné účely NATO, alebo na operačné účely EÚ;	4. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby rýchlejšie plnili svoje záväzky prijaté 11. marca 2022 vo Vyhlásení z Versailles a prevzali tak väčšiu zodpovednosť za svoju obranu a bezpečnosť, a to aj zvyšovaním strategickej autonómie; zdôrazňuje, že NATO a transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi zostávajú základnými kameňmi európskej kolektívnej obrany; zdôrazňuje, že je potrebné, aby členské štáty EÚ zintenzívnili svoje úsilie zvýšením svojich výdavkov a obstaraním väčšieho počtu spoločných spôsobilostí***, ktoré budú navrhnuté v EÚ a vyprodukované lokálne***, čím posilnia svoje ozbrojené sily, či už na vnútroštátne operačné účely, na operačné

účely NATO, alebo na operačné účely EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 181
Michael Gahler

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby rýchlejšie plnili svoje záväzky prijaté 11. marca 2022 vo Vyhlásení z Versailles a prevzali tak väčšiu zodpovednosť za svoju obranu a bezpečnosť, a to aj zvyšovaním strategickej autonómie; zdôrazňuje, že NATO a transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi zostávajú základnými kameňmi európskej kolektívnej obrany; zdôrazňuje, že je potrebné, aby členské štáty EÚ zintenzívnili svoje úsilie zvýšením svojich výdavkov a obstaraním väčšieho počtu ***spoločných*** spôsobilostí, čím posilnia svoje ozbrojené sily, či už na vnútroštátne operačné účely, na operačné účely NATO, alebo na operačné účely EÚ;	4. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby rýchlejšie plnili svoje záväzky prijaté 11. marca 2022 vo Vyhlásení z Versailles a prevzali tak väčšiu zodpovednosť za svoju obranu a bezpečnosť, a to aj zvyšovaním strategickej autonómie; zdôrazňuje, že NATO a transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi zostávajú základnými kameňmi európskej kolektívnej obrany; zdôrazňuje, že je potrebné, aby členské štáty EÚ zintenzívnili svoje úsilie zvýšením svojich výdavkov a ***spoločným*** obstaraním väčšieho počtu spôsobilostí, čím posilnia svoje ozbrojené sily, či už na vnútroštátne operačné účely, na operačné účely NATO, alebo na operačné účely EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 182
Bart Groothuis, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby rýchlejšie plnili svoje záväzky prijaté 11. marca 2022 vo Vyhlásení z Versailles a prevzali tak väčšiu zodpovednosť za	4. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby rýchlejšie plnili svoje záväzky prijaté 11. marca 2022 vo Vyhlásení z Versailles a prevzali tak väčšiu zodpovednosť za

svoju obranu a bezpečnosť, a to aj zvyšovaním strategickej autonómie; zdôrazňuje, že NATO a transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi zostávajú základnými kameňmi európskej kolektívnej obrany; zdôrazňuje, že je potrebné, aby členské štáty EÚ zintenzívnili svoje úsilie zvýšením svojich výdavkov a obstaraním väčšieho počtu spoločných spôsobilostí, čím posilnia svoje ozbrojené sily, či už na vnútroštátne operačné účely, na operačné účely NATO, alebo na operačné účely EÚ;	svoju obranu a bezpečnosť, a to aj zvyšovaním strategickej autonómie; zdôrazňuje, že NATO a transatlantické partnerstvo so Spojenými štátmi zostávajú základnými kameňmi európskej kolektívnej obrany; zdôrazňuje, že je potrebné, aby členské štáty EÚ zintenzívnili svoje úsilie zvýšením svojich výdavkov a obstaraním väčšieho počtu spoločných spôsobilostí, čím posilnia svoje ozbrojené sily, či už na vnútroštátne operačné účely, na operačné účely NATO, alebo na operačné účely EÚ; ***vyzýva EÚ, aby posilnila svoje konvenčné spôsobilosti odrádzania na svojich východných hraniciach;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 183
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 4 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. konštatuje, že Spojené štáty zostávajú hlavným vojenským spojencom EÚ a kľúčovým členom NATO, čiže aliancie, ktorej zásada kolektívnej obrany bola posilnená po rozsiahlej invázii Ruska na Ukrajinu a pristúpení Švédska a Fínska; trvá na tom, že bez ohľadu na politickú orientáciu Bieleho domu bude zahraničná politika USA naďalej považovať ázijsko-tichomorskú oblasť za geostrategickú prioritu a vnímať Európu ako sekundárnu oblasť; zdôrazňuje, že Európa už nemôže svoju bezpečnosť a obranu zadávať iným mocnostiam a že pri obrane svojho územia, infraštruktúry a záujmov v Európe alebo v iných oblastiach nesmie byť na nikom závislá;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 184
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 4 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. uznáva, že NATO a poprední spojenci, ako sú USA a Spojené kráľovstvo, zohrávajú kľúčovú úlohu pri koordinácii a vedení úsilia o vojenskú podporu Ukrajiny, a to nielen zbraňami, strelivom a vybavením, ale aj spravodajskými službami a údajmi; považuje prebiehajúcu útočnú vojnu za ďalší dôkaz toho, že najdôležitejšími krajinami pre európsku bezpečnosť zostávajú Spojené štáty a Spojené kráľovstvo, keďže vojna naďalej odhaľuje hlboké štrukturálne chyby v bezpečnostnej a obrannej architektúre EÚ a neprijateľné nedostatky v spôsobilostiach;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 185
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 4 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	4b. uznáva, že SBOP si takisto bude vyžadovať úzku koordináciu s obranným a odrádzajúcim postojom NATO, ako aj úsilie aliancie o podporu bezpečnosti spolupráce prostredníctvom budovania obranných kapacít a politiky otvorených dverí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 186
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 4 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	4c. domnieva sa, že prevzatie väčšej zodpovednosti za európsku bezpečnosť si vyžaduje, aby boli členské štáty a EÚ schopné zabezpečiť minimálne 50 % spôsobilostí potrebných na odradenie Ruska od ďalšej agresie voči jeho susedom a členským štátom najneskôr do roku 2030;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 187
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. stotožňuje sa s ambíciou vybudovať európsky pilier v rámci NATO a zdôrazňuje, že rozvoj európskej obrannej únie môže ísť ruka v ruke s prehlbovaním spolupráce medzi EÚ a NATO;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 188
Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

5. stotožňuje sa s ***ambíciou vybudovať európsky pilier v rámci NATO a*** zdôrazňuje, že rozvoj európskej obrannej ***únie môže*** ísť ruka v ruke s prehlbovaním spolupráce medzi EÚ a NATO;	5. stotožňuje sa ***s ustanoveniami zmluvy, že bezpečnosť a obrana zostávajú prevažne v právomoci členských štátov***; ***zdôrazňuje, že 25 z 27 členských štátov EÚ sú členmi NATO, a preto*** zdôrazňuje, že rozvoj európskej obrany ***musí*** ísť ruka v ruke s prehlbovaním spolupráce medzi EÚ a NATO;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 189
Jorge Buxadé Villalba, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. stotožňuje sa s ambíciou vybudovať európsky pilier v rámci NATO a ***zdôrazňuje, že rozvoj európskej obrannej únie môže ísť ruka v ruke s prehlbovaním spolupráce medzi EÚ a NATO***;	5. stotožňuje sa s ambíciou vybudovať v rámci NATO európsky pilier***, ktorý by sa vždy zameriaval na doplnenie zodpovedností NATO a nenahrádzal by ich, aby sa zabránilo akejkoľvek duplicite***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 190
Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. stotožňuje sa s ambíciou ***vybudovať*** európsky pilier v rámci NATO a zdôrazňuje, že rozvoj európskej ***obrannej únie*** môže ísť ruka v ruke s prehlbovaním spolupráce medzi EÚ a NATO;	5. stotožňuje sa s ambíciou ***posilniť*** európsky pilier v rámci NATO ***zvýšením počtu a rozsahu pokročilých kurzov odbornej prípravy NATO medzi európskymi spojencami a partnermi s cieľom zabezpečiť, aby členské štáty odstránili nedostatky oproti Spojeným štátom, pokiaľ ide o operačné spôsobilosti a účinnosť,*** a zdôrazňuje, že rozvoj európskych ***operačných spôsobilostí*** môže

ísť ruka v ruke s prehlbovaním spolupráce medzi EÚ a NATO;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 191
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. stotožňuje sa s ambíciou vybudovať európsky pilier v rámci NATO a zdôrazňuje, že rozvoj európskej ***obrannej únie*** môže ísť ruka v ruke s prehlbovaním spolupráce medzi EÚ a NATO;	5. stotožňuje sa s ambíciou vybudovať európsky pilier v rámci NATO***, ktorý musí zahŕňať vyváženejšie rozdelenie veliteľských postov v prospech Európanov,*** a zdôrazňuje, že rozvoj ***autonómnej*** európskej ***stratégie*** môže ísť ruka v ruke s prehlbovaním spolupráce medzi EÚ a NATO; ***autonómny európsky pilier v rámci NATO predstavuje kvantitatívne zvýšenie vojenských spôsobilostí každého členského štátu EÚ v rámci aliancie, ale aj zvýšenie kvalitatívnych investícií s vyššou účasťou na cvičeniach a operáciách NATO, najmä na východnej hranici , s cieľom zvýšiť bojaschopnosť, logistické a veliteľské spôsobilosti európskych síl na vyšších úrovniach (brigáda, divízia, potom armádny zbor);***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 192
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. stotožňuje sa s ambíciou vybudovať európsky pilier ***v rámci*** NATO a	5. stotožňuje sa s ambíciou vybudovať európsky pilier ***nad rámec*** NATO a

zdôrazňuje, že rozvoj európskej obrannej únie môže ***ísť ruka v ruke*** s ***prehlbovaním*** spolupráce medzi EÚ a NATO;	zdôrazňuje, že rozvoj európskej obrannej únie môže ***existovať súčasne*** so spoluprácou medzi EÚ a NATO;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 193
Sebastiaan Stöteler

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. stotožňuje sa s ambíciou vybudovať európsky pilier v rámci NATO a zdôrazňuje, že rozvoj európskej obrannej únie ***môže*** ísť ruka v ruke s prehlbovaním spolupráce medzi EÚ a NATO;	5. stotožňuje sa s ambíciou vybudovať európsky pilier v rámci NATO ***ako jeho doplnok*** a zdôrazňuje, že rozvoj európskej obrannej únie ***musí*** ísť ruka v ruke s prehlbovaním spolupráce medzi EÚ a NATO;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 194
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. stotožňuje sa s ambíciou vybudovať európsky pilier v rámci NATO a zdôrazňuje, že rozvoj európskej obrannej ***únie*** môže ísť ruka v ruke s prehlbovaním spolupráce medzi EÚ a NATO;	5. stotožňuje sa s ambíciou vybudovať európsky pilier v rámci NATO a zdôrazňuje, že rozvoj európskej obrannej ***spolupráce*** môže ísť ruka v ruke s prehlbovaním spolupráce medzi EÚ a NATO***, aby sa predišlo zbytočnej duplicite a zabránilo dodatočnému finančnému zaťaženiu***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 195

Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. stotožňuje sa s ambíciou vybudovať európsky pilier v rámci NATO a zdôrazňuje, že rozvoj európskej obrannej únie ***môže ísť ruka v ruke s prehlbovaním*** spolupráce medzi EÚ a NATO;	5. stotožňuje sa s ambíciou vybudovať európsky pilier nad rámec NATO a zdôrazňuje, že rozvoj európskej obrannej únie ***by sa mal začať pri súbežnom zachovaní*** spolupráce medzi EÚ a NATO;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 196
Mārtiņš Staķis
v mene skupiny Verte/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. stotožňuje sa s ambíciou ***vybudovať*** európsky pilier v rámci NATO a zdôrazňuje, že rozvoj európskej obrannej únie môže ísť ruka v ruke s prehlbovaním spolupráce medzi EÚ a NATO;	5. stotožňuje sa s ambíciou ***posilniť*** európsky pilier v rámci NATO a zdôrazňuje, že rozvoj európskej obrannej únie môže ísť ruka v ruke s prehlbovaním spolupráce medzi EÚ a NATO;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 197
Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. stotožňuje sa s ambíciou vybudovať európsky pilier v rámci NATO a zdôrazňuje, že rozvoj európskej obrannej únie ***môže ísť ruka v ruke*** s prehlbovaním spolupráce medzi EÚ a NATO;	5. stotožňuje sa s ambíciou vybudovať európsky pilier v rámci NATO a zdôrazňuje, že rozvoj európskej obrannej únie ***by mala ísť ruka v ruke*** s prehlbovaním spolupráce medzi EÚ a

NATO;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 198
Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. stotožňuje sa s ambíciou vybudovať európsky pilier v rámci NATO a zdôrazňuje, že rozvoj európskej obrannej únie ***môže*** ísť ruka v ruke s prehlbovaním spolupráce medzi EÚ a NATO;	5. stotožňuje sa s ambíciou vybudovať európsky pilier v rámci NATO a zdôrazňuje, že rozvoj európskej obrannej únie ***musí*** ísť ruka v ruke s prehlbovaním spolupráce medzi EÚ a NATO;

Or. sv

Pozmeňujúci návrh 199
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. stotožňuje sa s ambíciou vybudovať európsky pilier v rámci NATO a zdôrazňuje, že rozvoj európskej obrannej únie môže ísť ruka v ruke s prehlbovaním spolupráce medzi EÚ a NATO;	5. stotožňuje sa s ambíciou vybudovať európsky pilier v rámci NATO a zdôrazňuje, že rozvoj európskej obrannej únie môže ísť ***jedine*** ruka v ruke s prehlbovaním spolupráce medzi EÚ a NATO;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 200
Michael Gahler

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. stotožňuje sa s ambíciou vybudovať európsky pilier v rámci NATO a zdôrazňuje, že rozvoj európskej obrannej únie ***môže*** ísť ruka v ruke s prehlbovaním spolupráce medzi EÚ a NATO;	5. stotožňuje sa s ambíciou vybudovať európsky pilier v rámci NATO a zdôrazňuje, že rozvoj európskej obrannej únie ***musí*** ísť ruka v ruke s prehlbovaním spolupráce medzi EÚ a NATO***, aby sa v plnej miere využili jedinečné kapacity každej organizácie***; ***zdôrazňuje potrebu úzkej spolupráce medzi oboma organizáciami, pokiaľ ide o rozvoj obranných spôsobilostí a posilnenie priemyselných výrobných kapacít; požaduje zriadenie stálej konferencie o európskej politike v oblasti vyzbrojovania a obrany s cieľom zabezpečiť úzku koordináciu a komplementárnosť medzi úsilím oboch organizácií a ich členských štátov v oblasti rozvoja spôsobilostí a zároveň zabrániť zbytočnej a nefunkčnej duplicite; zdôrazňuje preto, že európske projekty spoločného záujmu v oblasti obrany, ako sú vymedzené v návrhu nariadenia o EDIP, by sa mali vykonávať v úzkej koordinácii s NATO, najmä pokiaľ ide o európsky raketový obranný štít, vzhľadom na iniciatívu pre európsky štít vzdušného priestoru, na ktorej sa zúčastňuje 15 európskych štátov; vyzýva Komisiu a Radu, aby zabezpečili, že úsilie EÚ v oblasti obrany bude zosúladené s cieľmi procesu plánovania obrany NATO a posilní ich;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 201
Miriam Lexmann, Christophe Gomart, Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. stotožňuje sa s ambíciou vybudovať európsky pilier v rámci NATO a zdôrazňuje, že rozvoj európskej obrannej	5. stotožňuje sa s ambíciou vybudovať európsky pilier v rámci NATO a zdôrazňuje, že rozvoj európskej obrannej

únie môže ísť ruka v ruke s prehlbovaním spolupráce medzi EÚ a NATO;	únie môže ísť ruka v ruke s prehlbovaním spolupráce medzi EÚ a NATO; ***berie na vedomie význam príspevku EÚ ku kolektívnej obrane v oblastiach, ktoré patria do jej právomoci, vrátane prístupu ku kritickým surovinám, ktoré sú kľúčové pre európsky obranný priemysel;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 202
Salvatore De Meo

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. stotožňuje sa s ambíciou vybudovať európsky pilier v rámci NATO a zdôrazňuje, že ***rozvoj*** európskej obrannej únie môže ísť ruka v ruke s prehlbovaním spolupráce medzi EÚ a NATO;	5. stotožňuje sa s ambíciou vybudovať európsky pilier v rámci NATO a zdôrazňuje, že ***posilnenie*** európskej obrannej únie môže ísť ruka v ruke s prehlbovaním spolupráce medzi EÚ a NATO ***a diplomatickou cestou, ktorá je naďalej prioritou pri predchádzaní medzinárodným sporom a ich urovnávaní, ako aj s vytvorením komplexnej obrannej koncepcie, ktorá zahŕňa vojnové spôsobilosti, medzinárodné vzťahy, vyjednávacie kanály a všetky oblasti operácií, odbornej prípravy a rozvoja spôsobilostí***; ***v krátkodobom horizonte by sa malo vyvinúť osobitné úsilie v oblasti organizácie a systémov integrovanej protivzdušnej a protiraketovej obrany;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 203
Bart Groothuis, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. stotožňuje sa s ambíciou vybudovať európsky pilier v rámci NATO a zdôrazňuje, že rozvoj európskej obrannej únie môže ísť ruka v ruke s prehlbovaním spolupráce medzi EÚ a NATO;	5. stotožňuje sa s ambíciou vybudovať európsky pilier v rámci NATO a zdôrazňuje, že rozvoj európskej obrannej únie môže ísť ruka v ruke s prehlbovaním spolupráce medzi EÚ a NATO; ***zdôrazňuje, že európsky pilier v rámci NATO zahŕňa spoločné získavanie strategických poskytovateľov alebo strategických zbraňových systémov, ktorých obstaranie je často príliš nákladné pre jeden členský štát, ako napríklad schopnosť dopĺňať palivo za letu, schopnosť velenia a riadenia, hypersonické zbrane, viacvrstvová protivzdušná obrana, spôsobilosti elektronického boja; domnieva sa, že európska pridaná hodnota spočíva v spoločnom vývoji alebo nákupe uvedených poskytovateľov a systémov, ktoré nám ako jednotlivým členským štátom veľmi chýbajú;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 204
Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 5 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. zdôrazňuje, že v súlade so Zmluvou o fungovaní Európskej únie by opatrenia EÚ na posilnenie obrany mali dopĺňať národné bezpečnostné a obranné politiky, ako aj záväzky väčšiny členských štátov vyplývajúce zo Severoatlantickej zmluvy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 205

Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 5 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. pripomína, že Európska únia nie je obrannou alianciou a ani sa ňou nesmie stať; domnieva sa však, že v rámci EÚ by sa mohla rozvíjať spolupráca v oblasti obrany, pričom by sa zabránilo prekrývaniu štruktúr s NATO; zastáva názor, že každá krajina je zodpovedná najmä za svoju vlastnú obranu; naliehavo vyzýva všetky členské štáty, aby posilnili svoje ozbrojené sily a obranné spôsobilosti;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 206
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 5 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. zdôrazňuje, že je dôležité pokračovať v uplatňovaní článku 42 ods. 7 ZEÚ o vzájomnej pomoci a vyzýva na prijatie konkrétnych krokov s cieľom vytvoriť skutočnú politiku solidarity EÚ, a to aj objasnením súdržnosti medzi týmto článkom a článkom 5 Severoatlantickej zmluvy, keďže nie všetky členské štáty EÚ sú členmi NATO;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 207
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia

Odsek 5 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. zdôrazňuje, že je dôležité pokračovať v uplatňovaní článku 42 ods. 7 ZEÚ o vzájomnej pomoci a objasniť súdržnosť medzi týmto článkom a článkom 5 Severoatlantickej zmluvy, keďže nie všetky členské štáty EÚ sú členmi NATO;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 208
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 5 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. domnieva sa, že úzka spolupráca s veliteľskými centrami spoločných ozbrojených síl NATO a lepšie využívanie projektov PESCO má pre ciele SBOP zásadný význam;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 209
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Podnadpis 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Posilnenie európskej ***bezpečnosti: podpora*** Ukrajiny ***poskytovaním vojenských spôsobilostí bez obmedzení ich využívania s cieľom ukončiť útočnú vojnu Ruska***	Posilnenie európskeho ***mieru: Presadzovanie, napomáhanie a uskutočňovanie akcií pre spravodlivý a trvalý mier na*** Ukrajine ***prostredníctvom rokovaní o urovnaní konfliktu***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 210
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Podnadpis 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Posilnenie európskej bezpečnosti: podpora Ukrajiny ***poskytovaním vojenských spôsobilostí bez obmedzení ich využívania*** s cieľom ukončiť ***útočnú*** vojnu Ruska	Posilnenie európskej bezpečnosti: podpora Ukrajiny ***diplomatickou mediáciou*** s cieľom ukončiť vojnu Ruska

Or. de

Pozmeňujúci návrh 211
György Hölvényi, Kinga Gál

Návrh uznesenia
Podnadpis 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Posilnenie európskej bezpečnosti: podpora Ukrajiny poskytovaním vojenských spôsobilostí bez obmedzení ich využívania s cieľom ukončiť útočnú vojnu Ruska	Posilnenie európskeho ***mieru a*** bezpečnosti: podpora Ukrajiny poskytovaním vojenských spôsobilostí bez obmedzení ich využívania s cieľom ukončiť útočnú vojnu Ruska

Or. en

Pozmeňujúci návrh 212
Salvatore De Meo

Návrh uznesenia
Podnadpis 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Posilnenie európskej bezpečnosti: podpora Ukrajiny poskytovaním vojenských spôsobilostí ***bez obmedzení ich využívania***	Posilnenie európskej bezpečnosti: podpora Ukrajiny poskytovaním vojenských spôsobilostí s cieľom ukončiť útočnú vojnu

s cieľom ukončiť útočnú vojnu Ruska	Ruska

Or. en

Pozmeňujúci návrh 213
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. opätovne potvrdzuje, že v súvislosti s útočnou vojnou Ruska neochvejne podporuje EÚ a jej členské štáty v solidárnom postoji k Ukrajine a v poskytovaní potrebných vojenských prostriedkov Ukrajine na obranu, ukončenie konfliktu a obnovenie jej územnej celistvosti v rámci jej medzinárodne uznaných hraníc; víta spoločné bezpečnostné záväzky EÚ a Ukrajiny a dvojstranné bezpečnostné dohody, ktoré Ukrajina uzavrela s viacerými členskými štátmi; opakuje svoju výzvu členským štátom, aby urýchlili dodávky zbraní, systémov protivzdušnej obrany a munície Ukrajine vrátane riadených striel s plochou dráhou letu; žiada členské štáty, aby zrušili všetky obmedzenia, ktoré bránia Ukrajine používať západné zbraňové systémy proti vojenským cieľom v Rusku, ako to umožňuje medzinárodné právo;	***vypúšťa sa***

Or. de

Pozmeňujúci návrh 214
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

6. ***opätovne potvrdzuje***, že ***v súvislosti s útočnou vojnou Ruska*** neochvejne podporuje EÚ a jej členské štáty v solidárnom postoji k Ukrajine ***a v poskytovaní potrebných vojenských prostriedkov Ukrajine na obranu, ukončenie konfliktu a obnovenie jej územnej celistvosti v rámci jej medzinárodne uznaných hraníc; víta spoločné bezpečnostné záväzky EÚ a Ukrajiny a dvojstranné bezpečnostné dohody, ktoré Ukrajina uzavrela s viacerými členskými štátmi; opakuje svoju výzvu členským štátom, aby urýchlili dodávky zbraní, systémov protivzdušnej obrany a munície*** Ukrajine ***vrátane riadených striel s plochou dráhou letu; žiada členské štáty, aby zrušili všetky obmedzenia, ktoré bránia Ukrajine používať západné zbraňové systémy proti vojenským cieľom v Rusku, ako to umožňuje medzinárodné právo***;	6. ***potvrdzuje***, že neochvejne podporuje EÚ a jej členské štáty v solidárnom postoji k Ukrajine ***tým, že robia všetko, čo je v ich silách, s cieľom pomôcť*** Ukrajine ***dosiahnuť mier prostredníctvom rokovaní a diplomacie a pomôcť jej zničenej občianskej spoločnosti pri obnove po rokoch vojny***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 215
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. opätovne potvrdzuje, že ***v súvislosti s útočnou vojnou Ruska neochvejne*** podporuje ***EÚ a jej členské štáty v solidárnom postoji k*** Ukrajine ***a v poskytovaní potrebných*** vojenských ***prostriedkov Ukrajine na obranu***, ukončenie konfliktu a obnovenie jej územnej celistvosti v rámci jej medzinárodne uznaných hraníc; víta spoločné bezpečnostné záväzky EÚ a Ukrajiny a dvojstranné bezpečnostné dohody, ktoré Ukrajina uzavrela s viacerými členskými štátmi; ***opakuje svoju výzvu*** členským štátom, aby ***urýchlili***	6. opätovne potvrdzuje, že podporuje ***diplomatické rokovania o ukončení násilností na*** Ukrajine ***a nabáda na mierové rozhovory, a nie na ďalšie*** vojenské ***zapojenie***, na ukončenie konfliktu a obnovenie územnej celistvosti ***Ukrajiny*** v rámci jej medzinárodne uznaných hraníc; víta spoločné bezpečnostné záväzky EÚ a Ukrajiny a dvojstranné bezpečnostné dohody, ktoré Ukrajina uzavrela s viacerými členskými štátmi; ***nabáda*** členské štáty, aby ***zrušili*** dodávky zbraní, systémov protivzdušnej obrany a munície Ukrajine vrátane riadených striel s plochou

dodávky zbraní, systémov protivzdušnej obrany a munície Ukrajine vrátane riadených striel s plochou dráhou letu; žiada členské štáty, aby zrušili všetky obmedzenia, ktoré bránia Ukrajine používať západné zbraňové systémy proti vojenským cieľom v Rusku***, ako to umožňuje medzinárodné právo***;	dráhou letu; žiada členské štáty, aby ***ne***zrušili všetky obmedzenia, ktoré bránia Ukrajine používať západné zbraňové systémy proti vojenským cieľom v Rusku;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 216
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. ***opätovne potvrdzuje***, že ***v súvislosti s útočnou vojnou Ruska neochvejne*** podporuje ***EÚ a jej*** členské štáty v solidárnom ***postoji*** k Ukrajine a ***v poskytovaní potrebných*** vojenských prostriedkov Ukrajine ***na obranu, ukončenie konfliktu a obnovenie jej územnej celistvosti v rámci jej medzinárodne uznaných hraníc***; ***víta*** spoločné bezpečnostné záväzky EÚ a Ukrajiny a dvojstranné ***bezpečnostné*** dohody, ktoré Ukrajina uzavrela s viacerými členskými štátmi; ***opakuje svoju výzvu*** členským štátom, aby ***urýchlili dodávky*** zbraní, systémov protivzdušnej obrany a munície Ukrajine vrátane riadených striel s plochou dráhou letu; žiada členské štáty, aby ***zrušili*** všetky obmedzenia, ktoré bránia Ukrajine používať západné zbraňové systémy proti vojenským cieľom v Rusku, ***ako to umožňuje medzinárodné právo***;	6. ***konštatuje, že viacero*** členských štátov ***rozšírilo*** solidárny postoj k Ukrajine ***proti Rusku*** a ***poskytuje*** jej vojenské prostriedky; ***zdôrazňuje*** spoločné bezpečnostné záväzky EÚ a Ukrajiny a dvojstranné ***vojenské*** dohody, ktoré Ukrajina uzavrela s viacerými členskými štátmi; ***konštatuje, že niektoré*** členské štáty ***plánujú poskytnúť ďalšie*** dodávky zbraní, systémov protivzdušnej obrany a munície Ukrajine vrátane riadených striel s plochou dráhou letu; žiada členské štáty, aby ***zachovali*** všetky obmedzenia, ktoré bránia Ukrajine používať západné zbraňové systémy proti vojenským cieľom v Rusku***, aby sa predišlo eskalácii konfliktu a aby sa zabránilo úmrtiam státisícov nevinných ukrajinských a ruských občanov***;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 217

Özlem Demirel, Marc Botenga

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. opätovne potvrdzuje***, že v súvislosti s útočnou vojnou Ruska neochvejne podporuje EÚ a jej členské štáty v solidárnom postoji k*** Ukrajine ***a v poskytovaní potrebných vojenských prostriedkov Ukrajine na obranu, ukončenie konfliktu a obnovenie jej územnej celistvosti v rámci jej medzinárodne uznaných hraníc; víta spoločné bezpečnostné záväzky EÚ a Ukrajiny a dvojstranné bezpečnostné dohody, ktoré Ukrajina uzavrela s viacerými členskými štátmi; opakuje svoju výzvu členským štátom, aby urýchlili dodávky zbraní, systémov protivzdušnej obrany a munície Ukrajine vrátane riadených striel s plochou dráhou letu; žiada členské štáty, aby zrušili všetky obmedzenia, ktoré bránia Ukrajine používať západné zbraňové systémy proti vojenským cieľom v Rusku, ako to umožňuje*** medzinárodné právo;	6. ***čo najdôraznejšie*** opätovne ***odsudzuje vojnu a inváziu Ruskej federácie na*** Ukrajinu***, ktoré predstavujú vážne porušenie*** medzinárodného práva***, najmä Charty OSN, a ktoré nie sú odôvodnené***; ***vyzýva EÚ, aby urýchlene začala ambicióznu diplomatickú iniciatívu s cieľom zabezpečiť okamžité prímerie na Ukrajine a ihneď ukončiť vojnu na Ukrajine a utrpenie ukrajinského ľudu; vyjadruje poľutovanie nad tým, že doteraz sa nenašlo diplomatické a mierové riešenie konfliktu; vyzýva na zintenzívnenie úsilia s cieľom konečne začať mierový rokovací proces, ktorý by zahŕňal všetky strany; čo najdôraznejšie vyzýva Rusko, aby sa odvrátilo od cesty násilia a agresie, ktorú si zvolilo, a vrátilo sa na cestu dialógu a rokovaní; naliehavo vyzýva NATO a jeho členské štáty, aby konflikt ešte viac neeskalovali tým, že sa budú aj naďalej predbiehať v zbrojení; odsudzuje avizované nasadenie amerických rakiet krátkeho a stredného doletu v Nemecku;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 218
Christophe Gomart

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. opätovne potvrdzuje, že v súvislosti s útočnou vojnou Ruska neochvejne podporuje EÚ a jej členské štáty v solidárnom postoji k Ukrajine	6. opätovne potvrdzuje, že v súvislosti s útočnou vojnou Ruska neochvejne podporuje EÚ a jej členské štáty v solidárnom postoji k Ukrajine

a v poskytovaní potrebných vojenských prostriedkov Ukrajine na obranu***,*** ***ukončenie*** konfliktu ***a obnovenie jej územnej celistvosti v rámci jej medzinárodne uznaných hraníc***; víta spoločné bezpečnostné záväzky EÚ a Ukrajiny a dvojstranné bezpečnostné dohody, ktoré Ukrajina uzavrela s viacerými členskými štátmi; opakuje svoju výzvu členským štátom, aby urýchlili dodávky zbraní, systémov protivzdušnej obrany a munície Ukrajine vrátane riadených striel s plochou dráhou letu; žiada členské štáty, aby zrušili všetky obmedzenia, ktoré bránia Ukrajine používať západné zbraňové systémy proti vojenským cieľom v Rusku, ako to umožňuje medzinárodné právo;	a v poskytovaní potrebných vojenských prostriedkov Ukrajine na obranu***, aby mohla rokovať o ukončení*** konfliktu ***s Ruskom a zároveň nadviazať silné partnerstvo s EÚ***; víta spoločné bezpečnostné záväzky EÚ a Ukrajiny a dvojstranné bezpečnostné dohody, ktoré Ukrajina uzavrela s viacerými členskými štátmi; opakuje svoju výzvu členským štátom, aby urýchlili dodávky zbraní, systémov protivzdušnej obrany a munície Ukrajine vrátane riadených striel s plochou dráhou letu; žiada členské štáty, aby zrušili všetky obmedzenia, ktoré bránia Ukrajine používať západné zbraňové systémy proti vojenským cieľom v Rusku, ako to umožňuje medzinárodné právo;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 219
Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. opätovne potvrdzuje, že v súvislosti s útočnou vojnou Ruska neochvejne podporuje EÚ a jej členské štáty v solidárnom postoji k Ukrajine a v poskytovaní potrebných vojenských prostriedkov Ukrajine ***na obranu, ukončenie konfliktu*** a obnovenie jej územnej celistvosti v rámci jej medzinárodne uznaných hraníc; víta spoločné bezpečnostné záväzky EÚ a Ukrajiny a dvojstranné bezpečnostné dohody, ktoré Ukrajina uzavrela s viacerými členskými štátmi; opakuje svoju výzvu členským štátom, aby urýchlili dodávky zbraní, systémov protivzdušnej obrany a munície Ukrajine vrátane riadených striel s plochou dráhou letu; žiada členské štáty, aby zrušili všetky	6. opätovne potvrdzuje, že v súvislosti s útočnou vojnou Ruska neochvejne podporuje EÚ a jej členské štáty v solidárnom postoji k Ukrajine a v poskytovaní potrebných vojenských prostriedkov ***s cieľom pomôcť Ukrajine vyhrať vojnu, odraziť agresora*** a obnoviť jej územnú celistvosť v rámci jej medzinárodne uznaných hraníc; víta spoločné bezpečnostné záväzky EÚ a Ukrajiny a dvojstranné bezpečnostné dohody, ktoré Ukrajina uzavrela s viacerými členskými štátmi; opakuje svoju výzvu členským štátom, aby urýchlili dodávky zbraní, systémov protivzdušnej obrany a munície Ukrajine vrátane riadených striel s plochou dráhou letu; žiada členské štáty, aby zrušili všetky

obmedzenia, ktoré bránia Ukrajine používať západné zbraňové systémy proti vojenským cieľom v ***Rusku, ako to umožňuje*** medzinárodné právo;

obmedzenia, ktoré bránia Ukrajine používať západné zbraňové systémy proti vojenským cieľom v ***Ruskej federácii, ako to povoľuje*** medzinárodné právo;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 220
Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius, Bart Groothuis

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. opätovne potvrdzuje, že v súvislosti s útočnou vojnou Ruska neochvejne podporuje EÚ a jej členské štáty v solidárnom postoji k Ukrajine a v poskytovaní potrebných vojenských prostriedkov Ukrajine na obranu, ***ukončenie konfliktu*** a obnovenie jej územnej celistvosti v rámci jej medzinárodne uznaných hraníc; víta spoločné bezpečnostné záväzky EÚ a Ukrajiny a dvojstranné bezpečnostné dohody, ktoré Ukrajina uzavrela s ***viacerými*** členskými štátmi; opakuje svoju výzvu ***členským*** štátom, aby ***urýchlili dodávky*** zbraní, systémov protivzdušnej obrany a ***munície*** Ukrajine vrátane riadených striel s plochou dráhou letu; ***žiada členské*** štáty, aby zrušili všetky obmedzenia, ktoré bránia Ukrajine používať západné zbraňové systémy proti vojenským cieľom ***v*** Rusku, ako to umožňuje medzinárodné právo;	6. opätovne potvrdzuje, že v súvislosti s útočnou vojnou Ruska neochvejne podporuje EÚ a jej členské štáty v solidárnom postoji k Ukrajine a v poskytovaní potrebných vojenských prostriedkov Ukrajine na obranu, ***dosiahnutie víťazstva nad Ruskom*** a obnovenie jej územnej celistvosti v rámci jej medzinárodne uznaných hraníc; ***domnieva sa, že bez rozhodujúcej vojenskej podpory EÚ nebude Ukrajina schopná dosiahnuť úplné víťazstvo;*** víta spoločné bezpečnostné záväzky EÚ a Ukrajiny a dvojstranné bezpečnostné dohody, ktoré Ukrajina uzavrela s členskými štátmi ***EÚ***; opakuje svoju výzvu ***členským*** štátom ***EÚ***, aby ***naliehavo plnili svoje záväzky a poskytli dodávky*** zbraní, systémov protivzdušnej obrany a ***munície*** Ukrajine vrátane riadených striel s plochou dráhou letu; ***takisto naliehavo žiada členské*** štáty ***EÚ***, aby zrušili všetky obmedzenia, ktoré bránia Ukrajine používať západné zbraňové systémy proti vojenským cieľom ***v*** Rusku, ako to umožňuje medzinárodné právo;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 221

Rasa Juknevičienė

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. opätovne potvrdzuje, že v súvislosti s útočnou vojnou Ruska neochvejne podporuje EÚ a jej členské štáty v solidárnom postoji k Ukrajine a v poskytovaní potrebných vojenských prostriedkov Ukrajine na obranu, ukončenie konfliktu a ***obnovenie jej*** územnej celistvosti v rámci jej medzinárodne uznaných hraníc; víta spoločné bezpečnostné záväzky EÚ a Ukrajiny a dvojstranné bezpečnostné dohody, ktoré Ukrajina uzavrela s viacerými členskými štátmi; opakuje svoju výzvu členským štátom, aby urýchlili dodávky zbraní, systémov protivzdušnej obrany a munície Ukrajine vrátane riadených striel s plochou dráhou letu; žiada členské štáty, aby zrušili všetky obmedzenia, ktoré bránia Ukrajine používať západné zbraňové systémy proti vojenským cieľom v Rusku, ako to umožňuje medzinárodné právo;	6. opätovne potvrdzuje, že v súvislosti s útočnou vojnou Ruska neochvejne podporuje EÚ a jej členské štáty v solidárnom postoji k Ukrajine a v poskytovaní potrebných vojenských prostriedkov Ukrajine na obranu, ukončenie konfliktu a ***ochranu jej zvrchovanosti a zabezpečenie jej úplnej*** územnej celistvosti v rámci jej medzinárodne uznaných hraníc; víta spoločné bezpečnostné záväzky EÚ a Ukrajiny a dvojstranné bezpečnostné dohody, ktoré Ukrajina uzavrela s viacerými členskými štátmi; opakuje svoju výzvu členským štátom, aby ***naliehavo*** urýchlili dodávky zbraní, systémov protivzdušnej obrany a munície Ukrajine vrátane riadených striel s plochou dráhou letu; žiada členské štáty, aby zrušili všetky obmedzenia, ktoré bránia Ukrajine používať západné zbraňové systémy proti vojenským cieľom v Rusku, ako to umožňuje medzinárodné právo; ***zdôrazňuje, že je dôležité podporovať rozvoj kapacít ukrajinského obranného priemyslu; a opakuje, že je dôležité začleniť Ukrajinu do EDTIB EÚ;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 222
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. opätovne potvrdzuje, že v súvislosti s útočnou vojnou Ruska neochvejne	6. opätovne potvrdzuje, že v súvislosti s útočnou vojnou Ruska neochvejne

podporuje EÚ a jej členské štáty v solidárnom postoji k Ukrajine a v poskytovaní potrebných vojenských prostriedkov Ukrajine na obranu, ukončenie konfliktu a obnovenie jej územnej celistvosti v rámci jej medzinárodne uznaných hraníc; víta spoločné bezpečnostné záväzky EÚ a Ukrajiny a dvojstranné bezpečnostné dohody, ktoré Ukrajina uzavrela s viacerými členskými štátmi; opakuje svoju výzvu členským štátom, aby urýchlili dodávky zbraní, systémov protivzdušnej obrany a munície Ukrajine ***vrátane riadených striel s plochou dráhou letu***; ***žiada členské štáty, aby zrušili všetky obmedzenia, ktoré bránia Ukrajine používať západné zbraňové systémy proti vojenským cieľom v Rusku, ako to umožňuje medzinárodné právo;***	podporuje EÚ a jej členské štáty v solidárnom postoji k Ukrajine a v poskytovaní potrebných vojenských prostriedkov Ukrajine na obranu, ukončenie konfliktu a obnovenie jej územnej celistvosti v rámci jej medzinárodne uznaných hraníc; víta spoločné bezpečnostné záväzky EÚ a Ukrajiny a dvojstranné bezpečnostné dohody, ktoré Ukrajina uzavrela s viacerými členskými štátmi; opakuje svoju výzvu členským štátom, aby urýchlili dodávky zbraní, systémov protivzdušnej obrany a munície Ukrajine;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 223
Kristian Vigenin

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. opätovne potvrdzuje, že v súvislosti s útočnou vojnou Ruska neochvejne podporuje EÚ a jej členské štáty v solidárnom postoji k Ukrajine a v poskytovaní potrebných vojenských prostriedkov Ukrajine na obranu, ukončenie konfliktu a obnovenie jej územnej celistvosti v rámci jej medzinárodne uznaných hraníc; víta spoločné bezpečnostné záväzky EÚ a Ukrajiny a dvojstranné bezpečnostné dohody, ktoré Ukrajina uzavrela s viacerými členskými štátmi; opakuje svoju výzvu členským štátom, aby urýchlili dodávky zbraní, systémov protivzdušnej obrany a munície Ukrajine vrátane	6. opätovne potvrdzuje, že v súvislosti s útočnou vojnou Ruska neochvejne podporuje EÚ a jej členské štáty v solidárnom postoji k Ukrajine a v poskytovaní potrebných vojenských prostriedkov Ukrajine na obranu, ukončenie konfliktu a obnovenie jej územnej celistvosti v rámci jej medzinárodne uznaných hraníc; víta spoločné bezpečnostné záväzky EÚ a Ukrajiny a dvojstranné bezpečnostné dohody, ktoré Ukrajina uzavrela s viacerými členskými štátmi; opakuje svoju výzvu členským štátom, aby urýchlili dodávky zbraní, systémov protivzdušnej obrany a munície Ukrajine vrátane

riadených striel s plochou dráhou letu; ***žiada*** členské štáty***, aby zrušili všetky obmedzenia, ktoré bránia Ukrajine používať západné*** zbraňové ***systémy proti*** vojenským ***cieľom v*** Rusku***, ako to umožňuje medzinárodné právo;***	riadených striel s plochou dráhou letu; ***//Odôvodnenie: Je zvrchovaným rozhodnutím*** členských štátov***, či takéto použitie povolia alebo nie, a Európsky parlament by nemal zasahovať. Musíme rešpektovať obavy niektorých členských štátov, že použitie takýchto*** zbraní ***proti*** vojenským ***zariadeniam v*** Rusku ***môže viesť k ďalšej eskalácii konfliktu.//***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 224
Salvatore De Meo

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. opätovne potvrdzuje, že v súvislosti s útočnou vojnou Ruska neochvejne podporuje EÚ a jej členské štáty v solidárnom postoji k Ukrajine a v poskytovaní potrebných vojenských prostriedkov Ukrajine na obranu, ukončenie konfliktu a obnovenie jej územnej celistvosti v rámci jej medzinárodne uznaných hraníc; víta spoločné bezpečnostné záväzky EÚ a Ukrajiny a dvojstranné bezpečnostné dohody, ktoré Ukrajina uzavrela s viacerými členskými štátmi; opakuje svoju výzvu členským štátom, aby urýchlili dodávky zbraní, systémov protivzdušnej obrany a munície Ukrajine vrátane riadených striel s plochou dráhou letu; ***žiada členské štáty***, aby zrušili všetky obmedzenia, ktoré bránia Ukrajine používať západné zbraňové systémy proti vojenským cieľom v Rusku, ako to	6. opätovne potvrdzuje, že v súvislosti s útočnou vojnou Ruska neochvejne podporuje EÚ a jej členské štáty v solidárnom postoji k Ukrajine a v poskytovaní potrebných vojenských prostriedkov Ukrajine na obranu, ukončenie konfliktu a obnovenie jej územnej celistvosti v rámci jej medzinárodne uznaných hraníc; víta spoločné bezpečnostné záväzky EÚ a Ukrajiny a dvojstranné bezpečnostné dohody, ktoré Ukrajina uzavrela s viacerými členskými štátmi; opakuje svoju výzvu členským štátom, aby urýchlili dodávky zbraní, systémov protivzdušnej obrany a munície Ukrajine vrátane riadených striel s plochou dráhou letu; ***domnieva sa, že v súčasnosti nie je vhodné*** zrušiť všetky obmedzenia, ktoré bránia Ukrajine používať západné zbraňové systémy proti vojenským cieľom v Rusku,

umožňuje medzinárodné právo;	ako to ***povoľuje*** medzinárodné právo***, keďže takéto zrušenie obmedzení je stále rozdeľujúcim prvkom, ktorý môže ovplyvniť diplomatickú cestu k mieru***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 225
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Dan Barna, Bart Groothuis, Lucia Yar, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. opätovne potvrdzuje, že v súvislosti s útočnou vojnou Ruska neochvejne podporuje EÚ a jej členské štáty v solidárnom postoji k Ukrajine a v poskytovaní potrebných vojenských prostriedkov Ukrajine na obranu, ukončenie konfliktu a obnovenie jej územnej celistvosti v rámci jej medzinárodne uznaných hraníc; víta spoločné bezpečnostné záväzky EÚ a Ukrajiny a dvojstranné bezpečnostné dohody, ktoré Ukrajina uzavrela s viacerými členskými štátmi; opakuje svoju výzvu členským štátom, aby urýchlili dodávky zbraní, systémov protivzdušnej obrany a munície Ukrajine vrátane riadených striel s plochou dráhou letu; žiada členské štáty, aby zrušili všetky obmedzenia, ktoré bránia Ukrajine používať západné zbraňové systémy proti vojenským cieľom v Rusku, ako to umožňuje medzinárodné právo;	6. opätovne potvrdzuje, že v súvislosti s útočnou vojnou Ruska neochvejne podporuje EÚ a jej členské štáty v solidárnom postoji k Ukrajine a v poskytovaní ***všetkých*** potrebných vojenských prostriedkov Ukrajine ***v potrebnom čase*** na obranu, ukončenie konfliktu a obnovenie jej územnej celistvosti v rámci jej medzinárodne uznaných hraníc; víta spoločné bezpečnostné záväzky EÚ a Ukrajiny a dvojstranné bezpečnostné dohody, ktoré Ukrajina uzavrela s viacerými členskými štátmi; opakuje svoju výzvu členským štátom, aby urýchlili dodávky zbraní, systémov protivzdušnej obrany a munície Ukrajine vrátane riadených striel s plochou dráhou letu; žiada členské štáty, aby zrušili všetky obmedzenia, ktoré bránia Ukrajine používať západné zbraňové systémy proti vojenským cieľom v Rusku, ako to umožňuje medzinárodné právo;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 226
Mārtiņš Staķis
v mene skupiny Verte/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. opätovne potvrdzuje, že v súvislosti s útočnou vojnou Ruska neochvejne podporuje EÚ a jej členské štáty v solidárnom postoji k Ukrajine a v poskytovaní potrebných vojenských prostriedkov Ukrajine na obranu, ukončenie konfliktu a obnovenie jej územnej celistvosti v rámci jej medzinárodne uznaných hraníc; víta spoločné bezpečnostné záväzky EÚ a Ukrajiny a dvojstranné bezpečnostné dohody, ktoré Ukrajina uzavrela s ***viacerými*** členskými štátmi; opakuje svoju výzvu ***členským štátom***, aby urýchlili dodávky zbraní, systémov protivzdušnej obrany a munície Ukrajine vrátane riadených striel s plochou dráhou letu; žiada členské štáty, aby ***zrušili*** všetky obmedzenia, ktoré bránia Ukrajine používať západné zbraňové systémy proti vojenským cieľom v Rusku, ako to umožňuje medzinárodné právo;	6. opätovne potvrdzuje, že v súvislosti s útočnou vojnou Ruska neochvejne podporuje EÚ a jej členské štáty v solidárnom postoji k Ukrajine a v poskytovaní potrebných vojenských prostriedkov Ukrajine na obranu, ukončenie konfliktu a ***čo najrýchlejšie*** obnovenie jej územnej celistvosti v rámci jej medzinárodne uznaných hraníc; víta spoločné bezpečnostné záväzky EÚ a Ukrajiny a dvojstranné bezpečnostné dohody, ktoré Ukrajina uzavrela s ***niektorými*** členskými štátmi; opakuje svoju výzvu ***členským štátom***, aby urýchlili dodávky zbraní, systémov protivzdušnej obrany a munície Ukrajine vrátane riadených striel s plochou dráhou letu ***a aby výrazne zvýšili príslušné množstvá***; ***takisto*** žiada členské štáty, aby ***zrušili*** všetky obmedzenia, ktoré bránia Ukrajine používať západné zbraňové systémy proti vojenským cieľom v Rusku, ako to umožňuje medzinárodné právo;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 227
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. opätovne potvrdzuje, že v súvislosti s útočnou vojnou Ruska neochvejne podporuje EÚ a jej členské štáty v solidárnom postoji k Ukrajine a v poskytovaní potrebných vojenských prostriedkov Ukrajine na obranu, ukončenie konfliktu a obnovenie jej územnej celistvosti v rámci jej	6. opätovne potvrdzuje, že v súvislosti s útočnou vojnou Ruska neochvejne podporuje EÚ a jej členské štáty v solidárnom postoji k Ukrajine a v poskytovaní potrebných vojenských prostriedkov Ukrajine na obranu, ukončenie konfliktu a obnovenie jej územnej celistvosti v rámci jej

medzinárodne uznaných hraníc; víta spoločné bezpečnostné záväzky EÚ a Ukrajiny a dvojstranné bezpečnostné dohody, ktoré Ukrajina uzavrela s ***viacerými*** členskými štátmi; opakuje svoju výzvu ***členským štátom***, aby urýchlili dodávky zbraní, systémov protivzdušnej obrany a munície Ukrajine ***vrátane riadených striel s plochou dráhou letu;*** žiada členské štáty, aby zrušili všetky obmedzenia, ktoré bránia Ukrajine používať západné zbraňové systémy proti vojenským cieľom v Rusku, ako to umožňuje medzinárodné právo;	medzinárodne uznaných hraníc; víta spoločné bezpečnostné záväzky EÚ a Ukrajiny a dvojstranné bezpečnostné dohody, ktoré Ukrajina uzavrela s členskými štátmi ***EÚ***; opakuje svoju výzvu ***členským štátom EÚ***, aby urýchlili dodávky zbraní, systémov protivzdušnej obrany a munície Ukrajine, ***a takisto*** žiada členské štáty, aby zrušili všetky obmedzenia, ktoré bránia Ukrajine používať západné zbraňové systémy proti vojenským cieľom v Rusku, ako to umožňuje medzinárodné právo; ***zdôrazňuje, že počas procesu pristúpenia k EÚ by sa mali prijať konkrétne kroky na integráciu Ukrajiny do politík a programov EÚ v oblasti obrany; víta otvorenie Úradu EÚ pre inovácie v oblasti obrany v Kyjeve, ktorého cieľom je identifikovať ukrajinské potreby a kapacity týkajúce sa inovácií v oblasti obrany a umožniť spoločné iniciatívy a spoluprácu medzi zainteresovanými stranami obranného priemyslu z EÚ a Ukrajiny;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 228
Bart Groothuis, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. opätovne potvrdzuje, že v súvislosti s útočnou vojnou Ruska neochvejne podporuje EÚ a jej členské štáty v solidárnom postoji k Ukrajine a v poskytovaní potrebných vojenských prostriedkov Ukrajine na obranu, ukončenie konfliktu a obnovenie jej územnej celistvosti v rámci jej medzinárodne uznaných hraníc; víta spoločné bezpečnostné záväzky EÚ	6. opätovne potvrdzuje, že v súvislosti s útočnou vojnou Ruska neochvejne podporuje EÚ a jej členské štáty v solidárnom postoji k Ukrajine a v poskytovaní potrebných vojenských prostriedkov Ukrajine na obranu, ukončenie konfliktu a obnovenie jej územnej celistvosti v rámci jej medzinárodne uznaných hraníc; víta spoločné bezpečnostné záväzky EÚ

a Ukrajiny a dvojstranné bezpečnostné dohody, ktoré Ukrajina uzavrela s viacerými členskými štátmi; opakuje svoju výzvu členským štátom, aby urýchlili dodávky zbraní, systémov protivzdušnej obrany a munície Ukrajine vrátane riadených striel s plochou dráhou letu; žiada členské štáty, aby zrušili všetky obmedzenia, ktoré bránia Ukrajine používať západné zbraňové systémy proti vojenským cieľom v Rusku, ako to umožňuje medzinárodné právo;	a Ukrajiny a dvojstranné bezpečnostné dohody, ktoré Ukrajina uzavrela s viacerými členskými štátmi; opakuje svoju výzvu členským štátom, aby urýchlili dodávky zbraní, ***bojových lietadiel, dronov,*** systémov protivzdušnej obrany a ***predovšetkým*** munície Ukrajine vrátane riadených striel s plochou dráhou letu***; je hlboko znepokojený tým, že EÚ s výrazným oneskorením nedodala sľúbené granáty; vyzýva Radu, aby sa zaviazala dodať všetko skonfiškované vojenské vybavenie alebo muníciu z operácií a misií EÚ, ktoré prebehli v rámci EÚ aj mimo nej, na Ukrajinu a aby túto myšlienku presadzovala na celom svete***; žiada členské štáty, aby zrušili všetky obmedzenia, ktoré bránia Ukrajine používať západné zbraňové systémy proti vojenským cieľom v Rusku, ako to umožňuje medzinárodné právo;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 229
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. opätovne potvrdzuje, že v súvislosti s útočnou vojnou Ruska neochvejne podporuje EÚ a jej členské štáty v solidárnom postoji k Ukrajine a v poskytovaní potrebných vojenských prostriedkov Ukrajine na obranu, ukončenie konfliktu a obnovenie jej územnej celistvosti v rámci jej medzinárodne uznaných hraníc; víta spoločné bezpečnostné záväzky EÚ a Ukrajiny a dvojstranné bezpečnostné dohody, ktoré Ukrajina uzavrela s viacerými členskými štátmi; opakuje svoju výzvu členským štátom, aby urýchlili dodávky zbraní, systémov protivzdušnej	6. opätovne potvrdzuje, že v súvislosti s útočnou vojnou Ruska neochvejne podporuje EÚ a jej členské štáty v solidárnom postoji k Ukrajine a v poskytovaní potrebných vojenských prostriedkov Ukrajine na obranu, ukončenie konfliktu a obnovenie jej územnej celistvosti v rámci jej medzinárodne uznaných hraníc; víta spoločné bezpečnostné záväzky EÚ a Ukrajiny a dvojstranné bezpečnostné dohody, ktoré Ukrajina uzavrela s viacerými členskými štátmi; ***zdôrazňuje, že takéto záväzky sú súčasťou širšieho medzinárodne koordinovaného balíka***

obrany a munície Ukrajine vrátane riadených striel s plochou dráhou letu; žiada členské štáty, aby zrušili všetky obmedzenia, ktoré bránia Ukrajine používať západné zbraňové systémy proti vojenským cieľom v Rusku, ako to umožňuje medzinárodné právo;

bezpečnostných záruk pre Ukrajinu vrátane spustenia multilaterálneho rámca G7 na rokovania o dvojstranných bezpečnostných záväzkoch a dohodách pre Ukrajinu; opakuje svoju výzvu členským štátom, aby urýchlili dodávky zbraní, systémov protivzdušnej obrany a munície Ukrajine vrátane riadených striel s plochou dráhou letu; žiada členské štáty, aby zrušili všetky obmedzenia, ktoré bránia Ukrajine používať západné zbraňové systémy proti vojenským cieľom v Rusku, ako to umožňuje medzinárodné právo;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 230
György Hölvényi, Kinga Gál

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. opätovne potvrdzuje, že v súvislosti s útočnou vojnou Ruska neochvejne podporuje EÚ a jej členské štáty v solidárnom postoji k Ukrajine a v poskytovaní potrebných vojenských prostriedkov Ukrajine na obranu, ukončenie konfliktu a obnovenie jej územnej celistvosti v rámci jej medzinárodne uznaných hraníc; víta spoločné bezpečnostné záväzky EÚ a Ukrajiny a dvojstranné bezpečnostné dohody, ktoré Ukrajina uzavrela s viacerými členskými štátmi; opakuje svoju výzvu členským štátom, aby urýchlili dodávky zbraní, systémov protivzdušnej obrany a munície Ukrajine vrátane riadených striel s plochou dráhou letu; žiada členské štáty, aby zrušili všetky obmedzenia, ktoré bránia Ukrajine používať západné zbraňové systémy proti vojenským cieľom v Rusku, ako to umožňuje medzinárodné právo;	6. opätovne potvrdzuje, že v súvislosti s útočnou vojnou Ruska neochvejne podporuje EÚ a jej členské štáty v solidárnom postoji k Ukrajine a v poskytovaní potrebných vojenských prostriedkov Ukrajine na obranu, ukončenie konfliktu a obnovenie jej územnej celistvosti v rámci jej medzinárodne uznaných hraníc; víta spoločné bezpečnostné záväzky EÚ a Ukrajiny a dvojstranné bezpečnostné dohody, ktoré Ukrajina uzavrela s viacerými členskými štátmi; ***okrem toho zdôrazňuje, že je dôležité, aby EÚ a jej členské štáty pracovali na podpore mieru a stability;*** opakuje svoju výzvu členským štátom, aby urýchlili dodávky zbraní, systémov protivzdušnej obrany a munície Ukrajine vrátane riadených striel s plochou dráhou letu; žiada členské štáty, aby zrušili všetky obmedzenia, ktoré bránia Ukrajine používať západné zbraňové systémy proti vojenským cieľom v Rusku, ako to

umožňuje medzinárodné právo;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 231
Vangelis Meimarakis

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. opätovne potvrdzuje, že v súvislosti s útočnou vojnou Ruska neochvejne podporuje EÚ a jej členské štáty v solidárnom postoji k Ukrajine a v poskytovaní potrebných vojenských prostriedkov Ukrajine na obranu, ukončenie konfliktu a obnovenie jej územnej celistvosti v rámci jej medzinárodne uznaných hraníc; víta spoločné bezpečnostné záväzky EÚ a Ukrajiny a dvojstranné bezpečnostné dohody, ktoré Ukrajina uzavrela s viacerými členskými štátmi; opakuje svoju výzvu členským štátom, aby urýchlili dodávky zbraní, systémov protivzdušnej obrany a munície Ukrajine vrátane riadených striel s plochou dráhou letu; žiada členské štáty, aby zrušili všetky obmedzenia, ktoré bránia Ukrajine používať západné zbraňové systémy proti vojenským cieľom v Rusku, ako to umožňuje medzinárodné právo;	6. opätovne potvrdzuje, že v súvislosti s útočnou vojnou Ruska neochvejne podporuje EÚ a jej členské štáty v solidárnom postoji k Ukrajine a v poskytovaní potrebných vojenských prostriedkov Ukrajine na obranu, ukončenie konfliktu a obnovenie jej územnej celistvosti v rámci jej medzinárodne uznaných hraníc; víta spoločné bezpečnostné záväzky EÚ a Ukrajiny a dvojstranné bezpečnostné dohody, ktoré Ukrajina uzavrela s viacerými členskými štátmi; opakuje svoju výzvu členským štátom, aby urýchlili dodávky zbraní, systémov protivzdušnej obrany a munície Ukrajine vrátane riadených striel s plochou dráhou letu; žiada členské štáty, aby zrušili všetky obmedzenia, ktoré bránia Ukrajine používať západné zbraňové systémy proti vojenským cieľom v Rusku, ako to umožňuje medzinárodné právo; ***zároveň konštatuje, že vojenská podpora vrátane dodávok z tretích štátov prostredníctvom všetkých dostupných nástrojov EÚ sa bude poskytovať pri plnom dodržiavaní bezpečnostnej a obrannej politiky niektorých členských štátov a pri zohľadnení bezpečnostných a obranných záujmov všetkých členských štátov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 232
Michael Gahler

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. opätovne potvrdzuje, že v súvislosti s útočnou vojnou Ruska neochvejne podporuje EÚ a jej členské štáty v solidárnom postoji k Ukrajine a v poskytovaní potrebných vojenských prostriedkov Ukrajine na obranu, ukončenie konfliktu a obnovenie jej územnej celistvosti v rámci jej medzinárodne uznaných hraníc; víta spoločné bezpečnostné záväzky EÚ a Ukrajiny a dvojstranné bezpečnostné dohody, ktoré Ukrajina uzavrela s viacerými členskými štátmi; opakuje svoju výzvu členským štátom, aby urýchlili dodávky zbraní, systémov protivzdušnej obrany a munície Ukrajine vrátane riadených striel s plochou dráhou letu; žiada členské štáty, aby zrušili všetky obmedzenia, ktoré bránia Ukrajine používať západné zbraňové systémy proti vojenským cieľom v Rusku, ***ako to umožňuje*** medzinárodné právo;	6. opätovne potvrdzuje, že v súvislosti s útočnou vojnou Ruska neochvejne podporuje EÚ a jej členské štáty v solidárnom postoji k Ukrajine a v poskytovaní potrebných vojenských prostriedkov Ukrajine na obranu, ukončenie konfliktu a obnovenie jej územnej celistvosti v rámci jej medzinárodne uznaných hraníc; víta spoločné bezpečnostné záväzky EÚ a Ukrajiny a dvojstranné bezpečnostné dohody, ktoré Ukrajina uzavrela s viacerými členskými štátmi; ***dôrazne*** opakuje svoju výzvu členským štátom, aby urýchlili dodávky zbraní, systémov protivzdušnej obrany a munície Ukrajine vrátane riadených striel s plochou dráhou letu; žiada členské štáty, aby zrušili všetky obmedzenia, ktoré bránia Ukrajine používať západné zbraňové systémy proti vojenským cieľom v Rusku, ***v súlade s*** medzinárodným právom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 233
Riho Terras

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. opätovne potvrdzuje, že v súvislosti s útočnou vojnou Ruska neochvejne podporuje EÚ a jej členské štáty v solidárnom postoji k Ukrajine a v poskytovaní potrebných vojenských prostriedkov Ukrajine na obranu,	6. opätovne potvrdzuje, že v súvislosti s útočnou vojnou Ruska neochvejne podporuje EÚ a jej členské štáty v solidárnom postoji k Ukrajine a v poskytovaní potrebných vojenských prostriedkov Ukrajine na obranu,

ukončenie konfliktu a obnovenie jej územnej celistvosti v rámci jej medzinárodne uznaných hraníc; víta spoločné bezpečnostné záväzky EÚ a Ukrajiny a dvojstranné bezpečnostné dohody, ktoré Ukrajina uzavrela s viacerými členskými štátmi; opakuje svoju výzvu členským štátom, aby urýchlili dodávky zbraní, systémov protivzdušnej obrany a munície Ukrajine vrátane riadených striel s plochou dráhou letu; žiada členské štáty, aby zrušili všetky obmedzenia, ktoré bránia Ukrajine používať západné zbraňové systémy proti vojenským cieľom v Rusku, ako to umožňuje medzinárodné právo;	ukončenie konfliktu a obnovenie jej územnej celistvosti v rámci jej medzinárodne uznaných hraníc; víta spoločné bezpečnostné záväzky EÚ a Ukrajiny a dvojstranné bezpečnostné dohody, ktoré Ukrajina uzavrela s viacerými členskými štátmi; opakuje svoju výzvu členským štátom, aby urýchlili dodávky zbraní, systémov protivzdušnej obrany a munície Ukrajine vrátane riadených striel s plochou dráhou letu; vyzýva ***členské štáty, aby vyčlenili aspoň 0,25 % podiel svojho HDP na vojenskú pomoc Ukrajine;*** žiada členské štáty, aby zrušili všetky obmedzenia, ktoré bránia Ukrajine používať západné zbraňové systémy proti vojenským cieľom v Rusku, ako to umožňuje medzinárodné právo;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 234
Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. opätovne potvrdzuje, že v súvislosti s útočnou vojnou Ruska neochvejne podporuje EÚ a jej členské štáty v solidárnom postoji k Ukrajine a v poskytovaní potrebných vojenských prostriedkov Ukrajine na obranu, ukončenie konfliktu a obnovenie jej územnej celistvosti v rámci jej medzinárodne uznaných hraníc; víta spoločné bezpečnostné záväzky EÚ a Ukrajiny a dvojstranné bezpečnostné dohody, ktoré Ukrajina uzavrela s viacerými členskými štátmi; opakuje svoju výzvu členským štátom, aby urýchlili dodávky zbraní, systémov protivzdušnej obrany a munície Ukrajine vrátane riadených striel s plochou dráhou letu; žiada členské štáty, aby zrušili všetky	6. opätovne potvrdzuje, že v súvislosti s útočnou vojnou Ruska neochvejne podporuje EÚ a jej členské štáty v solidárnom postoji k Ukrajine a v poskytovaní potrebných vojenských prostriedkov Ukrajine na obranu, ukončenie konfliktu a obnovenie jej územnej celistvosti v rámci jej medzinárodne uznaných hraníc; víta spoločné bezpečnostné záväzky EÚ a Ukrajiny a dvojstranné bezpečnostné dohody, ktoré Ukrajina uzavrela s viacerými členskými štátmi; opakuje svoju výzvu členským štátom, aby urýchlili dodávky zbraní, systémov protivzdušnej obrany a munície Ukrajine vrátane riadených striel s plochou dráhou letu; žiada členské štáty, aby zrušili všetky

obmedzenia, ktoré bránia Ukrajine používať západné zbraňové systémy proti vojenským cieľom v Rusku, ako to umožňuje medzinárodné právo;

obmedzenia, ktoré bránia Ukrajine používať západné zbraňové systémy proti vojenským cieľom v Rusku, ako to umožňuje medzinárodné právo; ***zdôrazňuje, že podpora Ukrajiny sa nezameriava len na obranu Ukrajiny – jej cieľom je, aby Ukrajina vyhrala vojnu;***

Or. sv

Pozmeňujúci návrh 235
Andreas Schieder

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. opätovne potvrdzuje, že v súvislosti s útočnou vojnou Ruska neochvejne podporuje EÚ a jej členské štáty v solidárnom postoji k Ukrajine a v poskytovaní potrebných vojenských prostriedkov Ukrajine na obranu, ukončenie konfliktu a obnovenie jej územnej celistvosti v rámci jej medzinárodne uznaných hraníc; víta spoločné bezpečnostné záväzky EÚ a Ukrajiny a dvojstranné bezpečnostné dohody, ktoré Ukrajina uzavrela s viacerými členskými štátmi; opakuje svoju výzvu členským štátom, aby urýchlili dodávky zbraní, systémov protivzdušnej obrany a munície Ukrajine vrátane riadených striel s plochou dráhou letu; žiada členské štáty, aby zrušili všetky obmedzenia, ktoré bránia Ukrajine používať západné zbraňové systémy proti vojenským cieľom v Rusku, ako to umožňuje medzinárodné právo;	6. opätovne potvrdzuje, že v súvislosti s útočnou vojnou Ruska neochvejne podporuje EÚ a jej členské štáty v solidárnom postoji k Ukrajine a v poskytovaní potrebných vojenských prostriedkov Ukrajine na obranu, ukončenie konfliktu a obnovenie jej územnej celistvosti v rámci jej medzinárodne uznaných hraníc; víta spoločné bezpečnostné záväzky EÚ a Ukrajiny a dvojstranné bezpečnostné dohody, ktoré Ukrajina uzavrela s viacerými členskými štátmi; opakuje svoju výzvu členským štátom, aby urýchlili dodávky zbraní, systémov protivzdušnej obrany a munície Ukrajine vrátane riadených striel s plochou dráhou letu; žiada členské štáty, aby zrušili všetky obmedzenia, ktoré bránia Ukrajine používať západné zbraňové systémy proti vojenským cieľom v Rusku, ako to umožňuje medzinárodné právo; ***rešpektuje pozície neutrálnych členských štátov týkajúce sa bezpečnostnej politiky;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 236
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. opätovne potvrdzuje, že v súvislosti s útočnou vojnou Ruska neochvejne podporuje EÚ a jej členské štáty v solidárnom postoji k Ukrajine a v poskytovaní potrebných vojenských prostriedkov Ukrajine na obranu, ukončenie konfliktu a obnovenie jej územnej celistvosti v rámci jej medzinárodne uznaných hraníc; víta spoločné bezpečnostné záväzky EÚ a Ukrajiny a dvojstranné bezpečnostné dohody, ktoré Ukrajina uzavrela s viacerými členskými štátmi; opakuje svoju výzvu členským štátom, aby urýchlili dodávky zbraní, systémov protivzdušnej obrany a munície Ukrajine vrátane riadených striel s plochou dráhou letu; žiada členské štáty, aby zrušili všetky obmedzenia, ktoré bránia Ukrajine používať západné zbraňové systémy proti vojenským cieľom v Rusku, ako to umožňuje medzinárodné právo;	6. opätovne potvrdzuje, že v súvislosti s útočnou vojnou Ruska neochvejne podporuje EÚ a jej členské štáty v solidárnom postoji k Ukrajine a v poskytovaní potrebných vojenských prostriedkov Ukrajine na obranu, ukončenie konfliktu a obnovenie jej územnej celistvosti v rámci jej medzinárodne uznaných hraníc; víta spoločné bezpečnostné záväzky EÚ a Ukrajiny a dvojstranné bezpečnostné dohody, ktoré Ukrajina uzavrela s viacerými členskými štátmi; opakuje svoju výzvu členským štátom, aby urýchlili dodávky zbraní, systémov protivzdušnej obrany a munície Ukrajine vrátane riadených striel s plochou dráhou letu; žiada členské štáty, aby zrušili všetky obmedzenia, ktoré bránia Ukrajine používať západné zbraňové systémy proti vojenským cieľom v Rusku, ako to umožňuje medzinárodné právo; ***zastáva názor, že Ukrajina môže rozhodovať o svojej vlastnej obrane;***

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 237
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 6 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	6b. vyjadruje poľutovanie nad zdržanlivosťou niektorých členských štátov dodávať Ukrajine zbrane, ktoré potrebuje, vrátane rakiet dlhého doletu

Taurus; zdôrazňuje, že „červené čiary“, na ktorých zachovaní Rusko trvá, sa počas vojny viackrát zmenili a ukázali sa ako úplne neopodstatnené; naliehavo vyzýva členské štáty, aby zrušili všetky obmedzenia dodávok zbraňových systémov a aby Ukrajine poskytli riadené strely dlhého doletu, ktoré potrebuje;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 238
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Návrh uznesenia
Odsek 6 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. vyzýva Komisiu, aby preskúmala a zverejnila presné počty a druhy zbraní, ktoré boli dodané Ukrajine, ako aj počet a druhy zničených a chýbajúcich, keďže tieto informácie sú kľúčové pre akékoľvek rozhodnutie o ďalšej pomoci;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 239
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 6 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. vyzýva na ďalšie zvýšenie a urýchlenie finančnej a vojenskej pomoci Ukrajine a na okamžité nasadenie moderného vybavenia, zbraní a systémov protivzdušnej obrany novej generácie a povrchových systémov; podporuje rozhodnutie viacerých členských štátov a medzinárodných partnerov poskytnúť Ukrajine moderné zbrane bez

akýchkoľvek obmedzení;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 240
Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius, Bart Groothuis

Návrh uznesenia
Odsek 6 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. naliehavo vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby urýchlili vykonávanie spoločného plánu EÚ dodať Ukrajine milión kusov delostreleckej munície; vyzýva členské štáty, aby ďalej rozširovali výcvikové operácie, ktoré budú prispôsobené skutočným potrebám ukrajinských ozbrojených síl;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 241
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 6 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. opakuje svoje stanovisko, že všetky členské štáty EÚ a spojenci NATO by sa mali spoločne a jednotlivo zaviazať k vojenskej podpore Ukrajiny v hodnote najmenej 0,25 % svojho HDP ročne;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 242
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Návrh uznesenia

Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby podporovali Ukrajinu pri rozširovaní medzinárodnej koalície na podporu jej víťazného plánu, ktorý predložil prezident Ukrajiny Volodymyr Zelenskyj, ako jedinej uskutočniteľnej cesty na obnovenie zvrchovanosti a územnej celistvosti Ukrajiny na základe medzinárodného práva, v dôsledku čoho sa Rusko bude musieť zodpovedať za vojnové zločiny vrátane zločinu agresie a zabezpečia sa ruské reparácie a ďalšie platby za obrovské škody spôsobené na Ukrajine;	***vypúšťa sa***

Or. el

Pozmeňujúci návrh 243
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby podporovali Ukrajinu pri rozširovaní medzinárodnej koalície na podporu jej víťazného plánu, ktorý predložil prezident Ukrajiny Volodymyr Zelenskyj, ako jedinej uskutočniteľnej cesty na obnovenie zvrchovanosti a územnej celistvosti Ukrajiny na základe medzinárodného práva, v dôsledku čoho sa Rusko bude musieť zodpovedať za vojnové zločiny vrátane zločinu agresie a zabezpečia sa ruské reparácie a ďalšie platby za obrovské škody spôsobené na Ukrajine;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 244
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby podporovali ***Ukrajinu pri rozširovaní*** medzinárodnej ***koalície na podporu jej víťazného plánu, ktorý predložil prezident Ukrajiny Volodymyr Zelenskyj, ako jedinej uskutočniteľnej cesty na obnovenie zvrchovanosti a územnej celistvosti Ukrajiny na základe medzinárodného práva, v dôsledku čoho sa Rusko bude musieť zodpovedať za vojnové zločiny vrátane zločinu agresie a zabezpečia sa ruské reparácie a ďalšie platby za obrovské škody spôsobené na Ukrajine***;	7. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby podporovali ***všetko skutočne mierové úsilie, do ktorého sú zapojené všetky strany, a aby na tomto úsilí spolupracovali s ostatnými*** medzinárodnými ***partnermi***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 245
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby podporovali Ukrajinu pri ***rozširovaní medzinárodnej koalície na podporu jej víťazného plánu, ktorý predložil prezident Ukrajiny Volodymyr Zelenskyj***, ako jedinej uskutočniteľnej cesty na ***obnovenie zvrchovanosti a územnej celistvosti Ukrajiny na základe medzinárodného práva, v dôsledku čoho sa Rusko bude musieť zodpovedať za vojnové zločiny vrátane zločinu agresie*** a ***zabezpečia sa ruské reparácie a ďalšie platby za obrovské škody spôsobené na*** Ukrajine;	7. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby podporovali Ukrajinu pri ***hľadaní vhodného diplomatického urovnania medzi stranami konfliktu*** ako jedinej uskutočniteľnej cesty na ***ukončenie konfliktu*** a ***zabránenie konečnej porážke*** Ukrajiny;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 246
Mārtiņš Staķis
v mene skupiny Verte/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby podporovali Ukrajinu pri rozširovaní medzinárodnej koalície na podporu jej víťazného plánu, ktorý predložil prezident Ukrajiny Volodymyr Zelenskyj, ako ***jedinej uskutočniteľnej*** cesty na obnovenie zvrchovanosti a územnej celistvosti Ukrajiny na základe medzinárodného práva, v dôsledku čoho sa Rusko bude musieť zodpovedať za vojnové zločiny ***vrátane*** zločinu agresie a zabezpečia sa ruské reparácie a ďalšie platby za obrovské škody spôsobené na Ukrajine;	7. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby podporovali Ukrajinu pri rozširovaní medzinárodnej koalície na podporu jej víťazného ***a mierového*** plánu, ktorý predložil prezident Ukrajiny Volodymyr Zelenskyj, ako jedinej uskutočniteľnej cesty na obnovenie zvrchovanosti a územnej celistvosti Ukrajiny na základe medzinárodného práva, v dôsledku čoho sa Rusko bude musieť zodpovedať za vojnové zločiny a zločin agresie a zabezpečia sa ruské reparácie a ďalšie platby za obrovské škody spôsobené na Ukrajine;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 247
Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby podporovali Ukrajinu pri rozširovaní ***medzinárodnej*** koalície na podporu jej víťazného plánu, ktorý predložil prezident Ukrajiny Volodymyr Zelenskyj, ako jedinej uskutočniteľnej cesty na obnovenie zvrchovanosti a územnej celistvosti Ukrajiny na základe medzinárodného práva, v dôsledku čoho sa Rusko bude	7. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby podporovali Ukrajinu pri rozširovaní ***globálnej*** koalície na podporu jej víťazného plánu, ktorý predložil prezident Ukrajiny Volodymyr Zelenskyj, ako jedinej uskutočniteľnej cesty na obnovenie zvrchovanosti a územnej celistvosti Ukrajiny na základe medzinárodného práva, v dôsledku čoho sa Rusko bude

musieť zodpovedať za vojnové zločiny vrátane zločinu agresie a zabezpečia sa ruské reparácie a ďalšie platby za obrovské škody spôsobené na Ukrajine;	musieť zodpovedať za vojnové zločiny vrátane zločinu agresie a zabezpečia sa ruské reparácie a ďalšie platby za obrovské škody spôsobené na Ukrajine;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 248
Rasa Juknevičienė

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby podporovali Ukrajinu pri rozširovaní medzinárodnej koalície na podporu jej víťazného plánu, ktorý predložil prezident Ukrajiny Volodymyr Zelenskyj, ako jedinej uskutočniteľnej cesty na obnovenie zvrchovanosti a územnej celistvosti Ukrajiny na základe medzinárodného práva, v dôsledku čoho sa Rusko bude musieť ***zodpovedať'*** za vojnové zločiny ***vrátane*** zločinu agresie a zabezpečia sa ruské reparácie a ďalšie platby za obrovské škody spôsobené na Ukrajine;	7. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby podporovali Ukrajinu pri rozširovaní medzinárodnej koalície na podporu jej víťazného plánu, ktorý predložil prezident Ukrajiny Volodymyr Zelenskyj, ako jedinej uskutočniteľnej cesty na obnovenie zvrchovanosti a územnej celistvosti Ukrajiny na základe medzinárodného práva, v dôsledku čoho sa Rusko ***a jeho vedenie bude musieť plne zodpovedať za vedenie útočnej vojne proti Ukrajine,*** za vojnové zločiny, zločin agresie ***a rozsiahle škody spôsobené jeho vojnou*** a zabezpečia sa ruské reparácie a ďalšie platby za obrovské škody spôsobené na Ukrajine;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 249
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Dan Barna, Bart Groothuis, Lucia Yar, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby podporovali Ukrajinu pri rozširovaní medzinárodnej koalície na podporu jej	7. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby podporovali Ukrajinu pri rozširovaní medzinárodnej koalície na podporu jej

víťazného plánu, ktorý predložil prezident Ukrajiny Volodymyr Zelenskyj, ako jedinej uskutočniteľnej cesty na obnovenie zvrchovanosti a územnej celistvosti Ukrajiny na základe medzinárodného práva, v dôsledku čoho sa Rusko bude musieť zodpovedať za vojnové zločiny vrátane zločinu agresie a zabezpečia sa ruské reparácie a ďalšie platby za obrovské škody spôsobené na Ukrajine;

víťazného plánu, ktorý predložil prezident Ukrajiny Volodymyr Zelenskyj, ako jedinej uskutočniteľnej cesty na obnovenie zvrchovanosti a územnej celistvosti Ukrajiny na základe medzinárodného práva, v dôsledku čoho sa Rusko ***a jeho spolupáchatelia, najmä Bielorusko,*** budú musieť zodpovedať za vojnové zločiny vrátane zločinu agresie a zabezpečia sa ruské reparácie a ďalšie platby za obrovské škody spôsobené na Ukrajine;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 250
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby podporovali Ukrajinu pri rozširovaní medzinárodnej koalície na podporu jej víťazného plánu, ktorý predložil prezident Ukrajiny Volodymyr Zelenskyj, ako jedinej uskutočniteľnej cesty na obnovenie zvrchovanosti a územnej celistvosti Ukrajiny na základe medzinárodného práva, v dôsledku čoho sa Rusko bude musieť zodpovedať za vojnové zločiny vrátane zločinu agresie a zabezpečia sa ruské reparácie a ďalšie platby za obrovské škody spôsobené na Ukrajine;	7. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby podporovali Ukrajinu pri rozširovaní medzinárodnej koalície na podporu jej víťazného plánu, ktorý predložil prezident Ukrajiny Volodymyr Zelenskyj, ako jedinej uskutočniteľnej cesty na obnovenie zvrchovanosti a územnej celistvosti Ukrajiny na základe medzinárodného práva, v dôsledku čoho sa Rusko bude musieť zodpovedať za vojnové zločiny vrátane zločinu agresie a zabezpečia sa ruské reparácie a ďalšie platby za obrovské škody spôsobené na Ukrajine; ***vyzýva EÚ a členské štáty, aby svoju potrebnú podporu Ukrajine doplnili o silnú diplomatickú iniciatívu s cieľom dostať Rusko k rokovaciemu stolu s Ukrajinou, ako sa uvádza vo víťaznom pláne prezidenta Zelenského;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 251

Bart Groothuis, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby podporovali Ukrajinu pri rozširovaní medzinárodnej koalície na podporu jej víťazného plánu, ktorý predložil prezident Ukrajiny Volodymyr Zelenskyj, ako jedinej uskutočniteľnej cesty na obnovenie zvrchovanosti a územnej celistvosti Ukrajiny na základe medzinárodného práva, v dôsledku čoho sa Rusko bude musieť zodpovedať za vojnové zločiny vrátane zločinu agresie a zabezpečia sa ruské reparácie a ďalšie platby za obrovské škody spôsobené na Ukrajine;	7. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby podporovali Ukrajinu pri rozširovaní medzinárodnej koalície na podporu jej víťazného plánu, ktorý predložil prezident Ukrajiny Volodymyr Zelenskyj, ako jedinej uskutočniteľnej cesty na obnovenie zvrchovanosti a územnej celistvosti Ukrajiny na základe medzinárodného práva, v dôsledku čoho sa Rusko bude musieť zodpovedať za vojnové zločiny vrátane zločinu agresie a zabezpečia sa ruské reparácie a ďalšie platby za obrovské škody spôsobené na Ukrajine; ***vyzýva VP/PK, aby zmobilizoval väčšiu diplomatickú podporu pre Ukrajinu a sankcie uvalené na Rusko s využitím celého spektra súboru diplomatických nástrojov vrátane sekundárnych sankcií;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 252
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby podporovali Ukrajinu pri rozširovaní medzinárodnej koalície na podporu jej víťazného plánu, ktorý predložil prezident Ukrajiny Volodymyr Zelenskyj, ako jedinej uskutočniteľnej cesty na obnovenie zvrchovanosti a územnej celistvosti Ukrajiny na základe medzinárodného práva, v dôsledku čoho sa Rusko bude musieť zodpovedať za vojnové zločiny	7. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby podporovali Ukrajinu pri rozširovaní medzinárodnej koalície na podporu jej víťazného plánu, ktorý predložil prezident Ukrajiny Volodymyr Zelenskyj, ako jedinej uskutočniteľnej cesty na obnovenie zvrchovanosti a územnej celistvosti Ukrajiny na základe medzinárodného práva, v dôsledku čoho sa Rusko bude musieť zodpovedať za vojnové zločiny

vrátane zločinu agresie a zabezpečia sa ruské reparácie a ďalšie platby za obrovské škody spôsobené na Ukrajine;	vrátane zločinu agresie a zabezpečia sa ruské reparácie a ďalšie platby za obrovské škody spôsobené na Ukrajine; ***zdôrazňuje, že všetky iniciatívy zamerané na ukončenie vojny musia mať podporu Ukrajiny a v konečnom dôsledku jej ľudu;***

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 253
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby podporovali Ukrajinu pri rozširovaní medzinárodnej koalície na podporu jej víťazného plánu, ktorý predložil prezident Ukrajiny Volodymyr Zelenskyj, ako jedinej uskutočniteľnej cesty na obnovenie zvrchovanosti a územnej celistvosti Ukrajiny na základe medzinárodného práva, v dôsledku čoho sa Rusko bude musieť zodpovedať za vojnové zločiny vrátane zločinu agresie a zabezpečia sa ruské reparácie a ďalšie platby za obrovské škody spôsobené na Ukrajine;	7. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby podporovali Ukrajinu pri rozširovaní medzinárodnej koalície na podporu jej víťazného plánu, ktorý predložil prezident Ukrajiny Volodymyr Zelenskyj, ako jedinej uskutočniteľnej cesty na obnovenie zvrchovanosti a územnej celistvosti Ukrajiny na základe medzinárodného práva, v dôsledku čoho sa Rusko bude musieť zodpovedať za vojnové zločiny vrátane zločinu agresie a zabezpečia sa ruské reparácie a ďalšie platby za obrovské škody spôsobené na Ukrajine; ***konštatuje, že Rusko naďalej plieni národné dedičstvo Ukrajiny; zdôrazňuje, že Ruská federácia doteraz prejavovala agresiu, pričom sa snažila nielen rozšíriť svoj územný vplyv, ale aj ničiť naše európske dedičstvo a hodnoty; zdôrazňuje, že súčasťou boja proti ruskému imperializmu a agresii by malo byť úsilie o obnovu a ochranu európskeho kultúrneho dedičstva rozkradnutého z Ukrajiny, ako aj z iných historicky zasiahnutých členských štátov, ako je Poľsko a Rumunsko vrátane rumunského národného pokladu; vyzýva Komisiu a Radu, aby začlenili kultúrne aspekty a reštitúciu národného dedičstva do***

vonkajšej činnosti EÚ, najmä do svojich činností týkajúcich sa Ruska;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 254
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 7 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7b. zdôrazňuje, že konečným cieľom by malo byť zachovanie podpory Ukrajine, aby sa zabezpečil vojenský kolaps ruských síl a ich zástupcov na Ukrajine a aby Kyjev a jeho partneri mohli rokovať zo silnej pozície, ktorá plne obnoví územnú celistvosť Ukrajiny, odškodní a obnoví Ukrajinu za obrovské utrpenie, ktoré prežila, a zabezpečí, aby osoby zodpovedné za vedenie útočnej vojny proti Ukrajine vrátane Vladimíra Putina a Alexandra Lukašenka, ako aj vojnoví zločinci v nižších šelónoch ruskej vlády, ruských ozbrojených síl a ich zástupných síl boli postavené pred súd za zločiny, ktoré spáchali;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 255
Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 7 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7a. zastáva názor, že akákoľvek stratégia na ukončenie vojny musí byť založená na štyroch zásadách: členské štáty a spojenci by mali Ukrajinu plne vojensky a finančne podporovať tak dlho,

ako to bude potrebné; Rusko musí zaplatiť reparácie za hrozivé úmrtia a škody, ktoré spôsobilo Ukrajine; de facto nemôže existovať žiadne ruské veto voči rozhodnutiam EÚ alebo NATO a nemôžu existovať žiadne tajné dohody s Moskvou; zrušenie sankcií voči Rusku môže nastať len ako dôsledok ruských krokov, a to až po určitom čase;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 256
Nicolás Pascual De La Parte

Návrh uznesenia
Odsek 7 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7a. vyjadruje hlboké znepokojenie nad tým, že na podporu nezákonnej vojny Ruska proti Ukrajine bolo nasadených 10 000 severokórejských jednotiek; je pevne presvedčený, že tento krok si vyžaduje ráznu a rozhodnú európsku a medzinárodnú reakciu vrátane ďalšieho výrazného zvýšenia podpory Ukrajine; v rovnakom duchu vyjadruje pobúrenie nad tým, že popri neprijateľnej podpore Číny a Severnej Kórey niekoľko ďalších nevyspytateľných štátov, ako sú Irán a Sýria, aktívne podporuje vojnu Ruska, okrem iného dodávaním dronov a riadených striel; domnieva sa, že EÚ a medzinárodné spoločenstvo na to musia rozhodne reagovať kombináciou sankcií, ale najmä zvýšenou úrovňou podpory Ukrajine s cieľom posilniť jej obranu proti tejto aliancii nevyspytateľných štátov a teroristov, ktorú Rusko vytvorilo v rámci svojej ničivej a sebadeštrukčnej útočnej vojne proti demokracii a ľudu Ukrajiny;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 257
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 7 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7a. varuje pred nebezpečným rizikom zvýšenej podpory Kórejskej ľudovodemokratickej republiky Rusku v jeho útočnej vojne proti Ukrajine, ktorá ohrozuje medzinárodnú bezpečnosť poskytovaním zbraní a munície nasadením jednotiek KĽDR na podporu Ruska; zdôrazňuje, že treba pokračovať v sankčných politikách proti Kórejskej ľudovodemokratickej republike, ktorá zintenzívnila svoje agresívne politiky voči partnerom a spojencom EÚ a posilnila svoj záväzok podporovať útočnú vojnu Ruska na Ukrajine;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 258
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 7 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7a. odsudzuje čoraz aktívnejšie zapojenie Severnej Kórey do útočnej vojny Ruska v Ukrajine, ktoré má formu „Zmluvy o komplexnom strategickom partnerstve“, najmä prostredníctvom masívnych dodávok zbraní a delostreleckých granátov; vyjadruje znepokojenie nad možným nasadením severokórejských bojových jednotiek na fronte proti Ukrajine, ak sa preukáže, a dôrazne ho odsudzuje;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 259
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk, Mariusz Kamiński

Návrh uznesenia
Odsek 7 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7d. čo najdôraznejšie odsudzuje úlohu Severnej Kórey, ktorá podporuje ruskú útočnú vojnu proti Ukrajine tým, že dodáva vojenské vybavenie a zbrane, ktoré sa aktívne používajú na bojisku, ako aj údajné nasadenie severokórejských vojakov v Rusku, aby sa priamo zapojili do vojny; vyjadruje poľutovanie nad konaním Severnej Kórey, ktoré je hrubým porušením medzinárodných noriem, pretože nielen zintenzívňuje vojnu, ale predstavuje aj významné bezpečnostné riziká pre Európu a širšie medzinárodné spoločenstvo; vyjadruje vážne znepokojenie nad tým, že Severná Kórea, údajne s podporou Číny, využíva túto vojnu ako platformu na štúdium pokročilých vojenských taktík vrátane boja s bezpilotnými vzdušnými prostriedkami s jasným úmyslom uplatňovať tieto techniky v potenciálnych budúcich vojnách;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 260
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 7 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7e. uznáva, že zásah Severnej Kórey do útočnej vojny Ruska proti Ukrajine priamo oslabuje globálnu stabilitu a zvyšuje bezpečnostné riziká v ázijsko-

tichomorskom regióne a mimo neho; požaduje rozhodné protiopatrenia na zastavenie priamej a nepriamej podpory Severnej Kórey ruskej armáde, ako aj jej pomoci pri obchádzaní sankcií, keďže ohrozujú mier a povzbudzujú sily, ktoré sabotujú medzinárodný poriadok založený na pravidlách a celosvetový rámec globálnej bezpečnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 261
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Dan Barna, Bart Groothuis, Ilhan Kyuchyuk, Lucia Yar

Návrh uznesenia
Odsek 7 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7a. dôrazne odsudzuje nasadenie a výcvik tisícov severokórejských jednotiek v Rusku na podporu jeho útočnej vojny proti Ukrajine a považuje takéto kroky za pokus o ďalšiu eskaláciu konfliktu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 262
Rasa Juknevičienė

Návrh uznesenia
Odsek 7 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7a. dôrazne odsudzuje Severnú Kóreu a Irán za ich údajné poskytovanie zbraní a vojenskej podpory Rusku, pričom Severná Kórea takisto dodáva vojenský personál, čím podnecuje nezákonnú a nevyprovokovanú útočnú vojnu proti Ukrajine;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 263
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 7 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7a. je mimoriadne znepokojený informáciami, že Rusko má v súčasnosti k dispozícii viac ako 10 000 severokórejských jednotiek; dôrazne odsudzuje zapojenie Severnej Kórey do útočnej vojny Ruska proti Ukrajine;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 264
Ivaylo Valchev

Návrh uznesenia
Odsek 7 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7a. odsudzuje zapojenie Severnej Kórey do vojny Ruska proti Ukrajine; zdôrazňuje potrebu obrannej spolupráce medzi EÚ a Južnou Kóreou;

Or. bg

Pozmeňujúci návrh 265
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 7 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7a. vyjadruje znepokojenie nad tým, že Irán spolu s ďalšou podporou Severnej

Kórey poskytuje Rusku tisíce dronov Shahed, čo zvyšuje riziko potenciálneho zapojenia iránskej armády na Ukrajine[1a];

1a

https://www.reuters.com/world/europe/ukraine-says-russia-launched-8060-iran-developed-drones-during-war-2024-09-13/

Or. en

Pozmeňujúci návrh 266
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 7 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7c. uznáva, že dodávky tisícok dronov Shahed z Iránskej islamskej republiky do Ruska ešte viac upevnili úlohu Iránu ako zločineckého štátu, a to spolu s potenciálom vojenského zásahu Zboru iránskych revolučných gárd (IRGC) na Ukrajine na podporu moskovských vojnových cieľov, zatiaľ čo pokračujúca podpora Ruska zo strany krajín, ako je Severná Kórea a Čína, ďalej preukazuje jeho neochvejné nepriateľstvo voči medzinárodným zákonom a normám;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 267
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 7 f (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7f. uznáva, že dodávky tisícok dronov Shahed z Iránskej islamskej republiky do

	Ruska ešte viac upevnili úlohu Iránu ako zločineckého štátu, a to spolu s potenciálom vojenského zásahu IRGC na Ukrajine na podporu moskovských vojnových cieľov, zatiaľ čo pokračujúca podpora Ruska zo strany krajín, ako je Severná Kórea a Čína, ďalej preukazuje jeho neochvejné nepriateľstvo voči medzinárodným zákonom a normám;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 268
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. zdôrazňuje význam Európskeho mierového nástroja (EPF), ktorý zásadne pomáha pri poskytovaní vojenských spôsobilostí a výcviku a zároveň zabezpečuje koordináciu všetkých zainteresovaných strán prostredníctvom mechanizmu koordinácie logistickej podpory, ktorý spravuje Vojenský štáb EÚ; víta zriadenie osobitného Fondu pomoci pre Ukrajinu v rámci EPF a žiada, aby sa prostredníctvom tohto nástroja zvýšili finančné zdroje na vojenskú pomoc Ukrajine; naliehavo vyzýva Maďarsko, aby stiahlo svoje veto na vojenskú podporu z EPF Ukrajine vrátane dohodnutých náhrad členským štátom, ktoré Ukrajine poskytli vojenskú pomoc;	***vypúšťa sa***

Or. el

Pozmeňujúci návrh 269
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia

Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. zdôrazňuje význam Európskeho mierového nástroja (EPF), ktorý zásadne pomáha pri poskytovaní vojenských spôsobilostí a výcviku a zároveň zabezpečuje koordináciu všetkých zainteresovaných strán prostredníctvom mechanizmu koordinácie logistickej podpory, ktorý spravuje Vojenský štáb EÚ; víta zriadenie osobitného Fondu pomoci pre Ukrajinu v rámci EPF a žiada, aby sa prostredníctvom tohto nástroja zvýšili finančné zdroje na vojenskú pomoc Ukrajine; naliehavo vyzýva Maďarsko, aby stiahlo svoje veto na vojenskú podporu z EPF Ukrajine vrátane dohodnutých náhrad členským štátom, ktoré Ukrajine poskytli vojenskú pomoc;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 270
Özlem Demirel, Marc Botenga

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. ***zdôrazňuje význam*** Európskeho mierového nástroja (EPF)***, ktorý zásadne pomáha pri poskytovaní vojenských spôsobilostí a výcviku a zároveň zabezpečuje koordináciu všetkých zainteresovaných strán prostredníctvom mechanizmu koordinácie logistickej podpory, ktorý spravuje Vojenský štáb EÚ; víta zriadenie osobitného Fondu pomoci pre Ukrajinu v rámci EPF*** a žiada, aby sa ***prostredníctvom tohto nástroja zvýšili finančné zdroje na*** vojenskú ***pomoc Ukrajine***; naliehavo vyzýva ***Maďarsko, aby stiahlo svoje veto na vojenskú***	8. ***kritizuje zriadenie*** Európskeho mierového nástroja (EPF) ***v roku 2020*** a vyzýva na ***jeho okamžité ukončenie***; ***pripomína, že z EPF sa financujú*** vojenské ***operácie EÚ, ako aj dodávky zbraní, ktoré vedú k ďalšiemu podnecovaniu konfliktov a vývozu zbraní, a nie k ich predchádzaniu***; naliehavo vyzýva***, aby sa namiesto ďalšieho presadzovania*** vojenských ***prístupov riešili základné príčiny konfliktov diplomatickým a mierovým riešením konfliktov***;

podporu z EPF Ukrajine vrátane dohodnutých náhrad členským štátom, ktoré Ukrajine poskytli vojenskú ***pomoc***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 271
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. zdôrazňuje význam Európskeho mierového nástroja (EPF), ktorý zásadne pomáha pri poskytovaní vojenských spôsobilostí a výcviku a zároveň zabezpečuje koordináciu všetkých zainteresovaných strán prostredníctvom mechanizmu koordinácie logistickej podpory, ktorý spravuje Vojenský štáb EÚ; ***víta zriadenie osobitného Fondu pomoci pre Ukrajinu v rámci EPF a žiada, aby sa prostredníctvom tohto nástroja zvýšili finančné zdroje na vojenskú pomoc Ukrajine; naliehavo vyzýva Maďarsko, aby stiahlo svoje veto na vojenskú podporu z EPF Ukrajine vrátane dohodnutých náhrad členským štátom, ktoré Ukrajine poskytli vojenskú pomoc;***	8. zdôrazňuje význam Európskeho mierového nástroja (EPF), ktorý zásadne pomáha pri poskytovaní vojenských spôsobilostí a výcviku a zároveň zabezpečuje koordináciu všetkých zainteresovaných strán prostredníctvom mechanizmu koordinácie logistickej podpory, ktorý spravuje Vojenský štáb EÚ;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 272
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. zdôrazňuje význam Európskeho mierového nástroja (EPF), ktorý zásadne pomáha pri poskytovaní vojenských	8. zdôrazňuje význam Európskeho mierového nástroja (EPF), ktorý zásadne pomáha pri poskytovaní vojenských

spôsobilostí a výcviku a zároveň zabezpečuje koordináciu všetkých zainteresovaných strán prostredníctvom mechanizmu koordinácie logistickej podpory, ktorý spravuje Vojenský štáb EÚ; víta zriadenie osobitného Fondu pomoci pre Ukrajinu v rámci EPF a žiada, aby sa ***prostredníctvom tohto nástroja zvýšili*** finančné zdroje ***na vojenskú pomoc Ukrajine***; ***naliehavo vyzýva Maďarsko, aby stiahlo svoje veto na vojenskú podporu z EPF Ukrajine vrátane dohodnutých náhrad členským štátom, ktoré Ukrajine poskytli vojenskú pomoc***;

spôsobilostí a výcviku a zároveň zabezpečuje koordináciu všetkých zainteresovaných strán prostredníctvom mechanizmu koordinácie logistickej podpory, ktorý spravuje Vojenský štáb EÚ; víta zriadenie osobitného Fondu pomoci pre Ukrajinu v rámci EPF a žiada, aby sa finančné zdroje ***z Európskeho mierového nástroja využívali zodpovedne a transparentne, čím sa zabezpečí, aby sa peniaze daňových poplatníkov nepoužili na eskaláciu konfliktov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 273
György Hölvényi, Kinga Gál

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. zdôrazňuje význam Európskeho mierového nástroja (EPF), ktorý zásadne pomáha pri poskytovaní vojenských spôsobilostí a výcviku a zároveň zabezpečuje koordináciu všetkých zainteresovaných strán prostredníctvom mechanizmu koordinácie logistickej podpory, ktorý spravuje Vojenský štáb EÚ; víta zriadenie osobitného Fondu pomoci pre Ukrajinu v rámci EPF a žiada, aby sa prostredníctvom tohto nástroja zvýšili finančné zdroje na vojenskú pomoc Ukrajine; ***naliehavo vyzýva Maďarsko, aby stiahlo svoje veto na vojenskú podporu z EPF Ukrajine vrátane dohodnutých náhrad členským štátom, ktoré Ukrajine poskytli vojenskú pomoc;***	8. zdôrazňuje význam Európskeho mierového nástroja (EPF), ktorý zásadne pomáha pri poskytovaní vojenských spôsobilostí a výcviku a zároveň zabezpečuje koordináciu všetkých zainteresovaných strán prostredníctvom mechanizmu koordinácie logistickej podpory, ktorý spravuje Vojenský štáb EÚ; víta zriadenie osobitného Fondu pomoci pre Ukrajinu v rámci EPF a žiada, aby sa prostredníctvom tohto nástroja zvýšili finančné zdroje na vojenskú pomoc Ukrajine;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 274
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. zdôrazňuje význam Európskeho mierového nástroja (EPF), ktorý zásadne pomáha pri poskytovaní vojenských spôsobilostí a výcviku a zároveň zabezpečuje koordináciu všetkých zainteresovaných strán prostredníctvom mechanizmu koordinácie logistickej podpory, ktorý spravuje Vojenský štáb EÚ; víta zriadenie osobitného Fondu pomoci pre Ukrajinu v rámci EPF a žiada, aby sa prostredníctvom tohto nástroja zvýšili finančné zdroje na vojenskú pomoc Ukrajine; naliehavo vyzýva Maďarsko, aby stiahlo svoje veto na vojenskú podporu z EPF Ukrajine ***vrátane dohodnutých*** náhrad členským štátom, ktoré Ukrajine ***poskytli*** vojenskú ***pomoc***;	8. zdôrazňuje význam Európskeho mierového nástroja (EPF), ktorý zásadne pomáha pri poskytovaní vojenských spôsobilostí a výcviku a zároveň zabezpečuje koordináciu všetkých zainteresovaných strán prostredníctvom mechanizmu koordinácie logistickej podpory, ktorý spravuje Vojenský štáb EÚ; víta zriadenie osobitného Fondu pomoci pre Ukrajinu v rámci EPF a žiada, aby sa prostredníctvom tohto nástroja zvýšili finančné zdroje na vojenskú pomoc Ukrajine; naliehavo vyzýva Maďarsko, aby stiahlo svoje veto na vojenskú podporu z EPF Ukrajine, ***ktoré bránilo uvoľneniu 6,6 mld. EUR vo forme čiastkových*** náhrad členským štátom, ktoré Ukrajine ***poskytli*** vojenskú ***podporu***; ***zdôrazňuje, že všetka vojenská pomoc a dodávky zbraní z EPF musia byť v plnom súlade so spoločnou pozíciou EÚ o vývoze zbraní, medzinárodným právom v oblasti ľudských práv a humanitárnym právom, a musia tiež zabezpečiť primeranú transparentnosť a zodpovednosť;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 275
Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius, Bart Groothuis

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. zdôrazňuje význam Európskeho mierového nástroja (EPF), ktorý zásadne pomáha pri poskytovaní vojenských	8. zdôrazňuje význam Európskeho mierového nástroja (EPF), ktorý zásadne pomáha pri poskytovaní vojenských

spôsobilostí a výcviku a zároveň zabezpečuje koordináciu všetkých zainteresovaných strán prostredníctvom mechanizmu koordinácie logistickej podpory, ktorý spravuje Vojenský štáb EÚ; víta zriadenie osobitného Fondu pomoci pre Ukrajinu v rámci EPF a žiada, aby sa prostredníctvom tohto nástroja zvýšili finančné zdroje na vojenskú pomoc Ukrajine; naliehavo vyzýva Maďarsko, aby stiahlo svoje veto na vojenskú podporu z EPF Ukrajine vrátane dohodnutých ***náhrad*** členským štátom, ktoré ***Ukrajine poskytli*** vojenskú pomoc;

spôsobilostí a výcviku a zároveň zabezpečuje koordináciu všetkých zainteresovaných strán prostredníctvom mechanizmu koordinácie logistickej podpory, ktorý spravuje Vojenský štáb EÚ; víta zriadenie osobitného Fondu pomoci pre Ukrajinu v rámci EPF a žiada, aby sa prostredníctvom tohto nástroja zvýšili finančné zdroje na vojenskú pomoc Ukrajine; ***vyjadruje hlboké znepokojenie nad tým, že členský štát od marca 2023 blokoval Európsky mierový nástroj (EPF), konkrétne otvorenie novej tranže výdavkov na podporu ukrajinských síl, uvoľnenie predchádzajúcich splátok a zriadenie nového fondu pomoci Ukrajine; je tiež hlboko znepokojený predvídateľným poklesom podielu neočakávaných ziskov zo sankcií voči Rusku, ktoré boli vyčlenené na vojenskú pomoc Ukrajine; naliehavo vyzýva PK/VP a Radu, aby našli inovatívne riešenia, ktoré by tieto prekážky odstránili a kompenzovali tieto škrty vo financovaní;*** naliehavo vyzýva Maďarsko, aby ***okamžite zastavilo svoje úsilie zabrániť činnostiam EÚ v podpore Ukrajiny a aby*** stiahlo svoje veto na vojenskú podporu z EPF Ukrajine vrátane dohodnutej náhrady členským štátom ***EÚ*** za vojenskú pomoc, ktorú poskytli;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 276
Eszter Lakos

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. zdôrazňuje význam Európskeho mierového nástroja (EPF), ktorý zásadne pomáha pri poskytovaní vojenských spôsobilostí a výcviku a zároveň zabezpečuje koordináciu všetkých	8. zdôrazňuje význam Európskeho mierového nástroja (EPF), ktorý zásadne pomáha pri poskytovaní vojenských spôsobilostí a výcviku a zároveň zabezpečuje koordináciu všetkých

zainteresovaných strán prostredníctvom mechanizmu koordinácie logistickej podpory, ktorý spravuje Vojenský štáb EÚ; víta zriadenie osobitného Fondu pomoci pre Ukrajinu v rámci EPF a žiada, aby sa prostredníctvom tohto nástroja zvýšili finančné zdroje na vojenskú pomoc Ukrajine; naliehavo vyzýva EPF, aby stiahlo svoje veto na vojenskú podporu z EPF Ukrajine vrátane dohodnutých náhrad členským štátom, ktoré Ukrajine poskytli vojenskú pomoc;	zainteresovaných strán prostredníctvom mechanizmu koordinácie logistickej podpory, ktorý spravuje Vojenský štáb EÚ; víta zriadenie osobitného Fondu pomoci pre Ukrajinu v rámci EPF a žiada, aby sa prostredníctvom tohto nástroja zvýšili finančné zdroje na vojenskú pomoc Ukrajine; naliehavo vyzýva ***maďarskú vládu***, aby stiahla svoje veto na vojenskú podporu z EPF Ukrajine vrátane dohodnutých náhrad členským štátom, ktoré Ukrajine poskytli vojenskú pomoc;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 277
Michael Gahler

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. zdôrazňuje význam Európskeho mierového nástroja (EPF), ktorý zásadne pomáha pri poskytovaní vojenských spôsobilostí a výcviku a zároveň zabezpečuje koordináciu všetkých zainteresovaných strán prostredníctvom mechanizmu koordinácie logistickej podpory, ktorý spravuje Vojenský štáb EÚ; víta zriadenie osobitného Fondu pomoci pre Ukrajinu v rámci EPF a žiada, aby sa prostredníctvom tohto nástroja zvýšili finančné zdroje na vojenskú pomoc Ukrajine; naliehavo vyzýva Maďarsko, aby stiahlo svoje veto na vojenskú podporu z EPF Ukrajine vrátane dohodnutých náhrad členským štátom, ktoré Ukrajine poskytli vojenskú pomoc;	8. zdôrazňuje význam Európskeho mierového nástroja (EPF), ktorý zásadne pomáha pri poskytovaní vojenských spôsobilostí a výcviku a zároveň zabezpečuje koordináciu všetkých zainteresovaných strán prostredníctvom mechanizmu koordinácie logistickej podpory, ktorý spravuje Vojenský štáb EÚ; víta zriadenie osobitného Fondu pomoci pre Ukrajinu v rámci EPF a žiada, aby sa prostredníctvom tohto nástroja zvýšili finančné zdroje na vojenskú pomoc Ukrajine; naliehavo vyzýva Maďarsko, aby stiahlo svoje veto na vojenskú podporu z EPF Ukrajine vrátane dohodnutých náhrad členským štátom, ktoré Ukrajine poskytli vojenskú pomoc; ***poukazuje na to, že pôvodným účelom EPF je podporovať partnerské krajiny a prispievať k financovaniu vojenských misií a operácií SBOP, a vyzýva na zabezpečenie potrebných finančných prostriedkov, aby bolo možné podporiť európske záujmy aj v iných oblastiach, ako napríklad v***

Afrike;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 278
Mārtiņš Staķis
v mene skupiny Verte/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. zdôrazňuje význam Európskeho mierového nástroja (EPF), ktorý zásadne pomáha pri poskytovaní vojenských spôsobilostí a výcviku a zároveň zabezpečuje koordináciu všetkých zainteresovaných strán prostredníctvom mechanizmu koordinácie logistickej podpory, ktorý spravuje Vojenský štáb EÚ; víta zriadenie osobitného Fondu pomoci pre Ukrajinu v rámci EPF a žiada, aby sa prostredníctvom tohto nástroja zvýšili finančné zdroje na vojenskú pomoc Ukrajine; naliehavo vyzýva Maďarsko, aby stiahlo svoje veto na vojenskú podporu z EPF Ukrajine vrátane dohodnutých náhrad členským štátom, ktoré Ukrajine poskytli vojenskú pomoc;	8. zdôrazňuje význam Európskeho mierového nástroja (EPF), ktorý zásadne pomáha pri poskytovaní vojenských spôsobilostí a výcviku a zároveň zabezpečuje koordináciu všetkých zainteresovaných strán prostredníctvom mechanizmu koordinácie logistickej podpory, ktorý spravuje Vojenský štáb EÚ; víta zriadenie osobitného Fondu pomoci pre Ukrajinu v rámci EPF a žiada, aby sa prostredníctvom tohto nástroja zvýšili finančné zdroje na vojenskú pomoc Ukrajine ***pri zabezpečení strednodobého finančného výhľadu***; naliehavo vyzýva Maďarsko, aby stiahlo svoje veto na vojenskú podporu z EPF Ukrajine vrátane dohodnutých náhrad členským štátom, ktoré Ukrajine poskytli vojenskú pomoc;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 279
Pekka Toveri

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. zdôrazňuje význam Európskeho mierového nástroja (EPF), ktorý zásadne pomáha pri poskytovaní vojenských	8. zdôrazňuje význam Európskeho mierového nástroja (EPF), ktorý zásadne pomáha pri poskytovaní vojenských

spôsobilostí a výcviku a zároveň zabezpečuje koordináciu všetkých zainteresovaných strán prostredníctvom mechanizmu koordinácie logistickej podpory, ktorý spravuje Vojenský štáb EÚ; víta zriadenie osobitného Fondu pomoci pre Ukrajinu v rámci EPF a žiada, aby sa prostredníctvom tohto nástroja zvýšili finančné zdroje na vojenskú pomoc Ukrajine; naliehavo vyzýva Maďarsko, aby stiahlo svoje veto na vojenskú podporu z EPF Ukrajine vrátane dohodnutých náhrad členským štátom, ktoré Ukrajine poskytli vojenskú pomoc;	spôsobilostí a výcviku a zároveň zabezpečuje koordináciu všetkých zainteresovaných strán prostredníctvom mechanizmu koordinácie logistickej podpory, ktorý spravuje Vojenský štáb EÚ; víta zriadenie osobitného Fondu pomoci pre Ukrajinu v rámci EPF a žiada, aby sa prostredníctvom tohto nástroja zvýšili finančné zdroje na vojenskú pomoc Ukrajine ***vrátane finančných prostriedkov pre ukrajinský obranný priemysel***; naliehavo vyzýva Maďarsko, aby stiahlo svoje veto na vojenskú podporu z EPF Ukrajine vrátane dohodnutých náhrad členským štátom, ktoré Ukrajine poskytli vojenskú pomoc;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 280
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. zdôrazňuje význam Európskeho mierového nástroja (EPF), ktorý zásadne pomáha pri poskytovaní vojenských spôsobilostí a výcviku a zároveň zabezpečuje koordináciu všetkých zainteresovaných strán prostredníctvom mechanizmu koordinácie logistickej podpory, ktorý spravuje Vojenský štáb EÚ; víta zriadenie osobitného Fondu pomoci pre Ukrajinu v rámci EPF a žiada, aby sa prostredníctvom tohto nástroja zvýšili finančné zdroje na vojenskú pomoc Ukrajine; naliehavo vyzýva Maďarsko, aby stiahlo svoje veto na vojenskú podporu z EPF Ukrajine vrátane dohodnutých náhrad členským štátom, ktoré Ukrajine poskytli vojenskú pomoc;	8. zdôrazňuje význam Európskeho mierového nástroja (EPF), ktorý zásadne pomáha pri poskytovaní vojenských spôsobilostí a výcviku a zároveň zabezpečuje koordináciu všetkých zainteresovaných strán prostredníctvom mechanizmu koordinácie logistickej podpory, ktorý spravuje Vojenský štáb EÚ; víta zriadenie osobitného Fondu pomoci pre Ukrajinu v rámci EPF a žiada, aby sa prostredníctvom tohto nástroja zvýšili finančné zdroje na vojenskú pomoc Ukrajine; naliehavo vyzýva Maďarsko ***a všetky ostatné členské štáty***, aby stiahli svoje veto na vojenskú podporu z EPF Ukrajine vrátane dohodnutých náhrad členským štátom, ktoré Ukrajine poskytli vojenskú pomoc;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 281
Rasa Juknevičienė

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. zdôrazňuje význam Európskeho mierového nástroja (EPF), ktorý zásadne pomáha pri poskytovaní vojenských spôsobilostí a výcviku a zároveň zabezpečuje koordináciu všetkých zainteresovaných strán prostredníctvom mechanizmu koordinácie logistickej podpory, ktorý spravuje Vojenský štáb EÚ; víta zriadenie osobitného Fondu pomoci pre Ukrajinu v rámci EPF a žiada, aby sa prostredníctvom tohto nástroja zvýšili finančné zdroje na vojenskú pomoc Ukrajine; naliehavo vyzýva Maďarsko, aby stiahlo svoje veto na vojenskú podporu z EPF Ukrajine vrátane dohodnutých náhrad členským štátom, ktoré Ukrajine poskytli vojenskú pomoc;	8. zdôrazňuje význam Európskeho mierového nástroja (EPF), ktorý zásadne pomáha pri poskytovaní vojenských spôsobilostí a výcviku a zároveň zabezpečuje koordináciu všetkých zainteresovaných strán prostredníctvom mechanizmu koordinácie logistickej podpory, ktorý spravuje Vojenský štáb EÚ; víta zriadenie osobitného Fondu pomoci pre Ukrajinu v rámci EPF a žiada, aby sa prostredníctvom tohto nástroja zvýšili finančné zdroje na vojenskú pomoc Ukrajine; naliehavo vyzýva Maďarsko, aby stiahlo svoje veto na vojenskú podporu z EPF Ukrajine vrátane dohodnutých náhrad členským štátom, ktoré Ukrajine poskytli vojenskú pomoc; ***zdôrazňuje význam misie EUMAM Ukraine a potrebu prispôsobiť jej mandát potrebám Ukrajiny;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 282
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. zdôrazňuje význam Európskeho mierového nástroja (EPF), ktorý zásadne pomáha pri poskytovaní vojenských spôsobilostí a výcviku a zároveň zabezpečuje koordináciu všetkých zainteresovaných strán prostredníctvom	8. zdôrazňuje význam Európskeho mierového nástroja (EPF), ktorý zásadne pomáha pri poskytovaní vojenských spôsobilostí a výcviku a zároveň zabezpečuje koordináciu všetkých zainteresovaných strán prostredníctvom

mechanizmu koordinácie logistickej podpory, ktorý spravuje Vojenský štáb EÚ; víta zriadenie osobitného Fondu pomoci pre Ukrajinu v rámci EPF a žiada, aby sa prostredníctvom tohto nástroja zvýšili finančné zdroje na vojenskú pomoc Ukrajine; naliehavo vyzýva Maďarsko, aby stiahlo svoje veto na vojenskú podporu z EPF Ukrajine vrátane dohodnutých náhrad členským štátom, ktoré Ukrajine poskytli vojenskú pomoc;	mechanizmu koordinácie logistickej podpory, ktorý spravuje Vojenský štáb EÚ; víta zriadenie osobitného Fondu pomoci pre Ukrajinu v rámci EPF a žiada, aby sa prostredníctvom tohto nástroja zvýšili finančné zdroje na vojenskú pomoc Ukrajine; naliehavo vyzýva Maďarsko, aby stiahlo svoje veto na vojenskú podporu z EPF Ukrajine vrátane dohodnutých náhrad členským štátom, ktoré Ukrajine poskytli vojenskú pomoc; ***oceňuje rozhodnutie poskytnúť pomoc Arménsku prostredníctvom nástroja EPF;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 283
Nicolás Pascual De La Parte

Návrh uznesenia
Odsek 8 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8a. víta rozhodnutie Rady z 21. mája 2024, ktoré zabezpečuje, aby sa čisté zisky pochádzajúce z neočakávaných mimoriadnych príjmov z imobilizovaných ruských aktív v EÚ v dôsledku vykonávania reštriktívnych opatrení EÚ použili na ďalšiu vojenskú podporu Ukrajiny, ako aj na podporu kapacity jej obranného priemyslu a rekonštrukciu krajiny; v tejto súvislosti víta aj návrh Komisie zriadiť Mechanizmus spolupráce v oblasti úverov pre Ukrajinu využitím príspevku získaného z týchto ziskov s cieľom poskytnúť Ukrajine úvery až do výšky 45 miliárd EUR;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 284
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 8 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8a. víta dohodu s Radou o makrofinančnej pomoci pre Ukrajinu vo výške až 35 miliárd EUR s využitím zmrazených ruských aktív, ako aj nového úverového mechanizmu G7; vyzýva na urýchlené zavedenie oboch nástrojov, aby Ukrajina mohla čo najrýchlejšie využívať tieto nové možnosti financovania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 285
Bart Groothuis, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odsek 8 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8a. víta pôžičku vo výške 45 miliárd EUR, ktorú skupina G7 poskytla vo forme finančnej podpory Ukrajine mobilizáciou úrokov zo zmrazených ruských aktív, a víta skutočnosť, že Rada a Parlament urýchlene schválili podiel EÚ na tejto pôžičke vo výške 35 miliárd EUR; dôrazne však nesúhlasí s vetom Maďarska na nedávne pokusy o predĺženie obdobia obnovenia sankcií EÚ, čím by sa zabezpečila dlhodobejšia stabilita a podpora tejto úverovej štruktúry;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 286
Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius, Bart Groothuis

Návrh uznesenia
Odsek 8 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8b. víta záväzok skupiny G7 z 26. októbra 2024 poskytnúť Ukrajine finančnú podporu vo výške 45 miliárd EUR z mobilizácie úrokov zo zmrazených ruských aktív; pripomína však, že táto mobilizácia sa uskutoční na úkor sumy vyčlenenej na vojenskú podporu zo strany EÚ v rámci Nástroja pre Ukrajinu, ktorá sa bude v súčasnosti využívať len do výšky 15 %; pripomína, že obnova Ukrajiny bude možná až po tom, ako vyhrá vojnu proti Rusku; vyzýva preto EÚ a členské štáty, aby zmobilizovali potrebné finančné prostriedky na zabezpečenie toho, aby vojenská podpora Ukrajine umožnila vyhrať jej legitímny boj proti Rusku, počnúc nástrojom určeným na podporu ukrajinského obranného priemyslu v rámci nástroja EDIP, ktorý doteraz nie je financovaný;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 287
Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 8 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8a. nabáda členské štáty, aby na základe scenárov vytvorili predvídateľný zoznam vojenských spôsobilostí, ktorý možno poskytnúť v rámci EPF, s cieľom zabezpečiť, aby sa krátkodobé poskytovanie spôsobilostí v členských štátoch rýchlo zabezpečilo a bezodkladne poskytlo, pričom dlhodobé poskytovanie spôsobilostí, ktoré pomáhajú Ukrajine pri obnove odrádzania, sa zabezpečí v predvídateľnom časovom rámci, v prípade potreby v koordinácii s tretími krajinami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 288
Nicolás Pascual De La Parte

Návrh uznesenia
Odsek 8 f (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8f. poukazuje na výsledok samitu NATO vo Washingtone, na ktorom sa opätovne potvrdilo, že budúcnosť Ukrajiny je v NATO a že aliancia podporuje právo Ukrajiny zvoliť si vlastné bezpečnostné opatrenia a rozhodovať o vlastnej budúcnosti bez vonkajšieho zasahovania; víta záväzok spojencov poskytnúť Ukrajine dlhodobú bezpečnostnú pomoc pri poskytovaní vojenského vybavenia, pomoci a výcviku; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že na samite bolo oznámené začatie misie NATO NSATU (bezpečnostná pomoc a výcvik NATO pre Ukrajinu), v rámci ktorej sa koordinuje poskytovanie vojenského výcviku a vybavenia pre Ukrajinu spojencami a partnermi NATO a poskytuje sa logistická podpora; zdôrazňuje význam úzkej koordinácie medzi misiou EUMAM a NSATU;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 289
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Dan Barna, Bart Groothuis, Ilhan Kyuchyuk

Návrh uznesenia
Odsek 8 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8a. naliehavo vyzýva, aby sa prebiehajúci vojenský výcvik a finančná pomoc EÚ Ukrajine využili na urýchlenie pristúpenia Ukrajiny k EÚ, na začatie prispôsobovania ukrajinských

ozbrojených síl požiadavkám EÚ na spôsobilosti a na ich zapojenie do projektov a programov cezhraničnej technologickej a obrannej spolupráce;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 290
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 8 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8e. zdôrazňuje význam posilnenia spôsobilostí Ukrajiny v oblasti boja proti dronom ako kritického prvku v boji proti vzdušným hrozbám a pri udržiavaní prevádzkovej bezpečnosti; vzhľadom na čoraz rozšírenejšie využívanie dronov v modernej vojne, najmä pri sledovaní a cielených útokoch, je nevyhnutné rozšíriť zameranie výcviku misie EUMAM na taktiku, odhaľovacie a neutralizačné techniky boja proti bezpilotným vzdušným prostriedkom; požaduje poskytnutie špecializovaného vybavenia a odborných znalostí, aby ukrajinské sily mohli rýchlo identifikovať a sledovať nepriateľské činnosti dronov a reagovať na ne, čím sa zabezpečí väčšia ochrana vojenskej aj civilnej infraštruktúry;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 291
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 8 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8b. víta pokračujúcu podporu

ukrajinským ozbrojeným silám prostredníctvom vojenskej pomocnej misie Európskej únie na podporu Ukrajiny, aby mohli brániť územnú celistvosť v rámci medzinárodne uznaných hraníc Ukrajiny a s cieľom umožniť krajine účinnú zvrchovanosť a ochranu civilného obyvateľstva; ďalej víta ukončenie výcviku viac ako 60 000 ukrajinských jednotiek a vyzýva misiu, aby pokračovala vo výcviku čo najväčšieho počtu vojakov; zdôrazňuje význam osobitných modulov odbornej prípravy zameraných na rozvoj kapacít existujúcich a budúcich príslušníkov ukrajinských ozbrojených síl na všetkých úrovniach a v súlade s ich potrebami; blahoželá členským štátom k silnej účasti na misii EUMAM Ukraine, ktorú možno opísať ako vzor pre budúce vojenské výcvikové misie, a vyzýva ich, aby preukázali podobné ambície a príspevky aj iným súčasným a budúcim misiám a operáciám SBOP; zdôrazňuje, že misia by mala fungovať aj ako platforma na výmenu najlepších postupov a na zabezpečenie toho, aby aj európske sily mali prospech z poznatkov, ktoré na bojisku získali ukrajinské ozbrojené sily;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 292
Nicolás Pascual De La Parte

Návrh uznesenia
Odsek 8 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8b. víta úspechy vojenskej pomocnej misie EÚ na podporu Ukrajiny (EUMAM), ktorá doteraz vycvičila viac ako 60 000 ukrajinských vojakov na území EÚ, čím sa posilnila účinná bojaschopnosť ukrajinských jednotiek; žiada, aby sa misia predĺžila a aby sa jej finančné, logistické a ľudské zdroje

prispôsobili potrebám ukrajinských ozbrojených síl;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 293
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 8 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8b. domnieva sa, že misia EUMAM potrebuje ďalších inštruktorov, vybavenie, muníciu a výcvikové kancelárie na podporu jej modulov ako najvyššiu prioritu pri plánovaní misií SBOP a mali by sa urýchlene poskytnúť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 294
Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius, Bart Groothuis

Návrh uznesenia
Odsek 8 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8c. víta skutočnosť, že vojenská pomocná misia Európskej únie na podporu Ukrajiny (EUMAM) dosiahne svoj cieľ, ktorým je vycvičiť 60 000 ukrajinských vojakov do konca roka 2024; vyzýva členské štáty a EÚ, aby aspoň zachovali úroveň ambícií výcviku, a to podľa potreby aj v oblasti letectva a námorníctva, alebo aby reagovali na akékoľvek iné naliehavé žiadosti Ukrajiny týkajúce sa výcviku;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 295
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 8 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8d. považuje misiu EUMAM za najvýznamnejšiu misiu SBOP, ktorá v súčasnosti prebieha; uznáva, že výcvik viacerých zložiek síl a špecializovaná odborná príprava sa musia zamerať na zvýšenie ich úsilia v oblasti odbornej prípravy pre: spôsobilosť bojovať proti bezpilotným vzdušným prostriedkom, výcvikový systém pre bezpilotné vzdušné prostriedky, raketové systémy, protivzdušná obrana a radarové rozpoznávanie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 296
Nicolás Pascual De La Parte

Návrh uznesenia
Odsek 8 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8c. oceňuje prácu poradnej misie Európskej únie na Ukrajine (EUAM) pri vykonávaní jej nového posilneného mandátu v ťažkých podmienkach; vyzýva EÚ, aby zabezpečila, že bude môcť fungovať s primeranými finančnými, logistickými a odbornými ľudskými prostriedkami s cieľom uspokojiť potreby Ukrajiny, a v tejto súvislosti víta účasť krajín mimo EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 297

Nicolás Pascual De La Parte

Návrh uznesenia
Odsek 8 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8d. zdôrazňuje význam a úlohu poradnej misie EÚ (EUAM), ktorá je stále najdôležitejším prvkom EÚ na miestnej úrovni a poskytuje strategické poradenstvo ukrajinským vnútroštátnym a štátnym bezpečnostným orgánom; zdôrazňuje kľúčové úlohy misie EUAM v súvislosti s bojom proti organizovanej a cezhraničnej trestnej činnosti, obnovou verejných služieb na oslobodených územiach a podporou vyšetrovania a stíhania medzinárodných trestných činov na základe prítomnosti a odborných znalostí misie EUAM;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 298
Nicolás Pascual De La Parte

Návrh uznesenia
Odsek 8 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8e. zdôrazňuje význam postupnej integrácie Ukrajiny do európskej obrannej technologickej a priemyselnej základne (EDTIB) a na tento účel žiada, aby sa obrana Ukrajiny v plnej miere zohľadnila pri príprave nových legislatívnych iniciatív Komisie zameraných na posilnenie EDTIB; v tejto súvislosti víta zriadenie centra pre inovácie v oblasti obrany na Ukrajine;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 299
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 8 f (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8f. zdôrazňuje, že treba posilniť odmínovacie spôsobilosti na Ukrajine s cieľom riešiť rozsiahlu prítomnosť nevybuchnutej munície a nášľapných mín, ktorá predstavuje významnú hrozbu pre bezpečnosť a mobilitu; zasadzuje sa za to, aby sa vyčlenili osobitné zdroje na podporu komplexného výcviku v oblasti odmínovania vrátane pokročilých techník detekcie a likvidácie; posilnená odmínovacia kapacita nielen umožní bezpečnejšie vojenské operácie, ale podporí aj obnovu a bezpečnosť civilných oblastí postihnutých vojnou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 300
Nicolás Pascual De La Parte

Návrh uznesenia
Odsek 8 g (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8g. víta dvojročné predĺženie vojenskej pomocnej misie Európskej únie na podporu Ukrajiny (EUMAM), ktorá do konca leta 2024 vycvičila viac ako 60 000 ukrajinských vojakov, čím sa EÚ stala najväčším poskytovateľom vojenského výcviku na Ukrajine, a ktorá významne prispela k posilneniu vojenskej spôsobilosti ukrajinských ozbrojených síl; víta nový stanovený cieľ, ktorým je výcvik 75 000 ukrajinských vojakov do konca zimy 2024/2025; vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby naďalej prispôsobovali mandát misie tak, aby reagoval na vyvíjajúce sa

potreby vojenského výcviku, ako aj na požadované dlhodobé reformné úsilie v súlade so spoločnými bezpečnostnými záväzkami medzi EÚ a Ukrajinou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 301
Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius, Bart Groothuis

Návrh uznesenia
Odsek 8 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8a. zdôrazňuje význam dlhodobej spolupráce s ukrajinským obranným priemyslom a jeho integrácie do európskej obrannej technologickej a priemyselnej základne (EDTIB); víta otvorenie Úradu EÚ pre inovácie v oblasti obrany v Kyjeve v septembri 2024, ktorého cieľom je podporiť cezhraničnú spoluprácu medzi ukrajinskou DTIB a EDTIB, byť kontaktným miestom pre ukrajinských partnerov, ako aj koordinačným a informačným centrom; vyzýva členské štáty a ich vojenský priemysel, aby dodržali svoj záväzok zaviesť vojenskú výrobu na ukrajinskom území;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 302
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Dan Barna, Bart Groothuis, Ilhan Kyuchyuk, Lucia Yar

Návrh uznesenia
Odsek 8 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8b. víta prebiehajúce iniciatívy viacerých členských štátov, ktoré majú za cieľ prehĺbenie spolupráce s Ukrajinou

týkajúcej sa obrannej priemyselnej výroby, a naliehavo vyzýva na ďalšie využívanie inovačného obranného potenciálu Ukrajiny na vývoj zbraní a munície a na urýchlenie ich výroby v úzkej spolupráci s EÚ a ďalšími západnými partnermi s využitím dostupných podporných mechanizmov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 303
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 8 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8c. zdôrazňuje potrebu zaistiť bezpečnosť čiernomorského regiónu pomocou pri odmínovaní ukrajinských morských vôd a nabádať členské štáty, aby v tejto súvislosti ponúkali výcvikové cvičenia s dôrazom na rozvoj spôsobilostí proti námorným mínam a na ochranu kritickej infraštruktúry na morskom dne;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 304
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Dan Barna, Bart Groothuis, Lucia Yar, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 8 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8c. vyjadruje poľutovanie nad tým, že niektoré zložky západného pôvodu sa nachádzajú v zbraniach a ich systémoch, ktoré Rusko používa proti Ukrajine, a vyzýva EÚ a členské štáty, aby dôslednejšie uplatňovali sankcie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 305
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Podnadpis 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Spojiť sily s cieľom posilniť obranné spôsobilosti	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 306
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. víta víziu stanovenú v stratégii európskeho obranného priemyslu spolu s návrhom Komisie na vytvorenie programu pre európsky obranný priemysel; podporuje cieľ posilniť pripravenosť obranného priemyslu EÚ, aby členské štáty mohli ďalej definovať a prediskutovať spoločné obranné plánovanie a obstarávanie, ako aj európske obranné projekty spoločného záujmu;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 307
Özlem Demirel, Marc Botenga

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. ***víta*** víziu stanovenú v stratégii európskeho obranného priemyslu spolu s návrhom Komisie na vytvorenie programu pre európsky obranný priemysel; ***podporuje cieľ posilniť pripravenosť obranného*** priemyslu ***EÚ***, aby ***členské štáty mohli*** ďalej ***definovať a prediskutovať spoločné obranné plánovanie a obstarávanie***, ako aj ***európske*** obranné ***projekty spoločného záujmu***;	9. ***odmieta*** víziu stanovenú v stratégii európskeho obranného priemyslu spolu s návrhom Komisie na vytvorenie programu pre európsky obranný priemysel; ***zdôrazňuje, že programy EÚ, ako sú ERF, EDIRPA (nástroj na posilnenie európskeho obranného priemyslu prostredníctvom spoločného obstarávania), ASAP a EDIP, ktoré podporujú budovanie európskych*** priemyselných ***sektorov, porušujú článok 41 ods. 2 ZEÚ, a preto ich treba klasifikovať ako nezákonné; odmieta*** ďalšiu ***militarizáciu EÚ a ďalšie vytvorenie vojenskej únie***, ako aj ***pokračujúcu podporu*** obranného ***a zbrojného priemyslu***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 308
Michael Gahler

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. víta ***víziu*** stanovenú v stratégii európskeho obranného priemyslu ***spolu s*** návrhom Komisie na vytvorenie programu pre európsky obranný priemysel; podporuje cieľ posilniť pripravenosť obranného priemyslu EÚ, ***aby členské štáty mohli ďalej definovať a prediskutovať*** spoločné obranné ***plánovanie a*** obstarávanie***, ako aj*** európske obranné projekty spoločného záujmu;	9. víta ***ambíciu*** stanovenú v stratégii európskeho obranného priemyslu ***dosiahnuť pripravenosť obranného priemyslu EÚ a jej členských štátov a v tejto súvislosti považuje*** návrh Komisie na vytvorenie programu pre európsky obranný priemysel ***za kľúčový***; podporuje cieľ posilniť pripravenosť obranného priemyslu EÚ***, zlepšiť*** spoločné obranné ***plánovanie a ďalej uľahčiť spoločné*** obstarávanie ***členských štátov v súlade s prioritami stanovenými v pláne rozvoja spôsobilostí (CDP) a oblasťami spolupráce určenými v koordinovanom ročnom hodnotení obrany (CARD) s cieľom začať*** európske obranné projekty spoločného záujmu***, ako aj zaistiť bezpečnosť dodávok***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 309
Bart Groothuis, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. víta víziu stanovenú v stratégii európskeho obranného priemyslu spolu s návrhom Komisie na vytvorenie programu pre európsky obranný priemysel; podporuje cieľ posilniť pripravenosť obranného priemyslu EÚ, aby členské štáty mohli ďalej ***definovať a prediskutovať*** spoločné obranné plánovanie a obstarávanie, ako aj európske obranné projekty spoločného záujmu;	9. víta víziu stanovenú v stratégii európskeho obranného priemyslu spolu s návrhom Komisie na vytvorenie programu pre európsky obranný priemysel; podporuje cieľ posilniť pripravenosť obranného priemyslu EÚ, aby členské štáty mohli ďalej ***urýchliť*** spoločné obranné plánovanie a obstarávanie, ako aj európske obranné projekty spoločného záujmu***, a zabezpečiť zásobovacie trasy na prekonanie nedostatku obranných prostriedkov, ako je napríklad strelný prach a výbušniny***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 310
Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. víta víziu stanovenú v stratégii európskeho obranného priemyslu spolu s návrhom Komisie na vytvorenie programu pre európsky obranný priemysel; podporuje cieľ posilniť pripravenosť obranného priemyslu EÚ, aby členské štáty mohli ďalej definovať a ***prediskutovať*** spoločné obranné plánovanie a obstarávanie, ako aj európske obranné projekty spoločného záujmu;	9. víta víziu stanovenú v stratégii európskeho obranného priemyslu spolu s návrhom Komisie na vytvorenie programu pre európsky obranný priemysel; podporuje cieľ posilniť pripravenosť obranného priemyslu EÚ, aby členské štáty mohli ďalej definovať a ***rozhodovať o*** spoločnom obrannom plánovaní a obstarávaní, ako aj o európskych obranných projektoch spoločného záujmu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 311
Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. víta víziu stanovenú v stratégii európskeho obranného priemyslu spolu s návrhom Komisie na vytvorenie programu pre európsky obranný priemysel; podporuje cieľ posilniť pripravenosť obranného priemyslu EÚ, aby členské štáty mohli ďalej definovať a prediskutovať spoločné obranné plánovanie a obstarávanie, ako aj európske obranné projekty spoločného záujmu;	9. víta víziu stanovenú v stratégii európskeho obranného priemyslu spolu s návrhom Komisie na vytvorenie programu pre európsky obranný priemysel; podporuje cieľ posilniť pripravenosť obranného priemyslu EÚ, aby členské štáty mohli ďalej definovať a prediskutovať ***potenciálne*** spoločné obranné plánovanie a obstarávanie, ako aj európske obranné projekty spoločného záujmu; ***zdôrazňuje však, že obranný priemysel má zásadný význam pre zvrchovanosť štátu a poskytuje základné spôsobilosti potrebné na ochranu národných záujmov, zachovanie územnej celistvosti a zaistenie bezpečnosti občanov, čo sa ukázalo ako nevyhnutné počas obrany Ukrajiny, keď niektoré krajiny zablokovali opätovný vývoz zbraní a vojenského vybavenia na Ukrajinu spolu s dodávkami náhradných dielov, čo ďalej zdôrazňuje význam zvrchovaného obranného postoja v čoraz zložitejšom globálnom prostredí;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 312
Mārtiņš Staķis
v mene skupiny Verte/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

9. víta víziu stanovenú v stratégii európskeho obranného priemyslu spolu s návrhom Komisie na vytvorenie programu pre európsky obranný priemysel; podporuje cieľ posilniť pripravenosť obranného priemyslu EÚ, aby členské štáty mohli ďalej definovať a prediskutovať spoločné obranné plánovanie a obstarávanie, ako aj európske obranné projekty spoločného záujmu;	9. víta víziu stanovenú v stratégii európskeho obranného priemyslu spolu s návrhom Komisie na vytvorenie programu pre európsky obranný priemysel***; je hlboko znepokojený nízkou úrovňou európskej spolupráce a koordinácie v oblasti investícií do obrany***; podporuje cieľ posilniť pripravenosť obranného priemyslu EÚ, aby členské štáty mohli ďalej definovať a prediskutovať spoločné obranné plánovanie a obstarávanie, ako aj európske obranné projekty spoločného záujmu; ***dôrazne podporuje myšlienku, aby sa v prípade európskeho obranného priemyselného sektora stala spolupráca na úrovni EÚ pravidlom, a aby sa prijal záväzok dosiahnuť konkrétne vyčíslené ciele spolupráce, ako sa uvádza v stratégii európskeho obranného priemyslu, ktoré budú zamerané najmä na spoločné obstarávanie (aspoň 40 % do roku 2030), obchod v rámci EÚ (aspoň 35 % do roku 2030) a obstarávanie výrobkov obranného priemyslu vyrobených v EÚ (aspoň 50 % do roku 2030 a 60 % do roku 2035);***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 313
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. víta víziu stanovenú v stratégii európskeho obranného priemyslu spolu s návrhom Komisie na vytvorenie programu pre európsky obranný priemysel; podporuje cieľ posilniť pripravenosť obranného priemyslu EÚ, aby členské štáty mohli ďalej definovať a prediskutovať spoločné obranné plánovanie a obstarávanie, ako aj európske obranné projekty spoločného záujmu;	9. víta víziu stanovenú v stratégii európskeho obranného priemyslu spolu s návrhom Komisie na vytvorenie programu pre európsky obranný priemysel; podporuje cieľ posilniť pripravenosť obranného priemyslu EÚ, aby členské štáty mohli ďalej definovať a prediskutovať spoločné obranné plánovanie a obstarávanie, ako aj európske obranné projekty spoločného záujmu; ***konštatuje, že posilnenie európskeho obranného***

priemyslu nemusí viesť k prideleniu nových právomocí Európskej komisii, čo by nebolo v súlade so zmluvami a narušilo by zvrchovanosť členských štátov bez toho, aby sa dosiahla akákoľvek ďalšia účinnosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 314
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. víta víziu stanovenú v stratégii európskeho obranného priemyslu spolu s návrhom Komisie na vytvorenie programu pre európsky obranný priemysel; podporuje cieľ posilniť pripravenosť obranného priemyslu EÚ, aby členské štáty mohli ďalej definovať a prediskutovať spoločné obranné plánovanie a obstarávanie, ako aj európske obranné projekty spoločného záujmu;	9. víta víziu stanovenú v stratégii európskeho obranného priemyslu spolu s návrhom Komisie na vytvorenie programu pre európsky obranný priemysel; podporuje cieľ posilniť pripravenosť obranného priemyslu EÚ***, ako sa zdôrazňuje v správe Sauliho Niinistöa o posilnení civilnej a vojenskej pripravenosti a pohotovosti Európy***, aby členské štáty mohli ďalej definovať a prediskutovať spoločné obranné plánovanie a obstarávanie, ako aj európske obranné projekty spoločného záujmu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 315
Rasa Juknevičienė

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. víta víziu stanovenú v stratégii európskeho obranného priemyslu spolu s návrhom Komisie na vytvorenie programu pre európsky obranný priemysel;	9. víta víziu stanovenú v stratégii európskeho obranného priemyslu spolu s návrhom Komisie na vytvorenie programu pre európsky obranný priemysel;

podporuje cieľ posilniť pripravenosť obranného priemyslu EÚ, aby členské štáty mohli ďalej definovať a prediskutovať spoločné obranné plánovanie ***a*** obstarávanie, ako aj európske obranné projekty spoločného záujmu;	podporuje cieľ posilniť pripravenosť obranného priemyslu EÚ, aby členské štáty mohli ďalej definovať a prediskutovať spoločné obranné plánovanie***,*** obstarávanie ***a vytváranie zásob***, ako aj európske obranné projekty spoločného záujmu; ***požaduje urýchlené prijatie európskeho programu investícií do obrany (EDIP);***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 316
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. víta víziu stanovenú v stratégii európskeho obranného priemyslu spolu s návrhom Komisie na vytvorenie programu pre európsky obranný priemysel; podporuje cieľ posilniť pripravenosť obranného priemyslu EÚ, aby členské štáty mohli ďalej definovať a prediskutovať spoločné obranné plánovanie a obstarávanie, ako aj európske obranné projekty spoločného záujmu;	9. víta víziu stanovenú v stratégii európskeho obranného priemyslu spolu s návrhom Komisie na vytvorenie programu pre európsky obranný priemysel; podporuje cieľ posilniť pripravenosť obranného priemyslu EÚ, aby členské štáty mohli ďalej definovať a prediskutovať spoločné obranné plánovanie a obstarávanie, ako aj európske obranné projekty spoločného záujmu; ***v tejto súvislosti zdôrazňuje potrebu účinného regulačného rámca zameraného na podporu inovácií, posilnenie výroby a zabezpečenie inteligentnejších a efektívnejších verejných investícií; vyzýva Komisiu, aby využila odborné znalosti Vojenského výboru EÚ pri vymedzovaní priorít obranného priemyslu a formulovaní obranných iniciatív s cieľom zabezpečiť vojenskú súdržnosť na priemyselnej úrovni;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 317
Nicolás Pascual De La Parte

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. víta víziu stanovenú v stratégii európskeho obranného priemyslu spolu s návrhom Komisie na vytvorenie programu pre európsky obranný priemysel; podporuje cieľ posilniť pripravenosť obranného priemyslu EÚ, aby členské štáty mohli ďalej definovať a prediskutovať spoločné obranné plánovanie a obstarávanie, ako aj európske obranné projekty spoločného záujmu;	9. víta víziu stanovenú v stratégii európskeho obranného priemyslu spolu s návrhom Komisie na vytvorenie programu pre európsky obranný priemysel; podporuje cieľ posilniť pripravenosť obranného priemyslu EÚ, aby členské štáty mohli ďalej definovať a prediskutovať spoločné obranné plánovanie a obstarávanie, ako aj európske obranné projekty spoločného záujmu; ***v tejto súvislosti naliehavo žiada, aby sa zlepšilo vykonávanie smernice 2009/81/ES o verejnom obstarávaní v oblasti obrany a bezpečnosti a smernice 2009/43/ES o transferoch výrobkov obranného priemyslu v rámci EÚ (ďalej len „smernica o transferoch“) a aby sa v prípade potreby so zreteľom na stratégiu EDIS predložili návrhy na revíziu týchto smerníc;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 318
Massimiliano Salini

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. víta víziu stanovenú v stratégii európskeho obranného priemyslu spolu s návrhom Komisie na vytvorenie programu pre európsky obranný priemysel; podporuje cieľ posilniť pripravenosť obranného priemyslu EÚ, aby členské štáty mohli ďalej definovať a prediskutovať spoločné obranné plánovanie a obstarávanie, ako aj európske obranné projekty spoločného záujmu;	9. víta víziu stanovenú v stratégii európskeho obranného priemyslu spolu s návrhom Komisie na vytvorenie programu pre európsky obranný priemysel; podporuje cieľ posilniť pripravenosť obranného priemyslu EÚ, aby členské štáty mohli ďalej definovať a prediskutovať spoločné obranné plánovanie a obstarávanie, ako aj európske obranné projekty spoločného záujmu***, a to v***

oblastiach strategických spôsobilostí, ako sú protivzdušná a protiraketová obrana, získavanie informácií o kozmickej doméne, kybernetická bezpečnosť a námorné a podmorské prostriedky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 319
Miriam Lexmann, Christophe Gomart, Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. víta víziu stanovenú v stratégii európskeho obranného priemyslu spolu s návrhom Komisie na vytvorenie programu pre európsky obranný priemysel; podporuje cieľ posilniť pripravenosť obranného priemyslu EÚ, aby členské štáty mohli ďalej definovať a prediskutovať spoločné obranné plánovanie a obstarávanie, ako aj európske obranné projekty spoločného záujmu;	9. víta víziu stanovenú v stratégii európskeho obranného priemyslu spolu s návrhom Komisie na vytvorenie programu pre európsky obranný priemysel; podporuje cieľ posilniť pripravenosť obranného priemyslu EÚ, aby členské štáty mohli ďalej definovať a prediskutovať spoločné obranné plánovanie a obstarávanie***, prístup ku kritickým surovinám***, ako aj európske obranné projekty spoločného záujmu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 320
Eszter Lakos

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. víta víziu stanovenú v stratégii európskeho obranného priemyslu spolu s návrhom Komisie na vytvorenie programu pre európsky obranný priemysel; podporuje cieľ posilniť pripravenosť obranného priemyslu EÚ, aby členské štáty mohli ďalej definovať a prediskutovať	9. víta víziu stanovenú v stratégii európskeho obranného priemyslu spolu s návrhom Komisie na vytvorenie programu pre európsky obranný priemysel; podporuje cieľ posilniť pripravenosť obranného priemyslu EÚ, aby členské štáty mohli ďalej definovať a prediskutovať

spoločné obranné plánovanie a obstarávanie, ako aj európske obranné projekty spoločného záujmu;	spoločné obranné plánovanie a obstarávanie, ako aj európske obranné projekty spoločného záujmu***, pričom hlavným cieľom je posilniť európsku obrannú technologickú a priemyselnú základňu***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 321
Ana Miguel Pedro

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. víta víziu stanovenú v stratégii európskeho obranného priemyslu spolu s návrhom Komisie na vytvorenie programu pre európsky obranný priemysel; podporuje cieľ posilniť pripravenosť obranného priemyslu EÚ, aby členské štáty mohli ďalej definovať a prediskutovať spoločné obranné plánovanie a obstarávanie, ako aj európske obranné projekty spoločného záujmu;	9. víta víziu stanovenú v stratégii európskeho obranného priemyslu spolu s návrhom Komisie na vytvorenie programu pre európsky obranný priemysel; podporuje cieľ posilniť pripravenosť obranného priemyslu EÚ, aby členské štáty mohli ďalej definovať a prediskutovať spoločné obranné plánovanie a obstarávanie, ako aj európske obranné projekty spoločného záujmu; ***ako napríklad európsky protiraketový obranný štít v spolupráci s partnermi NATO;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 322
Sebastiaan Stöteler

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. víta víziu stanovenú v stratégii európskeho obranného priemyslu spolu s návrhom Komisie na vytvorenie programu pre európsky obranný priemysel; podporuje cieľ posilniť pripravenosť	9. víta víziu stanovenú v stratégii európskeho obranného priemyslu spolu s návrhom Komisie na vytvorenie programu pre európsky obranný priemysel; podporuje cieľ posilniť pripravenosť

obranného priemyslu EÚ, aby členské štáty mohli ďalej definovať a prediskutovať spoločné obranné plánovanie a obstarávanie, ako aj európske obranné projekty spoločného záujmu;	obranného priemyslu EÚ, aby členské štáty mohli ďalej definovať a prediskutovať spoločné obranné plánovanie a obstarávanie, ako aj európske obranné projekty spoločného záujmu***, pričom sa zohľadnia požiadavky NATO***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 323
Michael Gahler

Návrh uznesenia
Odsek 9 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	9b. víta reviziu plánu rozvoja spôsobilostí (CDP) v roku 2023; vyjadruje poľutovanie nad obmedzeným pokrokom v rozvoji spôsobilostí od prvého CDP v roku 2008; zdôrazňuje, že najmä vzhľadom na nezákonnú útočnú vojnu Ruska proti Ukrajine a hrozbu pre európsku bezpečnosť je potrebné silnejšie a spoločné úsilie členských štátov EÚ s cieľom odradiť agresorov a chrániť európskych občanov a záujmy; vyzýva preto členské štáty, aby výrazne zvýšili spoločné úsilie o dosiahnutie včasného značného pokroku v tejto oblasti tým, že budú plne a súdržne využívať nástroje EÚ, ako sú Európsky obranný fond, stálu štruktúrovanú spoluprácu (PESCO) a koordinované ročné hodnotenie obrany (CARD), ako aj nástrojov navrhnutých v nariadení o EDIP; zdôrazňuje, že do vnútroštátnych procesov plánovania obrany treba zahrnúť CDP a CARD v úzkom prepojení s procesom plánovania obrany NATO;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 324

Michael Gahler

Návrh uznesenia
Odsek 9 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	9c. víta spoločné úsilie, ktoré sa doteraz vynaložilo na posilnenie obrannej pripravenosti EÚ prostredníctvom opatrení na posilnenie a podporu prispôsobenia európskej obrannej technologickej a priemyselnej základne (EDTIB), najmä prostredníctvom nariadení týkajúcich sa EDIRPA a ASAP, a vyzýva na ich rýchle a nebyrokratické vykonávanie; vyjadruje poľutovanie nad tým, že finančné krytie EDIRPA je naďalej obmedzené, a poukazuje na to, že úloha aktu na podporu munície (ASAP) v súvislosti s ambíciou dodávať Ukrajine milión kusov munície bola obmedzená námietkou Rady proti regulačným prvkom daného aktu; víta návrh Komisie týkajúci sa európskeho programu investícií do obrany (EDIP); so znepokojením berie na vedomie hodnotenie Európskeho dvora audítorov, že finančné krytie EDIP je nedostatočné vo vzťahu k jeho cieľom, a preto opakovane vyzýva na zabezpečenie požadovaného financovania obrany;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 325
Michael Gahler

Návrh uznesenia
Odsek 9 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	9a. zdôrazňuje význam PESCO pre zlepšenie obranných spôsobilostí EÚ; s poľutovaním konštatuje, že v rámci súčasných 66 prebiehajúcich projektov sú stále obmedzené hmatateľné výsledky;

vyjadruje poľutovanie nad tým, že Európskemu parlamentu chýbajú informácie o dôvodoch ukončenia 6 projektov a možných výsledkoch; poukazuje na to, že zúčastnené členské štáty sa dohodli na 20 záväzkoch s cieľom splniť ambície EÚ v oblasti obrany; domnieva sa, že je potrebné vykonať dôkladné preskúmanie projektov PESCO, pokiaľ ide o ich výsledky a vyhliadky, ktoré by malo zahŕňať aj možnosť uzavrieť projekty, v ktorých sa nedosiahol dostatočný pokrok; navrhuje vytvoriť v rámci PESCO systém priorít s cieľom účinne riešiť zistené nedostatky a priority v oblasti spôsobilostí; vyzýva členské štáty, aby pravidelne, aspoň dvakrát ročne, poskytovali Európskemu parlamentu hodnotenie pokroku v rámci PESCO;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 326
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 9 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	9a. opätovne zdôrazňuje význam stálej štruktúrovanej spolupráce (PESCO) pre zlepšenie a harmonizáciu obranných spôsobilostí EÚ; opätovne vyjadruje poľutovanie nad tým, že členské štáty stále v plnej miere nevyužívajú rámec PESCO; opakovane vyzýva PK/VP a členské štáty, aby neprestajne a dôkladne preskúmavali projekty a ich vyhliadky s cieľom zúžiť súčasný súbor projektov na malý súbor prioritných projektov; vyjadruje poľutovanie nad tým, že Európsky Parlament nie je v situácii, aby mohol vykonávať riadnu kontrolu projektov PESCO; opakovane vyzýva členské štáty, aby Európskemu parlamentu aspoň dvakrát ročne

predkladali správu o vykonávaní projektov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 327
Michael Gahler

Návrh uznesenia
Odsek 9 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	9d. poukazuje na to, že spoločné obstarávanie členskými štátmi EÚ je nevyhnutné na zabezpečenie obrannej pripravenosti Únie, pretože by zlepšilo interoperabilitu ozbrojených síl členských štátov a umožnilo by účinné využívanie peňazí daňových poplatníkov EÚ, keďže žiadny členský štát nie je ochotný ani schopný financovať plnohodnotnú národnú obranu; zdôrazňuje, že účinné spoločné obstarávanie, pokiaľ ide o rozvojové projekty, najmä v rámci Európskeho obranného fondu, si vyžaduje spoločné vymedzenie vojenských požiadaviek príslušných systémov, ktoré by malo byť založené na spoločnom vymedzení zo strany Vojenského výboru EÚ, aby sa dosiahla primeraná úroveň úspor z rozsahu; dôrazne navrhuje, aby sa nezáväzné normy NATO, najmä pre muníciu a komponenty, premietli do právnych predpisov EÚ s cieľom zlepšiť interoperabilitu a posilniť priemyselnú spoluprácu; vyzýva členské štáty, aby vykonávali spoločné obstarávanie s cieľom vytvoriť celoeurópske hodnotové reťazce rozdelením výroby v celej Únii, aby sa zvýšila hospodárska atraktívnosť spoločného obstarávania a aby sa zároveň vytvorili strategické prebytky výrobných kapacít na zlepšenie odolnosti v prípade ozbrojeného konfliktu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 328
Mārtiņš Staķis
v mene skupiny Verte/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 9 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	9a. vyzýva ESVČ, aby spolu s príslušnými útvarmi Komisie a členskými štátmi vypracovala štruktúrovaný a pravidelný proces rozvoja civilných spôsobilostí s cieľom posúdiť dostupnosť potrieb členských štátov v oblasti spôsobilostí, vypracovať požiadavky, vykonať analýzu nedostatkov a pravidelne preskúmavať pokrok; domnieva sa, že je potrebné vytvoriť pevnú politiku týkajúcu sa vybavenia a služieb, ktoré potrebujú partnerské krajiny, v ktorých sa uskutočňujú civilné misie SBOP; vyzýva na zriadenie osobitnej rozpočtovej položky SZBP v rámci celkového zvýšeného rozpočtu SZBP alebo „civilného podporného nástroja“ na poskytovanie vybavenia a služieb partnerským krajinám s cieľom posilniť ich civilné spôsobilosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 329
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 9 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	9a. vyzýva členské štáty, aby podporovali európske obstarávanie v oblasti obrany s cieľom posilniť vnútroeurópsku priemyselnú spoluprácu a cieľ strategickej autonómie;

Pozmeňujúci návrh 330
Michael Gahler

Návrh uznesenia
Odsek 9 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	9e. víta doterajšie úsilie a investície spoločností EDTIB na posilnenie priemyselnej kapacity, a to aj prostredníctvom podpory nástrojov EÚ; zdôrazňuje, že ďalšie a trvalé posilňovanie kapacity EDTIB si vyžaduje predovšetkým obstarávanie zo strany členských štátov, ktoré by sa malo vykonávať spoločne s cieľom zlepšiť interoperabilitu medzi ozbrojenými silami členských štátov a dosiahnuť úspory z rozsahu, a tak čo najlepšie využiť peniaze daňovníkov EÚ; vyzýva preto členské štáty, aby zintenzívnili úsilie v oblasti spoločného obstarávania v súlade s nedostatkami v spôsobilostiach zistenými v analýze nedostatku investícií do obrany a prioritami v oblasti spôsobilostí v pláne rozvoja spôsobilostí (CDP); zdôrazňuje, že posilnenie výrobnej kapacity EDTIB si vyžaduje aj priaznivé podmienky regulačného rámca, najmä pokiaľ ide o zníženie byrokratickej záťaže spoločností, ale aj pokiaľ ide o existujúce právne predpisy EÚ, ktoré majú kontraproduktívne účinky na výkonnosť EDTIB a bezpečnosť dodávok; navrhuje preto, aby sa v tejto súvislosti preskúmali existujúce právne predpisy a aby sa dôkladne predbežne posúdili budúce legislatívne návrhy; poukazuje najmä na smernicu o vykazovaní informácií o udržateľnosti podnikov a smernicu o náležitej starostlivosti podnikov v oblasti udržateľnosti, keďže ich oznamovacie povinnosti umožňujú nepriateľským aktérom identifikovať zraniteľné miesta v**

obrannom dodávateľskom reťazci, ktoré ohrozujú obrannú pripravenosť Únie a jej členských štátov; okrem toho poukazuje na to, že výnimky týkajúce sa obrany v rámci nariadenia REACH nie sú dostatočné na zaistenie bezpečnosti dodávok, keďže dopyt zo strany EDTIB nemusí pre dodávateľov nevyhnutne predstavovať ziskovú obchodnú príležitosť, a preto sa sťahujú mimo EÚ a vytvárajú nové závislosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 331
Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 9 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	9b. zdôrazňuje, že ruská agresia voči Ukrajine a agresia Iránu voči Izraelu zdôraznili bezprecedentné používanie dronov v modernej vojne; naliehavo vyzýva členské štáty, aby využívali EPF, PESCO, EDA a ďalšie dostupné nástroje na zabezpečenie toho, aby sa uprednostnili investície do Systému pre boj proti bezpilotným leteckým systémom (C-UAS) a Platformy pre vzdušné elektronické útoky (AEA), ich rozvoj a spoločné obstarávanie a aby sa C-UAS a AEA začlenili do strategickej doktríny vojenských výcvikových misií SBOP;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 332
Nicolás Pascual De La Parte

Návrh uznesenia
Odsek 9 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	9a. zdôrazňuje potrebu zabezpečiť súdržnosť medzi výstupmi príslušných postupov plánovania rozvoja spôsobilostí EÚ a NATO; žiada, aby sa všetka podpora Európskeho mierového nástroja v súvislosti s poskytovaním vybavenia vykonávala v koordinácii s NATO s cieľom zvýšiť efektívnosť a zabrániť zbytočnej duplicite; vyzýva na podporu interoperability vojenského vybavenia od členských štátov EÚ a spojencov NATO stanovením noriem EÚ pre komponenty a muníciu na základe nezáväzných noriem NATO;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 333
Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 9 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	9a. vyzýva Komisiu, aby zvýšila investície v rámci rozširujúceho sa zoznamu úloh v oblasti bezpečnosti a obrany s osobitným zameraním na zosúladenie PESCO a procesu plánovania obrany NATO (NDPP), najmä preto, že zahŕňa tretie krajiny;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 334
Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 9 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

9a. zdôrazňuje, že v rámci vykonávania európskej stratégie pre obranný priemysel sa musia zabezpečiť primerané finančné prostriedky na rozšírenie výrobnej a výskumno-vývojovej infraštruktúry obranného priemyslu v krajinách na východe EÚ, ktoré sú najviac vystavené negatívnym vplyvom ruskej agresie voči Ukrajine, priamo čelia ruskej hrozbe a vyčleňujú čoraz viac zdrojov na boj proti agresívnym politikám Ruska;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 335
Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 9 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	9b. konštatuje, že vzhľadom na súčasné trendy v bezpečnostnom prostredí EÚ by sa zdroje na posilnenie obranných spôsobilostí mali investovať do rozširovania výrobných kapacít pre rozšíriteľné útočné a prieskumné systémy, ktoré sú nákladovo efektívne, ľahko rozmiestniteľné, udržiavateľné a ovládateľné;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 336
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. zdôrazňuje potrebu prekonať fragmentáciu vnútorného trhu EÚ s	***vypúšťa sa***

výrobkami obranného priemyslu, pretože vedie k zbytočnej duplicite a znásobeniu neefektívnosti výdavkov na obranu; vyzýva Komisiu, aby predložila návrhy na dokončenie vnútorného trhu EÚ v oblasti obrany, ktoré budú založené najmä na posúdení pravidiel EÚ pre obstarávanie a transfer výrobkov obranného priemyslu a na identifikácii a analýze obmedzení a medzier v súčasnom právnom rámci;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 337
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. zdôrazňuje potrebu prekonať fragmentáciu vnútorného trhu EÚ s výrobkami obranného priemyslu, pretože vedie k zbytočnej duplicite a znásobeniu neefektívnosti výdavkov na obranu; ***vyzýva Komisiu, aby predložila návrhy na dokončenie vnútorného trhu EÚ v oblasti obrany, ktoré budú založené najmä na posúdení pravidiel EÚ pre obstarávanie a transfer výrobkov obranného priemyslu a na identifikácii a analýze obmedzení a medzier v súčasnom právnom rámci;***	10. zdôrazňuje potrebu prekonať fragmentáciu vnútorného trhu EÚ s výrobkami obranného priemyslu ***prostredníctvom užšej spolupráce medzi členskými štátmi***, pretože vedie k zbytočnej duplicite a znásobeniu neefektívnosti výdavkov na obranu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 338
Michael Gahler

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. zdôrazňuje ***potrebu prekonať***	10. zdôrazňuje***, že je nevyhnutné***

fragmentáciu vnútorného trhu EÚ s výrobkami obranného priemyslu***, pretože vedie*** k zbytočnej duplicite a znásobeniu neefektívnosti ***výdavkov*** na obranu; vyzýva Komisiu, aby ***predložila návrhy na dokončenie vnútorného trhu EÚ v oblasti obrany, ktoré budú založené najmä na posúdení pravidiel EÚ*** pre obstarávanie a transfer výrobkov obranného priemyslu ***a*** na identifikácii a analýze obmedzení a medzier v ***súčasnom právnom rámci***;	***konečne dosiahnuť úplné vykonávanie*** vnútorného trhu EÚ s výrobkami obranného priemyslu***, ktorý je oslabený nedostatočným jednotným uplatňovaním jeho právneho základu členskými štátmi a neodôvodneným odvolávaním sa na výnimku stanovenú v článku 346 ZFEÚ, čo vedie*** k zbytočnej duplicite a znásobeniu neefektívnosti ***investícií*** do obrany; vyzýva Komisiu, aby ***dôkladne preskúmala smernicu 2009/81/ES*** o obstarávaní v oblasti obrany a ***smernicu 2009/43/ES*** o transfere výrobkov obranného priemyslu***, ktoré predstavujú vnútorný trh EÚ v oblasti obrany, aby sa*** identifikovali a analyzovali obmedzenia a medzery ***s cieľom navrhnúť prepracované znenie smerníc***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 339
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. zdôrazňuje ***potrebu*** prekonať fragmentáciu vnútorného trhu EÚ s výrobkami obranného priemyslu, pretože vedie k zbytočnej duplicite a znásobeniu neefektívnosti výdavkov na obranu***; vyzýva Komisiu, aby predložila návrhy na dokončenie vnútorného trhu EÚ v oblasti obrany, ktoré budú založené najmä na posúdení pravidiel EÚ pre obstarávanie a transfer výrobkov*** obranného ***priemyslu a na identifikácii a analýze obmedzení a medzier v súčasnom právnom rámci***;	10. zdôrazňuje ***nevyhnutnosť*** prekonať ***národnú*** fragmentáciu vnútorného trhu EÚ s výrobkami obranného priemyslu ***medzi členskými štátmi***, pretože vedie k zbytočnej duplicite a znásobeniu neefektívnosti výdavkov na obranu ***a ich využívania***; ***zároveň zdôrazňuje, že je dôležité zachovať prínosnú hospodársku súťaž medzi rôznymi konkurentmi a zabrániť oligopolom, v ktorých môžu jednotliví poskytovatelia slobodne určovať ceny a dostupnosť*** obranného ***tovaru***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 340

Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. zdôrazňuje potrebu prekonať fragmentáciu vnútorného trhu EÚ s výrobkami obranného priemyslu, pretože vedie k zbytočnej duplicite a znásobeniu neefektívnosti výdavkov na obranu; vyzýva Komisiu, aby ***predložila návrhy na dokončenie vnútorného trhu EÚ v oblasti obrany, ktoré budú založené najmä na posúdení pravidiel EÚ pre obstarávanie a transfer výrobkov obranného priemyslu a na identifikácii a analýze obmedzení a medzier v súčasnom právnom rámci***;	10. zdôrazňuje potrebu prekonať fragmentáciu vnútorného trhu EÚ s výrobkami obranného priemyslu, pretože vedie k zbytočnej duplicite a znásobeniu neefektívnosti výdavkov na obranu; vyzýva Komisiu, aby ***zabezpečila, že iniciatívy EÚ týkajúce sa obrany budú dopĺňať úsilie členských štátov v oblasti obrany bez toho, aby daňovníkom prinášali ďalšiu finančnú záťaž***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 341
Ivaylo Valchev

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. zdôrazňuje potrebu prekonať fragmentáciu vnútorného trhu EÚ s výrobkami obranného priemyslu, ***pretože vedie k zbytočnej duplicite a znásobeniu neefektívnosti výdavkov na obranu***; vyzýva Komisiu, aby predložila návrhy na dokončenie vnútorného trhu EÚ v oblasti obrany, ktoré budú založené najmä na posúdení pravidiel EÚ pre obstarávanie a transfer výrobkov obranného priemyslu a na identifikácii a analýze obmedzení a medzier v súčasnom právnom rámci;	10. zdôrazňuje potrebu prekonať fragmentáciu vnútorného trhu EÚ s výrobkami obranného priemyslu, ***pričom treba zachovať konkurencieschopnosť členských štátov a ich príležitosti nezávislého rozvoja a investícií, ako aj rozvoja ich vojensko-priemyselných komplexov***; vyzýva Komisiu, aby predložila návrhy na dokončenie vnútorného trhu EÚ v oblasti obrany, ktoré budú založené najmä na posúdení pravidiel EÚ pre obstarávanie a transfer výrobkov obranného priemyslu a na identifikácii a analýze obmedzení a medzier v súčasnom právnom rámci;

Or. bg

Pozmeňujúci návrh 342
Mārtiņš Staķis
v mene skupiny Verte/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. zdôrazňuje ***potrebu*** prekonať fragmentáciu vnútorného trhu EÚ s výrobkami obranného priemyslu, pretože vedie k zbytočnej duplicite a znásobeniu neefektívnosti výdavkov na obranu; vyzýva Komisiu, aby predložila návrhy ***na dokončenie*** vnútorného trhu EÚ v oblasti obrany, ktoré budú založené najmä na posúdení pravidiel EÚ pre obstarávanie a transfer výrobkov obranného priemyslu a na identifikácii a analýze obmedzení a medzier v súčasnom právnom rámci;	10. zdôrazňuje ***nevyhnutnosť*** prekonať fragmentáciu ***obranného priemyslu EÚ a vytvoriť*** vnútorný trh s výrobkami obranného priemyslu, pretože ***súčasná štruktúra*** vedie k zbytočnej duplicite a znásobeniu neefektívnosti výdavkov na obranu ***a štrukturálne bráni posilňovaniu obrannej pripravenosti***; vyzýva Komisiu, aby predložila návrhy***, ktorých cieľom je vytvorenie*** vnútorného trhu EÚ ***s výrobkami*** obranného priemyslu, ktoré budú založené najmä na posúdení pravidiel EÚ pre obstarávanie a transfer výrobkov obranného priemyslu a na identifikácii a analýze obmedzení a medzier v súčasnom právnom rámci***, ako aj na potrebe zaviesť v obrannom sektore dodatočné pravidlá vnútorného trhu***; ***dôrazne podporuje návrhy vedúce k právne záväzným technickým normám, ktoré sú v súlade s existujúcimi normami NATO (STANAG) a ktoré zaručujú úplnú interoperabilitu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 343
Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. zdôrazňuje potrebu prekonať fragmentáciu vnútorného trhu EÚ s výrobkami obranného priemyslu, pretože	10. zdôrazňuje potrebu prekonať fragmentáciu vnútorného trhu EÚ s výrobkami obranného priemyslu, pretože

vedie k zbytočnej duplicite a znásobeniu neefektívnosti výdavkov na obranu; vyzýva Komisiu, aby predložila návrhy na dokončenie vnútorného trhu EÚ v oblasti obrany, ktoré budú založené najmä na posúdení pravidiel EÚ pre obstarávanie a transfer výrobkov obranného priemyslu a na identifikácii a analýze obmedzení a medzier v súčasnom právnom rámci;

vedie k zbytočnej duplicite a znásobeniu neefektívnosti výdavkov na obranu; vyzýva Komisiu, aby ***v úzkej spolupráci s príslušnými orgánmi a agentúrami NATO, ako je napríklad NSPA,*** predložila návrhy na dokončenie vnútorného trhu EÚ v oblasti obrany, ktoré budú založené najmä na posúdení pravidiel EÚ pre obstarávanie a transfer výrobkov obranného priemyslu a na identifikácii a analýze obmedzení a medzier v súčasnom právnom rámci;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 344
Christophe Gomart, Hélder Sousa Silva

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. zdôrazňuje potrebu prekonať fragmentáciu vnútorného trhu EÚ s výrobkami obranného priemyslu, pretože vedie k zbytočnej duplicite a znásobeniu neefektívnosti výdavkov na obranu; vyzýva Komisiu, aby predložila návrhy na dokončenie vnútorného trhu EÚ v oblasti obrany, ktoré budú založené najmä na posúdení pravidiel EÚ pre obstarávanie a transfer výrobkov obranného priemyslu a na identifikácii a analýze obmedzení a medzier v súčasnom právnom rámci;	10. zdôrazňuje potrebu prekonať fragmentáciu vnútorného trhu EÚ s výrobkami obranného priemyslu, pretože vedie k zbytočnej duplicite a znásobeniu neefektívnosti výdavkov na obranu; vyzýva Komisiu, aby predložila návrhy na dokončenie vnútorného trhu EÚ v oblasti obrany***, pri rešpektovaní zvrchovanosti členských štátov***, ktoré budú založené najmä na posúdení pravidiel EÚ pre obstarávanie a transfer výrobkov obranného priemyslu a na identifikácii a analýze obmedzení a medzier v súčasnom právnom rámci;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 345
Eszter Lakos

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. zdôrazňuje potrebu prekonať fragmentáciu vnútorného trhu EÚ s výrobkami obranného priemyslu, pretože vedie k zbytočnej duplicite a znásobeniu neefektívnosti výdavkov na obranu; vyzýva Komisiu, aby predložila návrhy na dokončenie vnútorného trhu EÚ v oblasti obrany, ktoré budú založené najmä na posúdení pravidiel EÚ pre obstarávanie a transfer výrobkov obranného priemyslu a na identifikácii a analýze obmedzení a medzier v súčasnom právnom rámci;	10. zdôrazňuje potrebu prekonať fragmentáciu vnútorného trhu EÚ s výrobkami obranného priemyslu, pretože vedie k zbytočnej duplicite a znásobeniu neefektívnosti výdavkov na obranu; vyzýva Komisiu, aby predložila návrhy na dokončenie vnútorného trhu EÚ v oblasti obrany, ktoré budú založené najmä na posúdení pravidiel EÚ pre obstarávanie a transfer výrobkov obranného priemyslu a na identifikácii a analýze obmedzení a medzier v súčasnom právnom rámci; ***zdôrazňuje, že pripravované a budúce právne predpisy EÚ v oblasti obrany by mali slúžiť ako faktory, ktoré umožňujú plné využitie podnikateľského potenciálu európskych spoločností a uľahčenie ich prístupu na životaschopný trh s výrobkami obranného priemyslu, a to aj prostredníctvom stimulov pre spoločné programy rozvoja kapacít a spoločné obstarávanie;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 346
Wouter Beke

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. zdôrazňuje potrebu prekonať fragmentáciu vnútorného trhu EÚ s výrobkami obranného priemyslu, pretože vedie k zbytočnej duplicite a znásobeniu neefektívnosti výdavkov na obranu; vyzýva Komisiu, aby predložila návrhy na dokončenie vnútorného trhu EÚ v oblasti obrany, ktoré budú založené najmä na posúdení pravidiel EÚ pre obstarávanie a transfer výrobkov obranného priemyslu a na identifikácii a analýze obmedzení a	10. zdôrazňuje potrebu prekonať fragmentáciu vnútorného trhu EÚ s výrobkami obranného priemyslu, pretože vedie k zbytočnej duplicite a znásobeniu neefektívnosti výdavkov na obranu; vyzýva Komisiu, aby predložila návrhy na dokončenie vnútorného trhu EÚ v oblasti obrany, ktoré budú založené najmä na posúdení pravidiel EÚ pre obstarávanie a transfer výrobkov obranného priemyslu a na identifikácii a analýze obmedzení a

medzier v súčasnom právnom rámci;	medzier v súčasnom právnom rámci; ***zdôrazňuje význam používania noriem NATO pre vojenské vybavenie na zvýšenie interoperability; vyzýva Komisiu, aby predložila akčný plán na zvýšenie využívania noriem NATO a zvážila sekundárne právne predpisy EÚ, ktoré by od členských štátov vyžadovali, aby tieto normy využívali;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 347
Sebastiaan Stöteler

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. zdôrazňuje potrebu prekonať fragmentáciu vnútorného trhu EÚ s výrobkami obranného priemyslu, pretože vedie k zbytočnej duplicite a znásobeniu neefektívnosti výdavkov na obranu; vyzýva Komisiu, aby predložila návrhy na dokončenie vnútorného trhu EÚ v oblasti obrany, ktoré budú založené najmä na posúdení pravidiel EÚ pre obstarávanie a transfer výrobkov obranného priemyslu a na identifikácii a analýze obmedzení a medzier v súčasnom právnom rámci;	10. zdôrazňuje potrebu prekonať fragmentáciu vnútorného trhu EÚ s výrobkami obranného priemyslu, pretože vedie k zbytočnej duplicite a znásobeniu neefektívnosti výdavkov na obranu; vyzýva Komisiu, aby predložila návrhy na dokončenie vnútorného trhu EÚ v oblasti obrany, ktoré budú založené najmä na posúdení pravidiel EÚ pre obstarávanie a transfer výrobkov obranného priemyslu a na identifikácii a analýze obmedzení a medzier v súčasnom právnom rámci; ***okrem toho zdôrazňuje, že je dôležité vytvoriť politické prostredie, ktoré povzbudí súkromných investorov, aby investovali na základe dlhodobých zmlúv v oblasti obrany;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 348
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 10 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	10a. vyzýva Komisiu, aby predložila návrhy na dokončenie vnútorného trhu EÚ v oblasti obrany, ktoré budú založené najmä na posúdení pravidiel EÚ pre obstarávanie a transfer výrobkov obranného priemyslu a na identifikácii a analýze obmedzení a medzier v súčasnom právnom rámci, vrátane návrhov na výklad článku 346 ZFEÚ vzhľadom na realitu vzájomne previazaných štruktúr v EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 349
Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius, Bart Groothuis

Návrh uznesenia
Odsek 10 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	10a. vyzýva Európsku komisiu, aby vytvorila podmienky pre skutočný vnútorný trh EÚ v oblasti obrany, a to predložením návrhov na zníženie prekážok vstupu výrobkov obranného priemyslu na trh EÚ, preskúmaním smerníc o transfere výrobkov obranného priemyslu a verejnom obstarávaním v oblasti obrany a aby navrhla opatrenia na zlepšenie prístupu na trh pre všetky spoločnosti, užšiu a plynulejšiu cezhraničnú spoluprácu a zvýšenú bezpečnosť dodávok;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 350
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Sven Mikser

Návrh uznesenia

Odsek 10 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	10b. naliehavo vyzýva členské štáty, aby vykonávali svoju kolektívnu zmluvu a 35 % celkových výdavkov na obranné vybavenie vyčlenili na obstarávanie vybavenia v rámci európskej spolupráce a 20 % celkových výdavkov na výskum a vývoj v oblasti obrany vyčlenili na spoločný výskum a vývoj;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 351
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 10 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	10a. vyjadruje znepokojenie nad rastúcou závislosťou európskeho obranného priemyslu od zahraničných komponentov, najmä vzácnych zemín a polovodičov z Číny; vyzýva členské štáty, aby zintenzívnili svoje úsilie o miestny rozvoj komponentov potrebných pre moderný, konkurencieschopný a autonómny obranný priemysel;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 352
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. zdôrazňuje, že je dôležité zabezpečiť vyvážené úsilie medzi	***vypúšťa sa***

posilnením existujúcich spôsobilostí EÚ v oblasti zbrojného priemyslu v krátkodobom a strednodobom horizonte a podporou výskumu a vývoja nového a inovatívneho vojenského vybavenia a zbraní prispôsobených potrebám ozbrojených síl členských štátov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 353
Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. zdôrazňuje, že je dôležité zabezpečiť vyvážené úsilie medzi posilnením existujúcich spôsobilostí ***EÚ*** v oblasti zbrojného priemyslu v krátkodobom a strednodobom horizonte a podporou výskumu a vývoja nového a inovatívneho vojenského vybavenia a zbraní prispôsobených potrebám ozbrojených síl členských štátov;	11. zdôrazňuje, že je dôležité zabezpečiť vyvážené úsilie medzi posilnením existujúcich spôsobilostí ***členských štátov*** v oblasti zbrojného priemyslu v krátkodobom a strednodobom horizonte a podporou výskumu a vývoja nového a inovatívneho vojenského vybavenia a zbraní prispôsobených potrebám ozbrojených síl členských štátov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 354
Massimiliano Salini

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. zdôrazňuje, že je dôležité zabezpečiť vyvážené úsilie medzi posilnením existujúcich spôsobilostí EÚ v oblasti zbrojného priemyslu v krátkodobom a strednodobom horizonte a podporou výskumu a vývoja nového a inovatívneho vojenského vybavenia a	11. zdôrazňuje, že je dôležité zabezpečiť vyvážené úsilie medzi posilnením existujúcich spôsobilostí EÚ v oblasti zbrojného priemyslu v krátkodobom a strednodobom horizonte a podporou výskumu a vývoja nového a inovatívneho vojenského vybavenia a

zbraní prispôsobených potrebám ozbrojených síl členských štátov;	zbraní prispôsobených ***súčasným a budúcim*** potrebám ozbrojených síl členských štátov***, najmä v nových doménach, ako sú podmorské inžinierstvo, kybernetická bezpečnosť a vesmír***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 355
Michael Gahler

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. zdôrazňuje, že je dôležité zabezpečiť vyvážené úsilie medzi posilnením existujúcich spôsobilostí EÚ v oblasti zbrojného priemyslu v krátkodobom a strednodobom horizonte a podporou výskumu a vývoja nového a inovatívneho vojenského vybavenia a zbraní prispôsobených potrebám ozbrojených síl členských štátov;	11. zdôrazňuje, že je dôležité zabezpečiť vyvážené úsilie medzi posilnením existujúcich spôsobilostí EÚ v oblasti zbrojného priemyslu v krátkodobom a strednodobom horizonte a podporou výskumu a vývoja nového a inovatívneho vojenského vybavenia a zbraní prispôsobených potrebám ozbrojených síl členských štátov; ***v tejto súvislosti zdôrazňuje osobitný význam vznikajúcich prelomových technológií, ktoré si vyžadujú schopnosť rýchle a nebyrokraticky poskytovať financovanie, čo podľa súčasného nariadenia o Európskom obrannom fonde s jeho dlhými cyklami vykonávania nie je možné; požaduje preto, aby sa voči výskumným projektom v oblasti vznikajúcich prelomových technológií uplatňoval flexibilnejší a rýchlejší prístup, ktorý by odrážal rastúce tempo vývoja v tejto oblasti, a to na základe práce centra pre inovácie v oblasti obrany (HEDI) Európskej obrannej agentúry a na základe práce Agentúry USA pre pokročilý výskum v oblasti obrany;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 356
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. zdôrazňuje, že je dôležité zabezpečiť vyvážené úsilie medzi posilnením existujúcich spôsobilostí EÚ v oblasti zbrojného priemyslu v krátkodobom a strednodobom horizonte a podporou výskumu a vývoja nového a inovatívneho vojenského vybavenia a zbraní prispôsobených potrebám ozbrojených síl členských štátov;	11. zdôrazňuje, že je dôležité zabezpečiť vyvážené úsilie medzi posilnením existujúcich spôsobilostí EÚ v oblasti zbrojného priemyslu v krátkodobom a strednodobom horizonte a podporou výskumu a vývoja nového a inovatívneho vojenského vybavenia a zbraní prispôsobených potrebám ozbrojených síl členských štátov ***a relevantných obranným spôsobilostiam EÚ, ako sú tie, ktoré sa vyžadujú pri misiách a operáciách SBOP, ako aj kapacitu rýchleho nasadenia EÚ***; ***zdôrazňuje, že treba podporovať najmä MSP a startupy v sektore obrany a v odvetví tovarov dvojakého použitia;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 357
Wouter Beke

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. zdôrazňuje, že je dôležité zabezpečiť vyvážené úsilie medzi posilnením existujúcich spôsobilostí EÚ v oblasti zbrojného priemyslu v krátkodobom a strednodobom horizonte a podporou výskumu a vývoja nového a inovatívneho vojenského vybavenia a zbraní prispôsobených potrebám ozbrojených síl členských štátov;	11. zdôrazňuje, že je dôležité zabezpečiť vyvážené úsilie medzi posilnením existujúcich spôsobilostí EÚ v oblasti zbrojného priemyslu v krátkodobom a strednodobom horizonte a podporou výskumu a vývoja nového a inovatívneho vojenského vybavenia a zbraní prispôsobených potrebám ozbrojených síl členských štátov; ***vyzýva členské štáty a Komisiu, aby sa snažili ďalej posilňovať mechanizmy spoločného obstarávania a dostatočnú koordináciu so***

zreteľom na interoperabilitu zo strany Európskej obrannej agentúry (EDA);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 358
Rasa Juknevičienė

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. zdôrazňuje, že je dôležité zabezpečiť vyvážené úsilie medzi posilnením existujúcich spôsobilostí EÚ v oblasti zbrojného priemyslu v krátkodobom a strednodobom horizonte a podporou výskumu a vývoja nového a inovatívneho vojenského vybavenia a zbraní prispôsobených potrebám ozbrojených síl členských štátov;	11. zdôrazňuje, že je dôležité zabezpečiť vyvážené úsilie medzi posilnením existujúcich spôsobilostí EÚ v oblasti zbrojného priemyslu v krátkodobom a strednodobom horizonte a podporou výskumu a vývoja nového a inovatívneho vojenského vybavenia a zbraní prispôsobených potrebám ozbrojených síl členských štátov; ***zdôrazňuje význam úplnej komplementárnosti a interoperability s NATO, a to aj v súlade s normami NATO, keďže je naďalej základom našej kolektívnej obrany;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 359
Salvatore De Meo

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. zdôrazňuje, že je dôležité zabezpečiť vyvážené úsilie medzi posilnením existujúcich spôsobilostí EÚ v oblasti zbrojného priemyslu v krátkodobom a strednodobom horizonte a podporou výskumu a vývoja nového a inovatívneho vojenského vybavenia a	11. zdôrazňuje, že je dôležité zabezpečiť vyvážené úsilie medzi posilnením existujúcich spôsobilostí EÚ v oblasti zbrojného priemyslu v krátkodobom a strednodobom horizonte a podporou výskumu a vývoja nového a inovatívneho vojenského vybavenia a

zbraní prispôsobených potrebám ozbrojených síl členských štátov;	zbraní prispôsobených potrebám ozbrojených síl členských štátov; ***prioritou by malo byť zachovanie a posilnenie technologickej výhody, ktorá je kľúčová pri odrádzaní našich protivníkov a konkurentov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 360
Christophe Gomart, Hélder Sousa Silva

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. zdôrazňuje, že je dôležité zabezpečiť vyvážené úsilie medzi posilnením existujúcich spôsobilostí EÚ v oblasti zbrojného priemyslu v krátkodobom a strednodobom horizonte a podporou výskumu a vývoja nového a inovatívneho vojenského vybavenia a zbraní prispôsobených potrebám ozbrojených síl členských štátov;	11. zdôrazňuje, že je dôležité zabezpečiť vyvážené úsilie medzi posilnením existujúcich spôsobilostí EÚ v oblasti zbrojného priemyslu v krátkodobom a strednodobom horizonte a podporou výskumu a vývoja nového a inovatívneho vojenského vybavenia a zbraní prispôsobených potrebám ozbrojených síl členských štátov***, spolu s plánovanými cieľmi pre strategické projekty namiesto hľadania kvantitatívneho vyjadrenia***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 361
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. zdôrazňuje, že je dôležité zabezpečiť vyvážené úsilie medzi posilnením existujúcich spôsobilostí EÚ v oblasti zbrojného priemyslu v krátkodobom a strednodobom horizonte a	11. zdôrazňuje, že je dôležité zabezpečiť vyvážené úsilie medzi posilnením existujúcich spôsobilostí EÚ v oblasti zbrojného priemyslu v krátkodobom a strednodobom horizonte a

podporou výskumu a vývoja nového a inovatívneho vojenského vybavenia a zbraní prispôsobených potrebám ozbrojených síl členských štátov;	podporou výskumu a vývoja nového a inovatívneho vojenského vybavenia a zbraní prispôsobených potrebám ozbrojených síl členských štátov; ***v tejto súvislosti opakuje, že MSP sú kľúčom k takýmto vojenským inováciám;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 362
Ana Miguel Pedro

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. zdôrazňuje, že je dôležité zabezpečiť vyvážené úsilie medzi posilnením existujúcich spôsobilostí EÚ v oblasti zbrojného priemyslu v krátkodobom a strednodobom horizonte a podporou výskumu a vývoja nového a inovatívneho vojenského vybavenia a zbraní prispôsobených potrebám ozbrojených síl členských štátov;	11. zdôrazňuje, že je dôležité zabezpečiť vyvážené úsilie medzi posilnením existujúcich spôsobilostí EÚ v oblasti zbrojného priemyslu v krátkodobom a strednodobom horizonte a podporou výskumu a vývoja nového a inovatívneho vojenského vybavenia a zbraní prispôsobených potrebám ozbrojených síl členských štátov***, ako sú drony na detekciu nášľapných mín***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 363
Mārtiņš Staķis
v mene skupiny Verte/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11a. zdôrazňuje, že treba vypracovať účinnú politiku v oblasti vyzbrojovania na úrovni EÚ, ktorá bude zahŕňať vytvorenie fungujúceho a účinného rozmeru vonkajšieho obchodu na podporu partnerov, ktorí čelia hrozbám zo strany

agresívnych autoritárskych režimov, a zamedzenie dodávkam zbraní do nedemokratických agresívnych režimov v súlade s ôsmimi existujúcimi kritériami EÚ; zdôrazňuje, že v tejto súvislosti sa treba odkloniť od veľmi úzkeho a vnútroštátneho výkladu článku 346 ZFEÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 364
Michael Gahler

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11a. zdôrazňuje, že hrozba, ktorej Únia čelí, si vyžaduje skutočné a ambiciózne spoločné úsilie o čo najúčinnejšie využívanie nástrojov a financovania Únie, aby sa včas riešili medzery v spôsobilostiach a priority, ako sa stanovuje v analýze nedostatku investícií do obrany a pláne rozvoja spôsobilostí; vyzýva preto Komisiu a členské štáty, aby zosúladili a uprednostnili projekty ERF a financovanie z tohto nástroja podľa naliehavých potrieb EÚ v oblasti spôsobilostí a aby sa zamerali na najrelevantnejšie a najsľubnejšie výskumné činnosti; zdôrazňuje potrebu ďalej podporovať prechod z rozvojových projektov na obchodovateľné riešenia a v tejto súvislosti víta ustanovenie v návrhu EDIP; vyjadruje poľutovanie nad zbytočnou a nefunkčnou duplicitou úsilia v súvislosti s projektmi týkajúcimi sa budúceho hlavného bojového tanku a nadzvukového zachytávača; vyjadruje znepokojenie nad tým, že takéto duplicity sú v rozpore s ambíciou stanovenou v EDIS, aby sa do roku 2035 obstaralo 60 % z EDTIB, keďže rozptýlené zdroje predĺžia dosiahnutie obchodovateľných

riešení, čo s najväčšou pravdepodobnosťou povedie k obstarávaniu z USA; podobne vyjadruje poľutovanie nad čoraz väčším oneskorením projektov základných spôsobilostí mimo rámca EÚ, najmä francúzsko-nemeckého projektu, ktorý sa týka hlavného systému pozemného boja, a francúzsko-nemecko-španielskeho projektu o vzdušnom bojovom systéme novej generácie (FCAS), ktorý takisto ohrozuje budúce rozhodnutia o obstarávaní z USA; zdôrazňuje, že by sa mali využiť všetky možné synergie s ERF a zároveň by sa malo zabrániť duplicite úsilia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 365
Mārtiņš Staķis
v mene skupiny Verte/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 11 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11b. zdôrazňuje potrebu rozvíjať aktívnejšiu úlohu EÚ, pokiaľ ide o inovácie vojenských technológií a technológií dvojakého použitia; zdôrazňuje, že treba podporovať najmä testovanie prototypov nových výrobkov a zamerať sa na nové technológie v úzkej spolupráci s ukrajinskými obrannými a technologickými aktérmi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 366
Miriam Lexmann, Christophe Gomart, Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Odsek 11 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11d. víta revíziu nariadenia EÚ o priamych zahraničných investíciách (PZI); vyzýva členské štáty, aby bezodkladne posúdili a preskúmali existujúce čínske investície do kritickej infraštruktúry vrátane elektrických sietí, dopravnej siete a informačných a komunikačných systémov s cieľom určiť akékoľvek prípadné zraniteľnosti, ktoré by mohli mať vplyv na bezpečnosť a obranu Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 367
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11a. zdôrazňuje, že spolupráca s medzinárodnými partnermi v sektore obrany by sa mala obmedziť na podobne zmýšľajúcich partnerov a nemala by byť v rozpore s bezpečnostnými a obrannými záujmami EÚ a jej členských štátov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 368
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11a. pripomína, že závislosť od vysokorizikových dodávateľov kritických produktov s digitálnymi prvkami

predstavuje strategické riziko, ktoré by sa malo riešiť na úrovni Únie; zdôrazňuje, že je potrebné ďalej posilňovať postupy preverovania priamych zahraničných investícií pomocou noriem náležitej starostlivosti s cieľom identifikovať pákový efekt vlád štátov, ktorý by bol v rozpore s bezpečnostnými a obrannými záujmami Únie a jej členských štátov, ako sa stanovuje v rámci SZBP podľa hlavy V ZEÚ, v súvislosti s investormi do kritickej infraštruktúry EÚ, ako sú európske prístavy a podmorské káble v Baltskom, Stredozemnom a Arktickom mori; zdôrazňuje, že tento prístup by sa mal rovnako uplatňovať na kandidátske a potenciálne kandidátske krajiny; domnieva sa, že na účinnú ochranu bezpečnosti európskeho dodávateľského reťazca IKT pred rizikovými dodávateľmi a na ochranu pred krádežami duševného vlastníctva v kybernetickej oblasti sú potrebné ďalšie právne predpisy; vyzýva na vytvorenie európskeho rámca zameraného na úzku reguláciu a stanovenie minimálnych noriem a podmienok týkajúcich sa vývozu duševného vlastníctva a technológií, ktoré majú zásadný význam pre bezpečnosť a obranu Únie, okrem iného vrátane tovaru s dvojakým použitím;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 369
Nicolás Pascual De La Parte

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11a. zdôrazňuje, že vývoj a využívanie nových prelomových technológií v oblasti obrany, ako je umelá inteligencia, kvantová výpočtová technika, cloud computing a robotika, si vyžadujú ďalšie

investície a výskumné úsilie koordinované EÚ, aby dodávatelia obranného vybavenia v EÚ zostali na čele inovácií; v tejto súvislosti vyzýva EÚ, aby zohrávala vedúcu úlohu pri podpore výskumu vojenského využitia umelej inteligencie a pri vytváraní riadiacich rámcov pre zodpovedný vývoj a využívanie tejto technológie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 370
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11a. nabáda členské štáty, aby vo svojich rozpočtoch na obranu podporovali záväzné záväzky, ktorými sa zabezpečia minimálne výdavky na výskum a vývoj a zaistí sa možnosť konkrétne podporovať zapojenie MSP a účinok presahovania na civilný trh;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 371
Hélder Sousa Silva, Wouter Beke, Pekka Toveri, Christophe Gomart

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11a. nabáda na trvalé investície do technológií dvojakého použitia, ktoré sa uplatňujú v civilnom aj vojenskom kontexte, ako prostriedok na posilnenie odolnosti EÚ voči hybridným a vznikajúcim hrozbám; zdôrazňuje, že je dôležité zabezpečiť finančnú

životaschopnosť spoločností vrátane malých a stredných podnikov (MSP), ktoré investujú do takýchto inovácií, a zabezpečiť, aby finančná podpora a politiky EÚ boli zamerané na vytvorenie skutočného jednotného európskeho trhu v oblasti obrany; zasadzuje sa za podporu civilného komercializácie týchto technológií s cieľom rozšíriť trhové príležitosti a posilniť európsku priemyselnú základňu, čím sa podporí súčinnosť medzi vojenským a civilným rozvojom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 372
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 11 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11b. nabáda členské štáty, aby malým stredným podnikom v európskom obrannom sektore poskytli osobitné príležitosti zúčastniť sa na ponukovom konaní prostredníctvom opatrení, ako je vytvorenie vopred schváleného zoznamu spoločností s cieľom uľahčiť rýchlejší proces zapojenia, zapojenie súkromných kapitálových spoločností, ktoré investujú do MSP, do procesu verejného obstarávania, podpora rastu MSP prostredníctvom inkubátorov a kapitálových investícií, uľahčenie predkladania ponúk a rozvoj interného úsilia o reformu času potrebného na spracovanie údajov zo zmluvy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 373
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Návrh uznesenia
Odsek 11 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11b. opakuje, že MSP z celej Únie sú oporou európskeho obranného priemyslu a dodávateľských reťazcov v oblasti obrany; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že stratégia pre európsky obranný priemysel a európsky program investícií do obrany musia zabezpečiť rovnaké podmienky pre všetkých aktérov obranného priemyslu v celej Únii a podporovať spoluprácu medzi väčšími a menšími spoločnosťami zo všetkých 27 členských štátov a zabezpečiť, aby v tomto odvetví nedominovalo niekoľko veľkých spoločností z obmedzeného počtu členských štátov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 374
Nicolás Pascual De La Parte

Návrh uznesenia
Odsek 11 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11b. vyzýva Komisiu, aby iniciovala dôkladné preskúmanie Európskeho obranného fondu s cieľom poskytnúť revidovaný finančný nástroj pre budúci viacročný finančný rámec;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 375
Salvatore De Meo

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11a. podporuje výrazné zvýšenie investícií do výskumu a vývoja v oblasti obrany s osobitným dôrazom na iniciatívy spolupráce, čím sa posilní vedúce postavenie EÚ v oblasti technológií a konkurencieschopnosť v oblasti obrany; v tejto súvislosti konštatuje, že v roku 2022 členské štáty EÚ investovali približne 10,7 miliardy EUR do výskumu a vývoja v oblasti obrany; zdôrazňuje, že technologický pokrok v kritických oblastiach – vzdušná, pozemná, námorná, vesmírna a kybernetická oblasť – si vyžaduje stabilné a dlhodobé investície vo všetkých členských štátoch, aby bolo možné držať krok s rýchlymi globálnymi inováciami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 376
Hélder Sousa Silva, Wouter Beke, Christophe Gomart

Návrh uznesenia
Odsek 11 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11b. zdôrazňuje význam zapojenia všetkých členských štátov do bezpečnostných a obranných stratégií, najmä pokiaľ ide o rozvoj obranného priemyslu; vyzýva na vytvorenie centier excelentnosti v rôznych regiónoch EÚ s cieľom podporovať inovácie a účasť všetkých členských štátov a zabezpečiť, aby spôsobilosti a špecializované znalosti každého členského štátu prispievali k súdržnejšej a integrovanejšej obrannej priemyselnej základni;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 377
Reinis Pozņaks, Alexandr Vondra

Návrh uznesenia
Odsek 11 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11c. nabáda členské štáty, aby podporovali právne predpisy, ktoré pomáhajú pri integrácii ukrajinského zbrojného priemyslu do širšej transatlantickej obrannej technologickej a priemyselnej spolupráce; nabáda členské štáty, aby podporovali spoluprácu medzi rôznymi európskymi obrannými firmami na podporu kombinovania zdrojov a kompetencií s cieľom podnietiť inovácie a rozvoj moderného vojenského vybavenia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 378
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11a. domnieva sa, že rozvoj systému dronov a reakcie na útoky dronmi sú prioritami európskej bezpečnosti v juhovýchodnej Európe;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 379
Mārtiņš Staķis
v mene skupiny Verte/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 11 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11c. vyzýva nového komisára pre obranu a vesmírnu agendu a členské štáty, aby pri využívaní príslušných finančných prostriedkov EÚ uplatňovali prístup založený na nízkej energetickej, uhlíkovej a environmentálnej stope a aby pravidelne podávali správy o dosiahnutom pokroku; pripomína, že výskumné a vývojové činnosti sa môžu zamerať na riešenia na zlepšenie účinnosti, zníženie uhlíkovej stopy a dosiahnutie najlepších udržateľných postupov; víta príslušné investície vo výške 133 miliónov EUR stanovené v prvom ročnom pracovnom programe, ale konštatuje, že to predstavuje iba 11 % celkového ročného rozpočtu Európskeho obranného fondu; pripomína úlohu nástroja NextGenerationEU v oblasti klímy a vyzýva členské štáty, aby využili zdroje zo svojich národných plánov obnovy na investície do zelenej transformácie svojej vojenskej infraštruktúry;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 380
Reinis Pozņaks, Alexandr Vondra

Návrh uznesenia
Odsek 11 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11d. uznáva dôležitú úlohu, ktorú budú zohrávať vznikajúce prelomové technológie, ako sú kvantová výpočtová technika a umelá inteligencia, v našich budúcich vzťahoch s Ruskom a Čínskou ľudovou republikou, a vyzýva na zvýšenie odolnosti voči integrácii vznikajúcich prelomových technológií do všetkých misií a operácií SBOP;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 381
Miriam Lexmann, Christophe Gomart, Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Odsek 11 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11c. je znepokojený úlohou čínskych vojenských spoločností, ako je BGI, pri zhromažďovaní genetických údajov európskych občanov; konštatuje, že pod zámienkou výskumu a vývoja by naši protivníci mohli tieto údaje zneužiť'; vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby vylúčili vysokorizikových predajcov, ako sú BGI, zo svojich kritických infraštruktúr, a to aj z odvetvia zdravotníctva a genomiky, ako aj z výskumných programov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 382
Miriam Lexmann, Christophe Gomart, Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Odsek 11 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11b. opakovane vyzýva Komisiu, aby Európskemu parlamentu poskytla podrobnú analýzu rizík spojených s technológiami, ako sú polovodiče, kvantová výpočtová technika, blockchain, vesmír, umelá inteligencia a biotechnológie (vrátane genomiky), ktoré naši protivníci zneužívajú, ako aj navrhovaný zoznam opatrení EÚ v týchto oblastiach v súlade so stratégiou hospodárskej bezpečnosti EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 383
Nicolás Pascual De La Parte

Návrh uznesenia
Odsek 11 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11c. zdôrazňuje význam rýchleho vykonávania projektov a regulačných opatrení s cieľom posilniť vojenskú mobilitu našich ozbrojených síl a investovať do nej v súlade s akčným plánom EÚ v oblasti vojenskej mobility 2.0; zdôrazňuje, že je potrebné zabezpečiť odolnosť kritických infraštruktúr, ktoré umožňujú vojenskú mobilitu a poskytovanie základných služieb;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 384
Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 11 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11e. nabáda členské štáty, aby využívali dohodu PESCO s tretími krajinami o vojenskej mobilite ako vzor účasti krajín Východného partnerstva s dôrazom na prispôsobenie projektov PESCO potrebám misií SBOP, najmä na rozvoj vysokošifrovaných bezpečných civilných komunikačných systémov, ktoré môžu umožniť hlbšiu spoluprácu s komerčným sektorom počas kríz, a ktoré sú životne dôležité v krajinách v celom regióne Východného partnerstva, kde je špionáž vysoká;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 385
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11a. zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné výrazne posilniť vojenskú mobilitu našich ozbrojených síl a investovať do nej, pričom sa uprednostnia investície a odstránenie úzkych miest a chýbajúcich prepojení; oceňuje úsilie členských štátov, spojencov, EÚ a NATO o napredovanie vojenskej mobility v strednej a východnej Európe; vyzýva členské štáty, aby ďalej zjednodušovali a harmonizovali postupy vojenskej mobility a skrátili harmonogram udeľovania povolení s cieľom umožniť členským štátom EÚ konať rýchlejšie a zvýšiť efektívnosť reakcie v súlade s ich obrannými potrebami a povinnosťami, a to v kontexte misií a operácií SBOP, ako aj vnútroštátnych a nadnárodných činností;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 386
Michał Dworczyk, Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11a. podporuje nové strategické investície do civilnej a vojenskej infraštruktúry, ako sú prístavy, letiská a diaľnice, ktoré tiež umožnia hladký presun vojenských jednotiek a dodávok vrátane síl rýchlej reakcie, ťažkého vybavenia, tovaru a humanitárnej

pomoci; zdôrazňuje význam prebiehajúcej výstavby centrálneho komunikačného prístavu v Poľsku, ktorý umožní rýchly presun amerických a iných spojeneckých vojenských síl leteckou, cestnou a železničnou dopravou do Poľska a cez východné krídlo NATO a zabezpečí strategickú hĺbku a jednoduchý prístup ku kritickej dopravnej infraštruktúre;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 387
Bart Groothuis, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11a. uznáva, že vojenská logistika môže prispieť k odrádzaniu tým, že signalizuje celkovú vojenskú pripravenosť Európy; vyzýva komisára pre obranu a vesmírnu agendu, aby vypracoval integrovaný prístup k vojenskej mobilite a logistike, ktorý zabezpečí, aby sa dodržal záväzok Rady odstrániť všetky zostávajúce prekážky do roku 2026 a aby sa zhodoval s oveľa vyššími investíciami EÚ do kľúčových aspektov vojenskej mobility;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 388
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Dan Barna, Bart Groothuis, Ilhan Kyuchyuk, Lucia Yar

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11a. zdôrazňuje význam rozvoja,

	udržiavania a ochrany infraštruktúry potrebnej na zabezpečenie rýchlej a účinnej vojenskej mobility a žiada, aby sa v budúcom VFR zabezpečilo primerané financovanie EÚ pre prebiehajúce a potrebné projekty vojenskej mobility;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 389
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Podnadpis 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Nový strategický kompas: podpora spoločnej strategickej vízie a súdržnosti a zlepšenie rozhodovania EÚ o otázkach obrany v inštitucionálnom rámci EÚ	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 390
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Podnadpis 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Nový strategický kompas: podpora spoločnej strategickej vízie a súdržnosti a zlepšenie rozhodovania EÚ o otázkach obrany v inštitucionálnom rámci EÚ	***Aktualizovaný*** strategický kompas: podpora spoločnej strategickej vízie a súdržnosti a zlepšenie rozhodovania EÚ o otázkach obrany v inštitucionálnom rámci EÚ

Or. en

Pozmeňujúci návrh 391
Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Podnadpis 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Nový strategický kompas: podpora spoločnej strategickej vízie a súdržnosti a zlepšenie rozhodovania EÚ o otázkach obrany v inštitucionálnom rámci EÚ	Strategický kompas: podpora spoločnej strategickej vízie a súdržnosti a zlepšenie rozhodovania EÚ o otázkach obrany v inštitucionálnom rámci EÚ

Or. en

Pozmeňujúci návrh 392
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Podnadpis 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Strategický kompas	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 393
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. zdôrazňuje, že geopolitický vývoj sa od prijatia Strategického kompasu členskými štátmi v marci 2022 rýchlo mení; žiada preto preskúmanie Strategického kompasu na základe komplexného spoločného posúdenia hrozieb; okrem toho vyzýva Komisiu a PK/VP, aby v nadväznosti na toto preskúmanie predložili aktualizovanú verziu Strategického kompasu, ktorá by bola podkladom pre prípravu bielej knihy o budúcnosti európskej obrany;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 394
Nacho Sánchez Amor, Tobias Cremer

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. zdôrazňuje, že geopolitický vývoj sa od prijatia Strategického kompasu členskými štátmi v marci 2022 rýchlo ***mení***; žiada preto ***preskúmanie Strategického kompasu na základe komplexného spoločného posúdenia hrozieb; okrem toho vyzýva*** Komisiu a PK/VP, aby v nadväznosti na toto ***preskúmanie*** predložili ***aktualizovanú verziu*** Strategického kompasu, ktorá by bola podkladom pre ***prípravu bielej knihy*** o budúcnosti európskej obrany;	12. zdôrazňuje, že geopolitický vývoj sa od prijatia Strategického kompasu členskými štátmi v marci 2022 ***a prijatia európskej priemyselnej stratégie v oblasti obrany neustále*** rýchlo mení; ***vyzýva preto*** Komisiu a PK/VP, aby ***urýchlene*** predložili ***nadchádzajúcu bielu knihu o európskej obrane, ktorú môže doplniť*** Strategický kompas, ***a*** ktorá by bola podkladom pre ***Európsky parlament*** o budúcnosti európskej obrany;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 395
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. zdôrazňuje, že geopolitický vývoj sa od prijatia Strategického kompasu členskými štátmi v marci 2022 rýchlo mení; žiada preto preskúmanie ***Strategického kompasu na základe*** komplexného spoločného posúdenia hrozieb; okrem toho vyzýva Komisiu a PK/VP, aby v nadväznosti na toto preskúmanie predložili aktualizovanú ***verziu*** Strategického kompasu, ktorá by bola podkladom pre prípravu bielej knihy o budúcnosti európskej obrany;	12. zdôrazňuje, že geopolitický vývoj sa od prijatia Strategického kompasu členskými štátmi v marci 2022 rýchlo mení; žiada preto preskúmanie komplexného spoločného posúdenia hrozieb ***zakotveného v Strategickom kompase***; okrem toho vyzýva Komisiu a PK/VP, aby v nadväznosti na toto preskúmanie predložili aktualizované ***opatrenia*** Strategického kompasu, ktorá by bola podkladom pre prípravu bielej knihy o budúcnosti európskej obrany;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 396
Jorge Buxadé Villalba, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. zdôrazňuje, že geopolitický vývoj sa od prijatia Strategického kompasu členskými štátmi v marci 2022 rýchlo mení; žiada preto preskúmanie Strategického kompasu na základe komplexného spoločného posúdenia hrozieb; ***okrem toho vyzýva Komisiu a PK/VP, aby v nadväznosti na toto preskúmanie predložili aktualizovanú verziu Strategického kompasu, ktorá by bola podkladom pre prípravu bielej knihy o budúcnosti európskej obrany;***	12. zdôrazňuje, že geopolitický vývoj sa od prijatia Strategického kompasu členskými štátmi v marci 2022 rýchlo mení; žiada preto preskúmanie Strategického kompasu na základe komplexného spoločného posúdenia hrozieb;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 397
Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. zdôrazňuje, že geopolitický vývoj sa od prijatia Strategického kompasu členskými štátmi v marci 2022 rýchlo mení; žiada preto preskúmanie Strategického kompasu na základe komplexného spoločného posúdenia hrozieb; okrem toho vyzýva Komisiu a PK/VP, aby v nadväznosti na toto preskúmanie predložili aktualizovanú verziu Strategického kompasu***, ktorá by bola podkladom pre prípravu bielej knihy o budúcnosti európskej obrany***;	12. zdôrazňuje, že geopolitický vývoj sa od prijatia Strategického kompasu členskými štátmi v marci 2022 rýchlo mení; žiada preto preskúmanie Strategického kompasu na základe komplexného spoločného posúdenia hrozieb; okrem toho vyzýva Komisiu a PK/VP, aby v nadväznosti na toto preskúmanie predložili aktualizovanú verziu Strategického kompasu ***v súlade s novou strategickou koncepciou NATO***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 398
Michael Gahler

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. zdôrazňuje, že geopolitický vývoj sa od prijatia Strategického kompasu členskými štátmi v marci 2022 rýchlo mení; žiada preto preskúmanie Strategického kompasu na základe komplexného spoločného posúdenia hrozieb; okrem toho vyzýva Komisiu a PK/VP, aby v nadväznosti na toto preskúmanie predložili aktualizovanú verziu Strategického kompasu***, ktorá by bola podkladom pre prípravu bielej knihy o budúcnosti európskej obrany;***	12. zdôrazňuje, že geopolitický vývoj sa od prijatia Strategického kompasu členskými štátmi v marci 2022 rýchlo mení; žiada preto preskúmanie Strategického kompasu na základe komplexného spoločného posúdenia hrozieb***, z ktorého by sa mohli vyvodiť priority opatrení EÚ***; okrem toho vyzýva Komisiu a PK/VP, aby v nadväznosti na toto preskúmanie predložili aktualizovanú verziu Strategického kompasu***;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 399
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. zdôrazňuje, že geopolitický vývoj sa od prijatia Strategického kompasu členskými štátmi v marci 2022 rýchlo mení; žiada preto preskúmanie Strategického kompasu na základe komplexného spoločného posúdenia hrozieb; okrem toho vyzýva Komisiu a PK/VP, aby v nadväznosti na toto preskúmanie predložili aktualizovanú verziu Strategického kompasu, ktorá by bola podkladom pre prípravu bielej knihy o budúcnosti európskej obrany;	12. zdôrazňuje, že geopolitický vývoj sa od prijatia Strategického kompasu členskými štátmi v marci 2022 rýchlo mení; žiada preto preskúmanie Strategického kompasu na základe komplexného spoločného posúdenia hrozieb***, pričom treba mať na pamäti, že Strategický kompas musí byť súdržný a zlučiteľný so strategickou koncepciou NATO***; okrem toho vyzýva Komisiu a PK/VP, aby v nadväznosti na toto preskúmanie predložili aktualizovanú

verziu Strategického kompasu, ktorá by bola podkladom pre prípravu bielej knihy o budúcnosti európskej obrany;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 400
Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. zdôrazňuje, že geopolitický vývoj sa od prijatia Strategického kompasu členskými štátmi v marci 2022 rýchlo mení; žiada preto preskúmanie Strategického kompasu na základe komplexného spoločného posúdenia hrozieb; okrem toho vyzýva Komisiu a PK/VP, aby v nadväznosti na toto preskúmanie predložili aktualizovanú verziu Strategického kompasu, ktorá by bola podkladom pre prípravu bielej knihy o budúcnosti európskej obrany;	12. zdôrazňuje, že geopolitický vývoj sa od prijatia Strategického kompasu členskými štátmi v marci 2022 rýchlo mení; žiada preto preskúmanie Strategického kompasu na základe komplexného spoločného posúdenia hrozieb; okrem toho vyzýva Komisiu a PK/VP, aby v nadväznosti na toto preskúmanie ***v prípade potreby*** predložili aktualizovanú verziu Strategického kompasu, ktorá by bola podkladom pre prípravu bielej knihy o budúcnosti európskej obrany;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 401
Şerban-Dimitrie Sturdza

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. zdôrazňuje, že geopolitický vývoj sa od prijatia Strategického kompasu členskými štátmi v marci 2022 rýchlo mení; žiada preto preskúmanie Strategického kompasu na základe komplexného spoločného posúdenia hrozieb; okrem toho vyzýva Komisiu a	12. zdôrazňuje, že geopolitický vývoj sa od prijatia Strategického kompasu členskými štátmi v marci 2022 rýchlo mení; žiada preto preskúmanie Strategického kompasu na základe komplexného spoločného posúdenia hrozieb; okrem toho vyzýva Komisiu a

PK/VP, aby v nadväznosti na toto preskúmanie predložili aktualizovanú verziu Strategického kompasu, ktorá by bola podkladom pre prípravu bielej knihy o budúcnosti európskej obrany;	PK/VP, aby v nadväznosti na toto preskúmanie predložili aktualizovanú verziu Strategického kompasu, ktorá by bola podkladom pre prípravu bielej knihy o budúcnosti európskej obrany; ***zdôrazňuje, že takéto preskúmanie Strategického kompasu by malo posilniť príspevky EÚ ku kolektívnej obrane a stabilite v celom transatlantickom regióne a zabezpečiť súdržné a komplementárne zosúladenie s obrannými stratégiami NATO;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 402
Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius, Bart Groothuis

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. zdôrazňuje, že geopolitický vývoj sa od prijatia Strategického kompasu členskými štátmi v marci 2022 rýchlo mení; žiada preto preskúmanie Strategického kompasu na základe komplexného spoločného posúdenia hrozieb; okrem toho vyzýva Komisiu a PK/VP, aby v nadväznosti na toto preskúmanie predložili aktualizovanú verziu Strategického kompasu, ktorá by bola podkladom pre prípravu bielej knihy o budúcnosti európskej obrany;	12. zdôrazňuje, že geopolitický vývoj sa od prijatia Strategického kompasu členskými štátmi v marci 2022 rýchlo mení; žiada preto preskúmanie Strategického kompasu na základe komplexného spoločného posúdenia hrozieb; okrem toho vyzýva Komisiu a PK/VP, aby v nadväznosti na toto preskúmanie predložili aktualizovanú verziu Strategického kompasu, ktorá by bola podkladom pre prípravu bielej knihy o budúcnosti európskej obrany; ***vyzýva PK/VP, aby zohľadnil pozíciu Európskeho parlamentu k aktualizácii Strategického kompasu a k budúcej bielej knihe o obrane;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 403
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia

Odsek 12 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12a. opakovane zdôrazňuje, že ambiciózne ciele a míľniky Strategického kompasu možno dosiahnuť len so zodpovedajúcou politickou vôľou a krokmi v mene členských štátov a inštitúcií EÚ, ako aj potrebnými finančnými príspevkami a otvorenosťou spolupracovať v prípade potreby;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 404
Mārtiņš Staķis
v mene skupiny Verte/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 12 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12a. domnieva sa, že je naliehavo potrebné využiť revíziu Strategického kompasu na diskusiu a dohodu o tom, ktoré celoeurópske nedostatky v spôsobilostiach, ako je napríklad protiraketová obrana alebo vojna proti dronom, by sa mali riešiť prostredníctvom dvojstranných, nadnárodných alebo únijných programov, fondov, projektov a nástrojov a v akom časovom rámci;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 405
Mārtiņš Staķis
v mene skupiny Verte/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 12 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12b. víta plán v oblasti zmeny klímy a obrany a vyzýva PK/VP, aby zabezpečil komplexné vykonávanie a zlepšenie v kontexte revidovaného Strategického kompasu; žiada, aby sa prehodnotili časové rámce na revíziu plánu, a najmä aby sa celkové ciele preskúmali oveľa skôr ako v roku 2030; vyzýva členské štáty, aby vytvorili vnútroštátne štruktúry na podporu cieľov; naliehavo vyzýva VP/PK, aby členským štátom navrhol okamžitý akčný program, ktorý bude pozostávať z prioritných opatrení uvedených v pláne, ktoré možno vykonať v krátkom čase;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 406
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 12 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12b. ďalej opakovane vyzýva ESVČ, aby Podvýboru pre bezpečnosť a obranu pravidelne a komplexne podávala správy o vykonávaní Strategického kompasu a iných bezpečnostných a obranných iniciatív a programov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 407
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Podnadpis 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

Riadenie obrany: konsolidácia inštitucionálneho rámca EÚ a rozhodovacieho procesu v oblasti obrany a bezpečnosti	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 408
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. navrhuje, aby Rada preskúmala inštitucionálne usporiadanie svojich rozhodovacích orgánov zodpovedných za obranu a bezpečnosť a zvážila zriadenie nového stáleho rozhodovacieho orgánu zloženého z ministrov obrany členských štátov;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 409
Jorge Buxadé Villalba, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. navrhuje, aby Rada preskúmala inštitucionálne usporiadanie svojich rozhodovacích orgánov zodpovedných za obranu a bezpečnosť a zvážila zriadenie nového stáleho rozhodovacieho orgánu zloženého z ministrov obrany členských štátov;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 410
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. navrhuje, aby Rada preskúmala inštitucionálne usporiadanie svojich rozhodovacích orgánov zodpovedných za obranu a bezpečnosť a zvážila zriadenie nového stáleho rozhodovacieho orgánu zloženého z ministrov obrany členských štátov;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 411
Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. navrhuje, aby Rada ***preskúmala inštitucionálne usporiadanie svojich rozhodovacích orgánov zodpovedných za obranu a bezpečnosť a zvážila*** zriadenie nového stáleho rozhodovacieho orgánu zloženého z ministrov obrany členských štátov;	13. navrhuje, aby Rada ***zvážila*** zriadenie nového stáleho rozhodovacieho orgánu zloženého z ministrov obrany členských štátov ***bez ohľadu na právomoci PK/VP v oblasti SBOP a príslušné rozdelenie právomocí v rámci národných ministerstiev v tejto súvislosti***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 412
Salvatore De Meo

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. navrhuje, aby Rada preskúmala	13. navrhuje, aby Rada preskúmala

inštitucionálne usporiadanie svojich rozhodovacích orgánov zodpovedných za obranu a bezpečnosť a zvážila zriadenie nového stáleho rozhodovacieho orgánu zloženého z ministrov obrany členských štátov;	inštitucionálne usporiadanie svojich rozhodovacích orgánov zodpovedných za obranu a bezpečnosť a zvážila zriadenie nového stáleho rozhodovacieho orgánu zloženého z ministrov obrany členských štátov***, a to s mandátom na zabezpečenie rýchlych, koordinovaných reakcií na bezpečnostné výzvy***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 413
Michael Gahler

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. navrhuje, aby Rada preskúmala inštitucionálne usporiadanie svojich rozhodovacích orgánov zodpovedných za obranu a bezpečnosť a zvážila zriadenie nového stáleho rozhodovacieho orgánu zloženého z ministrov obrany členských štátov;	13. navrhuje, aby Rada preskúmala inštitucionálne usporiadanie svojich rozhodovacích orgánov zodpovedných za obranu a bezpečnosť a zvážila zriadenie nového stáleho rozhodovacieho orgánu zloženého z ministrov obrany členských štátov; ***zdôrazňuje však, že účinná spolupráca na európskej úrovni založená na dohodnutých prioritách v oblasti spôsobilostí, ktoré boli dohodnuté na úrovni plánu rozvoja spôsobilostí, si vyžaduje súdržnosť medzi rôznymi štruktúrami, politikami a nástrojmi Rady a Komisie, aby sa čo najlepšie využili peniaze daňovníkov EÚ; vyzýva preto Radu, aby posilnila prepojenie medzi Radou a Komisiou tým, že komisára pre obranu vymenuje za osobitného zástupcu pre obrannú úniu a prispôsobí rozhodnutie Rady o Európskej obrannej agentúre (EDA) a stálej štruktúrovanej spolupráci (PESCO), aby komisár pre obranu mohol byť vedúci Európskej obrannej agentúry a koordinátor PESCO;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 414
Wouter Beke

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. navrhuje, aby Rada preskúmala inštitucionálne usporiadanie svojich rozhodovacích orgánov zodpovedných za obranu a bezpečnosť a zvážila zriadenie nového stáleho rozhodovacieho orgánu zloženého z ministrov obrany členských štátov;	13. navrhuje, aby Rada preskúmala inštitucionálne usporiadanie svojich rozhodovacích orgánov zodpovedných za obranu a bezpečnosť a zvážila zriadenie nového stáleho rozhodovacieho orgánu zloženého z ministrov obrany členských štátov; ***vyzýva Radu, aby zvážila všetky možnosti ďalšieho posilnenia a prehĺbenia rozhodovacieho procesu, napríklad v rámci stálej štruktúrovanej spolupráce (PESCO);***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 415
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 13 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13a. opätovne zdôrazňuje, že je dôležité zachovať zásadu jednomyseľnosti v Rade pri všetkých rozhodnutiach týkajúcich sa SBOP;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 416
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 13 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

13b. pripomína, že zmluvný rámec EÚ už umožňuje niekoľko rôznych inštitucionálnych foriem spolupráce v oblasti obrannej politiky; zdôrazňuje, že v záujme uľahčenia takejto spolupráce by sa mali zvážiť ďalšie inštitucionálne úvahy týkajúce sa zrušenia požiadavky jednomyseľnosti; vyzýva Radu, aby zvážila obmedzený vývoj rámca zmluvy v týchto otázkach;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 417
Michael Gahler

Návrh uznesenia
Odsek 13 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13a. vyzýva členské štáty, aby posúdili reformu rozhodovacieho procesu v rámci SZBP/SBOP s cieľom realizovať nevyužitý potenciál v rámci zmlúv, najmä aktiváciou článku 31 ZEÚ, ktorým sa hlasovanie kvalifikovanou väčšinou rozširuje na oblasti súvisiace so SBOP a podľa ktorého sa plne využívajú tzv. premosťovacie doložky a rozsah článkov, ktorými sa posilňuje solidarita a vzájomná pomoc členských štátov EÚ v prípade kríz; navrhuje zmeny zmlúv v rámci SBOP, o ktorých sa má diskutovať a rozhodovať v rámci konventu nadväzujúceho na Konferenciu o budúcnosti Európy, ktorý by sa mal zamerať 1) predovšetkým na prechod z jednomyseľného hlasovania na hlasovanie kvalifikovanou väčšinou v prípade rozhodnutí Rady s vojenskými dôsledkami s výnimkou doložky o vzájomnej obrane v článku 42 ods. 7 a na otázky obrany v situáciách, keď sa neuplatňujú premosťovacie doložky, pričom sa vyžaduje 72 % členov Rady predstavujúcich aspoň 65 % obyvateľstva,

2) zavedenie ustanovení v článkoch 42 a 46 ZEÚ, ktoré umožňujú spoločné obstarávanie obranného vybavenia a iných výdavkov súvisiacich s bezpečnosťou z rozpočtu Únie, ako aj zriadenie spoločných a trvalo umiestnených vojenských jednotiek vrátane veliteľských štruktúr a 3) revíziu článku 346 ZFEÚ s cieľom obmedziť možnosti členských štátov odchýliť sa od ustanovení smernice o verejnom obstarávaní (2009/81/ES), ako aj zaviesť požiadavku odôvodnenia takýchto odchýlok, ktorú má posúdiť Komisia a oznámiť Európskemu parlamentu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 418
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 13 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13d. naliehavo žiada maximálnu konzistentnosť a koordináciu medzi rôznymi iniciatívami v oblasti bezpečnosti a obrany v nadväznosti na vytvorenie funkcie komisára pre obranu a vesmír, o ktorej je známe, že sa do určitej miery prekrýva s úlohou VP/PK, ako aj medzi rôznymi súčasnými a budúcimi iniciatívy, ako sú okrem iného koordinované výročné hodnotenie obrany, plán rozvoja spôsobilostí, EDF, PESCO, EDIRPA, ASAP, EDIS, EDIP a vojenská mobilita; zdôrazňuje, že treba zabrániť prekrývaniu, zaručiť efektívne verejné investície a riešiť kritické nedostatky v spôsobilostiach; vyzýva Komisiu a členské štáty, aby sa zaoberali potrebou vnútorného preskúmania svojich rôznych štruktúr a mandátov vrátane Európskej obrannej agentúry a GR DEFIS s cieľom zabezpečiť komplementárnosť a efektívnu

správu súčasných a budúcich iniciatív; zdôrazňuje úlohu Parlamentu v tejto súvislosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 419
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 13 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13c. víta vymenovanie komisárky pre Stredozemie, ktorá bude pracovať pod vedením a politickým usmernením PK/VP; zdôrazňuje, že je potrebné, aby PK/VP v prípade potreby a po konzultácii s členskými štátmi, v spolupráci s komisárkou pre Stredozemie vypracoval ucelenú bezpečnostnú stratégiu pre stredomorský región a jeho susedné krajiny, vrátane severnej Afriky, Levantu a v prípade potreby aj regiónu Sahel; vyzýva preto na rýchlu revíziu Strategického kompasu, aby sa posúdili skutočné a budúce hrozby v regióne;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 420
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 13 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13a. vyzýva členské štáty a Komisiu, aby vyčlenili ďalšie finančné a ľudské zdroje pre ESVČ s cieľom zabezpečiť, aby mohla účinne vykonávať svoju úlohu diplomatickej služby EÚ vzhľadom na veľmi sporný geopolitický kontext a

zvýšené požiadavky na jej obmedzené kapacity v posledných rokoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 421
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. opakuje svoju výzvu na posilnenie spôsobilosti EÚ v oblasti plánovania a vedenia vojenských operácií a na dosiahnutie plnej operačnej spôsobilosti, a to aj poskytnutím primeraných priestorov, personálu, posilneného velenia a kontroly a účinných komunikačných a informačných systémov pre všetky misie a operácie SBOP; opakuje, že plne podporuje dosiahnutie plnej operačnej kapacity rýchleho nasadenia v roku 2025 v počte minimálne 5 000 jednotiek na záchranné a evakuačné úlohy, počiatočné vstupné a stabilizačné operácie alebo dočasné posilnenie misií;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 422
Özlem Demirel, Marc Botenga

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. ***opakuje svoju výzvu na posilnenie spôsobilosti*** EÚ ***v oblasti plánovania a vedenia vojenských operácií a na dosiahnutie plnej operačnej spôsobilosti, a to aj poskytnutím primeraných priestorov, personálu, posilneného velenia a kontroly***	14. ***kritizuje intervenčný prístup zahraničnej politiky*** EÚ***, najmä pokiaľ ide o jej*** operácie ***a misie SBOP***; ***zdôrazňuje, že táto koncepcia politiky je založená na geopolitickom a neokoloniálnom prístupe, ktorý zneužíva susedné krajiny a regióny***

a účinných komunikačných a informačných systémov pre všetky misie a operácie ***SBOP***; ***opakuje, že plne podporuje dosiahnutie plnej prevádzkovej spôsobilosti*** rýchleho nasadenia ***v roku 2025 v počte minimálne 5 000*** jednotiek ***na záchranné a evakuačné úlohy, počiatočné vstupné a stabilizačné operácie alebo dočasné posilnenie misií***;

ako strážcov EÚ pre vlastné bezpečnostné záujmy EÚ a ako dodávateľov surovín; vyzýva na úplné prehodnotenie a dokonca zrušenie vojenských výcvikových a poradenských misií EÚ, a to aj vzhľadom na katastrofálne výsledky a dôsledky v minulosti v Afganistan, Mali a Nigeri; odmieta kapacitu rýchleho nasadenia, ***ktorá je de facto revidovanou koncepciou bojových skupín EÚ s minimálnym počtom 5 000*** vojakov ***na nasadenie mimo EÚ v obmedzujúcom prostredí***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 423
Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. opakuje svoju výzvu na ***posilnenie*** spôsobilosti EÚ v oblasti plánovania a vedenia vojenských operácií ***a na dosiahnutie plnej operačnej spôsobilosti, a to aj poskytnutím primeraných priestorov, personálu, posilneného velenia a kontroly a účinných komunikačných a informačných systémov pre všetky*** misie a operácie SBOP; opakuje, že plne podporuje dosiahnutie plnej operačnej kapacity rýchleho nasadenia v roku 2025 v počte minimálne 5 000 jednotiek na záchranné a evakuačné úlohy, počiatočné vstupné a stabilizačné operácie alebo dočasné posilnenie misií;	14. opakuje svoju výzvu na ***preskúmanie potrieb*** spôsobilosti EÚ v oblasti plánovania a vedenia vojenských operácií ***na základe preskúmania*** misií a operácií SBOP; opakuje, že plne podporuje dosiahnutie plnej operačnej kapacity rýchleho nasadenia v roku 2025 v počte minimálne 5 000 jednotiek na záchranné a evakuačné úlohy, počiatočné vstupné a stabilizačné operácie alebo dočasné posilnenie misií; ***pripomína však, že bojové skupiny EÚ, na ktorých je založená koncepcia kapacity rýchleho nasadenia, neboli nikdy nasadené napriek tomu, že sú plne funkčné od roku 2007;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 424
Michael Gahler

Návrh uznesenia

Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. opakuje svoju výzvu na posilnenie spôsobilosti ***EÚ*** v oblasti plánovania a vedenia vojenských operácií ***a na dosiahnutie plnej operačnej spôsobilosti***, a to aj poskytnutím primeraných priestorov, personálu, posilneného velenia a kontroly a účinných komunikačných a informačných systémov pre všetky misie a operácie SBOP; opakuje, že plne podporuje dosiahnutie plnej operačnej kapacity rýchleho nasadenia v roku 2025 v počte minimálne 5 000 jednotiek na záchranné a evakuačné úlohy, počiatočné vstupné a stabilizačné operácie alebo dočasné posilnenie misií;	14. ***dôrazne*** opakuje svoju výzvu na posilnenie ***a dosiahnutie plnej operačnej pripravenosti útvaru pre plánovanie a vedenie vojenských operácií (MPCC)***, a to aj poskytnutím primeraných priestorov, personálu, posilneného velenia a kontroly a účinných komunikačných a informačných systémov pre všetky misie a operácie SBOP***; zdôrazňuje, že vzhľadom na ambíciu Strategického kompasu treba dosiahnuť včasné výsledky, pokiaľ ide o MPCC, a že MPCC by mal fungovať ako preferovaná štruktúra velenia a kontroly EÚ, ktorá je schopná plánovať a viesť všetky nevýkonné vojenské misie a dve malé alebo jednu stredne veľkú výkonnú operáciu, ako aj taktické cvičenia; ďalej vyzýva na vytvorenie spoločného civilno-vojenského ústredia na európskej úrovni, ktoré by spájalo civilné a vojenské nástroje s cieľom plne využívať integrovaný prístup EÚ v oblasti krízového riadenia od strategického plánovania až po skutočné vedenie príslušnej misie alebo operácie***; opakuje, že plne podporuje dosiahnutie plnej operačnej kapacity rýchleho nasadenia v roku 2025 v počte minimálne 5 000 jednotiek na záchranné a evakuačné úlohy, počiatočné vstupné a stabilizačné operácie alebo dočasné posilnenie misií; ***víta plánovanie a realizáciu taktických cvičení v rámci kapacity rýchleho nasadenia a nabáda na pokračovanie takýchto iniciatív;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 425
Mārtiņš Staķis
v mene skupiny Verte/ALE

Návrh uznesenia

Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. opakuje svoju výzvu na posilnenie ***spôsobilosti*** EÚ v oblasti plánovania a vedenia vojenských operácií ***a na dosiahnutie*** plnej operačnej spôsobilosti, a to aj poskytnutím primeraných priestorov, personálu**,** posilneného velenia a kontroly a účinných komunikačných a informačných ***systémov*** pre všetky misie a operácie SBOP; opakuje, že plne podporuje ***dosiahnutie plnej operačnej kapacity*** rýchleho nasadenia ***v roku 2025*** v počte minimálne 5 000 jednotiek na záchranné a evakuačné úlohy, počiatočné vstupné a stabilizačné operácie alebo dočasné posilnenie misií;	14. opakuje svoju výzvu na posilnenie spôsobilosti ***útvar pre plánovanie a vedenie vojenských operácií (MPCC)*** v oblasti plánovania a vedenia vojenských operácií ***a na dosiahnutie*** plnej operačnej spôsobilosti ***najneskôr v prvej polovici roku 2025***, a to aj poskytnutím primeraných priestorov, personálu ***a*** posilneného velenia a kontroly a účinného komunikačného a informačného ***systému*** pre všetky misie a operácie SBOP; opakuje, že plne podporuje ***dosiahnutie plnej operačnej kapacity*** rýchleho nasadenia ***do konca roku 2025***, ktorá má k dispozícii aspoň 5 000 vojakov na záchranné a evakuačné úlohy, počiatočné vstupné a stabilizačné operácie alebo dočasné posilnenie misií; ***domnieva sa, že by bolo vhodné využiť proces na základe bielej knihy na začatie diskusie o vytvorení ďalších stálych mnohonárodných vojenských jednotiek EÚ, ktoré by mohli plniť úlohy dopĺňajúce kapacitu rýchleho nasadenia;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 426
Jorge Buxadé Villalba, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. opakuje svoju výzvu na posilnenie spôsobilosti EÚ v oblasti plánovania a vedenia vojenských operácií a na dosiahnutie plnej operačnej spôsobilosti, a to aj poskytnutím primeraných priestorov, personálu, posilneného velenia a kontroly a účinných komunikačných a informačných systémov pre všetky misie a operácie	14. opakuje svoju výzvu na posilnenie spôsobilosti EÚ v oblasti plánovania a vedenia vojenských operácií a na dosiahnutie plnej operačnej spôsobilosti, a to aj poskytnutím primeraných priestorov, personálu, posilneného velenia a kontroly a účinných komunikačných a informačných systémov pre všetky misie a operácie

SBOP; opakuje, že ***plne*** podporuje ***dosiahnutie plnej operačnej*** kapacity rýchleho nasadenia ***v roku 2025 v počte minimálne 5 000 jednotiek na záchranné a evakuačné úlohy, počiatočné vstupné a stabilizačné operácie alebo dočasné posilnenie misií***;	SBOP; opakuje, že podporuje ***rozvoj*** kapacity rýchleho nasadenia***, ktorá by mala byť určená len na riešenie naliehavých kríz a vždy v rámci hraníc EÚ***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 427
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. opakuje svoju výzvu na posilnenie spôsobilosti EÚ v oblasti plánovania a vedenia vojenských operácií a na dosiahnutie plnej operačnej spôsobilosti, a to aj poskytnutím primeraných priestorov, personálu, posilneného velenia a kontroly a účinných komunikačných a informačných systémov pre všetky misie a operácie SBOP; opakuje, že plne podporuje dosiahnutie plnej operačnej kapacity rýchleho nasadenia v roku 2025 v počte minimálne 5 000 jednotiek na záchranné a evakuačné úlohy, počiatočné vstupné a stabilizačné operácie alebo dočasné posilnenie misií;	14. opakuje svoju výzvu na posilnenie ***útvaru pre plánovanie a vedenie vojenských operácií (MPCC), aby sa stalo preferovanou veliacou a riadiacou štruktúrou na vedenie vojenských operácií EÚ,*** a na dosiahnutie plnej operačnej spôsobilosti, a to aj poskytnutím primeraných priestorov, personálu, posilneného velenia a kontroly a účinných komunikačných a informačných systémov pre všetky misie a operácie SBOP; opakuje, že plne podporuje dosiahnutie plnej operačnej kapacity rýchleho nasadenia v roku 2025 v počte minimálne 5 000 jednotiek na záchranné a evakuačné úlohy, počiatočné vstupné a stabilizačné operácie alebo dočasné posilnenie misií; ***opakovane vyzýva členské štáty, aby zohľadnili praktické postupy vykonávania článku 44 ZEÚ počas sfunkčnenia kapacity rýchleho nasadenia, ako aj prípadne pri iných relevantných misiách SBOP s cieľom umožniť skupine ochotných a schopných členských štátov plánovať a viesť misiu alebo operáciu v rámci EÚ, a tým uľahčiť rýchlu aktiváciu kapacity rýchleho nasadenia; vyzýva komisára pre obranu a vesmírnu agendu, aby vo svojich navrhovaných európskych***

projektoch spoločného záujmu v oblasti obrany zvážil iniciatívy zamerané na zabezpečenie potrebných strategických poskytovateľov, ktoré by uľahčili misie a operácie SBOP a kapacitu rýchleho nasadenia, ako sú strategická letecká preprava a bezpečné komunikačné a informačné systémy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 428
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. opakuje svoju výzvu na posilnenie spôsobilosti EÚ v oblasti plánovania a vedenia vojenských operácií a na dosiahnutie plnej operačnej spôsobilosti, a to aj poskytnutím primeraných priestorov, personálu, posilneného velenia a kontroly a účinných komunikačných a informačných systémov pre všetky misie a operácie SBOP; opakuje, že plne podporuje dosiahnutie plnej operačnej kapacity rýchleho nasadenia v roku 2025 v počte minimálne 5 000 jednotiek na záchranné a evakuačné úlohy, počiatočné vstupné a stabilizačné operácie alebo dočasné posilnenie misií;	14. opakuje svoju výzvu na posilnenie spôsobilosti EÚ v oblasti plánovania a vedenia vojenských operácií a na dosiahnutie plnej operačnej spôsobilosti, a to aj poskytnutím primeraných priestorov, personálu, posilneného velenia a kontroly a účinných komunikačných a informačných systémov pre všetky misie a operácie SBOP; ***zdôrazňuje, že je potrebné, aby útvar pre plánovanie a vedenie vojenských operácií umožnil súčinnosť medzi civilnými a vojenskými nástrojmi s cieľom plne využívať integrovaný prístup EÚ v oblasti krízového riadenia od strategického plánovania až po skutočné vedenie misie alebo operácie;*** opakuje, že plne podporuje dosiahnutie plnej operačnej kapacity rýchleho nasadenia v roku 2025 v počte minimálne 5 000 jednotiek na záchranné a evakuačné úlohy, počiatočné vstupné a stabilizačné operácie alebo dočasné posilnenie misií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 429

Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. opakuje svoju výzvu na posilnenie spôsobilosti EÚ v oblasti plánovania a vedenia vojenských operácií a na dosiahnutie plnej operačnej spôsobilosti, a to aj poskytnutím primeraných priestorov, personálu, posilneného velenia a kontroly a účinných komunikačných a informačných systémov pre všetky misie a operácie SBOP; opakuje, že plne podporuje dosiahnutie plnej operačnej kapacity rýchleho nasadenia v roku 2025 v počte minimálne 5 000 jednotiek na záchranné a evakuačné úlohy, počiatočné vstupné a stabilizačné operácie alebo dočasné posilnenie misií;	14. opakuje svoju výzvu na posilnenie spôsobilosti EÚ v oblasti plánovania a vedenia vojenských operácií a na dosiahnutie plnej operačnej spôsobilosti, a to aj poskytnutím primeraných priestorov, personálu, posilneného velenia a kontroly a účinných komunikačných a informačných systémov pre všetky misie a operácie SBOP; ***domnieva sa, že vytvorenie operačného štábu EÚ by mohlo byť dobrým krokom k účinnému plánovaniu, veleniu a riadeniu vojenských misií a operácií SBOP;*** opakuje, že plne podporuje dosiahnutie plnej operačnej kapacity rýchleho nasadenia v roku 2025 v počte minimálne 5 000 jednotiek na záchranné a evakuačné úlohy, počiatočné vstupné a stabilizačné operácie alebo dočasné posilnenie misií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 430
György Hölvényi, Kinga Gál

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. opakuje svoju výzvu na posilnenie spôsobilosti EÚ v oblasti plánovania a vedenia vojenských operácií a na dosiahnutie plnej operačnej spôsobilosti, a to aj poskytnutím primeraných priestorov, personálu, posilneného velenia a kontroly a účinných komunikačných a informačných systémov pre všetky misie a operácie SBOP; opakuje, že plne podporuje dosiahnutie plnej operačnej kapacity	14. opakuje svoju výzvu na posilnenie spôsobilosti EÚ v oblasti plánovania a vedenia vojenských operácií a na dosiahnutie plnej operačnej spôsobilosti, a to aj poskytnutím primeraných priestorov, personálu, posilneného velenia a kontroly a účinných komunikačných a informačných systémov pre všetky misie a operácie SBOP; opakuje, že plne podporuje dosiahnutie plnej operačnej kapacity

rýchleho nasadenia v roku 2025 v počte minimálne 5 000 jednotiek na záchranné a evakuačné úlohy, počiatočné vstupné a stabilizačné operácie alebo dočasné posilnenie misií;	rýchleho nasadenia v roku 2025 v počte minimálne 5 000 jednotiek na záchranné a evakuačné úlohy, počiatočné vstupné a stabilizačné operácie alebo dočasné posilnenie misií; ***považuje za prioritu zabezpečiť stabilitu západného Balkánu, ako aj regiónu Sahel; okrem toho podporuje pravidelné organizovanie spoločných cvičení tým, že ponúka vnútroštátne cvičenie na podporu interoperability medzi ozbrojenými silami členských štátov a rozvoj rozhodovacích mechanizmov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 431
Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius, Bart Groothuis

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. opakuje svoju výzvu na posilnenie spôsobilosti EÚ v oblasti plánovania a vedenia vojenských operácií a na dosiahnutie plnej operačnej spôsobilosti, a to aj poskytnutím primeraných priestorov, personálu, posilneného velenia a kontroly a účinných komunikačných a informačných systémov pre všetky misie a operácie SBOP; opakuje, že plne podporuje dosiahnutie plnej operačnej kapacity rýchleho nasadenia v roku 2025 v počte minimálne 5 000 jednotiek na záchranné a evakuačné úlohy, počiatočné vstupné a stabilizačné operácie alebo dočasné posilnenie misií;	14. opakuje svoju výzvu na posilnenie spôsobilosti EÚ v oblasti plánovania a vedenia vojenských operácií a na dosiahnutie plnej operačnej spôsobilosti, a to aj poskytnutím primeraných priestorov, personálu, posilneného velenia a kontroly a účinných komunikačných a informačných systémov pre všetky misie a operácie SBOP; opakuje, že plne podporuje dosiahnutie plnej operačnej kapacity rýchleho nasadenia v roku 2025 v počte minimálne 5 000 jednotiek na záchranné a evakuačné úlohy, počiatočné vstupné a stabilizačné operácie alebo dočasné posilnenie misií; ***trvá na tom, že je dôležité uplatňovať článok 42 ods. 7 ZEÚ, a to aj ako vyjadrenie solidarity medzi členskými štátmi, najmä s tými, ktoré sú pre svoju geografickú polohu priamo vystavené bezprostredným hrozbám a výzvam;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 432
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. opakuje svoju výzvu na posilnenie spôsobilosti EÚ v oblasti plánovania a vedenia vojenských operácií a na dosiahnutie plnej operačnej spôsobilosti, a to aj poskytnutím primeraných priestorov, personálu, posilneného velenia a kontroly a účinných komunikačných a informačných systémov pre všetky misie a operácie SBOP; opakuje, že plne podporuje dosiahnutie plnej operačnej kapacity rýchleho nasadenia v roku 2025 v počte minimálne 5 000 jednotiek na záchranné a evakuačné úlohy, počiatočné vstupné a stabilizačné operácie alebo dočasné posilnenie misií;	14. opakuje svoju výzvu na posilnenie spôsobilosti EÚ v oblasti plánovania a vedenia vojenských operácií a na dosiahnutie plnej operačnej spôsobilosti, a to aj poskytnutím primeraných priestorov, personálu, posilneného velenia a kontroly a účinných komunikačných a informačných systémov pre všetky misie a operácie SBOP; opakuje, že plne podporuje dosiahnutie plnej operačnej kapacity rýchleho nasadenia v roku 2025 v počte minimálne 5 000 jednotiek na záchranné a evakuačné úlohy, počiatočné vstupné a stabilizačné operácie alebo dočasné posilnenie misií; ***zdôrazňuje najmä potrebu ďalej spolupracovať s NATO pri vytvárané kapacity rýchleho nasadenia;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 433
Rasa Juknevičienė

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. opakuje svoju výzvu na posilnenie spôsobilosti EÚ v oblasti plánovania a vedenia vojenských operácií a na dosiahnutie plnej operačnej spôsobilosti, a to aj poskytnutím primeraných priestorov, personálu, posilneného velenia a kontroly a účinných komunikačných a informačných systémov pre všetky misie a operácie SBOP; opakuje, že plne podporuje	14. opakuje svoju výzvu na posilnenie spôsobilosti EÚ v oblasti plánovania a vedenia vojenských operácií a na dosiahnutie plnej operačnej spôsobilosti, a to aj poskytnutím primeraných priestorov, personálu, posilneného velenia a kontroly a účinných komunikačných a informačných systémov pre všetky misie a operácie SBOP; opakuje, že plne podporuje

dosiahnutie plnej operačnej kapacity rýchleho nasadenia v roku 2025 v počte minimálne 5 000 jednotiek na záchranné a evakuačné úlohy, počiatočné vstupné a stabilizačné operácie alebo dočasné posilnenie misií;	dosiahnutie plnej operačnej kapacity rýchleho nasadenia v roku 2025 v počte minimálne 5 000 jednotiek na záchranné a evakuačné úlohy, počiatočné vstupné a stabilizačné operácie alebo dočasné posilnenie misií; ***zdôrazňuje, že je naliehavo potrebné urýchliť prebiehajúce úsilie o posilnenie vojenskej mobility našich ozbrojených síl;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 434
Michael Gahler

Návrh uznesenia
Odsek 14 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14a. považuje kapacitu rýchleho nasadenia za kľúčovú pre splnenie cieľov EÚ; táto kapacita by mala byť jadrom spoločného armádneho zboru EÚ postupným prideľovaním ďalších vojakov a ozbrojených zložiek s cieľom vytvoriť európsky zbor, ako sa uvádza v helsinskom hlavnom cieli z roku 1999, a takýto európsky zbor by mal byť tiež zaradený do 2. stupňa nového modelu ozbrojených síl NATO vzhľadom na jednotný súbor európskych síl; vyjadruje znepokojenie nad tým, že rotačné, dobrovoľné poskytovanie ozbrojených síl členskými štátmi EÚ, ako je to v prípade bojových skupín EÚ, by mohlo viesť k situácii, keď kapacita rýchleho nasadenia nebude plne personálne obsadená a rýchlo nasadená; opätovne zdôrazňuje, že kapacita rýchleho nasadenia musí poskytovať pridanú hodnotu v porovnaní s bojovými skupinami EÚ, a preto by mala byť vytvorená ako stála sila, ktorá je trvalo umiestnená a absolvuje spoločný výcvik; zdôrazňuje, že stála kapacita rýchleho nasadenia a budúci európsky zbor by mohli prispieť aj k rozvoju

spoločnej európskej strategickej kultúry; opakuje svoju výzvu Rade a Komisii, aby dôkladne posúdili túto možnosť, najmä zohľadnením možností financovania podľa článku 41 ZEÚ alebo zmenou nariadenia o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na rozpočet Únie s cieľom zahrnúť kapacitu rýchleho nasadenia medzi inštitúcie EÚ; vyzýva členské štáty, aby sa zaviazali, že včas značne napravia kritické nedostatky v strategických faktoroch, najmä v súvislosti s kapacitou rýchleho nasadenia, ako sú strategická letecká preprava, prostriedky vesmírnej komunikácie, zdravotnícke prostriedky, spôsobilosti v oblasti kybernetickej obrany a spôsobilosti v oblasti spravodajstva a prieskumu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 435
Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 14 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14e. vyzýva Komisiu, ESVČ, CPCC a EUMC, aby sa lepšie prispôsobili budovaniu medziagentúrnych pracovných skupín s cvičeniami a odbornou prípravou, ktoré by pomohli rozvíjať najlepšie postupy spolupráce medzi agentúrami a pevné osobné vzťahy medzi osobami zastávajúcimi rôzne funkcie, ktoré sú rozhodujúce pre účinné občiansko-vojenské partnerstvá v oblastiach, ako sú krajiny Východného partnerstva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 436
Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 14 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14a. vyzýva útvar pre plánovanie a vedenie civilných operácií (CPCC), Vojenský výbor Európskej únie (EUMC) a Vojenský štáb Európskej únie, aby vypracovali model na vytváranie a zdieľanie najlepších postupov koncepcií plánovania kampaní/misií, ktoré by sa v čo najskoršom štádiu zdieľali s partnermi dôležitými pre úspech kampane;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 437
Reinis Pozņaks, Alexandr Vondra

Návrh uznesenia
Odsek 14 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14c. vyzýva ESVČ, MPCC, CPCC a veliteľstvá SBOP, aby podporovali novú kultúru porozumenia medzi civilnými a vojenskými partnermi založenú na posilnených inštitucionálnych vzťahoch a spoločnej informovanosti a hodnotení v snahe vytvoriť komplexný rámec a kultúru plánovania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 438
Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 14 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14b. nabáda členské štáty, ktoré sú členmi EÚ aj NATO a ktoré vedú rôzne iniciatívy NATO v oblasti budovania kapacít s krajinami Východného partnerstva, aby zabezpečili koordináciu úsilia v oblasti odbornej prípravy a prenosu osvedčených postupov s MPCC a CPCC EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 439
Reinis Pozņaks, Alexandr Vondra

Návrh uznesenia
Odsek 14 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14d. zdôrazňuje, že útvar EÚ pre plánovanie a vedenie civilných operácií (CPCC) bude musieť zvážiť, ako chrániť nasadené sily pred viacerými hybridnými hrozbami alebo viesť pokročilé operácie s oveľa vyššou úrovňou rizika ako dnes;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 440
Nacho Sánchez Amor, Tobias Cremer

Návrh uznesenia
Odsek 14 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14a. zdôrazňuje, že vzhľadom na rastúce geopolitické výzvy a krízy vo svete sa EÚ musí spoliehať na informácie z prvej ruky o globálnych problémoch za jej hranicami; v tejto súvislosti požaduje posilnenie EU INTCEN, centra ESVČ pre reakcie na krízy a Satcen zvýšením ich

personálnych a finančných zdrojov, ako aj spôsobilostí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 441
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. ***víta*** skutočnosť, že členské štáty zvýšili svoje obranné rozpočty a investície a že sa zvýšil aj rozpočet EÚ na SBOP v roku 2024***, aj keď len mierne; vyzýva členské štáty, ktoré ešte na*** obranu ***nevynakladajú minimálnu prahovú hodnotu 2 % svojho HDP, aby sa pevne zaviazali k postupnému zvyšovaniu svojich vojenských rozpočtov; odporúča, aby členské štáty na základe nepretržitej analýzy potrieb v oblasti spôsobilostí ďalej zvyšovali túto prahovú hodnotu, najmä pokiaľ ide o spoločné obstarávanie obranných spôsobilostí;***	15. ***je hlboko znepokojený*** skutočnosťou, že členské štáty zvýšili svoje obranné rozpočty a investície a že sa zvýšil aj rozpočet EÚ na SBOP v roku 2024***, a to najmä v situácii, keď sú naliehavo potrebné investície do verejných služieb, verejnej infraštruktúry a ochrany klímy; je hlboko znepokojený tým, že pokračujúce presmerovanie zdrojov z verejných statkov na*** obranu ***prehĺbi existujúce trhliny v európskych spoločnostiach, čo bude mať nebezpečné dôsledky;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 442
Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. víta skutočnosť, že členské štáty zvýšili svoje obranné rozpočty a investície a že sa zvýšil aj rozpočet EÚ na SBOP v roku 2024, aj keď len mierne; vyzýva členské štáty, ktoré ešte na obranu nevynakladajú minimálnu prahovú hodnotu 2 % svojho HDP, aby sa pevne zaviazali k	15. víta skutočnosť, že ***väčšina*** členských štátov zvýšila svoje obranné rozpočty a investície***, čoho najlepším príkladom je Poľsko, ktoré spomedzi členov NATO vynakladá na obranu najviac – vyše 4 % HDP,*** a že sa zvýšil aj rozpočet EÚ na SBOP v roku 2024, aj keď

postupnému zvyšovaniu svojich vojenských rozpočtov; odporúča, aby členské štáty na základe nepretržitej analýzy potrieb v oblasti spôsobilostí ďalej zvyšovali túto prahovú hodnotu, najmä pokiaľ ide o spoločné obstarávanie obranných spôsobilostí;

len mierne; vyzýva členské štáty, ktoré ešte na obranu nevynakladajú minimálnu prahovú hodnotu 2 % svojho HDP***, ktorú stanovilo NATO***, aby sa pevne zaviazali k postupnému zvyšovaniu svojich vojenských rozpočtov***, ukončili roky zanedbávania v tomto smere a zabezpečili rovnomernejšie rozdelenie zaťaženia***; odporúča, aby členské štáty na základe nepretržitej analýzy potrieb v oblasti spôsobilostí ďalej zvyšovali túto prahovú hodnotu, najmä pokiaľ ide o spoločné obstarávanie obranných spôsobilostí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 443
Mārtiņš Staķis
v mene skupiny Verte/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. víta skutočnosť, že členské štáty zvýšili svoje obranné rozpočty a investície a že sa zvýšil aj rozpočet EÚ na SBOP v roku 2024, aj keď len mierne; vyzýva členské štáty, ktoré ešte na obranu nevynakladajú minimálnu prahovú hodnotu 2 % svojho HDP, aby sa pevne zaviazali k postupnému ***zvyšovaniu*** svojich vojenských rozpočtov; odporúča, aby členské štáty na základe nepretržitej analýzy potrieb v oblasti spôsobilostí ďalej zvyšovali túto prahovú hodnotu, najmä pokiaľ ide o spoločné obstarávanie obranných spôsobilostí;	15. víta skutočnosť, že členské štáty zvýšili svoje obranné rozpočty a investície a že sa zvýšil aj rozpočet EÚ na SBOP v roku 2024, aj keď len mierne; vyzýva členské štáty, ktoré ešte na obranu nevynakladajú minimálnu prahovú hodnotu 2 % svojho HDP, aby sa pevne zaviazali k postupnému zvyšovaniu svojich vojenských rozpočtov ***a aby zabezpečili, že časti týchto rozpočtov budú vyčlenené na kolaboratívne projekty na úrovni EÚ***; odporúča, aby členské štáty na základe nepretržitej analýzy potrieb v oblasti spôsobilostí ďalej zvyšovali túto prahovú hodnotu, najmä pokiaľ ide o spoločné obstarávanie obranných spôsobilostí***, a aby v tejto súvislosti plne podporovali príslušné ciele EDIS***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 444
Michael Gahler

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. víta skutočnosť, že členské štáty zvýšili svoje obranné rozpočty a investície a že sa zvýšil aj rozpočet EÚ na SBOP v roku 2024, aj keď len mierne; vyzýva členské štáty, ktoré ešte na obranu nevynakladajú minimálnu prahovú hodnotu 2 % svojho HDP, aby sa pevne zaviazali k postupnému zvyšovaniu svojich vojenských rozpočtov; odporúča, aby členské štáty ***na základe nepretržitej analýzy*** potrieb ***v oblasti spôsobilostí*** ďalej zvyšovali ***túto*** prahovú hodnotu, najmä pokiaľ ide o spoločné ***obstarávanie obranných spôsobilostí***;	15. víta skutočnosť, že členské štáty zvýšili svoje obranné rozpočty a investície a že sa zvýšil aj rozpočet EÚ na SBOP v roku 2024, aj keď len mierne; vyzýva členské štáty, ktoré ešte na obranu nevynakladajú minimálnu prahovú hodnotu 2 % svojho HDP, aby sa pevne zaviazali k postupnému zvyšovaniu svojich vojenských rozpočtov; odporúča, aby ***vzhľadom na vážnu hrozbu pre EÚ a jej členské štáty, odhadovanú potrebu investícií vo výške 500 miliárd EUR do obrany do roku 2035 a pretrvávajúce značné nedostatky v spôsobilostiach,*** členské štáty ďalej zvyšovali ***investície do obrany nad*** prahovú hodnotu ***2 %,*** najmä pokiaľ ide o spoločné ***opatrenia zamerané na odstránenie nedostatkov v spôsobilostiach***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 445
Salvatore De Meo

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. víta skutočnosť, že členské štáty zvýšili svoje obranné rozpočty a investície a že sa zvýšil aj rozpočet EÚ na SBOP v roku 2024***, aj keď len mierne***; vyzýva členské štáty, ktoré ešte na obranu nevynakladajú minimálnu prahovú hodnotu 2 % svojho HDP, aby sa pevne zaviazali k postupnému zvyšovaniu svojich vojenských rozpočtov; odporúča, aby	15. víta skutočnosť, že členské štáty zvýšili svoje obranné rozpočty a investície a že sa zvýšil aj rozpočet EÚ na SBOP v roku 2024, aj keď len mierne; vyzýva členské štáty, ktoré ešte na obranu nevynakladajú minimálnu prahovú hodnotu 2 % svojho HDP, aby sa pevne zaviazali k postupnému zvyšovaniu svojich vojenských rozpočtov; odporúča, aby

členské štáty na základe nepretržitej analýzy potrieb v oblasti spôsobilostí ďalej zvyšovali túto prahovú hodnotu, najmä pokiaľ ide o spoločné obstarávanie obranných spôsobilostí;

členské štáty na základe nepretržitej analýzy potrieb v oblasti spôsobilostí ďalej zvyšovali túto prahovú hodnotu, najmä pokiaľ ide o spoločné obstarávanie obranných spôsobilostí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 446
Miriam Lexmann, Christophe Gomart, Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. víta skutočnosť, že členské štáty zvýšili svoje obranné rozpočty a investície a že sa zvýšil aj rozpočet EÚ na SBOP v roku 2024, aj keď len mierne; vyzýva členské štáty, ktoré ešte na obranu nevynakladajú minimálnu prahovú hodnotu 2 % svojho HDP, aby sa pevne zaviazali k ***postupnému zvyšovaniu svojich*** vojenských rozpočtov; odporúča, aby členské štáty na základe nepretržitej analýzy potrieb v oblasti spôsobilostí ďalej zvyšovali túto prahovú hodnotu, najmä pokiaľ ide o spoločné obstarávanie obranných spôsobilostí;	15. víta skutočnosť, že členské štáty zvýšili svoje obranné rozpočty a investície a že sa zvýšil aj rozpočet EÚ na SBOP v roku 2024, aj keď len mierne; vyzýva členské štáty, ktoré ešte na obranu nevynakladajú minimálnu prahovú hodnotu 2 % svojho HDP, aby sa pevne zaviazali k ***zvyšovaniu*** vojenských ***výdavkov na udržateľnú úroveň***; odporúča, aby členské štáty na základe nepretržitej analýzy potrieb v oblasti spôsobilostí ďalej zvyšovali túto prahovú hodnotu, najmä pokiaľ ide o spoločné obstarávanie obranných spôsobilostí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 447
Sebastiaan Stöteler

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. víta skutočnosť, že členské štáty zvýšili svoje obranné rozpočty a investície a že sa zvýšil aj rozpočet EÚ na SBOP v roku 2024, aj keď len mierne; vyzýva	15. víta skutočnosť, že členské štáty zvýšili svoje obranné rozpočty a investície a že sa zvýšil aj rozpočet EÚ na SBOP v roku 2024, aj keď len mierne; vyzýva

členské štáty, ktoré ešte na obranu nevynakladajú minimálnu prahovú hodnotu 2 % svojho HDP, aby sa pevne zaviazali k postupnému zvyšovaniu svojich vojenských rozpočtov; ***odporúča, aby členské štáty na základe nepretržitej analýzy potrieb v oblasti spôsobilostí ďalej zvyšovali túto prahovú hodnotu, najmä pokiaľ ide o spoločné obstarávanie obranných spôsobilostí;***

členské štáty, ktoré ešte na obranu nevynakladajú minimálnu prahovú hodnotu 2 % svojho HDP, aby sa pevne zaviazali k postupnému zvyšovaniu svojich vojenských rozpočtov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 448
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. víta skutočnosť, že členské štáty zvýšili svoje obranné rozpočty a investície a že sa zvýšil aj rozpočet EÚ na SBOP v roku 2024, aj keď len mierne; vyzýva členské štáty, ktoré ešte na obranu nevynakladajú minimálnu prahovú hodnotu 2 % svojho HDP, aby sa pevne zaviazali k postupnému zvyšovaniu svojich vojenských rozpočtov; odporúča, aby členské štáty na základe nepretržitej analýzy potrieb v oblasti spôsobilostí ***ďalej zvyšovali túto prahovú hodnotu, najmä pokiaľ ide o spoločné obstarávanie obranných spôsobilostí***;	15. víta skutočnosť, že členské štáty zvýšili svoje obranné rozpočty a investície a že sa zvýšil aj rozpočet EÚ na SBOP v roku 2024, aj keď len mierne; vyzýva členské štáty, ktoré ešte na obranu nevynakladajú minimálnu prahovú hodnotu 2 % svojho HDP, aby sa pevne zaviazali k postupnému zvyšovaniu svojich vojenských rozpočtov; odporúča, aby členské štáty na základe nepretržitej analýzy potrieb v oblasti spôsobilostí ***uprednostňovali rozpočtovú efektívnosť v bezpečnostných politikách, čím sa zabezpečí, aby sa výdavky zameriavali na obranné opatrenia striktne v rámci hraníc EÚ a aby sa zabránilo angažovanosti v konfliktoch mimo EÚ***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 449
Rasa Juknevičienė

Návrh uznesenia

Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. víta skutočnosť, že členské štáty zvýšili svoje obranné rozpočty a investície a že sa zvýšil aj rozpočet EÚ na SBOP v roku 2024, aj keď len mierne; vyzýva členské štáty, ktoré ešte na obranu nevynakladajú minimálnu prahovú hodnotu 2 % svojho HDP, aby sa pevne zaviazali k postupnému zvyšovaniu svojich vojenských rozpočtov; odporúča, aby členské štáty na základe nepretržitej analýzy potrieb v oblasti spôsobilostí ďalej zvyšovali túto prahovú hodnotu, najmä pokiaľ ide o spoločné obstarávanie obranných spôsobilostí;	15. víta skutočnosť, že členské štáty zvýšili svoje obranné rozpočty a investície a že sa zvýšil aj rozpočet EÚ na SBOP v roku 2024, aj keď len mierne***; zdôrazňuje význam záväzku zvýšiť výdavky na obranu***; vyzýva členské štáty, ktoré ešte na obranu nevynakladajú minimálnu prahovú hodnotu 2 % svojho HDP, aby sa pevne zaviazali k postupnému zvyšovaniu svojich vojenských rozpočtov; odporúča, aby členské štáty na základe nepretržitej analýzy potrieb v oblasti spôsobilostí ďalej zvyšovali túto prahovú hodnotu, najmä pokiaľ ide o ***nepretržité investície do obranného priemyslu a*** spoločné obstarávanie obranných spôsobilostí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 450
Wouter Beke

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. víta skutočnosť, že členské štáty zvýšili svoje obranné rozpočty a investície a že sa zvýšil aj rozpočet EÚ na SBOP v roku 2024, aj keď len mierne; vyzýva členské štáty, ktoré ešte na obranu nevynakladajú minimálnu prahovú hodnotu 2 % svojho HDP, aby sa pevne zaviazali k postupnému zvyšovaniu svojich vojenských rozpočtov; odporúča, aby členské štáty na základe nepretržitej analýzy potrieb v oblasti spôsobilostí ďalej zvyšovali túto prahovú hodnotu, najmä pokiaľ ide o spoločné obstarávanie obranných spôsobilostí;	15. víta skutočnosť, že členské štáty zvýšili svoje obranné rozpočty a investície a že sa zvýšil aj rozpočet EÚ na SBOP v roku 2024, aj keď len mierne; vyzýva členské štáty, ktoré ešte na obranu nevynakladajú minimálnu prahovú hodnotu 2 % svojho HDP, aby sa pevne zaviazali k postupnému zvyšovaniu svojich vojenských rozpočtov; odporúča, aby členské štáty na základe nepretržitej analýzy potrieb v oblasti spôsobilostí ďalej zvyšovali túto prahovú hodnotu, najmä pokiaľ ide o spoločné obstarávanie obranných spôsobilostí; ***okrem toho zdôrazňuje, že verejné výdavky by mali byť doplnené zvýšeným súkromným***

financovaním; vyzýva členské štáty a Komisiu, aby nabádali Európsku investičnú banku (EIB), ako aj národné banky, aby zmiernili svoje politiky a poskytli sektoru obrany nevyhnutný prístup k pôžičkám; zdôrazňuje, že úvery EIB by mali pôsobiť ako katalyzátor súkromných investícií do európskeho obranného priemyslu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 451
Riho Terras

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. víta skutočnosť, že členské štáty zvýšili svoje obranné rozpočty a investície a že sa zvýšil aj rozpočet EÚ na SBOP v roku 2024, aj keď len mierne; vyzýva členské štáty, ktoré ešte na obranu nevynakladajú minimálnu prahovú hodnotu 2 % svojho HDP, aby sa pevne zaviazali k postupnému zvyšovaniu svojich vojenských rozpočtov; odporúča, aby členské štáty na základe nepretržitej analýzy potrieb v oblasti spôsobilostí ďalej zvyšovali túto prahovú hodnotu, najmä pokiaľ ide o spoločné obstarávanie obranných spôsobilostí;	15. víta skutočnosť, že členské štáty zvýšili svoje obranné rozpočty a investície a že sa zvýšil aj rozpočet EÚ na SBOP v roku 2024, aj keď len mierne; vyzýva členské štáty, ktoré ešte na obranu nevynakladajú minimálnu prahovú hodnotu 2 % svojho HDP, aby sa pevne zaviazali k postupnému zvyšovaniu svojich vojenských rozpočtov; odporúča, aby členské štáty na základe nepretržitej analýzy potrieb v oblasti spôsobilostí ďalej zvyšovali túto prahovú hodnotu, najmä pokiaľ ide o spoločné obstarávanie obranných spôsobilostí; ***vyzýva Európsku komisiu, aby predložila legislatívny návrh, ktorý bude obsahovať záväzný záväzok pre členské štáty dosiahnuť minimálnu prahovú hodnotu 2 % podielu HDP vyčleneného na výdavky na obranu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 452
Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. víta skutočnosť, že členské štáty zvýšili svoje obranné rozpočty a investície a že sa zvýšil aj rozpočet EÚ na SBOP v roku 2024, aj keď len mierne; vyzýva členské štáty, ktoré ešte na obranu nevynakladajú minimálnu prahovú hodnotu 2 % svojho HDP, aby sa pevne zaviazali k postupnému zvyšovaniu svojich vojenských rozpočtov; odporúča, aby členské štáty na základe nepretržitej analýzy potrieb v oblasti spôsobilostí ďalej zvyšovali túto prahovú hodnotu, najmä pokiaľ ide o spoločné obstarávanie obranných spôsobilostí;	15. víta skutočnosť, že členské štáty zvýšili svoje obranné rozpočty a investície a že sa zvýšil aj rozpočet EÚ na SBOP v roku 2024, aj keď len mierne; vyzýva členské štáty***, ktoré sú členmi NATO***, ktoré ešte na obranu nevynakladajú minimálnu prahovú hodnotu 2 % svojho HDP, aby sa pevne zaviazali k postupnému zvyšovaniu svojich vojenských rozpočtov; odporúča, aby členské štáty***, ktoré sú členmi NATO,*** na základe nepretržitej analýzy potrieb v oblasti spôsobilostí ***podľa potreby*** ďalej zvyšovali túto prahovú hodnotu, najmä pokiaľ ide o spoločné obstarávanie obranných spôsobilostí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 453
Salvatore De Meo

Návrh uznesenia
Odsek 15 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15a. berie na vedomie, že z 32 členov NATO približne 23 členov vrátane 16 členov NATO, ktoré sú členskými štátmi EÚ, pravdepodobne splní cieľ NATO v oblasti výdavkov do konca roka 2024; poukazuje na to, že od roku 2014, keď bol stanovený cieľ, to znamená šesťnásobný nárast; dúfa, že tie členské štáty EÚ, ktoré sú členmi NATO, ktoré tento cieľ ešte nesplnili, zvýšia svoje rozpočty na obranu v súlade s usmerneniami NATO;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 454
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk, Alexandr Vondra

Návrh uznesenia
Odsek 15 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15a. zdôrazňuje, že navrhovaný rozpočet vo výške 1,5 miliardy EUR na európsky program investícií do obrany (EDIP) nepostačuje na to, aby významne prispel k pripravenosti obranného priemyslu a začleneniu obrannej priemyselnej základne Ukrajiny do EDTIB;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 455
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby iniciovali otvorenú diskusiu na základe odporúčaní uvedených v Draghiho správe o budúcnosti európskej konkurencieschopnosti vrátane zvýšenia zdrojov vyčlenených na bezpečnosť a obranu v budúcom viacročnom finančnom rámci a preskúmania všetkých možností financovania na tento účel; ďalej vyzýva členské štáty, aby zmenili proces financovania EPF s cieľom zabezpečiť primeranú a udržateľnú podporu pre partnerov a spojencov pri súčasnom zosúladení s misiami a operáciami SBOP;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 456
Bart Groothuis, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby ***iniciovali otvorenú diskusiu na základe*** odporúčaní uvedených v Draghiho správe o budúcnosti európskej konkurencieschopnosti ***vrátane zvýšenia*** zdrojov vyčlenených na bezpečnosť a obranu v budúcom viacročnom finančnom rámci a ***preskúmania*** všetkých možností financovania na tento účel; ďalej vyzýva členské štáty, aby zmenili proces financovania EPF s cieľom zabezpečiť primeranú a udržateľnú podporu pre partnerov a spojencov pri súčasnom zosúladení s misiami a operáciami SBOP;	16. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby ***začali vykonávať'*** odporúčania uvedené v Draghiho správe o budúcnosti európskej konkurencieschopnosti***, ktoré sa týkajú zvýšenia*** zdrojov vyčlenených na bezpečnosť a obranu v budúcom viacročnom finančnom rámci, a ***preskúmali*** všetky možnosti financovania na tento účel; ďalej vyzýva členské štáty, aby zmenili proces financovania EPF s cieľom zabezpečiť primeranú a udržateľnú podporu pre partnerov a spojencov pri súčasnom zosúladení s misiami a operáciami SBOP;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 457
Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby iniciovali otvorenú diskusiu na základe odporúčaní uvedených v Draghiho správe o budúcnosti európskej ***konkurencieschopnosti vrátane*** zvýšenia zdrojov vyčlenených na bezpečnosť a obranu v budúcom viacročnom finančnom rámci ***a*** preskúmania všetkých možností financovania ***na tento účel***; ďalej vyzýva členské štáty, aby zmenili proces financovania EPF s cieľom zabezpečiť primeranú a udržateľnú podporu pre partnerov a spojencov pri súčasnom	16. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby iniciovali otvorenú diskusiu na základe odporúčaní uvedených v Draghiho správe o budúcnosti európskej ***konkurencieschopnosti, v ktorej sa zdôrazňuje prehlbujúca sa technologická priepasť' medzi Spojenými štátmi a európskymi spojencami a ktorú nemožno riešiť' len opatreniami pod vedením Bruselu, ako je*** zvýšenie zdrojov vyčlenených na bezpečnosť a obranu v budúcom viacročnom finančnom rámci ***alebo*** preskúmanie všetkých možností

zosúladení s misiami a operáciami SBOP;	financovania***, ale vyžaduje si skutočný záväzok členských štátov investovať do vlastnej bezpečnosti, a tým prispieť k nášmu spoločnému úsiliu***; ďalej vyzýva členské štáty, aby zmenili proces financovania EPF s cieľom zabezpečiť primeranú a udržateľnú podporu pre ***podobne zmýšľajúcich*** partnerov a spojencov pri súčasnom zosúladení s misiami a operáciami SBOP;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 458
Mārtiņš Staķis
v mene skupiny Verte/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby iniciovali otvorenú diskusiu na základe odporúčaní uvedených v Draghiho správe o budúcnosti európskej konkurencieschopnosti vrátane zvýšenia zdrojov vyčlenených na bezpečnosť a obranu v budúcom viacročnom finančnom rámci a preskúmania všetkých možností financovania na tento účel; ďalej vyzýva členské štáty, aby zmenili proces financovania ***EPF*** s cieľom zabezpečiť primeranú a udržateľnú podporu pre partnerov ***a*** spojencov pri súčasnom zosúladení s misiami a operáciami SBOP;	16. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby iniciovali otvorenú diskusiu na základe odporúčaní uvedených v Draghiho správe o budúcnosti európskej konkurencieschopnosti vrátane zvýšenia zdrojov vyčlenených na bezpečnosť a obranu v budúcom viacročnom finančnom rámci ***a v súvislosti s ním*** a preskúmania všetkých možností financovania na tento účel ***vrátane združenia častí národných rozpočtov na obranu na úrovní EÚ s cieľom dosiahnuť súčinnosť a úspory z rozsahu, prípadne aj možnosťami, ako sú eurobondy***; ***v tejto súvislosti zdôrazňuje, že je potrebné diskutovať o tom, či by zriadenie ďalšieho mimorozpočtového nástroja (okrem existujúceho Európskeho mierového nástroja), v ktorom by sa združovali časti národných rozpočtov na obranu, mohlo byť prínosnejšie pre spoločný rozvoj vojenských spôsobilostí, pričom by sa venovala pozornosť celému ich životnému cyklu***; ďalej vyzýva členské štáty ***EÚ***, aby zmenili proces financovania ***Európskeho mierového nástroja*** s cieľom

zabezpečiť primeranú***vyššiu*** a udržateľnú podporu pre partnerov a spojencov pri súčasnom zosúladení s misiami a operáciami SBOP;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 459
Sebastiaan Stöteler

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby iniciovali otvorenú diskusiu na základe odporúčaní uvedených v Draghiho správe o budúcnosti európskej konkurencieschopnosti ***vrátane zvýšenia zdrojov vyčlenených na bezpečnosť a obranu v budúcom viacročnom finančnom rámci a preskúmania všetkých možností financovania na tento účel***; ďalej vyzýva členské štáty, aby zmenili proces financovania EPF s cieľom zabezpečiť primeranú a udržateľnú podporu pre partnerov a spojencov pri súčasnom zosúladení s misiami a operáciami SBOP;	16. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby iniciovali otvorenú diskusiu na základe odporúčaní uvedených v Draghiho správe o budúcnosti európskej konkurencieschopnosti vrátane zvýšenia zdrojov vyčlenených na bezpečnosť a obranu v budúcom viacročnom finančnom rámci a preskúmania všetkých možností financovania na tento účel;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 460
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby iniciovali otvorenú diskusiu na základe odporúčaní uvedených v Draghiho správe o budúcnosti európskej	16. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby iniciovali otvorenú diskusiu na základe odporúčaní uvedených v Draghiho správe o budúcnosti európskej

konkurencieschopnosti vrátane zvýšenia zdrojov vyčlenených na bezpečnosť a obranu v budúcom viacročnom finančnom rámci a preskúmania všetkých možností financovania na tento účel; ***ďalej vyzýva členské štáty, aby zmenili proces financovania EPF s cieľom zabezpečiť primeranú a udržateľnú podporu pre partnerov a spojencov pri súčasnom zosúladení s misiami a operáciami SBOP;***

konkurencieschopnosti vrátane zvýšenia zdrojov vyčlenených na bezpečnosť a obranu v budúcom viacročnom finančnom rámci a preskúmania všetkých možností financovania na tento účel;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 461
Vangelis Meimarakis

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby iniciovali otvorenú diskusiu na základe odporúčaní uvedených v Draghiho správe o budúcnosti európskej konkurencieschopnosti vrátane zvýšenia zdrojov vyčlenených na bezpečnosť a obranu v budúcom viacročnom finančnom rámci a preskúmania všetkých možností financovania na tento účel; ***ďalej vyzýva členské štáty, aby zmenili proces financovania EPF s cieľom zabezpečiť primeranú a udržateľnú podporu pre partnerov a spojencov pri súčasnom zosúladení s misiami a operáciami SBOP;***	16. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby iniciovali otvorenú diskusiu na základe odporúčaní uvedených v Draghiho správe o budúcnosti európskej konkurencieschopnosti vrátane zvýšenia zdrojov vyčlenených na bezpečnosť a obranu v budúcom viacročnom finančnom rámci a preskúmania všetkých možností financovania na tento účel;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 462
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby iniciovali otvorenú diskusiu na základe odporúčaní uvedených v Draghiho správe o budúcnosti európskej konkurencieschopnosti vrátane zvýšenia zdrojov vyčlenených na bezpečnosť a obranu v budúcom viacročnom finančnom rámci a preskúmania všetkých možností financovania na tento účel***; ďalej vyzýva členské štáty, aby zmenili proces financovania EPF s cieľom zabezpečiť primeranú a udržateľnú podporu pre partnerov a spojencov pri súčasnom zosúladení s misiami a operáciami SBOP***;	16. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby iniciovali otvorenú diskusiu na základe odporúčaní uvedených v Draghiho správe o budúcnosti európskej konkurencieschopnosti vrátane zvýšenia zdrojov vyčlenených na bezpečnosť a obranu v budúcom viacročnom finančnom rámci a preskúmania všetkých možností financovania na tento účel***, a aby požiadali Európsku investičnú banku o investície projektov v oblasti obrany a projektov s dvojakým použitím***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 463
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby iniciovali otvorenú diskusiu na základe odporúčaní uvedených v Draghiho správe o budúcnosti európskej konkurencieschopnosti vrátane zvýšenia zdrojov vyčlenených na bezpečnosť a obranu v budúcom viacročnom finančnom rámci a preskúmania všetkých možností financovania na tento účel; ďalej vyzýva členské štáty, aby zmenili proces financovania EPF s cieľom zabezpečiť primeranú a udržateľnú podporu pre partnerov a spojencov pri súčasnom zosúladení s misiami a operáciami SBOP;	16. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby iniciovali otvorenú diskusiu na základe odporúčaní uvedených v Draghiho správe o budúcnosti európskej konkurencieschopnosti vrátane zvýšenia zdrojov vyčlenených na bezpečnosť a obranu v budúcom viacročnom finančnom rámci a preskúmania všetkých možností financovania na tento účel; ***pripomína, že smerovanie financovania by malo byť zakotvené v celospoločenskom prístupe k odolnosti, a preto musí mať širokú podporu európskych občanov, a že táto podpora musí byť dlhodobo udržateľná; zdôrazňuje, že finančné zaťaženie sa preto musí spravodlivo rozdeliť, najmä medzi ziskové spoločnosti, ktoré už profitujú z verejnej účasti alebo využívajú štátnu pomoc; v tejto súvislosti vyzýva Komisiu, aby zvážila prípadné fiškálne***

možnosti, ako spravodlivejšie rozdeliť finančnú záťaž a obmedziť narušenia hospodárskej súťaže európskej obrannej priemyselnej a technologickej základne spôsobené štátnou pomocou a postupmi verejného obstarávania, ktoré narúšajú trh; pripomína, že zvýšenie finančných prostriedkov na obranu nesmie viesť k zníženiu rozpočtu na dôležité sociálne investície, investície do súdržnosti, sociálne zabezpečenie a investície do infraštruktúry, ktoré EÚ nasmerujú k prosperujúcej budúcnosti; vyzýva členské štáty, aby predložili opätovné posúdenie rozsahu a vymedzenia spoločných nákladov s cieľom posilniť solidaritu a stimulovať účasť na vojenských misiách a operáciách, ako aj náklady súvisiace s cvičením v súlade so Strategickým kompasom; ďalej vyzýva členské štáty, aby zmenili proces financovania EPF s cieľom zabezpečiť primeranú a udržateľnú podporu pre partnerov a spojencov pri súčasnom zosúladení s misiami a operáciami SBOP;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 464
Wouter Beke

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby iniciovali otvorenú diskusiu na základe odporúčaní uvedených v Draghiho správe o budúcnosti európskej konkurencieschopnosti vrátane zvýšenia zdrojov vyčlenených na bezpečnosť a obranu v budúcom viacročnom finančnom rámci a preskúmania všetkých možností financovania na tento účel; ďalej vyzýva členské štáty, aby zmenili proces financovania EPF s cieľom zabezpečiť	16. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby iniciovali otvorenú diskusiu na základe odporúčaní uvedených v Draghiho správe o budúcnosti európskej konkurencieschopnosti vrátane zvýšenia zdrojov vyčlenených na bezpečnosť a obranu v budúcom viacročnom finančnom rámci a preskúmania všetkých možností financovania na tento účel; ***okrem toho zdôrazňuje význam prispôsobeného právneho rámca vzhľadom na potreby***

primeranú a udržateľnú podporu pre partnerov a spojencov pri súčasnom zosúladení s misiami a operáciami SBOP;

posilnenia vojenských a zbrojných spôsobilostí a rozvoja, výroby a vykonávania týchto spôsobilostí v rámci vnútorného trhu; ďalej vyzýva členské štáty, aby zmenili proces financovania EPF s cieľom zabezpečiť primeranú a udržateľnú podporu pre partnerov a spojencov pri súčasnom zosúladení s misiami a operáciami SBOP;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 465
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby iniciovali otvorenú diskusiu na základe odporúčaní uvedených v Draghiho správe o budúcnosti európskej konkurencieschopnosti vrátane zvýšenia zdrojov vyčlenených na bezpečnosť a obranu v budúcom viacročnom finančnom rámci a preskúmania všetkých možností financovania na tento účel; ďalej vyzýva členské štáty, aby zmenili proces financovania EPF s cieľom zabezpečiť primeranú a udržateľnú podporu pre partnerov a spojencov pri súčasnom zosúladení s misiami a operáciami SBOP;	16. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby iniciovali otvorenú diskusiu na základe odporúčaní uvedených v Draghiho správe o budúcnosti európskej konkurencieschopnosti vrátane zvýšenia zdrojov vyčlenených na bezpečnosť a obranu v budúcom viacročnom finančnom rámci a preskúmania všetkých možností financovania na tento účel***, s výnimkou dohôd o spoločnom dlhu***; ďalej vyzýva členské štáty, aby zmenili proces financovania EPF s cieľom zabezpečiť primeranú a udržateľnú podporu pre partnerov a spojencov pri súčasnom zosúladení s misiami a operáciami SBOP;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 466
Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby iniciovali otvorenú diskusiu na základe odporúčaní uvedených v Draghiho správe o budúcnosti európskej konkurencieschopnosti vrátane zvýšenia zdrojov vyčlenených na bezpečnosť a obranu v budúcom viacročnom finančnom rámci a preskúmania všetkých možností financovania na tento účel; ďalej vyzýva členské štáty, aby zmenili proces financovania EPF s cieľom zabezpečiť primeranú a udržateľnú podporu pre partnerov a spojencov pri súčasnom zosúladení s misiami a operáciami SBOP;	16. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby iniciovali otvorenú diskusiu na základe odporúčaní uvedených v Draghiho správe o budúcnosti európskej konkurencieschopnosti vrátane zvýšenia zdrojov vyčlenených na bezpečnosť a obranu v budúcom viacročnom finančnom rámci a preskúmania všetkých ***efektívnych a účinných*** možností financovania na tento účel; ďalej vyzýva členské štáty, aby zmenili proces financovania EPF s cieľom zabezpečiť primeranú a udržateľnú podporu pre partnerov a spojencov pri súčasnom zosúladení s misiami a operáciami SBOP;

Or. sv

Pozmeňujúci návrh 467
Rasa Juknevičienė

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby iniciovali otvorenú diskusiu na základe odporúčaní uvedených v Draghiho správe o budúcnosti európskej konkurencieschopnosti vrátane zvýšenia zdrojov vyčlenených na bezpečnosť a obranu v budúcom viacročnom finančnom rámci a preskúmania všetkých možností financovania na tento účel; ďalej vyzýva členské štáty, aby zmenili proces financovania EPF s cieľom zabezpečiť primeranú a udržateľnú podporu pre partnerov ***a*** spojencov pri súčasnom zosúladení s misiami a operáciami SBOP;	16. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby iniciovali otvorenú diskusiu na základe odporúčaní uvedených v Draghiho správe o budúcnosti európskej konkurencieschopnosti vrátane zvýšenia zdrojov vyčlenených na bezpečnosť a obranu v budúcom viacročnom finančnom rámci a preskúmania všetkých možností financovania na tento účel; ďalej vyzýva členské štáty, aby zmenili proces financovania EPF s cieľom zabezpečiť primeranú a udržateľnú podporu pre partnerov ***, najmä pri zaisťovaní udržateľnej podpory pre obranné potreby Ukrajiny, ako aj pre*** spojencov pri súčasnom zosúladení s misiami a operáciami SBOP;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 468
Pekka Toveri

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby iniciovali otvorenú diskusiu na základe odporúčaní uvedených v ***Draghiho správe*** o budúcnosti európskej konkurencieschopnosti vrátane zvýšenia zdrojov vyčlenených na bezpečnosť a obranu v budúcom viacročnom finančnom rámci a preskúmania všetkých možností financovania na tento účel; ďalej vyzýva členské štáty, aby zmenili proces financovania EPF s cieľom zabezpečiť primeranú a udržateľnú podporu pre partnerov a spojencov pri súčasnom zosúladení s misiami a operáciami SBOP;	16. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby iniciovali otvorenú diskusiu na základe odporúčaní uvedených v Draghiho správe ***a Niinistöovej správe*** o budúcnosti európskej konkurencieschopnosti vrátane zvýšenia zdrojov vyčlenených na bezpečnosť a obranu v budúcom viacročnom finančnom rámci a preskúmania všetkých možností financovania na tento účel; ďalej vyzýva členské štáty, aby zmenili proces financovania EPF s cieľom zabezpečiť primeranú a udržateľnú podporu pre partnerov a spojencov pri súčasnom zosúladení s misiami a operáciami SBOP;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 469
Jorge Buxadé Villalba, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby iniciovali otvorenú diskusiu na základe odporúčaní uvedených v Draghiho správe o budúcnosti európskej ***konkurencieschopnosti*** vrátane zvýšenia zdrojov vyčlenených na bezpečnosť a obranu v budúcom viacročnom finančnom rámci a preskúmania všetkých možností financovania na tento účel; ďalej vyzýva členské štáty, aby zmenili proces financovania EPF s cieľom zabezpečiť primeranú a udržateľnú podporu pre	16. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby iniciovali otvorenú diskusiu na základe odporúčaní uvedených v Draghiho správe o budúcnosti európskej ***konkurencieschopnosti*** vrátane zvýšenia zdrojov vyčlenených na bezpečnosť a obranu v budúcom viacročnom finančnom rámci a preskúmania všetkých možností financovania na tento účel; ďalej vyzýva členské štáty, aby zmenili proces financovania EPF s cieľom zabezpečiť primeranú a udržateľnú podporu pre

partnerov a spojencov pri súčasnom zosúladení s misiami a operáciami SBOP;	partnerov a spojencov pri súčasnom zosúladení s misiami a operáciami SBOP;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 470
Michael Gahler

Návrh uznesenia
Odsek 16 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16a. zdôrazňuje, že desaťročia trvajúci politický, finančný a koncepčný nedostatok investícií do našej obrany viedol k vážnym medzerám vo vojenských spôsobilostiach, priemyselných kapacitách a pripravenosti EÚ, členských štátov a európskych občanov v oblasti obrany; zdôrazňuje, že finančné prostriedky potrebné na obnovu a rozšírenie našich obranných spôsobilostí v nasledujúcom desaťročí významne ovplyvnia zdravie a udržateľnosť verejných financií, a preto si vyžadujú spoluprácu a koordináciu na úrovni EÚ prostredníctvom skutočnej obrannej hospodárskej politiky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 471
Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius, Bart Groothuis

Návrh uznesenia
Odsek 16 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16a. domnieva sa, že súčasný rozpočet Únie na zaistenie bezpečnosti Európanov v kontexte geopolitických otrasov a agresie Ruska voči Ukrajine nezodpovedá výzvam, ktoré sa majú riešiť v krátkodobom a dlhodobom horizonte;

žiada preto, aby budúci VFR naozaj obsahoval prostriedky na vytvorenie skutočnej obrannej únie; podporuje návrh na rozsiahle finančné a rozpočtové investície EÚ do európskej obrany;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 472
Hélder Sousa Silva, Wouter Beke, Pekka Toveri, Christophe Gomart

Návrh uznesenia
Odsek 16 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16a. navrhuje, aby budúci viacročný finančný rámec (VFR) zahŕňal výrazné zvýšenie rozpočtu na programy v oblasti obrany a bezpečnosti s dôrazom na technologické inovácie a projekty s dvojakým použitím; zdôrazňuje, že táto podpora je nevyhnutná na zvýšenie konkurencieschopnosti európskeho obranného priemyslu a podporu pokroku, ktorý prispieva k bezpečnosti aj udržateľnému hospodárskemu rastu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 473
Michael Gahler

Návrh uznesenia
Odsek 16 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16b. pripomína, že ciele Únie v oblasti solidarity, súdržnosti a konvergencie sa vzťahujú aj na obranu; vyzýva preto PK/VP a Komisiu, aby v budúcom VFR stanovili obranu za prioritu; je presvedčený, že v otázke financovania obrannej únie by Komisia mala byť

splnomocnená požičať si finančné prostriedky na kapitálových trhoch v mene Únie, aby mohla EÚ, členské štáty a občanov pripraviť na najextrémnejšie vojenské nepredvídané udalosti; zdôrazňuje, že investície do obrany z rozpočtu EÚ môžu len doplniť, ale nie nahradiť finančné úsilie členských štátov, najmä pokiaľ ide o ich ambície súvisiace s investíciami do obrany vo výške 2 % HDP; odporúča, aby sa investície do obrany členských štátov, ktoré poskytujú pridanú hodnotu pre celkovú obrannú pripravenosť EÚ, vyňali z pravidiel fiškálnej stability;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 474
Mārtiņš Staķis
v mene skupiny Verte/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 16 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16a. víta návrhy predložené v kontexte Draghiho správy a zdôrazňuje, že treba predložiť stratégiu na konsolidáciu európskej obrannej priemyselnej základne vrátane kontroverzných otázok, ako sú fúzie a vytváranie regionálnych centier excelentnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 475
Michael Gahler

Návrh uznesenia
Odsek 16 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

16d. víta ďalšie rozšírenie kritérií oprávnenosti Európskej investičnej banky (EIB) v súvislosti s položkami s dvojakým použitím ako pokus o signalizáciu súkromnému trhu; zdôrazňuje, že cieľom EIB je posilňovať európsku integráciu, podporovať rozvoj EÚ a politiky EÚ v súlade s článkom 309 ZFEÚ; považuje preto rozšírenie úverovej politiky na položky s dvojakými použitím za nedostatočné vzhľadom na potreby financovania EDTIB a skutočnosť, že obrana je hlavnou politickou prioritou EÚ, a preto dôrazne vyzýva EIB a predovšetkým jej radu guvernérov zloženú z ministrov financií členských štátov, aby prispôsobili úverovú politiku EIB a kritériá oprávnenosti tak, aby vojenské vybavenie, ktoré presahuje rámec dvojakého použitia, už nebolo vylúčené z financovania EIB; konštatuje, že možné výhrady k ďalšiemu rozšíreniu úverovej politiky EIB a kritérií oprávnenosti na vojenské vybavenie z dôvodu podozrenia, že hrozí stiahnutie investorov, čo by ohrozilo finančnú stabilitu EIB, si vyžadujú komplexné odôvodnenie, pretože to bráni politickej priorite EÚ, ktorou je posilnenie obrannej pripravenosti Únie a jej členských štátov, a má to významný vplyv na celkovú politickú nezávislosť Únie; vyzýva preto EIB, aby vykonala dôkladné a kvantitatívne posúdenie svojej politiky voči investorom v oblasti investícií do obrany, ako aj vplyvu možného stiahnutia týchto investícií na finančnú stabilitu EIB bez toho, aby sa v náležitých prípadoch ohrozili jej dohody o dôvernosti s investormi, a poskytla toto posúdenie Európskemu parlamentu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 476
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia

Odsek 16 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16a. vyzýva Európsku investičnú banku (EIB), aby ďalej preskúmala svoju politiku v oblasti investícií do obrany, víta rozhodnutie EIB aktualizovať vymedzenie oprávnených projektov s dvojakým použitím, ale konštatuje, že jej úverová politika stále vylučuje financovanie munície a zbraní, ako aj vybavenia alebo infraštruktúry určenej výlučne na vojenské použitie; zdôrazňuje, že by sa malo urobiť viac pre uľahčenie prístupu k financovaniu a znižovanie rizika obranných projektov vo všetkých finančných inštitúciách;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 477
Salvatore De Meo

Návrh uznesenia
Odsek 16 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16a. so znepokojením berie na vedomie obmedzený prístup obranného priemyslu EÚ k verejnému a súkromnému financovaniu, najmä pokiaľ ide o MSP a spoločnosti so strednou trhovou kapitalizáciou, čo bráni rozširovaniu a inováciám, ktoré sú nevyhnutné pre spoľahlivý obranný ekosystém; ďalej konštatuje, že reštriktívne politiky Európskej investičnej banky majú negatívny vplyv na prístup spomínaného odvetvia k finančným nástrojom; požaduje vypracovanie komplexnej priemyselnej stratégie EÚ, ktorá bude zameranú na zníženie fragmentácie európskeho trhu v oblasti obrany, ktorej dominujú vnútroštátni aktéri s obmedzenou cezhraničnou konsolidáciou

v dôsledku obáv o zvrchovanosť členských štátov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 478
Michael Gahler

Návrh uznesenia
Odsek 16 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16c. zdôrazňuje, že posilnenie kapacity EDTIB si vyžaduje aj prístup spoločností EDTIB k súkromnému financovaniu a finančným službám; vyjadruje poľutovanie nad tým, že súkromní finanční aktéri diskriminujú spoločnosti EDTIB na základe úzkeho výkladu požiadaviek na udržateľnosť v kontexte tzv. environmentálnych a sociálnych kritérií a kritérií v oblasti správy a riadenia, ktoré sú odvodené z cieľov udržateľného rozvoja OSN; jasne uvádza, že plnenie cieľov udržateľného rozvoja si vyžaduje predovšetkým bezpečnosť a odolnosť, ktoré možno, najmä v podmienkach čoraz nestabilnejšieho geopolitického prostredia, zabezpečiť len prostredníctvom dôveryhodnej obrany založenej na schopnej a primerane financovanej EDTIB s cieľom odradiť potenciálnych agresorov; dôrazne vyzýva Komisiu, aby prijala včasné a konkrétne opatrenia na nápravu tejto situácie, ako napríklad poskytnutie výkladu cieľa udržateľného rozvoja č. 16 (Mier, spravodlivosť a inštitúcie) zo strany Komisie, v ktorom sa jasne uvedie, že obrana nebráni tomuto cieľu, ale naopak ho posilňuje, a to revíziou nariadenia o zverejňovaní informácií o udržateľnosti v sektore financií a zabezpečením toho, že sa odstráni výklad obranného priemyslu ako sociálne alebo environmentálne škodlivého zo strany súkromných

	subjektov, ako aj obnovenie práce na environmentálnej značke EÚ pre retailové finančné produkty, najmä s cieľom zahrnúť EDTIB;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 479
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Podnadpis 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Účinnejší prínos k svetovému mieru prostredníctvom ***spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky EÚ a posilňovanie úlohy EÚ ako bezpečnostného aktéra***	Účinnejší prínos k svetovému mieru prostredníctvom ***posilneného záväzku EÚ voči diplomacii a systému OSN***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 480
Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Podnadpis 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Účinnejší prínos k svetovému mieru prostredníctvom spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky EÚ a ***posilňovanie*** úlohy EÚ ako bezpečnostného aktéra	Účinnejší prínos k svetovému mieru prostredníctvom spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky EÚ a ***rozvíjanie*** úlohy EÚ ako bezpečnostného aktéra

Or. en

Pozmeňujúci návrh 481
Miriam Lexmann, Christophe Gomart, Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Podnadpis 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Účinnejší prínos k svetovému mieru prostredníctvom spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky EÚ a posilňovanie úlohy EÚ ako bezpečnostného aktéra	Účinnejší prínos k svetovému mieru prostredníctvom spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky EÚ a posilňovanie úlohy EÚ ako ***dôveryhodného*** bezpečnostného aktéra

Or. en

Pozmeňujúci návrh 482
Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Podnadpis 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Zmiernenie napätia***, predchádzanie vojnám*** a podpora riešenia konfliktov	***Úsilie o*** zmiernenie napätia a podpora riešenia konfliktov

Or. en

Pozmeňujúci návrh 483
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. vyjadruje hlboké a rastúce znepokojenie nad tým, že Čína podporuje útočnú vojnu Ruska proti Ukrajine najmä tým, že do Ruska vyváža tovar s dvojakým použitím a že sa spoločnosti so sídlom v ČĽR neustále zapájajú do vyhýbania sa sankciám a ich obchádzania; je tiež hlboko znepokojený rastúcim počtom nepriateľských krokov Číny voči Taiwanu vrátane kybernetických útokov, kampaní na ovplyvňovanie verejnej mienky, prenikania čínskych vojenských lietadiel do taiwanského identifikačného pásma protivzdušnej obrany a prerušenia	***vypúšťa sa***

podmorských káblov;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 484
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. ***vyjadruje hlboké a rastúce znepokojenie nad tým, že Čína podporuje útočnú vojnu Ruska proti Ukrajine najmä tým, že do Ruska vyváža tovar s dvojakým použitím a že sa spoločnosti so sídlom v ČĽR neustále zapájajú do vyhýbania sa sankciám a ich obchádzania; je tiež hlboko znepokojený rastúcim počtom nepriateľských krokov Číny voči Taiwanu*** vrátane ***kybernetických útokov, kampaní na ovplyvňovanie verejnej mienky, prenikania čínskych vojenských lietadiel do taiwanského identifikačného pásma protivzdušnej obrany*** a ***prerušenia podmorských káblov***;	17. ***vyzýva na presmerovanie finančných prostriedkov EÚ z militarizmu a sekuritizácie na dlhodobé stratégie pre mier a bezpečnosť*** vrátane ***rozsiahlych investícií do verejných služieb a infraštruktúry, spravodlivej klimatickej transformácie a budovania mieru, diplomacie a rozvoja, ako aj na úsilie o rekonfiguráciu globálneho finančného systému s cieľom znížiť dlhové zaťaženie globálneho Juhu a umožniť krajinám globálneho Juhu riadiť svoje vlastné prírodné a iné zdroje spôsobom, ktorý je prínosný pre ich spoločnosti a hospodárstva, čím sa odstránia hlavné príčiny konfliktov; ďalej vyzýva EÚ, aby urýchlene pracovala na vypracovaní stratégie, ktorá EÚ a jej členským štátom umožní prispieť k zmierneniu a deeskalácii rastúceho napätia medzi veľkými mocnosťami*** a ***obrovských rizík, ktoré toto napätie predstavuje pre celý svet***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 485
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. ***vyjadruje hlboké a rastúce znepokojenie nad tým***, že Čína podporuje útočnú vojnu Ruska proti Ukrajine najmä tým, že do Ruska vyváža tovar s dvojakým použitím a že sa spoločnosti so sídlom v ČĽR neustále zapájajú do vyhýbania sa sankciám a ich obchádzania; ***je tiež hlboko znepokojený*** rastúcim počtom nepriateľských krokov Číny voči Taiwanu vrátane kybernetických útokov, kampaní na ovplyvňovanie verejnej mienky, prenikania čínskych vojenských lietadiel do taiwanského identifikačného pásma protivzdušnej obrany a prerušenia podmorských káblov;	17. ***čo najdôraznejšie odsudzuje***, že Čína podporuje útočnú vojnu Ruska proti Ukrajine najmä tým, že do Ruska vyváža tovar s dvojakým použitím a že sa spoločnosti so sídlom v ČĽR neustále zapájajú do vyhýbania sa sankciám a ich obchádzania; ***takisto čo najdôraznejšie odsudzuje*** rastúcim počet nepriateľských krokov Číny voči Taiwanu vrátane kybernetických útokov, kampaní na ovplyvňovanie verejnej mienky, prenikania čínskych vojenských lietadiel do taiwanského identifikačného pásma protivzdušnej obrany a prerušenia podmorských káblov;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 486
Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. vyjadruje hlboké a rastúce znepokojenie nad tým, že Čína podporuje útočnú vojnu Ruska proti Ukrajine najmä tým, že do Ruska vyváža tovar s dvojakým použitím a že sa spoločnosti so sídlom v ČĽR neustále zapájajú do vyhýbania sa sankciám a ich obchádzania; je tiež hlboko znepokojený rastúcim počtom nepriateľských krokov Číny voči Taiwanu vrátane kybernetických útokov, kampaní na ovplyvňovanie verejnej mienky, prenikania čínskych vojenských lietadiel do taiwanského identifikačného pásma protivzdušnej obrany a prerušenia podmorských káblov;	17. vyjadruje hlboké a rastúce znepokojenie nad tým, že Čína podporuje útočnú vojnu Ruska proti Ukrajine najmä tým, že ***výrazne podporuje ruskú armádu, napríklad tým, že*** do Ruska vyváža tovar ***a technológie*** s dvojakým použitím a že sa spoločnosti so sídlom v ČĽR neustále zapájajú do vyhýbania sa sankciám a ich obchádzania; je tiež hlboko znepokojený rastúcim počtom nepriateľských krokov Číny ***v indicko-tichomorskom regióne, pri ktorých využívajú vojenský a hospodársky nátlak na šikanovanie svojich susedov, presadzovanie nezákonných námorných pohľadávok, ohrozenie námorných trás a destabilizáciu územia pozdĺž hraníc Čínskej ľudovej republiky (ČĽR); vyjadruje poľutovanie nad nepriateľskými krokmi*** voči Taiwanu

vrátane kybernetických útokov, kampaní na ovplyvňovanie verejnej mienky, prenikania čínskych vojenských lietadiel do taiwanského identifikačného pásma protivzdušnej obrany a prerušenia podmorských káblov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 487
Bart Groothuis, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. vyjadruje hlboké a rastúce znepokojenie nad tým, že Čína podporuje útočnú vojnu Ruska proti Ukrajine najmä tým, že do ***Ruska*** vyváža tovar s dvojakým použitím a že sa spoločnosti so sídlom v ČĽR neustále zapájajú do vyhýbania sa sankciám a ich obchádzania; je tiež hlboko znepokojený rastúcim počtom nepriateľských krokov Číny voči Taiwanu vrátane kybernetických útokov, kampaní na ovplyvňovanie verejnej mienky, prenikania čínskych vojenských lietadiel do taiwanského identifikačného pásma protivzdušnej obrany a prerušenia podmorských káblov;	17. vyjadruje hlboké a rastúce znepokojenie nad tým, že Čína podporuje útočnú vojnu Ruska proti Ukrajine najmä tým, že vyváža tovar s dvojakým použitím ***na posilnenie ruskej vojnovej mašinérie*** a že sa spoločnosti so sídlom v ČĽR neustále zapájajú do vyhýbania sa sankciám a ich obchádzania***, a vyzýva PK/VP, aby zvážil sekundárne sankcie a iné nástroje na ukončenie obchádzania sankcií***; ***vyjadruje znepokojenie nad tým, že Čína využíva dodávateľské reťazce ako zbraň na posilnenie svojho priemyslu a podporu Ruska***; je tiež hlboko znepokojený rastúcim počtom ***eskalačným a*** nepriateľských krokov Číny voči Taiwanu vrátane kybernetických útokov, kampaní na ovplyvňovanie verejnej mienky, prenikania čínskych vojenských lietadiel do taiwanského identifikačného pásma protivzdušnej obrany a prerušenia podmorských káblov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 488
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. vyjadruje hlboké a rastúce znepokojenie nad tým, že Čína podporuje útočnú vojnu Ruska proti Ukrajine ***najmä*** tým, že do Ruska vyváža tovar s dvojakým použitím a že sa spoločnosti so sídlom v ČĽR neustále zapájajú do vyhýbania sa sankciám a ich obchádzania; ***je tiež hlboko znepokojený rastúcim počtom nepriateľských krokov Číny voči Taiwanu vrátane kybernetických útokov, kampaní na ovplyvňovanie verejnej mienky, prenikania*** čínskych ***vojenských lietadiel do taiwanského identifikačného pásma protivzdušnej obrany a prerušenia podmorských káblov***;	17. ***vyjadruje poľutovanie nad partnerstvom „bez obmedzení“ medzi Ruskom a Čínou; vyjadruje vážne znepokojenie nad obnoveným čínskym a ruským záväzkom ďalej posilňovať vzájomné vojenské väzby;*** vyjadruje hlboké a rastúce znepokojenie nad tým, že Čína podporuje útočnú vojnu Ruska proti Ukrajine tým, že do Ruska vyváža tovar s dvojakým použitím a že sa spoločnosti so sídlom v ČĽR neustále zapájajú do vyhýbania sa sankciám a ich obchádzania; ***víta rozhodnutie Rady o uložení sankcií*** čínskym ***spoločnostiam za podporu vojny Ruska proti Ukrajine***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 489
Nicolás Pascual De La Parte

Návrh uznesenia
Odsek 17 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	17a. dôrazne odsudzuje neodôvodnené vojenské cvičenia ČĽR zo 14. októbra 2024, jej neprestávajúce vojenské provokácie voči Taiwanu a neustále posilňovanie vojenskej prítomnosti, ktoré mení rovnováhu moci v indicko-tichomorskom regióne, a opakuje, že dôrazne odmieta akúkoľvek jednostrannú zmenu súčasného stavu v Taiwanskom prielive; oceňuje zdržanlivú a disciplinovanú reakciu taiwanských orgánov a vyzýva na pravidelnú komunikáciu medzi EÚ a jej taiwanskými partnermi o relevantných bezpečnostných otázkach;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 490
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 17 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	17a. je hlboko znepokojený tým, že Čína čoraz intenzívnejšie investuje do vojenských spôsobilostí a podniká čoraz viac nepriateľských krokov voči Taiwanu vrátane kybernetických útokov, kampaní na ovplyvňovanie verejnej mienky, preletov čínskych vojenských lietadiel v taiwanskom identifikačnom pásme protivzdušnej obrany a cez stredovú čiaru, ako aj prerušenia podmorských káblov; vyzýva na intenzívnejšiu spoluprácu medzi EÚ a Taiwanom v boji proti dezinformáciám a zahraničnému zasahovaniu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 491
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 17 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	17b. žiada, aby sa venovala zvýšená pozornosť eskalujúcej taktike hybridnej vojny, ktorú Čína vedie v indicko-tichomorskom regióne, najmä pokiaľ ide o Taiwan; uznáva, že potenciálne dôsledky destabilizácie v regióne by sa prejavili ďaleko za Taiwanským prielivom a mali by priamy vplyv na bezpečnosť EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 492
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk, Mariusz Kamiński

Návrh uznesenia
Odsek 17 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	17c. vyjadruje hlboké znepokojenie nad čoraz agresívnejším správaním Číny voči jej susedom, najmä nad jej činnosťami v Taiwanskom prielive vrátane nedávnych vojnových hier v tomto regióne, ktoré oslabujú súčasný stav v Taiwanskom prielive;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 493
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 17 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	17b. opätovne potvrdzuje potrebu zachovať status quo v Taiwanskom prielive, postaviť sa proti akýmkoľvek jednostranným krokom, ktoré majú formu násilia alebo nátlaku, a vyzvať všetky strany, aby konali zdržanlivo a vyhli sa akýmkoľvek krokom, ktoré by mohli ďalej stupňovať napätie medzi Taiwanom a ČĽR;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 494
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk, Mariusz Kamiński

Návrh uznesenia
Odsek 17 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	17d. odsudzuje rušivé činnosti Číny v Juhočínskom mori vrátane budovania ostrovov, obťažovania a nebezpečných manévrov vykonávaných jej námorníctvom, pobrežnou strážou a námornými milíciami; tieto opatrenia zvýšili napätie so susednými krajinami a ohrozili námornú bezpečnosť na jednej z najdôležitejších svetových obchodných trás; vyzýva na väčšiu koordinovanú námornú prítomnosť a budovanie kapacít s partnermi EÚ v regióne;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 495
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 17 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	17a. uznáva, že čínsko-ruské partnerstvo „bez obmedzení“ bude naďalej rásť, pričom Čína využije politické a hospodárske príležitosti vytvorené vojnou a zároveň zvýši svoje nepriateľstvo voči svojim susedom, zintenzívni svoju vojenskú spoluprácu s Ruskom a vynaloží trvalé úsilie o infiltráciu a oslabenie demokratického vývoja a obchodných praktík v rôznych členských štátoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 496
Bart Groothuis, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odsek 17 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	17a. vyjadruje hlboké znepokojenie nad tým, že európska závislosť od Číny ovplyvňuje schopnosť členských štátov chrániť svoju národnú bezpečnosť a schopnosť EÚ ako celku účinne kritizovať a bojovať proti hospodárskemu nátlaku Číny, eskalácii s Taiwanom a podpore Ruska; vyzýva Komisiu a členské štáty, aby sa dištancovali od rizikových čínskych distribútorov v kritických infraštruktúrach a aby nesmerovali žiadne finančné prostriedky ani dotácie EÚ na posilnenie postavenia takýchto distribútorov v Európe;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 497
Michał Dworczyk, Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 17 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	17a. vyjadruje znepokojenie nad správami, že Čína, ktorá vo všeobecnosti neuznáva zásady lekárskej etiky uplatňované na Západe a vyniká v zlučovaní civilnej a vojenskej oblasti, zhromažďuje genetické a genomické údaje o Európanoch a iných osobách spôsobmi, ktoré by mohli poškodiť národnú bezpečnosť; vyzýva príslušné orgány, aby riešili hrozbu potenciálneho využitia týchto údajov o Európanoch na nekalé účely a aby v budúcnosti zabránili akejkoľvek hrozbe na mieru vyrobených biologických zbraní, ktoré by mohli byť namierené proti jednotlivcovi alebo určitej skupine osôb, alebo ktoré by Čínska ľudová republika (ČĽR) mohla použiť na

vojenské účely;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 498
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. vyzýva čínske orgány, aby ukončili všetky agresívne akcie, najmä letecké a námorné operácie v Taiwanskom prielive a Juhočínskom mori, ktoré ohrozujú stabilitu v indicko-tichomorskom regióne, a tým oslabujú medzinárodnú bezpečnosť, zvrchovanosť krajín v tomto regióne, bezpečnosť ľudského života na mori a slobodu plavby;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 499
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. vyzýva ***čínske orgány***, aby ukončili všetky agresívne akcie, najmä letecké a námorné operácie v Taiwanskom prielive a Juhočínskom mori, ktoré ohrozujú stabilitu v indicko-tichomorskom regióne, a tým oslabujú medzinárodnú bezpečnosť, zvrchovanosť krajín v tomto regióne, bezpečnosť ľudského života na mori a slobodu plavby;	18. vyzýva ***všetkých aktérov, ktorí pôsobia v indicko-tichomorskom regióne***, aby ukončili všetky agresívne akcie, najmä letecké a námorné operácie v Taiwanskom prielive a Juhočínskom mori, ktoré ohrozujú stabilitu v indicko-tichomorskom regióne, a tým oslabujú medzinárodnú bezpečnosť, zvrchovanosť krajín v tomto regióne, bezpečnosť ľudského života na mori a slobodu plavby;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 500
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. vyzýva čínske orgány, aby ***ukončili všetky agresívne akcie, najmä letecké a námorné operácie*** v Taiwanskom prielive a Juhočínskom mori***, ktoré ohrozujú*** stabilitu v indicko-tichomorskom regióne, a tým ***oslabujú*** medzinárodnú bezpečnosť, zvrchovanosť krajín v tomto regióne, bezpečnosť ľudského života na mori a slobodu plavby;	18. vyzýva čínske orgány, aby ***pokračovali v diplomatickom úsilí a spolupráci*** v Taiwanskom prielive a Juhočínskom mori ***s cieľom zachovať regionálnu*** stabilitu v indicko-tichomorskom regióne, a tým ***zaručiť*** medzinárodnú bezpečnosť, zvrchovanosť krajín v tomto regióne, bezpečnosť ľudského života na mori a slobodu plavby;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 501
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. ***vyzýva*** čínske orgány, aby ukončili všetky agresívne akcie, najmä letecké a námorné operácie v Taiwanskom prielive a Juhočínskom mori, ktoré ohrozujú stabilitu v indicko-tichomorskom regióne, a tým oslabujú medzinárodnú bezpečnosť, zvrchovanosť krajín v tomto regióne, bezpečnosť ľudského života na mori a slobodu plavby;	18. ***naliehavo*** vyzýva čínske orgány, aby ukončili všetky agresívne akcie, najmä letecké a námorné operácie v Taiwanskom prielive a Juhočínskom mori, ktoré ohrozujú stabilitu v indicko-tichomorskom regióne, a tým oslabujú medzinárodnú bezpečnosť, zvrchovanosť krajín v tomto regióne, bezpečnosť ľudského života na mori a slobodu plavby;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 502
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. vyzýva čínske orgány, aby ukončili všetky agresívne akcie, najmä letecké a námorné operácie v Taiwanskom prielive a Juhočínskom mori, ktoré ohrozujú stabilitu v indicko-tichomorskom regióne, a tým oslabujú medzinárodnú bezpečnosť, zvrchovanosť krajín v tomto regióne, bezpečnosť ľudského života na mori a slobodu plavby;	18. ***opätovne zdôrazňuje svoj silný záujem a podporu pre slobodu plavby a námornej bezpečnosti všade, ale najmä v Červenom mori a Juhočínskom mori;*** vyzýva čínske orgány, aby ***v súlade s Dohovorom Organizácie Spojených národov o morskom práv*** ukončili všetky agresívne akcie, najmä letecké a námorné operácie v Taiwanskom prielive a Juhočínskom mori, ktoré ohrozujú stabilitu v indicko-tichomorskom regióne, a tým oslabujú medzinárodnú bezpečnosť, zvrchovanosť krajín v tomto regióne, bezpečnosť ľudského života na mori a slobodu plavby;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 503
Miriam Lexmann, Christophe Gomart, Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. vyzýva čínske orgány, aby ukončili všetky agresívne akcie, najmä letecké a námorné operácie v Taiwanskom prielive a Juhočínskom mori, ktoré ohrozujú stabilitu v indicko-tichomorskom regióne, a tým oslabujú medzinárodnú bezpečnosť, zvrchovanosť krajín v tomto regióne, bezpečnosť ľudského života na mori a slobodu plavby;	18. vyzýva čínske orgány, aby ukončili všetky agresívne akcie, najmä letecké a námorné operácie v Taiwanskom prielive a Juhočínskom mori, ktoré ohrozujú stabilitu v indicko-tichomorskom regióne, a tým oslabujú medzinárodný ***mier a*** bezpečnosť, zvrchovanosť krajín v tomto regióne, bezpečnosť ľudského života na mori a slobodu plavby;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 504
Bart Groothuis, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Nathalie Loiseau, Petras

Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. vyzýva čínske orgány, aby ukončili všetky agresívne akcie, najmä letecké a námorné operácie v Taiwanskom prielive a Juhočínskom mori, ktoré ohrozujú stabilitu v indicko-tichomorskom regióne, a tým oslabujú medzinárodnú bezpečnosť, zvrchovanosť krajín v tomto regióne, bezpečnosť ľudského života na mori a slobodu plavby;	18. vyzýva čínske orgány, aby ukončili všetky agresívne akcie, najmä letecké a námorné operácie v Taiwanskom prielive a Juhočínskom mori, ktoré ohrozujú stabilitu v indicko-tichomorskom regióne, a tým oslabujú medzinárodnú bezpečnosť, zvrchovanosť krajín v tomto regióne, bezpečnosť ľudského života na mori a slobodu plavby; ***zdôrazňuje, že ďalšia eskalácia v Taiwanskom prielive by mala škodlivý vplyv na európske hospodárstvo, a preto naliehavo vyzýva Komisiu, aby začala s vypracovaním plánovania pre prípad nepredvídaných udalostí a zmierňujúcich opatrení na základe pravdepodobných scenárov eskalácie, ako je hospodárska blokáda Taiwanu zo strany Čínskej ľudovej republiky (ČĽR);***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 505
Nicolás Pascual De La Parte

Návrh uznesenia
Odsek 18 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18a. opätovne potvrdzuje svoj pevný záväzok zachovať súčasný stav v Taiwanskom prielive; zdôrazňuje, že nebude akceptovaný žiadny pokus o jednostrannú zmenu súčasného stavu v Taiwanskom prielive, najmä prostredníctvom sily alebo nátlaku, a reakcia naň bude rozhodná a pevná;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 506
Nicolás Pascual De La Parte

Návrh uznesenia
Odsek 18 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18b. oceňuje zvýšenie zásahov v záujme slobody plavby, ktoré uskutočnili viaceré krajiny EÚ vrátane Francúzska, Holandska a Nemecka; konštatuje, že tieto aktivity sú v súlade s medzinárodným právom, a vyzýva na intenzívnejšiu spoluprácu a koordináciu s regionálnymi partnermi s cieľom zvýšiť slobodu navigačných činností v regióne;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 507
Miriam Lexmann, Christophe Gomart, Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Odsek 18 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18a. je znepokojený rastúcou spoluprácou a koordináciou medzi krajinami osi zla vrátane Ruska, Číny, Iránu, Severnej Kórey, Venezuely, Kuby a ďalších podobných režimov, ktorých cieľom je oslabiť medzinárodné právo, globálny mier a bezpečnosť, ako aj slobodu a demokraciu; vyjadruje poľutovanie nad partnerstvom „bez obmedzení“ medzi Ruskom a Čínskou ľudovou republikou (ČĽR) a vyzýva EÚ, aby čínskemu režimu oznámila náklady jeho pokračujúcej ničivej politiky a aby pokračovala v politikách znižovania rizika v kľúčových odvetviach s cieľom znížiť závislosť EÚ od Číny a iných totalitných režimov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 508
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 18 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18a. je naďalej znepokojený ruským a čínskym tlakom vyvíjaným v Strednej Ázii a zdôrazňuje potrebu zvýšiť prítomnosť EÚ v tomto regióne v reakcii naň; zdôrazňuje záujem EÚ na posilnení bezpečnostnej spolupráce, hospodárskych vzťahov a politických väzieb s krajinami Strednej Ázie, čiastočne s cieľom riešiť obchádzanie sankcií voči Rusku a Bielorusku;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 509
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. čo najdôraznejšie odsudzuje Irán za jeho destabilizačné činnosti v regióne Blízkeho východu a za jeho pokračujúcu podporu teroristických skupín, ktoré predstavujú priamu hrozbu pre regionálnu a globálnu bezpečnosť; vyjadruje však plnú podporu občianskej spoločnosti a demokratickým silám v Iráne a solidaritu s nimi;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 510
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. čo najdôraznejšie odsudzuje Irán za jeho ***destabilizačné činnosti v regióne Blízkeho východu a za jeho*** pokračujúcu podporu teroristických skupín, ktoré predstavujú priamu hrozbu pre regionálnu a globálnu bezpečnosť; ***vyjadruje však plnú podporu občianskej spoločnosti a demokratickým silám v Iráne a solidaritu s nimi;***	19. čo najdôraznejšie odsudzuje Irán za jeho pokračujúcu podporu teroristických skupín, ktoré predstavujú priamu hrozbu pre regionálnu a globálnu bezpečnosť;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 511
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. čo najdôraznejšie odsudzuje Irán za jeho destabilizačné činnosti v regióne Blízkeho východu a za jeho pokračujúcu podporu teroristických skupín, ktoré predstavujú priamu hrozbu pre regionálnu a globálnu bezpečnosť; vyjadruje však plnú podporu občianskej spoločnosti a demokratickým silám v Iráne a solidaritu s nimi;	19. čo najdôraznejšie odsudzuje Irán za jeho ***podporu útočnej vojny Ruska proti Ukrajine, najmä za dodávky bezpilotných vzdušných prostriedkov, munície a balistických rakiet; čo najdôraznejšie odsudzuje Irán za jeho*** destabilizačné činnosti v regióne Blízkeho východu***, najmä za útoky na Izrael***; ***opäť'*** čo najdôraznejšie odsudzuje Irán za jeho pokračujúcu podporu teroristických skupín, ktoré predstavujú priamu hrozbu pre regionálnu a globálnu bezpečnosť; vyjadruje však plnú podporu občianskej spoločnosti a demokratickým silám v Iráne a solidaritu s nimi;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 512
Jorge Buxadé Villalba, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. čo najdôraznejšie odsudzuje Irán za jeho destabilizačné činnosti v regióne Blízkeho východu a za jeho pokračujúcu podporu teroristických skupín, ktoré predstavujú priamu hrozbu pre regionálnu a globálnu bezpečnosť; vyjadruje však plnú podporu občianskej spoločnosti a demokratickým silám v Iráne a solidaritu s nimi;	19. čo najdôraznejšie odsudzuje Irán za jeho destabilizačné činnosti v regióne Blízkeho východu a za jeho pokračujúcu podporu teroristických skupín***, ako sú Hamás a Hizballáh***, ktoré predstavujú priamu hrozbu pre regionálnu a globálnu bezpečnosť; vyjadruje však plnú podporu občianskej spoločnosti a demokratickým silám v Iráne a solidaritu s nimi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 513
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. čo najdôraznejšie odsudzuje Irán za jeho destabilizačné činnosti v regióne Blízkeho východu a za jeho pokračujúcu podporu teroristických skupín, ktoré predstavujú priamu hrozbu pre regionálnu a globálnu bezpečnosť; vyjadruje však plnú podporu občianskej spoločnosti a demokratickým silám v Iráne a solidaritu s nimi;	19. čo najdôraznejšie odsudzuje Irán za jeho destabilizačné činnosti v regióne Blízkeho východu a za jeho pokračujúcu podporu teroristických skupín, ktoré predstavujú priamu hrozbu pre regionálnu a globálnu bezpečnosť; ***odsudzuje priamu vojenskú pomoc Teheránu Moskve pri rozsiahlej invázii na Ukrajinu vrátane prepravy balistických rakiet;*** vyjadruje však plnú podporu občianskej spoločnosti a demokratickým silám v Iráne a solidaritu s nimi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 514
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Dan Barna, Bart Groothuis, Lucia Yar, Nathalie

Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. čo najdôraznejšie odsudzuje Irán za jeho destabilizačné činnosti v regióne Blízkeho východu a za jeho pokračujúcu podporu teroristických skupín, ktoré predstavujú priamu hrozbu pre regionálnu a globálnu bezpečnosť; vyjadruje však plnú podporu občianskej spoločnosti a demokratickým silám v Iráne a solidaritu s nimi;	19. čo najdôraznejšie odsudzuje Irán za jeho destabilizačné činnosti v regióne Blízkeho východu a za jeho pokračujúcu podporu teroristických skupín, ktoré predstavujú priamu hrozbu pre regionálnu a globálnu bezpečnosť; vyjadruje ***znepokojenie nad rastúcou vojenskou spoluprácou medzi Iránom a Ruskom, najmä nad zámerom podpísať zmluvu o komplexnom strategickom partnerstve, a dôrazne odsudzuje Irán za poskytovanie bezpilotných vzdušných prostriedkov a balistických rakiet Rusku na použitie proti Ukrajine a jej ľudu; vyjadruje*** však plnú podporu občianskej spoločnosti a demokratickým silám v Iráne a solidaritu s nimi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 515
Nicolás Pascual De La Parte

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. čo najdôraznejšie odsudzuje Irán za jeho destabilizačné činnosti v regióne Blízkeho východu a za jeho pokračujúcu podporu teroristických skupín, ktoré predstavujú priamu hrozbu pre regionálnu a globálnu bezpečnosť; vyjadruje však plnú podporu občianskej spoločnosti a demokratickým silám v Iráne a solidaritu s nimi;	19. čo najdôraznejšie odsudzuje Irán za jeho destabilizačné činnosti v regióne Blízkeho východu a za jeho pokračujúcu podporu teroristických skupín, ktoré predstavujú priamu hrozbu pre regionálnu ***európsku*** a globálnu bezpečnosť; vyjadruje však plnú podporu občianskej spoločnosti a demokratickým silám v Iráne a solidaritu s nimi; ***pripomína, že Zbor islamských revolučných gárd (IRGC) bol za posledných 30 rokov zapojený do plánovania a/alebo vykonávania desiatok***

operácií, vrážd a teroristických útokov na území EÚ a nedávno do útokov proti židovským synagógam a jednotlivcom, ako aj proti izraelským veľvyslanectvám vo viacerých členských štátoch; podporuje preto iniciatívy Nemecka, Holandska, Švédska a Litvy, ako aj opakovanú výzvu Európskeho parlamentu zaradiť IRGC na zoznam teroristických organizácií EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 516
Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. čo najdôraznejšie odsudzuje Irán za jeho destabilizačné činnosti v regióne Blízkeho východu a za jeho pokračujúcu podporu teroristických skupín, ktoré predstavujú priamu hrozbu pre regionálnu a globálnu bezpečnosť; vyjadruje však plnú podporu občianskej spoločnosti a demokratickým silám v Iráne a solidaritu s nimi;	19. čo najdôraznejšie odsudzuje Irán za jeho destabilizačné činnosti v regióne Blízkeho východu a za jeho pokračujúcu podporu teroristických skupín, ktoré predstavujú priamu hrozbu pre regionálnu ***európsku*** a globálnu bezpečnosť; vyjadruje však plnú podporu občianskej spoločnosti a demokratickým silám v Iráne a solidaritu s nimi; ***pripomína, že IRGC naplánoval a vykonal mnohé teroristické činy, a to aj na európskej pôde, okrem iného proti synagógam a izraelským diplomatickým misiám a podnikom v členských štátoch; opakuje preto žiada, aby bol IRGC zaradený na zoznam teroristických organizácií;***

Or. sv

Pozmeňujúci návrh 517
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. čo najdôraznejšie odsudzuje Irán za jeho destabilizačné činnosti v regióne Blízkeho východu a za jeho pokračujúcu podporu teroristických skupín, ktoré predstavujú priamu hrozbu pre regionálnu a globálnu bezpečnosť; vyjadruje však plnú podporu občianskej spoločnosti a demokratickým silám v Iráne a solidaritu s nimi;	19. čo najdôraznejšie odsudzuje Irán za jeho destabilizačné činnosti v regióne Blízkeho východu a za jeho pokračujúcu podporu teroristických skupín, ktoré predstavujú priamu hrozbu pre regionálnu a globálnu bezpečnosť; vyjadruje však plnú podporu občianskej spoločnosti a demokratickým silám v Iráne a solidaritu s nimi; ***odsudzuje zapojenie Zboru islamských revolučných gárd do teroristických útokov na európskej pôde;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 518
Bart Groothuis, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. čo najdôraznejšie odsudzuje Irán za jeho destabilizačné činnosti v regióne Blízkeho východu a za jeho pokračujúcu podporu teroristických skupín, ktoré predstavujú priamu hrozbu pre regionálnu a globálnu bezpečnosť; vyjadruje však plnú podporu občianskej spoločnosti a demokratickým silám v Iráne a solidaritu s nimi;	19. čo najdôraznejšie odsudzuje Irán za jeho destabilizačné činnosti v regióne Blízkeho východu a za jeho pokračujúcu podporu teroristických skupín, ktoré predstavujú priamu hrozbu pre regionálnu a globálnu bezpečnosť; vyjadruje však plnú podporu občianskej spoločnosti a demokratickým silám v Iráne a solidaritu s nimi; ***vyzýva PK/VP, aby zaradil Zbor islamských revolučných gárd (IRGC) na zoznam teroristov, ktorý vedie EÚ;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 519
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. čo najdôraznejšie odsudzuje Irán za jeho destabilizačné činnosti v regióne Blízkeho východu a za jeho pokračujúcu podporu teroristických skupín, ktoré predstavujú priamu hrozbu pre regionálnu a globálnu bezpečnosť; vyjadruje však plnú podporu občianskej spoločnosti a demokratickým silám v Iráne a solidaritu s nimi;	19. čo najdôraznejšie odsudzuje Irán za jeho destabilizačné činnosti v regióne Blízkeho východu a za jeho pokračujúcu podporu teroristických skupín, ktoré predstavujú priamu hrozbu pre regionálnu a globálnu bezpečnosť; vyjadruje však plnú podporu občianskej spoločnosti a demokratickým silám v Iráne a solidaritu s nimi; ***víta rozhodnutie EÚ obnoviť sankcie voči Iránu do júla 2025, a to aj uložením sankcií za výrobu bezpilotných dronov a riadených striel Iránu a ich dodávky do Ruska a širšieho regiónu Blízkeho východu; poukazuje na to, že možnosti sankcií, ktoré ešte neboli využité, zahŕňajú oveľa prísnejší prístup k transferu technológií prostredníctvom vývozu výrobkov, ktoré neboli klasifikované ako tzv. výrobky s dvojakým použitím; pripomína, že Európsky parlament požiadal, aby sa Hizballáh a iránsky Zbor islamských revolučných gárd (IRGC) zaradili do únijného zoznamu teroristických organizácií;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 520
Mārtiņš Staķis
v mene skupiny Verte/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. čo najdôraznejšie ***odsudzuje*** Irán za jeho destabilizačné činnosti v regióne Blízkeho východu ***a*** za jeho pokračujúcu podporu teroristických skupín, ktoré predstavujú priamu hrozbu pre regionálnu a globálnu bezpečnosť; vyjadruje však plnú podporu občianskej spoločnosti a demokratickým silám v Iráne a solidaritu s nimi;	19. čo najdôraznejšie ***odsudzuje*** Irán za jeho destabilizačné činnosti v regióne Blízkeho východu a za jeho pokračujúcu podporu teroristických skupín, ktoré predstavujú priamu hrozbu pre regionálnu a globálnu bezpečnosť; vyjadruje však plnú podporu občianskej spoločnosti a demokratickým silám v Iráne a solidaritu s nimi ***a vyzýva na zintenzívnenie***

medzinárodného úsilia o podporu týchto skupín v ich boji za slobodu a ľudské práva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 521
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 19 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19a. uznáva Iránsku islamskú republiku ako najväčšieho štátneho sponzora terorizmu na svete, ktorý poskytuje politickú, finančnú, operačnú a logistickú podporu rôznym medzinárodne uznaným teroristickým organizáciám, vrátane mnohých organizácií v Európe, a preto naliehavo vyzýva EÚ, aby označila Zbor iránskych revolučných gárd (IRGC) za medzinárodnú teroristickú organizáciu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 522
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 19 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19b. jednoznačne odsudzuje iránsku vládu za to, že podporuje teroristické organizácie a siete, ktoré spáchali alebo sa pokúsili spáchať útoky v rámci Európskej únie, čo predstavuje priamu hrozbu pre európsku bezpečnosť, zvrchovanosť a stabilitu, a že im poskytuje útočisko; naliehavo vyzýva EÚ a členské štáty, aby posilnili výmenu

spravodajských informácií a protiteroristické opatrenia s cieľom zabrániť akýmkoľvek budúcim útokom; opakuje svoju dlhodobú výzvu na zaradenie iránskeho Zboru islamských revolučných gárd na zoznam teroristických organizácií, ktorý zostavila EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 523
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 19 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19a. vyzýva EÚ, aby po vzore Kanady označila Zbor iránskych revolučných gárd (IRGC) za medzinárodnú teroristickú organizáciu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 524
Michał Dworczyk, Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 19 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19a. odsudzuje úsilie Iránu o destabilizáciu regiónu prostredníctvom jeho zástupných skupín vrátane nedávnych útokov a hrozieb húthiovských povstalcov proti slobode plavby v Červenom mori; víta zvýšenú európsku prítomnosť, ktorej cieľom je chrániť túto slobodu prostredníctvom operácie EUNAVFOR ASPIDES;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 525
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 19 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19a. víta rozhodnutie EÚ rozšíriť súčasný sankčný režim voči Iránu, a to aj uložením sankcií za dodávky a výrobu dronov a riadených striel Iránu do Ruska a regiónu Blízkeho východu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 526
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 19 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	19b. považuje iránsky program jadrových zbraní za jednu z najvýznamnejších hrozieb pre súčasnú euroatlantickú bezpečnosť a zdôrazňuje, že je neprijateľné, aby Irán dosiahol jadrovú kapacitu potrebnú na výrobu jadrovej zbrane, a že tomuto nebezpečenstvu treba čo najrýchlejšie zabrániť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 527
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 19 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

	19c. uznáva, že rastúca agresivita Iránu, jeho štátne sponzorovanie terorizmu, šírenie riadených striel a dronov a pokračujúce zastrašovanie a zasahovanie do vnútorných záležitostí iných krajín bude značne eskalovať, ak Irán dosiahne jadrovú kapacitu potrebnú na výrobu jadrovej zbrane;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 528
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. opätovne odsudzuje hanebné teroristické útoky spáchané teroristickou organizáciou Hamas proti Izraelu 7. októbra 2023, ktoré prispeli k ďalšej destabilizácii na Blízkom východe, ešte zostrenej útokmi na Izrael vedenými iránskymi zástupnými silami (ako sú teroristické organizácie vrátane Hizballáhu v Libanone a húthíov v Jemene) a samotným iránskym režimom;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 529
Özlem Demirel

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. opätovne odsudzuje hanebné teroristické útoky spáchané teroristickou organizáciou Hamas proti Izraelu 7. októbra 2023, ktoré prispeli k ďalšej destabilizácii na Blízkom východe***, ešte***	20. opätovne odsudzuje hanebné teroristické útoky spáchané teroristickou organizáciou Hamas proti Izraelu 7. októbra 2023, ktoré prispeli k ďalšej destabilizácii na Blízkom východe***;***

zostrenej útokmi na Izrael ***vedenými iránskymi zástupnými silami (ako sú teroristické organizácie vrátane Hizballáhu v*** Libanone ***a húthiov v Jemene) a samotným iránskym režimom***;	***odsudzuje nerozlišujúce bombardovanie Gazy*** Izraelom ***a úmyselné útoky na pracovníkov OSN, novinárov, lekárov a všetkých civilistov, a zdôrazňuje, že bombardovanie a blokáda Gazy a iné útoky izraelských síl na civilné obyvateľstvo sú kolektívne tresty a nerozlišujúce a neprimerané útoky, ktoré Medzinárodný súdny dvor označil za hrozbu genocídy vo svojich naliehavých rozhodnutiach o prípade, ktorý predložila Juhoafrická republika podľa Dohovoru o zabránení a trestaní zločinu genocídia; odsudzuje izraelskú blokádu Pásma Gazy, ktorá pripravuje civilistov o prístup k vode, potravinám a liekom a spôsobuje obrovské utrpenie civilného obyvateľstva, a naliehavo vyzýva na jej okamžité zrušenie; vyzýva na okamžité prímerie v Pásme Gazy a*** Libanone***, ako aj na stiahnutie izraelských jednotiek; vyzýva členské štáty, aby okamžite zastavili vývoz zbraní do Izraela v súlade s nariadením 2008/944/SZBP; pripomína, že zložitý konflikt na Blízkom východe nemožno riešiť vojensky a že riešenie môže existovať len vtedy, ak budú zaručené oprávnené záujmy Izraelčanov a Palestínčanov a ak budú mať Izrael a Palestína právo na sebaurčenie vo svojom vlastnom štáte***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 530
Mārtiņš Staķis
v mene skupiny Verte/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. opätovne odsudzuje hanebné teroristické útoky spáchané teroristickou organizáciou Hamas proti Izraelu ***7.*** októbra 2023***, ktoré prispeli k ďalšej***	20. opätovne odsudzuje hanebné teroristické útoky spáchané teroristickou organizáciou Hamas proti Izraelu ***7.*** októbra 2023***; odsudzuje neprimeranú***

destabilizácii na Blízkom východe***, ešte zostrenej*** útokmi ***na Izrael vedenými*** iránskymi zástupnými silami ***(ako sú teroristické organizácie vrátane Hizballáhu v Libanone a húthiov v Jemene) a*** samotným iránskym režimom;

izraelskú vojenskú reakciu na teroristické útoky Hamasu, ktorá v Pásme Gazy spôsobila katastrofálnu humanitárnu krízu; vyzýva všetkých aktérov, aby zvýšili úsilie o zmiernenie súčasnej situácie na Blízkom východe ***a zabránili ďalšej destabilizácii v regióne; odsudzuje*** útoky iránskych zástupných síl, ***najmä raketové útoky Hizballáhu proti severnému Izraelu a niekoľko vĺn raketových útokov*** samotného iránskeho režimu ***proti Izraelu***; ***odsudzuje izraelské útoky na husto obývané oblasti v Libanone a na OSN vrátane dočasných síl OSN v Libanone (UNIFIL);***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 531
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. opätovne odsudzuje hanebné teroristické útoky spáchané teroristickou organizáciou Hamas proti Izraelu 7. októbra 2023***, ktoré prispeli k ďalšej destabilizácii*** na ***Blízkom východe, ešte zostrenej útokmi na Izrael vedenými iránskymi zástupnými silami (ako sú teroristické organizácie vrátane Hizballáhu v Libanone a húthiov v Jemene)*** a ***samotným iránskym režimom***;	20. opätovne odsudzuje hanebné teroristické útoky spáchané teroristickou organizáciou Hamas proti Izraelu 7. októbra 2023 a ***vyjadruje hlboké znepokojenie nad prebiehajúcou vojenskou akciou izraelských obranných síl v pásme Gazy*** a ***na západnom brehu Jordánu; vyzýva na okamžité prímerie*** a ***bezpodmienečné prepustenie všetkých zostávajúcich rukojemníkov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 532
Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. opätovne odsudzuje hanebné teroristické útoky spáchané teroristickou organizáciou Hamas proti Izraelu 7. októbra 2023, ktoré prispeli k ďalšej destabilizácii na Blízkom východe, ešte zostrenej útokmi na Izrael vedenými iránskymi zástupnými silami (ako sú teroristické organizácie vrátane Hizballáhu v Libanone a húthíov v Jemene) a samotným iránskym režimom;	20. opätovne ***čo najdôraznejšie*** odsudzuje hanebné teroristické útoky spáchané teroristickou organizáciou Hamas proti Izraelu 7. októbra 2023, ktoré prispeli k ďalšej destabilizácii na Blízkom východe, ešte zostrenej útokmi na Izrael vedenými iránskymi zástupnými silami (ako sú teroristické organizácie vrátane Hizballáhu v Libanone a húthíov v Jemene) a samotným iránskym režimom; ***zdôrazňuje, že Izrael bol napadnutý na siedmich frontoch, a opakuje, že Izrael má právo brániť sa v súlade s medzinárodným právom; opakovane vyzýva Radu a členské štáty, aby zaradili celé hnutie Hizballáh na zoznam teroristických organizácií a aby zvýšili tlak na odzbrojenie Hizballáhu v súlade s rezolúciou OSN č. 1701; konštatuje, že viaceré krajiny vrátane Spojených štátov a Holandska zaradili Sámidún na zoznam teroristických organizácií; vyzýva Radu a členské štáty, aby zaradili Sámidún na zoznamu teroristických organizácií;***

Or. sv

Pozmeňujúci návrh 533
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. opätovne odsudzuje hanebné teroristické útoky spáchané teroristickou organizáciou Hamas proti Izraelu 7. októbra 2023, ktoré prispeli k ďalšej destabilizácii na Blízkom východe, ešte zostrenej útokmi na Izrael vedenými iránskymi zástupnými silami (ako sú teroristické organizácie vrátane Hizballáhu v Libanone a húthíov v Jemene) a	20. opätovne odsudzuje hanebné teroristické útoky spáchané teroristickou organizáciou Hamas proti Izraelu 7. októbra 2023, ktoré prispeli k ďalšej destabilizácii na Blízkom východe, ešte zostrenej útokmi na Izrael vedenými ***okrem Hamasu aj inými*** iránskymi zástupnými silami (ako sú teroristické organizácie vrátane Hizballáhu v Libanone a húthíov v

samotným iránskym režimom;	Jemene) a samotným iránskym režimom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 534
Nicolás Pascual De La Parte

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. opätovne odsudzuje hanebné teroristické útoky spáchané teroristickou organizáciou Hamas proti Izraelu 7. októbra 2023, ktoré prispeli k ďalšej destabilizácii na Blízkom východe, ešte zostrenej útokmi na Izrael vedenými iránskymi zástupnými silami (ako sú teroristické organizácie vrátane Hizballáhu v Libanone a húthiov v Jemene) a samotným iránskym režimom;	20. opätovne odsudzuje hanebné teroristické útoky spáchané teroristickou organizáciou Hamas proti Izraelu 7. októbra 2023, ktoré prispeli k ďalšej destabilizácii na Blízkom východe, ešte zostrenej útokmi na Izrael vedenými iránskymi zástupnými silami (ako sú teroristické organizácie vrátane Hizballáhu v Libanone a húthiov v Jemene) a samotným iránskym režimom; ***naliehavo vyzýva Radu a členské štáty, aby označili celé hnutie Hizballáh za teroristickú organizáciu a aby presadzovali jeho úplné odzbrojenie v súlade s rezolúciou Rady OSN č. 1701; poukazuje na nedávne rozhodnutia Spojených štátov, Kanady a holandského parlamentu , ktoré Sámidún označili za teroristickú organizáciu, ktorá koná ako zástupca Ľudového frontu za oslobodenie Palestíny (PFLP); zdôrazňuje, že Nemecko zakázalo Sámidún v roku 2023, a naliehavo vyzýva Radu a členské štáty, aby prijali opatrenia na zákaz organizácie na území EÚ;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 535
Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. opätovne odsudzuje hanebné teroristické útoky spáchané teroristickou organizáciou Hamas proti Izraelu 7. októbra 2023, ktoré prispeli k ďalšej destabilizácii na Blízkom východe, ešte zostrenej útokmi na Izrael vedenými iránskymi zástupnými silami (ako sú teroristické organizácie vrátane Hizballáhu v Libanone a húthíov v Jemene) a samotným iránskym režimom;	20. opätovne odsudzuje hanebné teroristické útoky spáchané teroristickou organizáciou Hamas proti Izraelu 7. októbra 2023, ktoré prispeli k ďalšej destabilizácii na Blízkom východe, ešte zostrenej útokmi na Izrael vedenými iránskymi zástupnými silami (ako sú teroristické organizácie vrátane Hizballáhu v Libanone a húthíov v Jemene) a samotným iránskym režimom; ***vyjadruje poľutovanie nad rozsahom civilných obetí v Pásme Gazy a Libanone; odsudzuje úmyselné útoky izraelských obranných síl na UNIFIL, ktoré sú v rozpore s medzinárodným právom; opätovne potvrdzuje zásadnú stabilizačnú úlohu, ktorú v južnom Libanone zohráva UNIFIL, ku ktorej prispieva 16 členských štátov, a vyzýva na okamžité ukončenie útokov, úplné vykonávanie rezolúcie BR OSN č. 1701 a prímerie v Pásme Gazy aj Libanone;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 536
Kristian Vigenin

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. opätovne odsudzuje hanebné teroristické útoky spáchané teroristickou organizáciou Hamas proti Izraelu 7. októbra 2023, ktoré prispeli k ďalšej destabilizácii na Blízkom východe, ešte zostrenej útokmi na Izrael vedenými iránskymi zástupnými silami (ako sú teroristické organizácie vrátane Hizballáhu v Libanone a húthíov v Jemene) a samotným iránskym režimom;	20. opätovne odsudzuje hanebné teroristické útoky spáchané teroristickou organizáciou Hamas proti Izraelu 7. októbra 2023, ktoré prispeli k ďalšej destabilizácii na Blízkom východe, ešte zostrenej útokmi na Izrael vedenými iránskymi zástupnými silami (ako sú teroristické organizácie vrátane Hizballáhu v Libanone a húthíov v Jemene) a samotným iránskym režimom; ***vyjadruje znepokojenie nad vysokým počtom civilných obetí v regióne a vyzýva na***

ochranu civilného obyvateľstva; varuje pred ďalšou eskaláciou konfliktu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 537
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. opätovne odsudzuje hanebné teroristické útoky spáchané teroristickou organizáciou Hamas proti Izraelu 7. októbra 2023, ktoré prispeli k ďalšej destabilizácii na Blízkom východe, ešte zostrenej útokmi na Izrael vedenými iránskymi zástupnými silami (ako sú teroristické organizácie vrátane Hizballáhu v Libanone a húthíov v Jemene) a samotným iránskym režimom;	20. opätovne odsudzuje hanebné teroristické útoky spáchané teroristickou organizáciou Hamas proti Izraelu 7. októbra 2023, ktoré prispeli k ďalšej destabilizácii na Blízkom východe, ešte zostrenej útokmi na Izrael vedenými iránskymi zástupnými silami (ako sú teroristické organizácie vrátane Hizballáhu v Libanone a húthíov v Jemene) a samotným iránskym režimom; ***požaduje bezpodmienečné prepustenie rukojemníkov, ktorých zadržiava Hamas;***

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 538
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 20 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20a. poukazuje na to, že Izrael je obklopený nepriateľskými štátmi; zdôrazňuje, že Izrael má právo brániť sa pred touto existenčnou hrozbou;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 539
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 20 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20a. vyjadruje poľutovanie nad všetkými násilnými činmi, ktoré prispeli k ďalšej destabilizácii na Blízkom východe, ešte zostrenej útokmi na Izrael vedenými iránskymi zástupnými silami (ako sú teroristické organizácie vrátane Hizballáhu v Libanone a húthiov v Jemene) a samotným iránskym režimom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 540
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 20 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20b. vyjadruje najhlbšie znepokojenie nad vojenskou eskaláciou situácie v Libanone a odsudzuje neprijateľný počet civilných obetí, nútené vysídľovanie spôsobené stupňujúcim sa násilím a trvalé používanie vojenskej sily; vyzýva na okamžité prímerie pozdĺž modrej línie a na úplné a symetrické vykonávanie rezolúcie Bezpečnostnej rady OSN č. 1701; vyjadruje mimoriadne vážne znepokojenie nad údajnými útokmi izraelských obranných síl na dočasné sily Organizácie Spojených národov v Libanone (UNIFIL); pripomína, že akékoľvek útoky na príslušníkov mierových síl OSN predstavujú závažné porušenie medzinárodného práva a sú absolútne neprijateľné;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 541
Eszter Lakos

Návrh uznesenia
Odsek 20 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20a. je mimoriadne znepokojený potenciálnou eskaláciou na celom Blízkom východe; vyzýva Izrael a Libanon, aby zastavili násilnosti s cieľom vytvoriť priestor pre diplomatické rokovania v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov č. 1701; je znepokojený situáciou kresťanov v Libanone; vyjadruje poľutovanie nad tým, že libanonský parlament ešte nevymenoval nového prezidenta, ktorý by podľa dlhodobých dohovorov mal byť príslušníkom maronitskej katolíckej cirkvi, aby sa zaručilo spravodlivé zastúpenie rôznych náboženských skupín, ktoré tvoria libanonskú spoločnosť; vyzýva libanonský parlament a libanonské orgány, aby v súlade s dohovormi a bez ďalších odkladov vymenovali nového prezidenta;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 542
Nacho Sánchez Amor, Tobias Cremer

Návrh uznesenia
Odsek 20 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20a. zdôrazňuje bezpečnostné dôsledky, ktorá má eskalácia situácie v Pásme Gazy a Libanone na susedné regióny; zdôrazňuje, že vyvíjajúci sa konflikt zdôrazňuje aj širšie bezpečnostné výzvy

pre Európu, ktoré majú dôsledky pre budúcnosť politiky odrádzania, humanitárneho práva a krízového riadenia; v tejto súvislosti naliehavo vyzýva na diplomatické riešenie konfliktu, ktoré by rešpektovalo medzinárodné normy, s cieľom dosiahnuť mier; vyzýva preto na okamžité a trvalé prímerie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 543
Seán Kelly

Návrh uznesenia
Odsek 20 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20a. odsudzuje neprimeranú vojenskú reakciu Izraela v Pásme Gazy a Libanone a kolektívne tresty voči tamojšiemu obyvateľstvu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 544
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 20 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20b. vyjadruje znepokojenie nad humanitárnou situáciou v Libanone a nad eskaláciou konfliktu v regióne; vyzýva Izrael, aby neohrozoval bezpečnosť vojakov libanonskej armády ani ozbrojených síl OSN nasadených v rámci UNIFIL; berie na vedomie izraelské vojenské ťažkosti na mieste a pripomína, že politické urovnanie konfliktu si v prvom rade vyžaduje obnovenie zvrchovanosti libanonského štátu a jeho

ozbrojených síl na celom území Libanonu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 545
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 20 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20b. zdôrazňuje, že je potrebné, aby EÚ pokračovala vo svojom pozorovaní volieb a pomáhala pri hľadaní riešenia volebných kríz, ako je kríza v Libanone; vyzýva EÚ, aby podporovala a zabezpečila účasť komunít na budúcich volebných cykloch v Jordánsku;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 546
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Návrh uznesenia
Odsek 20 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20a. uznáva stabilizačnú úlohu kurdského faktora na Blízkom východe;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 547
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Návrh uznesenia
Odsek 20 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20b. domnieva sa, že táto úloha má zásadný význam pre trvalú stabilizáciu Libanonu prostredníctvom výcviku a logistickej podpory pri obnove ozbrojených síl krajiny;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 548
Salvatore De Meo

Návrh uznesenia
Odsek 20 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20b. dôrazne odsudzuje izraelské obranné sily, ktoré zaútočili na dočasné sily OSN (UNIFIL) v južnom Libanone, čo predstavuje veľmi závažné porušenie medzinárodného vojenského práva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 549
Marc Botenga

Návrh uznesenia
Odsek 20 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20a. domnieva sa, že čoraz systematickejšie zosúlaďovanie so zahraničnou politikou Spojených štátov dramaticky znížilo diplomatickú dôveryhodnosť EÚ a rozsah celosvetovej mierovej spolupráce; naliehavo vyzýva EÚ, aby uplatňovala prístup založený na diplomatických riešeniach;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 550
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 20 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20a. vyzýva na rozšírenie Európskeho mierového nástroja na ochranu hranice medzi Jordánskom a Sýriou, keďže túto oblasť používajú pašeráci ako hraničný priechod pre obchodovanie so zbraňami a drogami, so zbraňami určenými do Pásma Gazy a Predjordánska a s drogami do Saudskej Arábie; zdôrazňuje, že je potrebné, aby EÚ podporovala svojho jordánskeho partnera, ktorého oslabila prebiehajúca kríza na Blízkom východe;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 551
Loucas Fourlas

Návrh uznesenia
Odsek 20 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20a. zdôrazňuje, že územie EÚ je stále nelegálne okupované; vyjadruje poľutovanie nad tým, že cyperský problém pretrváva; odsudzuje skutočnosť, že Turecko naďalej porušuje rezolúcie Bezpečnostnej rady OSN č. 550 (1984) a č. 789 (1992), v ktorých sa Turecko vyzýva, aby odovzdalo oblasť Varoša jej zákonným obyvateľom pod dočasnou správou OSN tým, že podporí otvorenie mesta Varoša verejnosti; opäť naliehavo vyzýva Turecko, aby zvrátilo svoje nezákonné a jednostranné kroky vo Varoši; ďalej vyzýva Turecko, aby stiahlo svoje jednotky z Cypru; naliehavo žiada,

aby sa pod záštitou generálneho tajomníka OSN čo najskôr obnovili rokovania o zjednotení Cypru, a to tam, kde sa v roku 2017 v Crans Montane skončili; opakuje svoju výzvu Turecku, aby splnilo svoje záväzky, že bude plne a bez diskriminácie vykonávať Dodatkový protokol k Dohode z Ankary týkajúci sa všetkých členských štátov vrátane Cypru;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 552
Christophe Gomart

Návrh uznesenia
Odsek 20 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20a. opätovne potvrdzuje svoju bezpodmienečnú podporu Cypru pri riešení otázky tureckej okupácie časti jeho územia a využije všetky diplomatické prostriedky na nabádanie Turecka, aby prijalo spravodlivé, komplexné a uskutočniteľné riešenie tohto problému, t. j. dvojzónovú a dvojkomunitnú federáciu s jednotnou medzinárodnou právnou subjektivitou, jednotnou suverenitou, jednotným občianstvom a politickou rovnosťou v súlade s príslušnými rezolúciami Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov a medzinárodným právom a v súlade s acquis a základnými zásadami Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 553
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Návrh uznesenia
Odsek 20 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20a. hoci uznáva, že Turecko je strategicky významná krajina, vyjadruje poľutovanie nad všeobecne destabilizačnou úlohou Turecka v mnohých oblastiach záujmu EÚ a v jej susedstve; vyjadruje poľutovanie nad tým, že Turecko oslabuje účinnosť sankcií EÚ voči Rusku, a opakovane vyzýva Turecko, aby sa plne zosúladilo so sankciami EÚ voči Rusku; vyjadruje poľutovanie nad tým, že napriek úsiliu o deeskaláciu Turecko naďalej trvá na hrozbe „casus belli“ voči Grécku a nelegálne okupuje severnú časť Cyperskej republiky, okrem toho porušuje medzinárodné právo vrátane Dohovoru Organizácie Spojených národov o morskom práve a zvrchované práva členských štátov EÚ, najmä Grécka a Cypru, vo východnom Stredozemí a snaží sa zastaviť práce na projektoch spoločného záujmu EÚ, ako je veľké spojovacie vedenie medzi Gréckom a Cyprom; dôrazne odsudzuje nezákonné činnosti Turecka na Cypre vrátane porušenia štatútu nárazníkovej zóny, rastúcej militarizácie okupovaných oblastí Cyperskej republiky, ako aj jeho úsilie o vytvorenie separatistického subjektu na okupovanom území Cypru v rozpore s medzinárodným právom, ktoré neuľahčujú obnovenie rokovaní pod vedením OSN; konštatuje, že Turecko je čoraz viac prítomné v oblastiach, v ktorých má EÚ kľúčové bezpečnostné záujmy a misie SBOP, a vyzýva Turecko, aby neohrozovalo záujmy a misie EÚ v týchto oblastiach; vyzýva členské štáty, aby v plnej miere dodržiavali spoločnú pozíciu 2008/944/SZBP vo vzťahu k Turecku vrátane prísneho uplatňovania kritéria 4 o regionálnej stabilite a kritéria 5;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 554
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 20 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20c. domnieva sa, že spolupráca s Tureckom nie je možná, pokiaľ bude na území Cyperskej republiky udržiavať nelegálne okupačné sily;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 555
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 20 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20d. domnieva sa, že stiahnutie tureckých ozbrojených síl, ktoré ohrozujú zvrchovanosť a zvrchované práva Grécka, je základnou požiadavkou akejkoľvek spolupráce medzi EÚ a Tureckom;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 556
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 20 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20d. vyjadruje znepokojenie nad ambíciami Turecka v Egejskom mori a vo východnom Stredozemí a nad jeho geopolitickým aktivizmom; odsudzuje doktrínu „modrej vlasti“, ktorá spochybňuje medzinárodné právo a

zvrchovanosť členských štátov EÚ, ako sú Grécko a Cyprus; odsudzuje dohodu o morských hraniciach, ktorú Ankara podpísala s Líbyou v novembri 2019, a následné pridelenie práv na prieskum ložísk uhľovodíkov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 557
Costas Mavrides, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 20 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20a. zdôrazňuje, že vzhľadom na rastúce geopolitické napätie na mori musí EÚ zabezpečiť účinné monitorovanie svojich vonkajších námorných hraníc s cieľom predchádzať nezákonným činnostiam; vyjadruje poľutovanie nad nezákonnými činnosťami Turecka proti záujmom EÚ vo východnom Stredozemí, ktoré porušujú medzinárodné právo vrátane dohovoru UNCLOS a zvrchované práva členských štátov EÚ, najmä Grécka a Cypru; opätovne odsudzuje podpísanie memoránd o porozumení medzi Tureckom a Líbyou o komplexnej bezpečnostnej a vojenskej spolupráci a o vymedzení námorných zón, ktoré sú navzájom prepojené a sú jasným porušením medzinárodného práva, príslušných rezolúcií Bezpečnostnej rady OSN a zvrchovaných práv členských štátov EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 558
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Návrh uznesenia
Odsek 20 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20b. vyzýva EÚ, aby zohrávala významnú úlohu v Stredozemí a stala sa aktérom, ktorý je schopný presadzovať ľudské práva a zaručiť stabilitu regiónu, dodržiavanie medzinárodného práva a dohovoru UNCLOS, a to aj vo vzťahu k energetickej bezpečnosti; vyzýva na posilnenie spolupráce s partnerskými krajinami v Stredozemí s cieľom bojovať proti extrémizmu a terorizmu, nezákonnému obchodovaniu so zbraňami a obchodovaniu s ľuďmi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 559
Salvatore De Meo

Návrh uznesenia
Odsek 20 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20a. berie na vedomie a potvrdzuje potrebu opatrení pod vedením EÚ na zabezpečenie voľného obchodu na základe úspešného rýchleho rozhodnutia členských štátov začať operáciu námorných síl EÚ ASPIDES v reakcii na útoky húthiov v Jemene na plavidlá v Červenom mori; v tejto súvislosti vyzýva členské štáty, aby zvýšili spôsobilosti operácie v boji proti rastúcemu vplyvu autoritárskej osi vrátane Ruska, Číny, Iránu a Severnej Kórey, ktorých koordinovaná činnosť posilňuje postavenie zastupujúcich skupín, ako sú húthiovia, aby destabilizovali regióny kritické pre Európsku úniu a jej globálne záujmy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 560
Tobias Cremer, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 20 l (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20l. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby zaviedli moratórium na vykonávanie dohody EÚ s Líbyou s cieľom zadržať a navrátiť migrantov, kým Komisia nepreukáže, že finančné prostriedky EÚ sa nevyužívajú na porušovanie základných práv migrantov, ako sa podrobne uvádza v mnohých správach vrátane správ OSN; zdôrazňuje, že v tejto súvislosti treba preskúmať úlohu misie EUBAM Líbya a operácie EUNAVFOR IRINI;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 561
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 20 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20a. uznáva, že napriek masovej mobilizácii Ruska s cieľom pokračovať v útočnej vojne proti Ukrajine si Rusko udržiava aktívnu vojenskú prítomnosť všade tam, kde to Moskva považuje za strategicky dôležité, predovšetkým: Južné Osetsko a Abcházsko, Náhorný Karabach, Kazachstan, Podnestersko, Sýria, širšie Stredozemie, Afrika (prostredníctvom Wagnerovej skupiny), Latinská Amerika a Arktída, ktoré vytvárajú ďalšie scenáre hrozieb, ktoré nemožno vylúčiť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 562
Şerban-Dimitrie Sturdza

Návrh uznesenia
Odsek 20 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20a. uznáva, že kandidátske krajiny EÚ vrátane Ukrajiny a Moldavskej republiky čelia problémom vyplývajúcim zo škodlivého zahraničného zasahovania, keďže tretie krajiny využívajú súčasné zraniteľné miesta jednotlivých štátov financovaním dezinformačných kampaní; odsudzuje kampane zahraničného zasahovania zo strany Ruska, Číny, Saudskej Arábie a Kataru na západnom Balkáne, ktorých cieľom je negatívne ovplyvniť rastúcu euroatlantickú orientáciu a stabilitu jednotlivých krajín a zmariť európsku orientáciu daného regiónu ako celku;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 563
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 20 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20b. opätovne vyjadruje záväzok EÚ podporovať zvrchovanosť a územnú celistvosť Moldavskej republiky v rámci jej medzinárodne uznaných hraníc; opätovne vyzýva Rusko, aby z územia Moldavskej republiky stiahlo svoje vojenské sily a vybavenie, zasadilo sa o úplnú likvidáciu všetkej munície a vybavenia v sklade Cobasna pod medzinárodným dohľadom a podporilo mierové riešenie podnesterského konfliktu v súlade so zásadami medzinárodného práva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 564
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 20 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20c. vyzýva EÚ, aby Moldavsku poskytla väčšiu podporu v boji proti dezinformáciám, hybridným hrozbám a kybernetickým útokom; zdôrazňuje, že jedným z významných zdrojov dezinformácií, ktoré Rusko používa, je Metropola Kišiňov a celé Moldavsko; zdôrazňuje, že zo správ vyplýva, že mnoho kňazov z Metropoly Kišiňov a celého Moldavska vycestovalo do Ruska, kde získali finančné prostriedky určené na volebnú manipuláciu v Moldavskej republike[1a];
	[1a] https://hrwf.eu/moldova-three-hundred-moldovan-priests-went-on-a-free-pilgrimage-to-russia/

Or. en

Pozmeňujúci návrh 565
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 20 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20d. dôrazne odsudzuje neustále a koordinované pokusy Ruskej federácie, proruských oligarchov a miestnych zástupcov sponzorovaných Ruskom o destabilizáciu Moldavskej republiky, podnecovanie rozporov v moldavskej spoločnosti a podkopanie proeurópskeho

smerovania krajiny hybridnými útokmi, inštrumentalizáciou dodávok energie, dezinformáciami, bombovými hrozbami a zinscenovanými protestmi, ako aj vyhrážkami či používaním násilia; víta výsledky referenda o EÚ a historické rozhodnutie moldavských občanov o ukotvení svojej budúcnosti v Európskej únii, a to napriek rozsiahlemu zasahovaniu a hybridným útokom Ruska a jeho zástupných aktérov s cieľom podkopať demokratické hlasovanie v Moldavsku; oceňuje zriadenie a operácie partnerskej misie Európskej únie v Moldavsku (EUPM Moldova), ktorá posilnila schopnosti moldavských orgánov riešiť ruské zasahovanie; vyzýva Radu, Komisiu a ESVČ, aby poskytli dodatočné zdroje vrátane ľudských a finančných zdrojov, vybavenia a civilných expertov, ktoré sú potrebné na vykonávanie mandátu misie po máji 2025; ďalej vyzýva členské štáty, aby preskúmali, ako možno v prípade potreby a v úzkej spolupráci s ich vnútroštátnymi orgánmi vytvoriť podobné misie v iných kandidátskych krajinách;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 566
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 20 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20d. so znepokojením berie na vedomie, že bezpečnostná a spravodajská služba Moldavskej republiky informovala o bezprecedentnej intenzite krokov Ruska zameraných na zakotvenie Moldavska v jeho sfére vplyvu; zdôrazňuje, že táto hybridná hrozba je zameraná na demokratické procesy a oslabuje európsku integráciu tým, že posilňuje radikálne

separatistické tendencie na juhu krajiny, najmä v Gagauzsku (UTAG), využíva propagandu, manipuluje s informačným priestorom, zasahuje do volebného procesu a vykonáva podvratné operácie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 567
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 20 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20e. zdôrazňuje kľúčovú úlohu Európskeho mierového nástroja (EPF) pri zaisťovaní regionálnej bezpečnosti a odrádzania; naliehavo vyzýva členské štáty, aby zvýšili financovanie Európskeho mierového nástroja na posilnenie obranných spôsobilostí Moldavskej republiky, čím sa zvýši odolnosť krajiny voči potenciálnym hrozbám a prispeje sa k celkovej stabilite v regióne;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 568
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk, Mariusz Kamiński

Návrh uznesenia
Odsek 20 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20d. opätovne zdôrazňuje podporu EÚ, pokiaľ ide o zvrchovanosť a územnú celistvosť Moldavskej republiky a úsilie v rámci procesu rokovaní 5+2 o dosiahnutie mierového, trvalého a komplexného politického urovnania podnesterského konfliktu založeného na rešpektovaní zvrchovanosti a územnej celistvosti

Moldavskej republiky v rámci jej medzinárodne uznaných hraníc s osobitným postavením Podnesterska, ktoré by zabezpečilo ochranu ľudských práv aj na územiach, ktoré v súčasnosti nie sú pod kontrolou ústavných orgánov; pripomína, že Valné zhromaždenie OSN prijalo 22. júna 2018 rezolúciu, v ktorej vyzvalo Ruskú federáciu, aby bezpodmienečne stiahla svoje jednotky a zbrane z územia Moldavskej republiky, a opätovne potvrdzuje podporu pre okamžité vykonávanie tejto rezolúcie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 569
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 20 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20c. vyjadruje rastúce obavy z pokračujúcich pokusov Ruska destabilizovať susedné krajiny, ako sú Gruzínsko a Moldavsko; čo najdôraznejšie odsudzuje používanie zahraničnej manipulácie s informáciami a zahraničného zasahovania, politickú vraždu, teroristické činy a okupáciu územia; zdôrazňuje, že je potrebné posilniť kapacity EÚ na obranu a rozvoj demokratických spoločností v susedných krajinách, ktoré budú založené na hodnotách;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 570
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 20 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20b. uznáva, že Gruzínsko bolo prvým cieľom ruskej totálnej vojenskej agresie a pokusov o násilnú zmenu hraníc zvrchovaného štátu v Európe v roku 2008; zdôrazňuje, že aj po 15 rokoch Ruská federácia pokračuje vo svojej nezákonnej okupácii a účinnej kontrole nad okupovanými územiami Gruzínska prostredníctvom svojej vojenskej prítomnosti, pokračujúcich činností vytyčovanie hraníc pozdĺž administratívnej demarkačnej línie, významného hromadenia vojenských síl v okupovaných regiónoch, častého nezákonného zadržiavania a únosov gruzínskych občanov a iného porušovania ľudských práv na mieste, čo predstavuje vážnu hrozbu nielen pre mier a bezpečnosť v regióne, ale aj pre bezpečnostnú architektúru Európy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 571
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 20 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20a. uznáva, že Gruzínsko bolo prvým cieľom ruskej totálnej vojenskej agresie, a zdôrazňuje, že Ruská federácia od roku 2008 pokračuje vo svojej nezákonnej okupácii a účinnej kontrole nad okupovanými územiami Gruzínska; zdôrazňuje, že vojenská prítomnosť Ruska, jeho nezákonné činnosti a porušovanie ľudských práv v Gruzínsku vážne ohrozujú bezpečnosť tejto krajiny a širší bezpečnostný rámec Európy; opakovane vyzýva Rusko, aby z územia Gruzínska stiahlo svoje vojenské sily a

vybavenie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 572
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 20 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20a. odsudzuje pokračujúce zasahovanie Azerbajdžanu do arménskych hraníc; vyzýva azerbajdžanské orgány, aby sa stiahli z medzinárodne uznaných arménskych území v provinciách Sjunik, Vayots Dzor a Gegharkunik; vyjadruje znepokojenie nad projektom koridoru Zangezur; pripomína Azerbajdžanu, že dohody o plyne uzavreté s Európskou úniou v žiadnom prípade nepredstavujú tichý súhlas s porušovaním medzinárodného práva v regióne;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 573
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk, Mariusz Kamiński

Návrh uznesenia
Odsek 20 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20c. naliehavo vyzýva EÚ, aby sa naďalej aktívne angažovala a podnikla rozhodné kroky prostredníctvom svojich dôležitých nástrojov s cieľom zabezpečiť, aby Rusko plnilo svoje záväzky vyplývajúce z dohody o prímerí z 12. augusta 2008, najmä aby stiahlo všetky svoje vojenské sily z okupovaných území Gruzínska, nasadzovalo medzinárodné bezpečnostné mechanizmy v oboch

gruzínskych regiónoch a umožnilo pozorovateľskej misii EÚ neobmedzený prístup na celé územie Gruzínska, a aby sa konštruktívne zapojilo do medzinárodných rokovaní v Ženeve (GID) a mechanizmov prevencie incidentov a reakcie na ne (IPRM); vyzýva ESVČ, aby vypracovala dôkladnú správu o porušovaní dohody o prímerí z 12. augusta 2008, identifikovala a jasne oznámila ustanovenia, ktoré Ruská federácia ešte nesplnila, a predložila odporúčania; domnieva sa, že ako kľúčový bezpečnostný cieľ je potrebné zabezpečiť, aby Rusko stiahlo vojenské sily z okupovaných území Gruzínska, a umožniť vytvorenie medzinárodného bezpečnostného mechanizmu na týchto územiach; naliehavo vyzýva EÚ, aby podporovala neobmedzený prístup pozorovateľskej misie EÚ na gruzínske územia okupované Ruskom v zmysle mandátu misie a presadzovala rozšírenie jej mandátu a posilnenie kapacít, aby sa mohla náležite zamerať na bezpečnostné a humanitárne potreby miestneho obyvateľstva v oblastiach postihnutých konfliktom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 574
Miriam Lexmann, Christophe Gomart

Návrh uznesenia
Odsek 20 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20a. odsudzuje pretrvávajúce úsilie Azerbajdžanu oslabiť možnosť regionálneho mieru a jeho pokračujúce hrozby voči Arménsku; vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby vylúčili akúkoľvek bezpečnostnú, technickú alebo finančnú pomoc Azerbajdžanu – a to aj prostredníctvom rôznych nástrojov EÚ –,

ktorá by mohla prispieť k zvýšeniu útočných spôsobilostí Azerbajdžanu alebo ohroziť bezpečnosť, územnú celistvosť a zvrchovanosť Arménska;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 575
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 20 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20b. pripomína, že uplynul rok od obsadenia Náhorného Karabachu Azerbajdžanom, čo viedlo k exodu celého arménskeho obyvateľstva z regiónu; odsudzuje vojenskú podporu a dodávky zbraní, ktoré Azerbajdžanu poskytujú krajiny mimo EÚ; poukazuje na to, že Azerbajdžan sa dopustil závažného porušenia ľudských práv; odsudzuje ničenie arménskeho kultúrneho dedičstva v regióne zo strany Azerbajdžanu; vyzýva EÚ, aby Azerbajdžanu uložila sankcie za program etnických čistiek v súvislosti s Arménmi v Náhornom Karabachu;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 576
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 20 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20e. domnieva sa, že dohodu s Azerbajdžanom nemožno dosiahnuť, kým nebude plne rešpektovať územnú celistvosť Arménska a súhlasiť s odzbrojením oblastí Azerbajdžanu

hraničiacich s Arménskom;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 577
Costas Mavrides, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 20 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20b. vyjadruje poľutovanie nad tým, že uplynul rok od etnických čistiek v Náhornom Karabachu, ktoré viedli k nútenému vysídľovaniu viac ako 140 000 Arménov z ich domoviny; odsudzuje vojenskú podporu, ktorú Azerbajdžanu poskytujú tretie štáty; opakuje svoje stanovisko, že útok Azerbajdžanu nemôže zostať bez následkov; vyzýva Radu, aby zvážila uloženie cielených a individuálnych sankcií voči páchateľom agresie, okrem iného vrátane politických a vojenských spolupracovníkov prezidenta Alijeva, a aby pozastavila memorandum o porozumení v oblasti energetiky; vyzýva EÚ, aby pozastavila rokovania a novej dohode o partnerstve s Azerbajdžanom vzhľadom na nedávne udalosti a na dramatické zhoršenie situácie v oblasti ľudských práv v krajine;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 578
Miriam Lexmann, Christophe Gomart, Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Odsek 20 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20b. víta rozhodnutie prijať prvé opatrenie pomoci v rámci Európskeho

mierového nástroja na podporu arménskych ozbrojených síl a vyzýva na ďalšie posilnenie spolupráce medzi Arménskom a EÚ v oblasti bezpečnosti a obrany; víta opatrenia viacerých členských štátov v snahe poskytnúť Arménsku obrannú vojenskú pomoc a naliehavo vyzýva aj ďalšie členské štáty, aby podobné iniciatívy zvážili; víta nový impulz v dvojstranných vzťahoch medzi EÚ a Arménskom a požaduje posilnenú spoluprácu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 579
Costas Mavrides, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 20 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20d. oceňuje rozhodnutie Rady EÚ poskytnúť Arménsku potrebnú technickú pomoc prostredníctvom EPF, čím sa posilní odolnosť Arménska v kontexte zaistenia bezpečnosti, nezávislosti a zvrchovanosti a povedie to ku komplexnejšej a posilnenej spolupráci medzi stranami v oblasti obrany; vyzýva Radu, aby zvážila ďalšiu pomoc Arménsku v rámci tohto nástroja;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 580
Costas Mavrides, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 20 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20c. vyzýva Radu a Komisiu, aby začali

poskytovať pomoc Arménsku v oblasti odmínovania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 581
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 20 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20c. vyjadruje znepokojenie nad zhoršujúcou sa bezpečnostnou situáciou v regióne Sahel a v pobrežných krajinách západnej Afriky; konštatuje, že táto situácia zvyšuje hrozbu terorizmu v celej Európe, môže vyvolať nové migračné krízy a predstavuje významné riziko pre vonkajšie hranice EÚ; odsudzuje destabilizačné činnosti Ruska v Afrike; je znepokojený rastúcim vplyvom Číny a Turecka v regióne;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 582
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 20 h (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20h. odsudzuje prítomnosť súkromných vojenských spoločností a/alebo štátmi sponzorovaných zástupcov, ako je Africký zbor (pôvodne Wagnerova skupina), ktorý zohráva destabilizačnú úlohu v regióne Sahel a podporil rôzne represívne režimy v snahe posilniť vplyv Ruskej federácie v Afrike;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 583
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 20 i (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20i. zdôrazňuje, že EÚ by mala urýchlene preskúmať svoju regionálnu stratégiu pre oblasť Sahel, najmä po rôznych prevratoch v tomto regióne a celkovom zlyhaní svojej prítomnosti a misií; v tejto súvislosti vyjadruje hlboké poľutovanie nad núteným odchodom francúzskych jednotiek a mierových síl OSN, ktoré nahradili žoldnieri Afrického zboru (predtým Wagnerova skupina), Rusko a Turecko, ktorých priemysel dodáva zbrane do hlavných miest provincií v regióne Sahel; naliehavo vyzýva osobitného zástupcu EÚ pre región Sahel a členské štáty, aby udržiavali diplomatickú angažovanosť a naďalej podporovali občiansku spoločnosť a vynakladali prostriedky na rozvojovú a humanitárnu pomoc;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 584
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 20 j (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20j. vyzýva Radu, aby prehodnotila svoje stratégie pre oblasť Veľkých jazier; vyjadruje znepokojenie nad nesúdržnou reakciou EÚ na krízy v regióne a spochybňuje úprimnosť záväzku EÚ k mieru v regióne v nadväznosti na memorandum o porozumení s Rwandou o

strategických nerastných surovinách a dohodu Poľska o dodávkach zbraní do Rwandy v prípade vonkajšieho útoku; vyzýva členské štáty a Radu, aby podmienili podporu vojenskej pomoci rwandskej armáde a urýchlene vymenovali osobitného zástupcu EÚ v regióne;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 585
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 20 k (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20k. vyzýva na preskúmanie stratégie EÚ pre Africký roh; naliehavo vyzýva Komisiu a Radu, aby zohrávali významnú úlohu geopolitických aktérov v Africkom rohu s cieľom dosiahnuť svoje ciele podpory mieru, stability a inkluzívneho a udržateľného hospodárskeho rozvoja v regióne; vyzýva Radu a ESVČ, aby zvážili, ako v tejto súvislosti čo najlepšie využiť misie EUCAP Somalia, EUTM Somalia a EUNAVFOR ATALANTA na podporu týchto cieľov a posilnenie činností EÚ; je znepokojený rastúcou angažovanosťou iných zahraničných aktérov a obmedzenou úlohou EÚ v regióne;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 586
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 20 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

20e. uznáva, že arktický región má významný strategický a geopolitický význam vzhľadom na svoje vznikajúce námorné trasy, bohaté prírodné zdroje a príležitosti na hospodársky rozvoj, ktoré ponúka globálne otepľovanie, pričom je čoraz viac spochybňovaný; považuje za alarmujúce rastúce aktivity a záujem autoritárskych režimov vrátane Ruska a Číny, pokiaľ ide o Arktídu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 587
Ana Miguel Pedro

Návrh uznesenia
Odsek 20 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20a. zdôrazňuje strategický význam Arktídy v obrannom rámci EÚ, pričom zdôrazňuje potrebu posilniť odstrašujúce a obranné spôsobilosti v úzkej koordinácii s NATO; zdôrazňuje, že táto spolupráca je nevyhnutná na riešenie ruských a čínskych aktivít v regióne, zintenzívňujúcej sa militarizácie a súťaženia o zdroje a na vyváženie ich rozširujúceho sa vplyvu a vojenskej prítomnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 588
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 20 f (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20f. zdôrazňuje význam zachovania bezpečnosti, stability a spolupráce v

Arktíde; zdôrazňuje, že tento región musí zostať bez vojenského napätia a využívania prírodných zdrojov a zároveň v ňom treba rešpektovať práva pôvodného obyvateľstva; opakuje, že je potrebné zahrnúť politiku Únie pre Arktídu do SBOP a účinne spolupracovať s NATO, aby bola Arktída pravidelne predmetom zasadnutí Politického a bezpečnostného výboru a Rady;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 589
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 20 g (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20g. pripomína, že uplatňovanie hľadiska rodovej rovnosti vo vonkajších vzťahoch, jeho realizácia v praxi a vykonávanie programu Ženy, mier a bezpečnosť sú dlhodobými prioritami EÚ; trvá preto na tom, že je dôležité plniť všetky prijaté záväzky vrátane záväzkov v akčnom pláne EÚ pre rodovú rovnosť (GAP) III (2020 – 2024) a v Strategickom kompase, a to aj podporou rodovej rovnosti a systematickým uplatňovaním rodového hľadiska na základe rodovej analýzy vo všetkých civilných a vojenských plánoch a činnostiach SBOP; v tejto súvislosti víta vymenovanie poradcov pre rodové otázky vo všetkých misiách a operáciách SBOP a zriadenie siete kontaktných miest pre rodové otázky; vyzýva na úplné vykonávanie záväzkov prijatých v novom Pakte o civilnej SBOP, čo zahŕňa výrazné zvýšenie účasti žien na civilnej SBOP medzi medzinárodnými zamestnancami pri súčasnej snahe o dosiahnutie rodovej parity; zdôrazňuje však, že je potrebné urobiť viac na zabezpečenie rodovej rovnosti a plnej a

zmysluplnej účasti žien na SBOP, najmä vo vojenských misiách;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 590
Nicolás Pascual De La Parte

Návrh uznesenia
Odsek 20 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20a. pripomína význam posilnenia účasti žien na predchádzaní konfliktom a ich riešení, mierových rokovaniach, budovaní a udržiavaní mieru, humanitárnej činnosti a obnove po skončení konfliktu v súlade s rezolúciami Bezpečnostnej rady OSN o ženách, mieri a bezpečnosti; víta začlenenie rodového hľadiska a hľadiska ľudských práv do všetkých misií a operácií SBOP EÚ na podporu vykonávania programu zameraného na ženy, mier a bezpečnosť a zdôrazňuje, že cieľom systematického začleňovania rodového hľadiska do všetkých vonkajších a vnútorných činností SBOP je zlepšiť operačnú účinnosť SBOP;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 591
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Dan Barna, Ilhan Kyuchyuk

Návrh uznesenia
Odsek 20 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20a. zdôrazňuje neprimeraný a mimoriadny vplyv ozbrojených konfliktov na ženy a dievčatá, najmä pokiaľ ide o sexuálne násilie súvisiace s konfliktmi;

zdôrazňuje naliehavú potrebu zabezpečiť poskytovanie a dostupnosť primeranej súvisiacej zdravotnej starostlivosti v ozbrojených konfliktoch vrátane sexuálneho a reprodukčného zdravia a práv; v tejto súvislosti vyzýva členské štáty, aby zaručili dodržiavanie sexuálneho a reprodukčného zdravia a práv utečencov na svojom území; vyzýva EÚ a členské štáty, aby zabezpečili, že ozbrojené konflikty sa budú posudzovať z rodového hľadiska;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 592
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Dan Barna, Ilhan Kyuchyuk, Lucia Yar, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 20 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20a. pripomína, že uplatňovanie hľadiska rodovej rovnosti vo vonkajších vzťahoch, jeho realizácia v praxi a vykonávanie programu ženy, mier a bezpečnosť sú dlhodobými prioritami EÚ; trvá na tom, aby aktualizovaný Strategický kompas obsahoval návrhy ďalších opatrení na zabezpečenie rodovej rovnosti a plnej a zmysluplnej účasti žien na SBOP, najmä vo vojenských misiách;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 593
Mārtiņš Staķis
v mene skupiny Verte/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 20 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20a. žiada, aby sa nový pakt o civilnej SBOP využíval na dosiahnutie plnej, rovnocennej a zmysluplnej účasti žien v civilnej SBOP; zdôrazňuje, že ženy výrazne prispievajú k úspechu misií a operácií SBOP a zvyšujú dôveryhodnosť EÚ ako zástancu rovnakých práv pre mužov a ženy na celom svete;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 594
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Podnadpis 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Misie a operácie SBOP	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 595
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 21

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
21. vyzýva PK/VP a členské štáty, aby pokračovali v inováciách misií a operácií SBOP, a to aj na základe spoľahlivých, flexibilných a modulárnych mandátov, s cieľom prispôsobiť sa meniacemu sa bezpečnostnému kontextu a potrebám hostiteľských krajín a stavať na synergiách a komplementárnosti civilného a vojenského rozmeru SBOP;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 596
Michał Dworczyk, Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 21

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
21. vyzýva PK/VP a členské štáty, aby pokračovali v inováciách misií a operácií SBOP, a to aj na základe spoľahlivých, flexibilných a modulárnych mandátov, s cieľom ***prispôsobiť*** sa meniacemu sa bezpečnostnému kontextu a potrebám hostiteľských krajín a stavať na synergiách a komplementárnosti civilného a vojenského rozmeru SBOP;	21. vyzýva PK/VP a členské štáty, aby pokračovali v inováciách misií a operácií SBOP***, ktoré sú orientované na výsledky a neobsahujú ideologické zložky, ktoré sú často nezlučiteľné s kultúrou a hodnotami miestnych komunít***, a to aj na základe spoľahlivých, flexibilných a modulárnych mandátov, s cieľom ***dosiahnuť ciele misie a plynulé prispôsobenie*** meniacemu sa bezpečnostnému kontextu a potrebám hostiteľských krajín a stavať na synergiách a komplementárnosti civilného a vojenského rozmeru SBOP;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 597
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 21

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
21. vyzýva PK/VP a členské štáty, aby pokračovali v ***inováciách*** misií a operácií SBOP, a to aj na základe spoľahlivých, flexibilných a modulárnych mandátov, s cieľom prispôsobiť sa meniacemu sa bezpečnostnému kontextu a potrebám hostiteľských krajín a stavať na synergiách a komplementárnosti civilného a vojenského rozmeru SBOP;	21. vyzýva PK/VP a členské štáty, aby pokračovali v ***účinnom navrhovaní*** misií a operácií SBOP, a to aj na základe spoľahlivých, flexibilných a modulárnych mandátov, s cieľom prispôsobiť sa meniacemu sa bezpečnostnému kontextu a potrebám hostiteľských krajín a stavať na synergiách a komplementárnosti civilného a vojenského rozmeru SBOP;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 598
Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius, Bart Groothuis

Návrh uznesenia
Odsek 21

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
21. vyzýva PK/VP a členské štáty, aby pokračovali v inováciách misií a operácií SBOP, a to aj na základe spoľahlivých, flexibilných a modulárnych mandátov, s cieľom prispôsobiť sa meniacemu sa bezpečnostnému kontextu a potrebám hostiteľských krajín a stavať na synergiách a komplementárnosti civilného a vojenského rozmeru SBOP;	21. vyzýva PK/VP a členské štáty, aby pokračovali v inováciách misií a operácií SBOP, a to aj na základe spoľahlivých, flexibilných a modulárnych mandátov, s cieľom prispôsobiť sa meniacemu sa bezpečnostnému kontextu a potrebám hostiteľských krajín a stavať na synergiách a komplementárnosti civilného a vojenského rozmeru SBOP; ***trvá na tom, že je potrebné komplexné a nekompromisné preskúmanie misií a operácií SBOP: najmä pokiaľ ide o realizovateľnosť mandátov v súvislosti s pridelenými zdrojmi, metódy náboru členov misií a operácií a priraďovanie profilov k požadovaným zručnostiam, racionalizáciu zdrojov a riadenie misií a operácií, transparentnosť výziev na predkladanie ponúk, činností a získaných výsledkov, ponaučenia z osvedčených postupov a ťažkostí, ktoré sa vyskytli, a na základe týchto preskúmaní vyzýva VP/PK, aby prijal rozhodnutie o prispôsobení alebo ukončení neefektívnych misií a posilnení najužitočnejších misií; spochybňuje aj riadenie hodnotenia a kontroly misií a operácií SBOP a domnieva sa, že by sa malo zlepšiť;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 599
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 21

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
21. vyzýva PK/VP a členské štáty, aby pokračovali v inováciách misií a operácií SBOP, a to aj na základe spoľahlivých, flexibilných a modulárnych mandátov, s cieľom prispôsobiť sa meniacemu sa bezpečnostnému kontextu a potrebám hostiteľských krajín a stavať na synergiách a komplementárnosti civilného a vojenského rozmeru SBOP;	21. vyzýva PK/VP a členské štáty, aby pokračovali v inováciách misií a operácií SBOP, a to aj na základe spoľahlivých, flexibilných a modulárnych mandátov, s cieľom prispôsobiť sa meniacemu sa bezpečnostnému kontextu a potrebám hostiteľských krajín a stavať na synergiách a komplementárnosti civilného a vojenského rozmeru SBOP; ***zdôrazňuje význam jasných a dosiahnuteľných cieľov, ako aj vybavenia s potrebnými finančnými, logistickými a ľudskými zdrojmi pre každú z týchto misií; zdôrazňuje, že každá misia a operácia musia byť účinne prispôsobené potrebám a želaniam každej hostiteľskej krajiny, čím sa zabezpečí vytvorenie podmienok potrebných na to, aby misia z dlhodobého hľadiska dosiahla uvedené ciele a udržiavala silné partnerstvo s miestnym obyvateľstvom a vnútroštátnymi orgánmi;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 600
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 21 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21a. opakovane vyzýva, aby sa vykonávali podrobné a pravidelné posúdenia vplyvu, ako aj hodnotenia ex post pre všetky misie a operácie, ktoré pomôžu pochopiť krátkodobé, strednodobé a dlhodobé účinky na hostiteľskú krajinu; opakovane vyzýva, aby sa uvedené hodnotenia poskytli Európskemu parlamentu; zdôrazňuje, že je osobitne potrebné, aby mali všetky misie a operácie doložky o ukončení činnosti, a tak mali v prípade potreby možnosť trvalého odchodu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 601
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk, Alexandr Vondra

Návrh uznesenia
Odsek 21 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21e. domnieva sa, že strategické prostredie, v ktorom sú prítomné mnohé misie SBOP, sa radikálne zhoršuje s prebiehajúcou útočnou vojnou Ruska na Ukrajine a jej účinkom presahovania do Moldavska a Zakaukazska, vlnou štátnych prevratov v regióne Sahel a obnovenými teroristickými kampaňami v Somálsku a Mozambiku, čo dokazuje, že je potrebné, aby mandáty SBOP zostali flexibilné a usilovali sa o vybudovanie dôveryhodného a schopného odstrašujúceho postoja v hostiteľských krajinách s cieľom zabezpečiť, aby ich civilný a vojenský personál mohol odrádzať od hrozieb a rýchlo reagovať na rastúce prostredie hrozieb;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 602
Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 21 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21a. zdôrazňuje potrebu rozšírenia misií SBOP pozdĺž východných hraníc EÚ, kde zvýšené bezpečnostné hrozby zdôrazňujú potrebu posilnenej prítomnosti EÚ. Rozšírenie týchto misií posilní stabilitu v zraniteľných regiónoch, zvýši odolnosť EÚ a prispeje k mierovému a

bezpečnostnému úsiliu v susedných oblastiach, čím sa v konečnom dôsledku zabezpečí nevyhnutná podpora členským štátom a partnerom, ktorí čelia zložitým bezpečnostným výzvam;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 603
Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 21 f (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21f. zdôrazňuje, že ak majú misie SBOP dosiahnuť ciele misie, musia začať s poradenstvom a odbornou prípravou v oblasti zvládania nových a prelomových technológií, ktoré rýchlo vstupujú do prostredia „zmrazeného konfliktu“ a čoraz častejšie figurujú v rôznych bojových prostrediach v blízkosti misií SBOP; naliehavo vyzýva členské štáty, aby zabezpečili, že misie a personál SBOP budú mať mandát a zdroje potrebné na špecializáciu na spôsobilosti C-UAV a C-IED;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 604
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 21 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21b. opakovane vyzýva členské štáty a ESVČ, aby systematicky začleňovali finančné a ľudské zdroje, nástroje a odbornú prípravu, ktoré sú zamerané na boj proti hrozbám súvisiacim so

zahraničnou manipuláciou s informáciami a zahraničným zasahovaním, do všetkých misií a operácií SBOP ako súčasť svojho širšieho mandátu v hostiteľských krajinách, a zároveň posilňovali svoju odolnosť voči hybridným hrozbám a zlepšovali svoju strategickú komunikáciu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 605
Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius, Bart Groothuis

Návrh uznesenia
Odsek 21 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21b. opakovane vyzýva ESVČ, aby prijala konkrétne opatrenia na podporu misií a operácií SBOP zameraných na boj proti dezinformáciám a propagande a boj proti nim v krajinách, v ktorých sú misie a operácie SBOP nasadené, najmä na západnom Balkáne a v krajinách Východného partnerstva; vyzýva Európsku komisiu, aby pri formovaní svojho európskeho štítu na obranu demokracie zohľadnila vonkajšie misie a operácie EÚ s cieľom predchádzať hrozbám zameraným na diskreditáciu vonkajších činností EÚ a chrániť personál EÚ nasadený v zahraničí; trvá na tom, že treba vychádzať z poznatkov získaných v rámci rôznych misií a operácií EÚ, ako aj spolupracovať s misiami a operáciami členských štátov s cieľom lepšie komunikovať a identifikovať hrozby, aby sa im dalo včas predchádzať alebo v prípade potreby na ne reagovať; požaduje zlepšenie strategickej komunikácie a posilnenie dosahu v oblastiach nasadenia – s použitím príslušných miestnych jazykov – s cieľom lepšie informovať miestne obyvateľstvo o motívoch, výhodách a

úlohách misií a operácií EÚ v ich príslušných regiónoch a informovať ich aj o dôsledkoch spoliehania sa na podporu iných aktérov, najmä Ruska, ktorých úmyslom je destabilizácia daných oblastí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 606
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 21 i (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21i. nabáda na rozšírenie projektov kybernetickej bezpečnosti tak, aby zahŕňali tretie krajiny, ktoré boli zasiahnuté dezinformačnými kampaňami Ruska a kybernetickou vojnou; zdôrazňuje destabilizujúci vplyv ruských dezinformačných a propagandistických kampaní proti členským štátom a veliteľstvu misie SBOP, ktorých cieľom je vyvolať nesúhlas a odpor, pokiaľ ide o vzťah k ozbrojeným silám členských štátov a misiám SBOP; s osobitným znepokojením berie na vedomie ruskú kybernetickú vojnu a dezinformačné kampane na Ukrajine, v Moldavsku a v celom regióne Sahel, ktoré mali negatívny vplyv na plnenie cieľov misií SBOP;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 607
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 21 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

21a. vyzýva na posilnenie personálneho obsadenia, schopnosti reagovať, zdrojov a strategickej komunikácie misií SBOP na celom svete, najmä v bezprostrednom európskom susedstve a v kandidátskych krajinách Bosna a Hercegovina, Ukrajina a Gruzínsko;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 608
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 21 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21c. vyzýva na zvýšenie viditeľnosti a strategickej komunikácie o prínosoch, prítomnosti a úlohe misií SBOP;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 609
Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 21 l (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21l. vyzýva Komisiu a ESVČ, aby zviditeľnili misie SBOP v krajinách Východného partnerstva tým, že ich zahrnú do svojich politických posolstiev, verejne prístupných dokumentov a rozhovorov s medzinárodnou tlačou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 610
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 21 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21d. naliehavo vyzýva, aby sa pri plánovaní misií SBOP zohľadnila úloha Čínskej ľudovej republiky (ČĽR) pri presadzovaní alternatívnych názorov, spochybňovaní demokratických hodnôt, oslabovaní otvorených trhov a medzinárodného poriadku založeného na pravidlách;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 611
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 21 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21b. vyzýva Radu a ESVČ, aby zahrnuli zložku ochrany kultúrneho dedičstva do svojich misií a operácií SBOP s cieľom poskytovať pomoc a vzdelanie miestnym partnerom pri riešení bezpečnostných výziev týkajúcich sa zachovania a ochrany kultúrneho dedičstva; konštatuje, že začlenenie ochrany kultúrneho dedičstva a medzikultúrneho dialógu do mandátov misií by bolo prospešné pre proces riešenia konfliktov a zmierenia a pre uzavretie udržateľných riešení v oblasti operácií misií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 612
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia

Odsek 21 g (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21g. nabáda členské štáty, aby zachovali zásadu menovania národných odborníkov ako kandidátov na zamestnancov misií SBOP z členských štátov EÚ hraničiacich s krajinami Východného partnerstva alebo ktorí majú skúsenosti s transformáciou bývalých komunistických služieb;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 613
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 21 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21c. uznáva SBOP ako príležitosť pre tretie krajiny, v ktorých sa uskutočňujú misie SBOP, aby takisto pomáhali dosahovať euroatlantické bezpečnostné ciele a preukázali schopnosť poskytovať bezpečnosť iným, a to prostredníctvom svojej účasti na misiách a operáciách SBOP mimo svoj operačný priestor; nabáda členské štáty, aby v prípade potreby rozšírili podporné mechanizmy pre účasť krajín Východného partnerstva na misiách SBOP;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 614
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 21 h (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21h. nabáda členské štáty, aby každý z nich vysielal personál do misií SBOP v krajinách Východného partnerstva s cieľom zabezpečiť zastúpenie všetkých členských štátov v misiách v celom regióne, a aby podporovali väčšiu účasť tretích krajín na týchto misiách, najmä tretích krajín, ktoré úspešne dokončili misie SBOP v bývalých komunistických krajinách;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 615
Tonino Picula

Návrh uznesenia
Odsek 21 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21a. podporuje predĺženie mandátu operácie EUFOR ALTHEA zo strany BR OSN ako etablovanej a osvedčenej misie s cieľom zachovať prítomnosť v pretrvávajúcich náročných podmienkach, ako aj posilniť kapacity v prípade zvýšenej nestability;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 616
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 21 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21e. víta skutočnosť, že Bezpečnostná rada OSN obnovila mandát operácie EUFOR ALTHEA v Bosne a Hercegovine o jeden rok. Toto predĺženie vysiela jasný

signál a odráža jednotný záväzok všetkých politických spektier v Bosne a Hercegovine podporovať mier a bezpečnosť v spolupráci s EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 617
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 21 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21d. víta pokračujúcu prítomnosť operácie EUFOR Althea v Bosne a Hercegovine a KFOR v Kosove a ich úlohu pri budovaní a udržiavaní bezpečného prostredia; pripomína, že skúsenosti a poučenia získané z oboch týchto misií predstavujú podstatnú pridanú hodnotu pre všetky súčasné a budúce vojenské a civilné misie a operácie SBOP;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 618
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 21 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21b. víta pokračujúcu prítomnosť operácie EUFOR Althea v Bosne a Hercegovine a KFOR v Kosove, pričom uznáva ich zásadnú úlohu pri podpore bezpečnosti a stability; vyzýva na posilnenie týchto misií zvýšením personálu, zlepšením schopnosti reakcie, zvýšením zdrojov a úsilia v oblasti strategickej komunikácie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 619
Tonino Picula

Návrh uznesenia
Odsek 21 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21b. vyzýva Radu a PK/VP, aby mierové misie EÚ, ako je operácia EUFOR Althea v Bosne a Hercegovine, boli otvorené všetkým zainteresovaným členským štátom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 620
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 21 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21c. víta rozhodnutie Európskej rady z marca 2024 začať prístupové rokovania s Bosnou a Hercegovinou, pričom zdôrazňuje, že to pre tamojších volených činiteľov predstavuje príležitosť na zlepšenie života občanov Bosny a Hercegoviny, ako aj súvisiacu zodpovednosť; v tejto súvislosti dôrazne odsudzuje akúkoľvek rozdeľujúcu alebo separatistickú rétoriku, ktorá zhoršuje zraniteľnosť krajiny; zdôrazňuje svoju podporu misii EUFOR Althea v Bosne a Hercegovine ako dôležitej mierovej misii, ktorá významne prispieva k stabilite krajiny aj regiónu; v tejto súvislosti víta obnovenie jej mandátu po roku 2025; ďalej víta pozitívnu reakciu misie na žiadosť Agentúry pre civilnú ochranu pod vedením ministerstva bezpečnosti Bosny a

Hercegoviny, ktorá ponúka pomoc vnútroštátnym orgánom pri riešení dôsledkov nedávnych záplav;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 621
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 21 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21a. víta činnosti civilnej misie Európskej únie v Arménsku (EUMA) v rámci spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky, ktorá naďalej pomáha zvyšovať bezpečnosť v regióne tým, že podstatne znižuje počet incidentov v oblastiach zasiahnutých konfliktom a pohraničných oblastiach a obmedzuje riziká pre obyvateľstvo žijúce v týchto oblastiach; víta pomoc Arménska pri činnostiach EUMA na jeho území; oceňuje rozhodnutie Rady zvýšiť počet nasadených pozorovateľov, ako aj kapacitu misie a predĺžiť časový rámec jej nasadenia a vyzýva na ďalšie rozšírenie a prítomnosť v regióne; naliehavo vyzýva Azerbajdžan, aby povolil pozorovateľov EÚ aj na svojej strane hranice; odsudzuje azerbajdžanské hrozby a ruskú negatívnu rétoriku voči EUMA;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 622
Loucas Fourlas

Návrh uznesenia
Odsek 21 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

21a. víta a dôrazne podporuje činnosti civilnej misie Európskej únie v Arménsku (EUMA) v rámci spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky, ktorá naďalej pomáha zvyšovať bezpečnosť v regióne tým, že podstatne znižuje počet incidentov v oblastiach zasiahnutých konfliktom a pohraničných oblastiach a obmedzuje riziká pre obyvateľstvo žijúce v týchto oblastiach; víta pomoc Arménska pri činnostiach misie na jeho území; oceňuje rozhodnutie Rady zvýšiť počet nasadených pozorovateľov, ako aj kapacitu misie a predĺžiť časový rámec jej nasadenia a vyzýva na ďalšie rozšírenie a prítomnosť v regióne;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 623
Costas Mavrides, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 21 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21a. víta činnosti civilnej misie Európskej únie v Arménsku (EUMA), ktorá naďalej pomáha zvyšovať bezpečnosť v regióne tým, že znižuje počet incidentov v oblastiach zasiahnutých konfliktom a pohraničných oblastiach v Arménsku s cieľom obmedziť riziká pre obyvateľstvo žijúce v týchto oblastiach; vyjadruje uznanie Rade za rozhodnutie zvýšiť počet expertov vyslaných v rámci EUMA s cieľom posilniť kapacitu misie a predĺžiť časový rámec jej nasadenia; odsudzuje zavádzajúce tvrdenia Azerbajdžanu a Ruska voči misii EUMA a vyzýva na jej rozšírenie a predĺženie jej prítomnosti v Arménsku;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 624
Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius, Bart Groothuis

Návrh uznesenia
Odsek 21 f (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21f. víta činnosť civilnej misie EÚ v rámci SBOP v Arménsku (EUMA) na arménskej strane hranice medzi Arménskom a Azerbajdžanom a jej prínos k stabilite v pohraničných oblastiach Arménska; nabáda členské štáty, aby misiu naďalej podporovali a poskytovali primerané zdroje, podporovali budovanie dôvery, zvyšovali bezpečnosť ľudí v oblastiach zasiahnutých konfliktom a vytvárali prostredie priaznivé pre normalizačné úsilie medzi Arménskom a Azerbajdžanom za podpory EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 625
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 21 f (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21f. opakuje svoju podporu činnostiam misie Európskej únie v Arménsku (EUMA), ktorá bola poverená pozorovaním vývoja na medzinárodnej hranici s Azerbajdžanom, a vyjadruje znepokojenie nad opakovanými dezinformačnými a očierňujúcimi kampaňami zo strany Azerbajdžanu proti misii EUMA; vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby posilnili mandát EUMA, zvýšili rozsah misie a predĺžili jej trvanie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 626
Miriam Lexmann, Christophe Gomart, Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Odsek 21 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21a. víta a dôrazne podporuje činnosti civilnej misie Európskej únie v Arménsku (EUMA) v rámci spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky, ktorá naďalej pomáha zvyšovať bezpečnosť v regióne tým, že podstatne znižuje počet incidentov v oblastiach zasiahnutých konfliktom a pohraničných oblastiach a obmedzuje riziká pre obyvateľstvo žijúce v týchto oblastiach; oceňuje rozhodnutie Rady zvýšiť počet nasadených pozorovateľov, ako aj kapacitu misie a predĺžiť časový rámec jej nasadenia a vyzýva na ďalšie rozšírenie a prítomnosť v regióne; vyzýva azerbajdžanské orgány, aby súhlasili s pôsobením takejto civilnej misie aj na svojej strane hranice;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 627
Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius, Bart Groothuis

Návrh uznesenia
Odsek 21 h (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21h. víta úlohu misie EUMM Georgia pri monitorovaní situácie na demarkačnej línii medzi Abcházskom a Južným Osetskom; odsudzuje dočasné zatknutie príslušníkov EUMM bezpečnostnými aktérmi počas vykonávania bežného hliadkovania pozdĺž demarkačnej línie v Abcházsku; vyjadruje hlboké znepokojenie nad akýmikoľvek opatreniami, ktoré bránia činnostiam EUMM a sú zamerané na oslabenie úsilia

o budovanie dôvery; vyzýva VP/PK a Radu, aby situáciu starostlivo monitorovali;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 628
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk, Mariusz Kamiński

Návrh uznesenia
Odsek 21 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21b. vyjadruje znepokojenie v súvislosti s tým, že Podnestersko aj naďalej slúži ako bezpečné útočisko pre prevádzačov a organizovaný zločin, pričom uznáva, že misia EUBAM zohráva dôležitú úlohu v rámci pomoci pri obnovení železničnej nákladnej dopravy cez Podnestersko, ktorá je už šesť rokov pozastavená, a v roku 2020 pomohla začať priamy dialóg medzi Tiraspolom a Kišiňovom; uznáva, že misia EUBAM od roku 2020 do roku 2021 zmarila viaceré operácie pašovania, pričom zaistila veľké množstvo munície, tabaku, alkoholu, etanolu a heroínu, a nabáda misiu EUBAM, aby rozšírila svoju spoluprácu s viacerými medzinárodnými organizáciami vrátane Europolu, agentúry FRONTEX a OBSE prostredníctvom svojej pracovnej skupiny pre zbrane, spoločných operácií ORIO II a iniciatív „EÚ 4 – bezpečnosť hraníc“;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 629
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 21 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21a. zdôrazňuje zásadnú úlohu partnerskej misie EÚ v Moldavsku (EUPM Moldova) a vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby predĺžili mandát misie na obdobie po máji 2025 a zároveň zvýšili zdroje na posilnenie jej účinnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 630
Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius, Bart Groothuis

Návrh uznesenia
Odsek 21 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21e. pripomína význam úlohy partnerskej misie EÚ v Moldavskej republike, ktorá prispieva k posilňovaniu štruktúr krízového riadenia Moldavskej republiky a k posilneniu jej odolnosti voči hybridným hrozbám, vrátane hrozieb v oblasti kybernetickej bezpečnosti, a v boji proti zahraničnej manipulácii s informáciami a zasahovaniu zo zahraničia v súvislosti s ruskou agresiou na Ukrajine; na tento účel vyzýva ESVČ, aby posúdila primeranosť svojich prostriedkov, metód a zdrojov vo vzťahu k cieľom misie, najmä pokiaľ ide o odborné znalosti personálu pre potreby misie, a aby ich prispôsobila so zreteľom na závery hodnotenia misie EUAM Armenia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 631
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 21 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21e. podporuje nedávne rozhodnutie Rady predĺžiť mandát pomocnej hraničnej misie Európskej únie na hraničnom priechode v Rafahu (EU BAM Rafah) a policajnej misie Európskej únie na palestínskych územiach (EUPOL COPPS) do 30. júna 2025. pripomína zásadnú úlohu misie EUBAM Rafah pri poskytovaní technickej pomoci Palestínskej samospráve v oblasti integrovaného riadenia hraníc, ako aj pri uľahčovaní obchodu; domnieva sa, že EUPOL COPPS a EUBAM Rafah môžu zohrávať zásadnú úlohu pri podpore úsilia o budovanie palestínskeho štátu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 632
Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius, Bart Groothuis

Návrh uznesenia
Odsek 21 g (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21g. podporuje posilnenie úlohy dvoch civilných misií EÚ v rámci SBOP, konkrétne EUPOL COPPS a EUBAM Rafah, v súlade so závermi Európskej rady z 21. a 22. marca 2024, v ktorých sa pripomína, že môžu zohrávať dôležitú úlohu na základe princípu riešenia založeného na existencii dvoch štátov a životaschopnosti budúceho palestínskeho štátu, a podieľať sa na uľahčovaní poskytovania humanitárnej pomoci do Pásma Gazy, zlepšiť efektívnosť palestínskeho orgánu na západnom brehu Jordánu a pripraviť sa na jeho návrat do pásma Gazy; zdôrazňuje najmä potrebu vytvoriť potrebné podmienky na úplnú opätovnú aktiváciu misie EUBAM Rafah, aby mohla pôsobiť ako neutrálna tretia strana na hraničnom priechode v Rafahu

v koordinácii s Palestínskou samosprávou, ako aj izraelskými a egyptskými orgánmi; očakáva, že posilnenie rozsahu pôsobnosti a mandátov misie EUPOL COPPS a misie EUBAM Rafah v teréne bude zahrnuté medzi kľúčové priority nadchádzajúcej stratégie EÚ vo vzťahu k Blízkemu východu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 633
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 21 g (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21g. vyzýva ESVČ a členské štáty, aby dôkladne preskúmali mandát všetkých misií SBOP v Afrike vrátane ich prípadného ukončenia, ak je to potrebné, s cieľom stanoviť dosiahnuteľné ciele a míľniky pre každú misiu vzhľadom na súčasný politický kontext, ako aj preskúmať, či by sa tieto misie mohli zmeniť tak, aby účinnejšie slúžili novej viacrozmernej a prispôsobenej stratégii EÚ v regióne Sahel a Afrike ako súčasť jej integrovaného prístupu; berie na vedomie de facto ukončenie misie Európskej únie v rámci SBOP v Nigeri (EUCAP Sahel Niger) a neobnovenie vojenskej misie Európskej únie na podporu výcviku ozbrojených síl Mali (EUTM);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 634
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 21 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21a. opakuje, že vojna na Ukrajine nesmie odvrátiť pozornosť EÚ od zhoršujúcej sa bezpečnostnej situácie v regióne Sahel a v pobrežných krajinách západnej Afriky; vyzýva na otvorenie nových misií SBOP v tejto oblasti, ktoré budú vybavené vážnymi spôsobilosťami a budú reagovať na skutočné potreby hostiteľských krajín;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 635
Francisco José Millán Mon

Návrh uznesenia
Odsek 21 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21a. vyjadruje znepokojenie nad zložitou a vážnou situáciou v regióne Sahel, najmä po prevratoch, ktoré v posledných rokoch postihli viaceré krajiny v regióne, čo viedlo k poklesu prítomnosti EÚ v regióne de facto ukončením misie Európskej únie v rámci SBOP v Nigeri (EUCAP Sahel Niger) a neobnovením výcvikovej misie Európskej únie v Mali (EUTM Mali); pripomína, že stabilita v regióne Sahel má priamy vplyv na bezpečnosť a stabilitu Európy a na riadenie migračných tokov z Afriky;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 636
Eszter Lakos

Návrh uznesenia
Odsek 21 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21a. vyjadruje poľutovanie nad nekoordinovaným prístupom členských štátov v Afrike, ktorý prispel k ukončeniu niektorých misií a operácií SBOP na kontinente; vyjadruje poľutovanie nad tým, že niektoré členské štáty, ktoré okrajovo prispeli k misiám a operáciám SBOP EÚ v strednej a západnej Afrike, v súčasnosti jednostranne prisľúbili jednotky a finančné prostriedky; je znepokojený rastúcou prítomnosťou a asertívnosťou vojenských a polovojenských jednotiek tretích strán v krajinách, v ktorých členské štáty EÚ začínajú jednostranné vojenské misie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 637
Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius, Bart Groothuis

Návrh uznesenia
Odsek 21 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21c. víta vytvorenie nového typu hybridnej civilno-vojenskej bezpečnostnej a obrannej iniciatívy Európskej únie v Guinejskom zálive (EUSDI Guinejský záliv), ktorá bola zriadená v auguste 2023 a ktorej cieľom je posilniť bezpečnostné a obranné sily Pobrežia Slonoviny, Ghany, Toga a Beninu s cieľom zlepšiť stabilitu a odolnosť ich severných pohraničných oblastí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 638
Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius, Bart Groothuis

Návrh uznesenia

Odsek 21 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21a. berie na vedomie ukončenie misie EUTM Mali, vojenských operácií EUMPM Niger a misie EUCAP Sahel Niger a uznáva, že rôzne medzinárodné misie nedokázali dosiahnuť svoj hlavný cieľ, ktorým je trvalý mier v regióne; je znepokojený zlyhaním stratégie EÚ pre Sahel, pokiaľ ide o bezpečnosť a obranu; vyjadruje hlboké znepokojenie nad zhoršujúcou sa bezpečnostnou situáciou, pokračujúcim zlyhaním štátov a opätovným nárastom terorizmu v regióne Sahel; požaduje dôkladné posúdenie mandátov a úloh misií a operácií EÚ a jej politík v Afrike, ako aj dôkladné vypracovanie revidovanej stratégie SBOP v regióne Sahel, ktorá bude dobre prepojená s rozvojovou politikou EÚ v Afrike;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 639
Nicolás Pascual De La Parte

Návrh uznesenia
Odsek 21 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21a. berie na vedomie ukončenie mandátu misie EUTM Mali, misie EUMPM v Nigeri a pozemnej misie personálu misie EUCAP Sahel Niger v roku 2024, zatiaľ čo misia EUCAP Sahel Mali a útvar EÚ pre regionálne poradenstvo a koordináciu (EU RACC) pre Sahel stále prebiehajú; naliehavo vyzýva Komisiu a PK/VP, aby v prvom rade preskúmali mandát a zdroje misií EUCAP Sahel Mali a EURACC pre Sahel a navrhli ich zmeny vzhľadom na revidovanú stratégiu EÚ pre Sahel;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 640
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 21 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21d. víta začatie operácie EUNAVFOR ASPIDES ako vojenskej operácie EÚ, ktorá prispieva k ochrane slobody plavby a zaisteniu ochrany námornej dopravy, najmä pre obchodné a komerčné plavidlá v Červenom mori, Indickom oceáne a Perzskom zálive;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 641
Nathalie Loiseau, Bart Groothuis

Návrh uznesenia
Odsek 21 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21d. víta vytvorenie vojenskej misie EUNAVFOR ASPIDES vo februári 2024 v reakcii na útoky húthiov na medzinárodnú lodnú dopravu v Červenom mori, ktorej cieľom je pomôcť chrániť obchodné lode pred útokmi, sprevádzať ich a posilniť bezpečnosť námornej dopravy v regióne; vyzýva PK/VP a členské štáty, aby zvážili jej zlúčenie s vojenskou operáciou EÚ ATALANTA, ako sa pôvodne plánovalo, v záujme lepšej efektívnosti oboch operácií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 642
Mārtiņš Staķis
v mene skupiny Verte/ALE

Návrh uznesenia
Podnadpis 11 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Posilnenie civilnej SBOP

Or. en

Pozmeňujúci návrh 643
Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 21 j (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21j. vyzýva útvar pre plánovanie a vedenie civilných operácií (CPCC) a Vojenský výbor EÚ (VVEÚ), aby zabezpečili, že úsilie o reformu sektora bezpečnosti SBOP bude podporovať zavedené vzdelávacie školenia ministerských úradníkov, ako je program profesijného rozvoja (PDP);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 644
Reinis Pozņaks, Alexandr Vondra

Návrh uznesenia
Odsek 21 k (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21k. vyzýva útvar pre plánovanie a vedenie civilných operácií (CPCC) a útvar EÚ pre plánovanie a vedenie vojenských operácií (MPCC), aby kládli dôraz na odborné civilno-vojenské vzdelávanie

všetkého personálu v misiách SBOP využívaním Európskej akadémie bezpečnosti a obrany na pomoc pri formovaní odborných znalostí odborníkov v oblasti civilnej a obrannej politiky s cieľom zabezpečiť, aby personál SBOP dokázal lepšie rozpoznať zložitosť bezpečnostných výziev, ktoré sa ukazujú v krajinách Východného partnerstva a v ďalších krajinách, a reagovať na ňu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 645
Mārtiņš Staķis
v mene skupiny Verte/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 21 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21a. vyzýva členské štáty, aby využili nový pakt o civilnej SBOP na posilnenie svojej strategickej vízie civilného krízového riadenia objasnením úlohy, účinnosti a pridanej hodnoty civilnej SBOP a vymedzením spoločnej úrovne ambícií pre civilné krízové riadenie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 646
Mārtiņš Staķis
v mene skupiny Verte/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 21 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21b. zdôrazňuje, že úspech civilných misií SBOP do veľkej miery závisí od otvorenosti voči perspektívam a zodpovednosti hostiteľskej krajiny;

podporuje využívanie prispôsobených prístupov, aktívne zapojenie vlády hostiteľskej krajiny, občianskej spoločnosti a miestneho obyvateľstva a spoluprácu s nimi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 647
Mārtiņš Staķis
v mene skupiny Verte/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 21 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21c. vyjadruje poľutovanie nad tým, že rozpočet SZBP na civilné misie SBOP sa medzi VFR na roky 2014 – 2020 a VFR na roky 2021 – 2027 zvýšil len nepatrne (z východiskovej sumy približne 350 miliónov EUR ročne), pričom sa zároveň zvýšil počet a úlohy misií, bezpečnostné prostredie sa stalo náročnejším, zvýšili sa náklady na operácie, zvýšila sa inflácia a zvýšil sa počet zmluvných zamestnancov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 648
Mārtiņš Staķis
v mene skupiny Verte/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 21 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21d. vyzýva členské štáty, aby podstatne zvýšili financovanie rozpočtu SZBP a zároveň zabezpečili efektívne využívanie finančných prostriedkov vyčlenených na civilné misie SBOP s cieľom zabezpečiť, aby účinne reagovali na krízové situácie a

nepredvídané udalosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 649
Mariusz Kamiński, Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Podnadpis 11 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Posilnenie protikorupčných opatrení v misiách a operáciách SBOP

Or. en

Pozmeňujúci návrh 650
Mariusz Kamiński, Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 21 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21a. uznáva, že korupcia môže nepriaznivo ovplyvniť misie a operácie SBOP, vyzýva na vypracovanie stratégií na riešenie súvisiacich rizík; domnieva sa, že korupcia môže oslabiť legitímnosť hostiteľských vlád a partnerov, narušiť úsilie o budovanie mieru a naštrbiť dôveru v medzinárodné programy obnovy a rozvoja; konštatuje, že korupcia môže zdiskreditovať misie SBOP, plytvať zdrojmi a viesť k zlej správe vecí verejných a nesprávnemu úradnému postupu zvyšovaním miestnej úrovne úplatkárstva, podvodov, vydierania a rodinkárstva; zdôrazňuje potenciálnu úlohu korupcie pri posilňovaní postavenia nečestných vojnových pohlavárov a milícií, pri posilňovaní ľudovej podpory povstaleckých skupín a presmerovaní materiálnych zdrojov pre povstalecké a

teroristické skupiny; zdôrazňuje preto, že je potrebné prijať komplexné opatrenia na predchádzanie korupcii a boj proti nej, a žiada, aby sa v rámci súčasných a budúcich projektov SBOP kládol väčší dôraz na protikorupčné úsilie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 651
Mariusz Kamiński, Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 21 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21b. vyzýva PK/VP a ďalších aktérov SBOP, aby uznali a zmiernili rozsah, závažnosť a vplyv korupčných praktík v operačných oblastiach, zmiernili riziká korupcie v činnostiach SBOP a pracovali v kontexte širších protikorupčných opatrení s cieľom zabrániť tomu, aby korupcia narúšala integritu iniciatív SBOP a ohrozila hlavné strategické ciele misie SBOP; vyzýva na:
	– zvýšenie odborných znalostí a poznatkov v oblasti boja proti korupcii a označenie protikorupčného úsilia za najvyššiu prioritu misií a operácií SBOP a začlenenie protikorupčných cieľov do stratégií a plánov SBOP v oblasti bezpečnosti a stability;
	– posilnenie dohľadu nad projektmi sprevádzajúcimi misie a operácie SBOP,
	– zvýšenie transparentnosti, pokiaľ ide o dodávateľov a ich interakcie, s cieľom predchádzať konfliktom záujmov a zabrániť korupcii, plytvaniu a podvodom,
	– vybavenie orgánov SBOP vhodnými nástrojmi na rozpoznávanie a riešenie rizík korupcie v operačných prostrediach, ako aj zabezpečenie toho, aby operačné plánovanie zahŕňalo zmierňovanie

korupcie,

–rozvíjanie odborných znalostí v oblasti boja proti korupcii v rámci SBOP na základe skúseností z predchádzajúcich a súčasných misií a operácií, ako aj z vnútroštátnych postupov a postupov aliancie v protikorupčnom úsilí,

– rozvíjanie spoločného chápania povahy a rozsahu korupcie v hostiteľskej krajine prostredníctvom politickej, hospodárskej a sieťovej analýzy,

– vytvorenie spoľahlivého súboru protikorupčných nástrojov založených na spoločne vykonávaných analýzach zločineckých patronátnych sietí a súvisiacich peňažných tokov na vysokej úrovni,

– vykonávanie analýzy pri plánovaní misií, ktorej predmetom je prepojenie medzi úradníkmi hostiteľskej vlády, korupciou, trestnou činnosťou, obchodovaním s ľuďmi a terorizmom,

– zapojenie vysokého protikorupčného úradníka, ktorý bude pomáhať pri strategickom, operačnom a taktickom plánovaní v ústredí od začiatku a počas misií a operácií SBOP,

– poskytovanie podpory vrátane poradenstva v oblasti protikorupčných metód, programovania a najlepších postupov personálu misií a operácií SBOP,

– uprednostňovanie protikorupčného úsilia v spolupráci s hostiteľskými vládami a medzinárodnými a regionálnymi partnermi od samotného začiatku,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 652
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia

Podnadpis 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Zlepšenie schopnosti EÚ riešiť bezpečnostné výzvy	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 653
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Podnadpis 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Kapacity spravodajskej činnosti	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 654
Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. zdôrazňuje význam posilnenej výmeny spravodajských informácií a výmeny informácií medzi členskými štátmi a inštitúciami EÚ vrátane Parlamentu s cieľom zlepšiť situačné povedomie, lepšie predvídať hrozby pre kolektívnu bezpečnosť a bojovať proti nim a vymedziť spoločné línie činností v rámci SBOP, najmä v oblasti krízového riadenia;	22. zdôrazňuje význam posilnenej výmeny spravodajských informácií a výmeny informácií medzi členskými štátmi a inštitúciami EÚ vrátane Parlamentu***, ak sa vyžaduje***, s cieľom zlepšiť situačné povedomie, lepšie predvídať hrozby pre kolektívnu bezpečnosť a bojovať proti nim a vymedziť spoločné línie činností v rámci SBOP, najmä v oblasti krízového riadenia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 655
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. zdôrazňuje význam posilnenej výmeny spravodajských informácií a výmeny informácií medzi členskými štátmi a inštitúciami EÚ ***vrátane Parlamentu*** s cieľom zlepšiť situačné povedomie, lepšie predvídať hrozby pre kolektívnu bezpečnosť a bojovať proti nim a vymedziť spoločné línie činností v rámci SBOP, najmä v oblasti krízového riadenia;	22. zdôrazňuje význam posilnenej výmeny spravodajských informácií a výmeny informácií medzi členskými štátmi a inštitúciami EÚ s cieľom zlepšiť situačné povedomie, lepšie predvídať hrozby pre kolektívnu bezpečnosť a bojovať proti nim a vymedziť spoločné línie činností v rámci SBOP, najmä v oblasti krízového riadenia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 656
Bart Groothuis, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. zdôrazňuje význam posilnenej výmeny spravodajských informácií a výmeny informácií medzi členskými štátmi a inštitúciami EÚ vrátane Parlamentu s cieľom zlepšiť situačné povedomie, lepšie predvídať hrozby pre kolektívnu bezpečnosť a bojovať proti nim a vymedziť spoločné línie činností v rámci SBOP, najmä v oblasti krízového riadenia;	22. zdôrazňuje význam posilnenej výmeny spravodajských informácií a výmeny informácií medzi členskými štátmi a inštitúciami EÚ vrátane Parlamentu s cieľom ***bojovať proti zahraničnému zasahovaniu,*** zlepšiť situačné povedomie, lepšie predvídať hrozby pre kolektívnu bezpečnosť a bojovať proti nim a vymedziť spoločné línie činností v rámci SBOP, najmä v oblasti krízového riadenia; ***vyzýva preto na vytvorenie európskeho ekvivalentu spravodajskej spolupráce Five Eyes (päť párov očí) s cieľom zhromažďovať zahraničné spravodajské informácie, mapovať digitálne operácie a odhaľovať obchádzanie sankcií;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 657
Nicolás Pascual De La Parte

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. zdôrazňuje význam posilnenej výmeny spravodajských informácií a výmeny informácií medzi členskými štátmi a inštitúciami EÚ vrátane Parlamentu s cieľom zlepšiť situačné povedomie, lepšie predvídať hrozby pre kolektívnu bezpečnosť a bojovať proti nim a vymedziť spoločné línie činností v rámci SBOP, najmä v oblasti krízového riadenia;	22. zdôrazňuje význam posilnenej výmeny spravodajských informácií a výmeny informácií medzi členskými štátmi a inštitúciami EÚ vrátane Parlamentu s cieľom zlepšiť situačné povedomie, lepšie predvídať hrozby pre kolektívnu bezpečnosť a bojovať proti nim a vymedziť spoločné línie činností v rámci SBOP, najmä v oblasti krízového riadenia; ***žiada, aby sa pripravovali pravidelné spoločné posúdenia hrozieb na základe informácií od spravodajských služieb členských štátov s cieľom vytvoriť základ na rozhodovanie v rámci SBOP a vybudovať spoločnú strategickú kultúru; vyzýva PK/VP a členské štáty, aby posilnili jednotnú kapacitu na analýzu spravodajských informácií (SIAC) a Satelitné stredisko Európskej únie (SatCen); opakuje výzvu na nasadenie spravodajských spôsobilostí vo všetkých misiách a operáciách SBOP, ktoré by poskytovali informácie Spravodajskému a situačnému centru EÚ (EU INTCEN), VŠEÚ a CPCC; zdôrazňuje význam bezpečnej komunikácie pre spoľahlivé spravodajstvo a víta úsilie o zefektívnenie bezpečnostných pravidiel a predpisov v tejto súvislosti s cieľom lepšie chrániť informácie, infraštruktúru a komunikačné systémy pred zahraničným zasahovaním a útokmi; vyzýva členské štáty, aby posilnili EU INTCEN ako účinný orgán na výmenu spravodajských informácií s cieľom bezpečne si vymieňať spravodajské informácie, formulovať spoločnú strategickú kultúru a poskytovať strategické informácie s cieľom lepšie predvídať krízy a reagovať na ne v rámci EÚ aj mimo nej;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 658
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. zdôrazňuje význam posilnenej výmeny spravodajských informácií a výmeny informácií medzi členskými štátmi a inštitúciami EÚ vrátane Parlamentu s cieľom zlepšiť situačné povedomie, lepšie predvídať hrozby pre kolektívnu bezpečnosť a bojovať proti nim a vymedziť spoločné línie činností v rámci SBOP, najmä v oblasti krízového riadenia;	22. zdôrazňuje význam posilnenej výmeny spravodajských informácií a výmeny informácií medzi členskými štátmi a inštitúciami EÚ vrátane Parlamentu s cieľom zlepšiť situačné povedomie, lepšie predvídať hrozby pre kolektívnu bezpečnosť a bojovať proti nim a vymedziť spoločné línie činností v rámci SBOP, najmä v oblasti krízového riadenia; ***vyzýva členské štáty, aby využívali Spravodajské a situačné centrum EÚ (EU INTCEN) ako účinný orgán na výmenu spravodajských informácií s cieľom bezpečne si vymieňať spravodajské informácie, formulovať spoločnú strategickú kultúru a poskytovať strategické informácie s cieľom lepšie predvídať krízy a reagovať na ne v rámci EÚ aj mimo nej; opakuje výzvu na nasadenie spôsobilostí zhromažďovania spravodajských informácií vo všetkých misiách a operáciách SBOP, ktoré by poskytovali informácie EU INTCEN, Vojenskému štábu Európskej únie, MPCC a útvaru pre plánovanie a vedenie civilných operácií (CPCC);***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 659
Hélder Sousa Silva, Wouter Beke, Pekka Toveri, Christophe Gomart

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. zdôrazňuje význam posilnenej výmeny spravodajských informácií a výmeny informácií medzi členskými štátmi a inštitúciami EÚ vrátane Parlamentu s cieľom zlepšiť situačné povedomie, lepšie predvídať hrozby pre kolektívnu bezpečnosť a bojovať proti nim a vymedziť spoločné línie činností v rámci SBOP, najmä v oblasti krízového riadenia;	22. zdôrazňuje význam posilnenej výmeny spravodajských informácií a výmeny informácií medzi členskými štátmi a inštitúciami EÚ vrátane Parlamentu s cieľom zlepšiť situačné povedomie, lepšie predvídať hrozby pre kolektívnu bezpečnosť a bojovať proti nim a vymedziť spoločné línie činností v rámci SBOP, najmä v oblasti krízového riadenia; ***odporúča, aby sa v príslušných parlamentných výboroch pravidelne aktualizovali spravodajské informácie; v neustále sa meniacej geopolitickej situácii by to umožnilo jasný a informovaný proaktívny parlamentný dohľad v oblasti ochrany bezpečnostných záujmov občanov EÚ;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 660
Christophe Gomart, Hélder Sousa Silva

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
22. zdôrazňuje význam posilnenej výmeny spravodajských informácií a výmeny informácií medzi členskými štátmi a inštitúciami EÚ vrátane Parlamentu s cieľom zlepšiť situačné povedomie, lepšie predvídať hrozby pre kolektívnu bezpečnosť a bojovať proti nim a vymedziť spoločné línie činností v rámci SBOP, najmä v oblasti krízového riadenia;	22. zdôrazňuje význam posilnenej výmeny spravodajských informácií a výmeny informácií medzi členskými štátmi a inštitúciami EÚ vrátane Parlamentu s cieľom zlepšiť situačné povedomie, lepšie predvídať hrozby pre kolektívnu bezpečnosť a bojovať proti nim a vymedziť spoločné línie činností v rámci SBOP, najmä v oblasti krízového riadenia; ***na základe zhromaždených spravodajských informácií by sa európska agentúra INTCEN mala viac zapájať do prideľovania finančných prostriedkov a dotácií poskytovaných EÚ, ako aj do posudzovania hrozieb, ktoré vykonávajú inštitúcie EÚ;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 661
Nicolás Pascual De La Parte

Návrh uznesenia
Odsek 22 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	22a. oceňuje úsilie Spravodajského a situačného centra EÚ (EU INTCEN) a riaditeľstva spravodajskej služby vojenského štábu EÚ, ktoré spolupracujú v rámci jednotnej kapacity na analýzu spravodajských informácií (SIAC), ako aj úsilie Satelitného strediska Európskej únie o zabezpečenie toho, aby sa pri príprave posúdení spravodajských informácií zohľadnili všetky zdroje; vyzýva členské štáty, aby posilnili centrum EU INTCEN a poskytovali mu strategickejšie informácie z vnútroštátnych spravodajských zdrojov s cieľom lepšie predvídať krízy v rámci EÚ aj mimo nej a reagovať na ne;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 662
Nacho Sánchez Amor, Tobias Cremer

Návrh uznesenia
Odsek 22 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	22a. pripomína svoju výzvu, aby sa presadzovalo vytvorenie systému automatického a nepretržitého toku spravodajských informácií z členských štátov do ESVČ o zahraničných a bezpečnostných záležitostiach, ku ktorým dochádza mimo Únie; naliehavo vyzýva, aby sa zlepšili bezpečnostné protokoly

útvarov zaoberajúcich sa spravodajskými a/alebo citlivými informáciami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 663
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Podnadpis 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Obrana pred hybridnými útokmi a dezinformáciami	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 664
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
23. vyjadruje vážne znepokojenie nad rastúcimi bezpečnostnými výzvami, ktoré predstavujú kybernetické a hybridné útoky a zahraničná manipulácia s informáciami a zasahovanie, ktorých cieľom je podkopanie stability demokratických spoločností, najmä pred voľbami; vyzýva Komisiu a Európsku službu pre vonkajšiu činnosť, aby posilnili svoju schopnosť riešiť tieto výzvy a zvýšili odolnosť voči dezinformáciám;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 665
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
23. vyjadruje vážne znepokojenie nad rastúcimi bezpečnostnými výzvami, ktoré predstavujú kybernetické a hybridné útoky a zahraničná manipulácia s informáciami a zasahovanie***, ktorých cieľom je podkopanie stability demokratických spoločností, najmä pred voľbami***; vyzýva Komisiu a Európsku službu pre vonkajšiu činnosť, aby posilnili svoju schopnosť riešiť tieto výzvy a zvýšili odolnosť voči dezinformáciám;	23. vyjadruje vážne znepokojenie nad rastúcimi bezpečnostnými výzvami, ktoré predstavujú kybernetické a hybridné útoky a zahraničná manipulácia s informáciami a zahraničné zasahovanie; vyzýva Komisiu a Európsku službu pre vonkajšiu činnosť, aby posilnili svoju schopnosť riešiť tieto výzvy a zvýšili odolnosť voči dezinformáciám;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 666
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Dan Barna

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
23. vyjadruje vážne znepokojenie nad rastúcimi bezpečnostnými výzvami, ktoré predstavujú kybernetické a hybridné útoky ***a*** zahraničná manipulácia s informáciami a zasahovanie, ktorých cieľom je podkopanie stability demokratických spoločností, najmä pred voľbami; vyzýva Komisiu a Európsku službu pre vonkajšiu činnosť, aby posilnili svoju schopnosť riešiť tieto výzvy a zvýšili odolnosť voči dezinformáciám;	23. vyjadruje vážne znepokojenie nad rastúcimi bezpečnostnými výzvami, ktoré predstavujú kybernetické a hybridné útoky ***zamerané na kritickú infraštruktúru alebo dodávateľské reťazce, ako aj*** zahraničná manipulácia s informáciami a zasahovanie, ktorých cieľom je ***prehĺbenie polarizácie a*** podkopanie stability demokratických spoločností, najmä pred voľbami; vyzýva Komisiu a Európsku službu pre vonkajšiu činnosť, aby posilnili svoju schopnosť riešiť tieto výzvy a zvýšili odolnosť voči dezinformáciám;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 667
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
23. vyjadruje vážne znepokojenie nad rastúcimi bezpečnostnými výzvami, ktoré predstavujú kybernetické a hybridné útoky a zahraničná manipulácia s informáciami a zasahovanie, ktorých cieľom je podkopanie stability demokratických spoločností, najmä pred voľbami; vyzýva Komisiu a Európsku službu pre vonkajšiu činnosť, aby posilnili svoju schopnosť riešiť tieto výzvy a zvýšili odolnosť voči dezinformáciám;	23. vyjadruje vážne znepokojenie nad rastúcimi bezpečnostnými výzvami, ktoré predstavujú kybernetické a hybridné útoky a zahraničná manipulácia s informáciami a zasahovanie***, najmä zo strany Ruska a Číny***, ktorých cieľom je podkopanie stability demokratických spoločností, najmä pred voľbami; vyzýva Komisiu a Európsku službu pre vonkajšiu činnosť, aby posilnili svoju schopnosť riešiť tieto výzvy a zvýšili odolnosť voči dezinformáciám; ***opätovne zdôrazňuje potrebu regulácie služieb sociálnych médií a vyzýva na ďalšie kroky zamerané na zabránenie využívania týchto služieb škodlivými štátnymi a neštátnymi aktérmi na politické zasahovanie;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 668
Christophe Gomart

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
23. vyjadruje vážne znepokojenie nad rastúcimi bezpečnostnými výzvami, ktoré predstavujú kybernetické a hybridné útoky a zahraničná manipulácia s informáciami a zasahovanie, ktorých cieľom je podkopanie stability demokratických spoločností, najmä pred voľbami; vyzýva Komisiu a Európsku službu pre vonkajšiu činnosť, aby posilnili svoju schopnosť riešiť tieto výzvy a zvýšili odolnosť voči dezinformáciám;	23. vyjadruje vážne znepokojenie nad rastúcimi bezpečnostnými výzvami, ktoré predstavujú kybernetické a hybridné útoky a zahraničná manipulácia s informáciami a zasahovanie, ktorých cieľom je podkopanie stability demokratických spoločností, najmä ***na územiach alebo v jurisdikciách ďaleko od kontinentu, kde môžu pôsobiť skupiny bojujúce za nezávislosť, alebo*** pred voľbami; vyzýva Komisiu a Európsku službu pre vonkajšiu činnosť, aby posilnili svoju schopnosť riešiť tieto výzvy a zvýšili odolnosť voči dezinformáciám;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 669
Miriam Lexmann, Christophe Gomart, Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
23. vyjadruje vážne znepokojenie nad rastúcimi bezpečnostnými výzvami, ktoré predstavujú kybernetické a hybridné útoky a zahraničná manipulácia s informáciami a zasahovanie, ktorých cieľom je podkopanie stability demokratických spoločností, najmä pred voľbami; vyzýva Komisiu a Európsku službu pre vonkajšiu činnosť, aby posilnili svoju schopnosť riešiť tieto výzvy a zvýšili odolnosť voči dezinformáciám;	23. vyjadruje vážne znepokojenie nad rastúcimi bezpečnostnými výzvami, ktoré predstavujú kybernetické a hybridné útoky a zahraničná manipulácia s informáciami a zasahovanie, ktorých cieľom je podkopanie stability demokratických spoločností***, ako aj našich aliancií***, najmä pred voľbami; vyzýva Komisiu a Európsku službu pre vonkajšiu činnosť, aby posilnili svoju schopnosť riešiť tieto výzvy a zvýšili odolnosť voči dezinformáciám;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 670
Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius, Bart Groothuis

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
23. vyjadruje vážne ***znepokojenie nad*** rastúcimi bezpečnostnými výzvami, ktoré predstavujú kybernetické a hybridné útoky ***a*** zahraničná manipulácia s informáciami a zasahovanie, ktorých cieľom je podkopanie stability demokratických spoločností, najmä pred voľbami; vyzýva Komisiu a ***Európsku službu pre vonkajšiu činnosť, aby posilnili*** svoju schopnosť riešiť tieto výzvy a zvýšili odolnosť voči ***dezinformáciám***;	23. vyjadruje vážne ***znepokojenie nad*** rastúcimi bezpečnostnými výzvami, ktoré predstavujú kybernetické a hybridné útoky***, ako aj*** zahraničná manipulácia s informáciami a zasahovanie, ktorých cieľom je podkopanie stability demokratických spoločností, najmä pred voľbami; vyzýva Komisiu a ***ESVČ, aby zlepšili*** svoju schopnosť riešiť tieto výzvy a zvýšili odolnosť voči ***manipulácii s informáciami***; ***zdôrazňuje potrebu strategickejšej a proaktívnejšej komunikácie v rámci ESVČ, ako aj s***

misiami a operáciami na mieste; požaduje zlepšenie strategickej komunikácie a posilnenie dosahu v oblastiach nasadenia – s použitím príslušných miestnych jazykov – s cieľom lepšie informovať miestne obyvateľstvo o motívoch, výhodách a úlohách misií a operácií EÚ v ich príslušných regiónoch a informovať ich aj o dôsledkoch spoliehania sa na podporu iných aktérov, najmä Ruska, ktorých úmyslom je destabilizácia daných oblastí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 671
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
23. vyjadruje vážne znepokojenie nad rastúcimi bezpečnostnými výzvami, ktoré predstavujú kybernetické a hybridné útoky a zahraničná manipulácia s informáciami a zasahovanie, ktorých cieľom je podkopanie stability demokratických spoločností, najmä pred voľbami; vyzýva Komisiu ***a Európsku službu pre vonkajšiu činnosť***, aby posilnili ***svoju*** schopnosť riešiť tieto výzvy a zvýšili odolnosť voči dezinformáciám;	23. vyjadruje vážne znepokojenie nad rastúcimi bezpečnostnými výzvami, ktoré predstavujú kybernetické a hybridné útoky a zahraničná manipulácia s informáciami a zasahovanie, ktorých cieľom je podkopanie stability demokratických spoločností, najmä pred voľbami; ***víta najmä prácu ESVČ počas poslednej kampane pred voľbami do Európskeho parlamentu, ktorej cieľom bolo zabrániť masívnemu využívaniu zahraničnej manipulácie s informáciami a zasahovaniu zo strany zlomyseľných aktérov z tretích štátov a neštátnych aktérov;*** vyzýva Komisiu, aby posilnila schopnosti ***ESVČ*** riešiť tieto výzvy a zvýšila odolnosť voči dezinformáciám ***s cieľom zachovať slobodnú a dynamickú verejnú sféru***; ***zdôrazňuje, že koordinácia s príslušnými orgánmi na úrovni členských štátov sa musí výrazne zvýšiť, aby sa vypracovali súdržné a účinné stratégie proti zahraničnej manipulácii s informáciami a zahraničnému zasahovaniu; podporuje***

ESVČ v jej činnostiach v oblasti verejnej diplomacie a vyzýva všetky inštitúcie EÚ, aby úzko spolupracovali s ESVČ na posilnení viditeľnosti a pozitívneho vnímania Európy v tretích krajinách;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 672
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
23. vyjadruje vážne znepokojenie nad rastúcimi bezpečnostnými výzvami, ktoré predstavujú kybernetické a hybridné útoky a zahraničná manipulácia s informáciami a zasahovanie, ktorých cieľom je podkopanie stability demokratických spoločností, najmä pred voľbami; vyzýva Komisiu a Európsku službu pre vonkajšiu činnosť, aby posilnili svoju schopnosť riešiť tieto výzvy a zvýšili odolnosť voči dezinformáciám;	23. vyjadruje vážne znepokojenie nad rastúcimi bezpečnostnými výzvami, ktoré predstavujú kybernetické a hybridné útoky a zahraničná manipulácia s informáciami a zasahovanie, ktorých cieľom je podkopanie stability demokratických spoločností, najmä pred voľbami; ***zdôrazňuje, že členské štáty, najmä tie na východnej vonkajšej hranici EÚ, sú ohrozené takýmto nepriateľským ruským a bieloruským vplyvom;*** vyzýva Komisiu a Európsku službu pre vonkajšiu činnosť, aby posilnili svoju schopnosť riešiť tieto výzvy a zvýšili odolnosť voči ***hybridným útokom a*** dezinformáciám;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 673
Bart Groothuis, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
23. vyjadruje vážne znepokojenie nad rastúcimi bezpečnostnými výzvami, ktoré	23. vyjadruje vážne znepokojenie nad rastúcimi bezpečnostnými výzvami, ktoré

predstavujú kybernetické a hybridné útoky a zahraničná manipulácia s informáciami a zasahovanie, ktorých cieľom je podkopanie stability demokratických spoločností, najmä pred voľbami; vyzýva Komisiu a Európsku službu pre vonkajšiu činnosť, aby posilnili svoju schopnosť riešiť tieto výzvy a zvýšili odolnosť voči dezinformáciám;	predstavujú kybernetické a hybridné útoky a zahraničná manipulácia s informáciami a zasahovanie, ktorých cieľom je podkopanie stability demokratických spoločností, najmä pred voľbami; vyzýva Komisiu a Európsku službu pre vonkajšiu činnosť, aby posilnili svoju schopnosť riešiť tieto výzvy a zvýšili odolnosť voči dezinformáciám; ***je znepokojený oneskorením mnohých členských štátov pri vykonávaní smernice o opatreniach na zabezpečenie vysokej spoločnej úrovne kybernetickej bezpečnosti v Únii (smernica NIS 2) a vyzýva na jej urýchlené vykonávanie s cieľom zabezpečiť európsku kritickú infraštruktúru; vyzýva PK/VP, aby lepšie synchronizoval a aktívnejšie využíval súbory sankcií v oblasti kybernetickej a hybridnej manipulácie s informáciami a zahraničného zasahovania a aby preskúmal, ako možno vykonávať odvetvové sankcie;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 674
Michael Gahler

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
23. vyjadruje vážne znepokojenie nad rastúcimi bezpečnostnými výzvami, ktoré predstavujú kybernetické a hybridné útoky a zahraničná manipulácia s informáciami a zasahovanie, ktorých cieľom je podkopanie stability demokratických spoločností, najmä pred voľbami; vyzýva Komisiu a Európsku službu pre vonkajšiu činnosť, aby posilnili svoju schopnosť riešiť tieto výzvy a zvýšili odolnosť voči dezinformáciám;	23. vyjadruje vážne znepokojenie nad rastúcimi bezpečnostnými výzvami, ktoré predstavujú kybernetické a hybridné útoky a zahraničná manipulácia s informáciami a zasahovanie, ktorých cieľom je podkopanie stability demokratických spoločností, najmä pred voľbami; vyzýva Komisiu a Európsku službu pre vonkajšiu činnosť, aby posilnili svoju schopnosť riešiť tieto výzvy a zvýšili odolnosť voči dezinformáciám; ***zdôrazňuje úspech a význam projektu PESCO v rámci Koordinačného centra pre kybernetickú a***

informačnú oblasť (CIDCC), pokiaľ ide o situačnú informovanosť o misiách a operáciách SBOP, ako aj o posilnenie všeobecnej odolnosti Únie v tejto oblasti, a preto vyzýva na jeho trvalé začlenenie do štruktúr SBOP;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 675
Ioan-Rareş Bogdan

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
23. vyjadruje vážne znepokojenie nad rastúcimi bezpečnostnými výzvami, ktoré predstavujú kybernetické a hybridné útoky a zahraničná manipulácia s informáciami a zasahovanie, ktorých cieľom je podkopanie stability demokratických spoločností, najmä pred voľbami; vyzýva Komisiu a Európsku službu pre vonkajšiu činnosť, aby posilnili svoju schopnosť riešiť tieto výzvy a zvýšili odolnosť voči dezinformáciám;	23. vyjadruje vážne znepokojenie nad rastúcimi bezpečnostnými výzvami, ktoré predstavujú kybernetické a hybridné útoky a zahraničná manipulácia s informáciami a zasahovanie, ktorých cieľom je podkopanie stability demokratických spoločností, najmä pred voľbami; vyzýva Komisiu a Európsku službu pre vonkajšiu činnosť, aby posilnili svoju schopnosť riešiť tieto výzvy a zvýšili odolnosť voči dezinformáciám; ***zdôrazňuje, že je dôležité vzdelávať občanov, najmä mladých ľudí, o uznávaní dezinformácií a boji proti nim prostredníctvom programov mediálnej gramotnosti, ktoré sa majú začleniť do školských osnov, verejných fór a digitálnych platforiem;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 676
Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

23. vyjadruje vážne znepokojenie nad rastúcimi bezpečnostnými výzvami, ktoré predstavujú kybernetické a hybridné útoky a zahraničná manipulácia s informáciami a zasahovanie, ktorých cieľom je podkopanie stability demokratických spoločností, najmä pred voľbami; vyzýva Komisiu a Európsku službu pre vonkajšiu činnosť, aby posilnili svoju schopnosť riešiť tieto výzvy a zvýšili odolnosť voči dezinformáciám;	23. vyjadruje vážne znepokojenie nad rastúcimi bezpečnostnými výzvami, ktoré predstavujú kybernetické a hybridné útoky a zahraničná manipulácia s informáciami a zasahovanie, ktorých cieľom je podkopanie stability demokratických spoločností, najmä pred voľbami; vyzýva Komisiu a Európsku službu pre vonkajšiu činnosť, aby posilnili svoju schopnosť riešiť tieto výzvy a zvýšili odolnosť voči dezinformáciám ***a aby zároveň zabezpečili, že žiadne opatrenia neoslabia ani neobmedzia slobodu prejavu***;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 677
Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 23 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	23a. domnieva sa, že hybridné hrozby budú v nasledujúcich rokoch znamenať systematickú kombináciu informačnej vojny, agilných vojenských manévrov, masovej kybernetickej vojny a vznikajúcich a prelomových technológií, od morského dna až po vesmír, pričom budú nasadené pokročilé vzdušné aj vesmírne sledovacie a úderné systémy, ktoré budú umožnené pokročilou umelou inteligenciou (AI), kvantovou výpočtovou technikou, čoraz „inteligentnejšími“ technológiami rojov dronov, útočnými kybernetickými schopnosťami, hypersonickými raketovými systémami a nanotechnológiou a biologickou vojnou;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 678

Hélder Sousa Silva, Wouter Beke, Pekka Toveri, Christophe Gomart

Návrh uznesenia
Odsek 23 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	23a. zdôrazňuje, že je dôležité zintenzívniť úsilie v boji proti dezinformáciám podporovaným zahraničnými aktérmi s cieľom oslabiť dôveryhodnosť EÚ, a to najmä v regiónoch, v ktorých prebiehajú civilné a vojenské misie v rámci spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky; odporúča, aby Európska obranná agentúra a Európska služba pre vonkajšiu činnosť vypracovali koordinované stratégie na identifikáciu dezinformačných kampaní, boj proti nim a ich neutralizáciu, čím sa posilní pozitívne vnímanie a legitímnosť operácií EÚ medzi miestnym obyvateľstvom a medzinárodnými partnermi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 679
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 23 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	23a. naliehavo vyzýva Komisiu a ESVČ, aby zintenzívnili svoje úsilie pri riešení zahraničnej manipulácie s informáciami a zahraničného zasahovania; podporuje prisľúbené vytvorenie „európskeho štítu na obranu demokracie“ na odhaľovanie, sledovanie a odstraňovanie klamlivého online obsahu, čím sa posilní schopnosť EÚ bojovať proti zahraničnej manipulácii s informáciami a zahraničnému zasahovaniu a podporí sa ochrana demokracií v tretích krajinách, najmä v

susedstve EÚ; vyzýva ESVČ a delegácie EÚ v tretích krajinách, aby ďalej posilňovali svoje príslušné kapacity v boji proti dezinformáciám a propagande súvisiacej so SZBP EÚ a v boji proti nim;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 680
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 23 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	23a. opakovane vyzýva členské štáty, ESVČ a Európsku komisiu, aby uvažovali o vytvorení nezávislej štruktúry s dostatočnými zdrojmi, ktorej úlohou by bolo identifikovať, analyzovať a dokumentovať hrozby manipulácie s informáciami a zasahovania zo zahraničia voči EÚ ako celku s cieľom zvýšiť situačnú informovanosť a výmenu spravodajských informácií o hrozbách, a aby rozvíjali spôsobilosti priraďovania a protiopatrenia v súvislosti s manipuláciou s informáciami a so zasahovaním zo zahraničia; domnieva sa, že táto štruktúra by slúžila ako referenčný bod a špecializované vedomostné centrum na uľahčenie a podporu operačnej výmeny medzi orgánmi členských štátov, inštitúciami EÚ a agentúrami EÚ a takisto by umožňovala výmeny najlepších postupov s podobne zmýšľajúcimi partnermi na celom svete; zdôrazňuje, že táto štruktúra by mala objasniť a posilniť úlohu oddelenia strategickej komunikácie ESVČ a jeho pracovných skupín ako strategického orgánu diplomatickej služby EÚ a zabrániť prekrývaniu činností;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 681
Tonino Picula

Návrh uznesenia
Odsek 23 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	23a. vyzýva na prijatie strategických a proaktívnych opatrení na boj proti hybridným hrozbám a na predchádzanie zasahovaniu tretích strán do politických, volebných a iných demokratických procesov prístupových krajín, najmä zlomyseľným činom zameraným na manipuláciu verejnej mienky a marenie európskej integrácie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 682
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 23 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	23a. uznáva čoraz významnejšiu úlohu umelej inteligencie v hybridnej vojne a jej potenciálne využitie pri oslabovaní demokratických inštitúcií, šírení dezinformácií, narúšaní kritickej infraštruktúry a ovplyvňovaní verejnej mienky prostredníctvom automatizovaných operácií založených na údajoch, ktoré Rusko využíva najmä na destabilizáciu demokracií EÚ a jej spojencov; zdôrazňuje naliehavú potrebu koordinovaných opatrení na úrovni EÚ na riešenie a zmiernenie hrozieb, ktoré predstavuje umelá inteligencia v hybridnej vojne, vrátane používania technológií založených na umelej inteligencii pri kybernetických útokoch, operáciách ovplyvňovania informácií a automatizovaných nástrojoch sledovania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 683
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 23 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	23c. zdôrazňuje, že je potrebné, aby EÚ posilnila bezpečnosť a integritu svojich kritických infraštruktúr, aby odstránila riziko a podporila technologickú výhodu EÚ v kritických odvetviach vrátane opatrení na obmedzenie alebo vylúčenie vysokorizikových dodávateľov; vyjadruje vážne znepokojenie nad nebezpečenstvom, ktoré dezinformačné kampane a manipulačné kampane založené na umelej inteligencii, a to aj prostredníctvom vytvárania falošných webových stránok a falošných obrázkov, predstavujú pre demokratické procesy; vyzýva Komisiu a ESVČ, aby úzko spolupracovali so súkromným sektorom, s občianskou spoločnosťou, ako aj s akademickou a technickou komunitou v boji proti týmto kampaniam škodlivého vplyvu a pri riešení otázky využívania nových technológií ako zbraní;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 684
Eszter Lakos

Návrh uznesenia
Odsek 23 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	23a. opätovne potvrdzuje kľúčový význam primeraného strategického komunikačného úsilia s cieľom zlepšiť

viditeľnosť činností EÚ za jej hranicami; je presvedčený, že osobitná pozornosť by sa mala venovať západnému Balkánu s cieľom bojovať proti zahraničnému vplyvu vo forme klamlivých a dezinformačných kampaní, ktorých cieľom je prezentovať Úniu ako nespoľahlivého partnera a zároveň nepravdivo zobrazovať a oslavovať kroky a odhodlanie autoritárskych režimov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 685
Tonino Picula

Návrh uznesenia
Odsek 23 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	23c. zdôrazňuje potrebu aktívne čeliť propagande škodlivých aktérov v našom susedstve, ktorej cieľom je podkopávať záujmy a hodnoty EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 686
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 23 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	23a. v tejto súvislosti zdôrazňuje význam projektu PESCO, ktorého cieľom je zriadiť Koordinačné centrum pre kybernetickú a informačnú oblasť, aby sa podporilo plánovanie a vykonávanie misií a operácií EÚ so spôsobilosťami v oblasti kybernetickej a informačnej oblasti a posilnila celková odolnosť SBOP EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 687
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 23 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	23d. žiada, aby Európska únia prijala účinné opatrenia na ochranu európskej kritickej infraštruktúry, cenných dodávateľských reťazcov a demokratických inštitúcií pred hybridnými hrozbami; vyzýva EÚ, aby zaviedla účinné systémy monitorovania a dohľadu pre kritickú infraštruktúru, ako sú potrubia a optické káble, s cieľom zabezpečiť predchádzanie útokom a ich rýchle odhaľovanie; zdôrazňuje význam zintenzívnenia činností EÚ na mori, spolupráce s partnermi, vedúceho postavenia v oblasti informovanosti o námornej oblasti a ochrany kritickej infraštruktúry; zdôrazňuje význam koncepcie koordinovanej námornej prítomnosti, ktorá posilňuje úlohu EÚ ako globálneho poskytovateľa námornej bezpečnosti a jej viditeľnosť v kľúčových námorných regiónoch, a so záujmom očakáva jej rozšírenie do ďalších kľúčových oblastí na celom svete;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 688
Tonino Picula

Návrh uznesenia
Odsek 23 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	23b. vyzýva na zvýšenie odolnosti proti

dezinformačným a rušivým kampaniam zameraným na oslabenie demokratických procesov a vytváranie rozporov a nabáda kandidátske krajiny, aby podnikli rozhodné kroky na boj proti manipulatívnym dezinformáciám, škodlivej propagande a iným hybridným hrozbám;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 689
Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 23 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	23b. nabáda členské štáty, aby vyzvali Komisiu a ESVČ, aby upravili poradné mandáty tak, aby zahŕňali špecializovanú odbornú prípravu v oblasti boja proti hybridným vojnovým činnostiam, kybernetickej vojny a analýzy OSINT;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 690
Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 23 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	23c. víta akt o kybernetickej solidarite a jeho význam pre spôsobilosti členských štátov v oblasti kybernetickej obrany; podporuje presadzovanie platforiem na výmenu a analýzu informácií a žiada, aby sa tieto platformy rozšírili tak, aby zahŕňali poskytovanie spravodajských informácií o hrozbách alebo zraniteľnosti centrám cezhraničných bezpečnostných

operácií (SOC); požaduje jasnejší plán financovania, v ktorom sa stanoví výška finančných prostriedkov, ktoré sa použijú na vykonávanie aktu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 691
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 23 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	23b. vyzýva ESVČ a Komisiu, aby zintenzívnili svoju spoluprácu a koordináciu s inými misiami a operáciami podobne zmýšľajúcich partnerov a organizácií vrátane mierových operácií OSN v boji proti operáciám manipulácie s informáciami a zasahovania zo zahraničia na danom mieste;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 692
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 23 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	23a. pripomína, že Rusko a Bielorusko viedli hybridné operácie zneužívaním migrantov, ktorých nasmerovali k hraniciam viacerých členských štátov; zdôrazňuje, že je potrebné zlepšiť kontrolu a bezpečnosť hraníc; zastáva názor, že posilnenie vonkajších hraníc Únie by zvýšilo bezpečnosť celej Únie; vyzýva preto na primerané financovanie výstavby fyzických prekážok na vonkajších hraniciach EÚ z rozpočtu EÚ;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 693
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 23 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	23a. považuje migračný tlak za samostatnú geopolitickú hrozbu, ktorú štáty využívajú na destabilizáciu európskych spoločností; zdôrazňuje význam európskej solidarity pri ochrane a posilňovaní vonkajších hraníc, a to aj pri financovaní pevnej infraštruktúry;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 694
Mariusz Kamiński, Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 23 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	23a. je hlboko znepokojený tým, že Ruská federácia a jej zástupné sily naďalej účelovo zneužívajú migrantov; vyzýva EÚ, aby preskúmala a aktualizovala svoje politiky týkajúce sa bezpečnosti hraníc s cieľom chrániť vonkajšie hranice EÚ na maximálnej úrovni bezpečnosti, čo si popri zavádzaní inteligentných technológií, ktoré posilňujú systémy na odhaľovanie porušovania hraníc, vyžaduje financovanie fyzických bariér;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 695
Ivaylo Valchev

Návrh uznesenia
Odsek 23 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	23a. zdôrazňuje potrebu kategorickej reakcie na zvýšené migračné tlaky pozdĺž vonkajších hraníc EÚ v súvislosti s vojenskými konfliktmi na Ukrajine, na Blízkom východe a v Afrike; odsudzuje využívanie nelegálnych prisťahovalcov tretími krajinami ako nástroja na destabilizáciu EÚ;

Or. bg

Pozmeňujúci návrh 696
Ivaylo Valchev

Návrh uznesenia
Odsek 23 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	23b. vyzýva na urýchlené vytvorenie finančného mechanizmu na podporu členských štátov, ktoré sa nachádzajú na vonkajších hraniciach EÚ, pri riešení nelegálnej migrácie;

Or. bg

Pozmeňujúci návrh 697
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Dan Barna, Bart Groothuis, Ilhan Kyuchyuk, Lucia Yar, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 23 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	23a. vyzýva na európsku solidaritu a

podporu budovania systému obrannej infraštruktúry pozdĺž vonkajšej hranice EÚ s Ruskom a Bieloruskom s cieľom chrániť EÚ pred vojenskými a hybridnými hrozbami, najmä pred umelo vytváranými vlnami nelegálnych migrantov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 698
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Podnadpis 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Kozmický priestor	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 699
Miriam Lexmann, Christophe Gomart, Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Podnadpis 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Kozmický priestor	Kozmický priestor ***a kritické technológie***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 700
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 24

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
24. víta zistenia a odporúčania, ktoré	***vypúšťa sa***

navrhol Mario Draghi vo svojej správe o budúcnosti európskej konkurencieschopnosti a ktoré nabádajú členské štáty, aby aktualizovali pravidlá riadenia a investícií v oblasti kozmického priestoru, najmä v oblastiach súvisiacich s obranou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 701
Özlem Demirel, Marc Botenga

Návrh uznesenia
Odsek 24

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
24. ***víta*** zistenia a odporúčania, ktoré navrhol Mario Draghi vo svojej správe o budúcnosti európskej konkurencieschopnosti a ktoré nabádajú členské štáty, aby aktualizovali pravidlá riadenia a investícií v oblasti kozmického priestoru, najmä v oblastiach súvisiacich s obranou;	24. ***odmieta*** zistenia a odporúčania, ktoré navrhol Mario Draghi vo svojej správe o budúcnosti európskej konkurencieschopnosti a ktoré nabádajú členské štáty, aby aktualizovali pravidlá riadenia a investícií v oblasti kozmického priestoru, najmä v oblastiach súvisiacich s obranou; ***vyzýva Úniu, aby iniciovala a podporovala demilitarizáciu kozmického priestoru, napríklad prostredníctvom ďalšieho rozvoja a presadzovania takzvanej zmluvy o kozmickom priestore a rezolúcie OSN PAROS (prevencia pretekov zbrojenia vo vesmíre); vyzýva na čisto civilné využitie a prieskum kozmického priestoru;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 702
Salvatore De Meo

Návrh uznesenia
Odsek 24

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

24. víta zistenia a odporúčania, ktoré navrhol Mario Draghi vo svojej správe o budúcnosti európskej konkurencieschopnosti a ktoré nabádajú členské štáty, aby aktualizovali pravidlá riadenia a investícií v oblasti kozmického priestoru, najmä v oblastiach súvisiacich s obranou;	24. víta zistenia a odporúčania, ktoré navrhol Mario Draghi vo svojej správe o budúcnosti európskej konkurencieschopnosti a ktoré nabádajú členské štáty, aby aktualizovali pravidlá riadenia a investícií v oblasti kozmického priestoru, najmä v oblastiach súvisiacich s obranou; ***vyzýva Komisiu a členské štáty, aby v tejto oblasti primerane investovali v kontexte budúceho viacročného finančného rámca, ale aby tiež zvážili akýkoľvek iný inovatívny nástroj, ktorý by mohol zabezpečiť financovanie;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 703
Bart Groothuis, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odsek 24

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
24. víta zistenia a odporúčania, ktoré navrhol Mario Draghi vo svojej správe o budúcnosti európskej konkurencieschopnosti a ktoré nabádajú členské štáty, aby aktualizovali pravidlá riadenia a investícií v oblasti kozmického priestoru, najmä v oblastiach súvisiacich s obranou;	24. víta zistenia a odporúčania, ktoré navrhol Mario Draghi vo svojej správe o budúcnosti európskej konkurencieschopnosti a ktoré nabádajú členské štáty, aby aktualizovali pravidlá riadenia a investícií v oblasti kozmického priestoru, najmä v oblastiach súvisiacich s obranou; ***vyzýva Komisiu a Radu, aby sa zamerali prednostne na sprevádzkovanie európskych vesmírnych komunikačných spôsobilostí v rámci systému IRIS2 a aby k nim čo najskôr poskytli prístup Taiwanu a Ukrajine;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 704
Massimiliano Salini

Návrh uznesenia

Odsek 24

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
24. víta zistenia a odporúčania, ktoré navrhol Mario Draghi vo svojej správe o budúcnosti európskej konkurencieschopnosti a ktoré nabádajú členské štáty, aby aktualizovali pravidlá riadenia a investícií v oblasti kozmického priestoru, najmä v oblastiach súvisiacich s obranou;	24. víta zistenia a odporúčania, ktoré navrhol Mario Draghi vo svojej správe o budúcnosti európskej konkurencieschopnosti a ktoré nabádajú členské štáty, aby aktualizovali pravidlá riadenia a investícií v oblasti kozmického priestoru, najmä v oblastiach súvisiacich s obranou; ***vyzýva Komisiu a členské štáty, aby v súvislosti s budúcim viacročným finančným rámcom primerane investovali v tejto oblasti;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 705
Hélder Sousa Silva, Wouter Beke, Pekka Toveri, Christophe Gomart

Návrh uznesenia
Odsek 24 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	24a. pripomína význam dvojakého využitia vesmíru a jeho podpory pre misie a operácie SBOP; zdôrazňuje, že okrem satelitnej komunikácie (SATCOM) sú odvetvia, ako je určovanie polohy, navigácia, určovanie času, ako aj pozorovanie Zeme, nevyhnutné na posilnenie strategickej autonómie a odolnosti EÚ; zdôrazňuje, že rozvoj týchto spôsobilostí priamo prispieva k účinnej reakcii na krízu a ochrane kritickej infraštruktúry;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 706
Massimiliano Salini

Návrh uznesenia

Odsek 24 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	24a. zdôrazňuje najmä potrebu ďalej rozvíjať európsky vesmírny program vzhľadom na silné prepojenia medzi vesmírnym sektorom a obranou a bezpečnosťou pri plánovaní nového VFR; súčasné vesmírne piliere EÚ, t. j. globálny systém satelitnej navigácie Galileo a európsky program pozorovania Zeme Copernicus, majú jasný potenciál dvojakého využitia pri vývoji vesmírnych aplikácií a služieb; v tejto súvislosti by Európska komisia a členské štáty mali zvážiť nové ambiciózne vesmírne programy, ktoré budú schopné zabezpečiť potrebnú vesmírnu infraštruktúru a spôsobilosti, aby EÚ zvýšila svoju strategickú autonómiu globálnej vesmírnej veľmoci;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 707
Hélder Sousa Silva, Wouter Beke, Pekka Toveri, Christophe Gomart

Návrh uznesenia
Odsek 24 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	24b. uznáva nedostatočné spôsobilosti nosných rakiet a satelitnej komunikácie (SATCOM) v rámci EÚ; zdôrazňuje strategický význam zlepšenia a posilnenia týchto spôsobilostí, aby EÚ mohla účinne podporovať členské štáty a misie a operácie SBOP pri zachovaní odolného a autonómneho postoja; zdôrazňuje, že vývoj riešení v tejto oblasti pod vedením EÚ je nevyhnutný na ochranu kritickej infraštruktúry a na zaistenie bezpečnej a konkurencieschopnej prítomnosti vo vesmírnom sektore;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 708
Massimiliano Salini

Návrh uznesenia
Odsek 24 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	24b. zdôrazňuje, že je dôležité zriadiť satelitnú konšteláciu IRIS² ako tretí vesmírny pilier EÚ s cieľom poskytovať EÚ a jej členským štátom bezpečné komunikačné služby, ako aj širokopásmové pripojenie pre európskych občanov, súkromné spoločnosti a vládne orgány;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 709
Hélder Sousa Silva, Wouter Beke, Pekka Toveri, Christophe Gomart

Návrh uznesenia
Odsek 24 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	24c. zdôrazňuje význam zlepšenia vzťahov medzi Európskou komisiou a ESA s cieľom zabrániť duplicite úsilia a zabezpečiť efektívnejšie využívanie zdrojov; zdôrazňuje tiež, že je dôležité posilňovať súčinnosť s NATO s cieľom zabezpečiť účinnú koordináciu pri rozvoji vesmírnych a obranných spôsobilostí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 710
Michał Dworczyk, Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 24 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	24a. nabáda na užšiu transatlantickú spoluprácu v oblasti kozmického priestoru s cieľom zabezpečiť partnerstvá zamerané na rozvoj a uplatňovanie spoločných technológií v kozmickej oblasti pre našu spoločnú bezpečnosť a obranu; vyzýva členské štáty a spojencov, aby sa zaoberali rastúcou hrozbou zbrojenia v kozmickom priestore, najmä správami o pokroku Ruska v oblasti technológií vesmírnych jadrových zbraní, čo by predstavovalo očividné porušenie Zmluvy o kozmickom priestore z roku 1967; v tejto súvislosti vyzýva medzinárodné spoločenstvo, aby ukončilo všetky formy spolupráce s Ruskou federáciou týkajúce sa kozmického priestoru v oblastiach, v ktorých tak ešte neurobilo;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 711
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Podnadpis 15 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Lodná a námorná sila

Or. en

Pozmeňujúci návrh 712
Francisco José Millán Mon

Návrh uznesenia
Podnadpis 15 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Námorná bezpečnosť

Or. es

Pozmeňujúci návrh 713
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 24 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	24a. zdôrazňuje, že treba zvážiť európsku obranu vo všetkých jej rozmeroch vrátane rozmeru námorných a lodných spôsobilostí; konštatuje, že súčasné strategické otázky majú čoraz väčší námorný rozmer a že mocnosti, ktoré spochybňujú medzinárodný poriadok, využívajú námorné spôsobilosti na regionálnej úrovni; zdôrazňuje význam európskej spolupráce na mori a víta súčasný pokrok operácie Aspides, z ktorej by sa mali brať ponaučenia; opätovne zdôrazňuje význam mora v rámci NATO, najmä pokiaľ ide o ruské prieniky a hrozby v Severnom mori a severnom Atlantiku; zdôrazňuje, že európska strategická autonómia má námorný a lodný rozmer a že európske námorníctvo musí užšie spolupracovať s cieľom zabezpečiť ochranu svojich morských oblastí, podmorskej alebo povrchovej infraštruktúry a pripraviť sa na akúkoľvek konfrontáciu na mori; zdôrazňuje význam zásady slobody plavby;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 714
Francisco José Millán Mon

Návrh uznesenia

Odsek 24 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	24a. zdôrazňuje, že vzhľadom na rastúce geopolitické námorné napätie musí Únia prispieť k zabezpečeniu slobody plavby, bezpečnosti námorných komunikačných liniek a svojich plavidiel a posádok, a opatrení na boj proti nezákonnému, nenahlásenému a neregulovanému (NNN) rybolovu a zabezpečeniu účinného monitorovania svojich vonkajších námorných hraníc s cieľom zabraňovať nezákonným činnostiam;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 715
Francisco José Millán Mon

Návrh uznesenia
Odsek 24 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	24b. zdôrazňuje záväzok posilniť úlohu Únie ako garanta medzinárodnej námornej bezpečnosti; vyzdvihuje prácu koordinovanej námornej prítomnosti v Guinejskom zálive a v severozápadnom Indickom oceáne; vyzýva členské štáty, aby sa aktívne zapojili do týchto iniciatív a posilňovali svoje vojenské námorné spôsobilosti s cieľom zlepšiť prítomnosť a viditeľnosť EÚ v globálnom námornom odvetví;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 716
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh uznesenia

Odsek 24 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	24a. vyzýva Európsku komisiu, aby preskúmala a vyvinula osobitné obranné vybavenie na ochranu ostrovov pred možnými vylodeniami a útokmi neeurópskych síl;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 717
Bart Groothuis, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odsek 24 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	24a. vyjadruje vážne znepokojenie nad ruským dohľadom a sabotážou podmorských komunikačných káblov a energetickej infraštruktúry a vyzýva členské štáty, aby v plnej miere dodržiavali záväzky vyplývajúce z newyorského vyhlásenia o bezpečnosti a odolnosti podmorských káblov vrátane obstarávania podmorských káblových sietí výlučne od spoločností v pridružených krajinách; vyzýva tiež na regionálnu spoluprácu pobrežnej stráže s cieľom bojovať proti hrozbám pre našu podmorskú a námornú infraštruktúru, zmierňovať ich a napravať;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 718
Massimiliano Salini

Návrh uznesenia
Odsek 24 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	24c. Podmorská oblasť
	zdôrazňuje potrebu vyčleniť primerané zdroje na výskum a vývoj špičkových podmorských prostriedkov s cieľom čeliť hrozbám pre bezpečnosť vojenskej, civilnej a kritickej infraštruktúry vrátane podmorských potrubí, podmorských káblov a zariadení na výrobu energie na mori;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 719
Salvatore De Meo

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
25. ***vyjadruje poľutovanie*** nad ***oslabením*** režimov nešírenia zbraní a kontroly zbrojenia v týchto nestabilných geopolitických časoch a vyzýva na zdvojnásobenie úsilia o zvrátenie tohto trendu;	25. v týchto nestabilných geopolitických časoch ***by sa malo stimulovať obnovenie*** režimov nešírenia zbraní a kontroly zbrojenia a vyzýva na zdvojnásobenie úsilia o zvrátenie tohto trendu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 720
Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius, Bart Groothuis

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
25. vyjadruje poľutovanie nad oslabením režimov nešírenia zbraní a kontroly zbrojenia v týchto nestabilných geopolitických časoch a vyzýva na zdvojnásobenie úsilia o zvrátenie tohto	25. vyjadruje poľutovanie nad oslabením režimov nešírenia zbraní a kontroly zbrojenia v týchto nestabilných geopolitických časoch a vyzýva na zdvojnásobenie úsilia o zvrátenie tohto trendu; ***pripomína, že do rokovaní o***

trendu;	***režimoch kontroly zbrojenia, ktoré majú vplyv na Európu, sa systematicky zapájajú členské štáty EÚ;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 721
Rasa Juknevičienė

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
25. vyjadruje poľutovanie nad oslabením režimov nešírenia zbraní a kontroly zbrojenia v týchto nestabilných geopolitických časoch ***a vyzýva na zdvojnásobenie úsilia o zvrátenie tohto trendu***;	25. vyjadruje poľutovanie nad oslabením režimov nešírenia zbraní a kontroly zbrojenia v týchto nestabilných geopolitických časoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 722
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
25. vyjadruje poľutovanie nad oslabením režimov nešírenia zbraní a kontroly zbrojenia v týchto nestabilných geopolitických časoch a vyzýva na zdvojnásobenie úsilia o zvrátenie tohto trendu;	25. vyjadruje ***hlboké*** poľutovanie nad oslabením režimov nešírenia zbraní a kontroly zbrojenia v týchto nestabilných geopolitických časoch a vyzýva na zdvojnásobenie úsilia o zvrátenie tohto trendu; ***je hlboko znepokojený pravdepodobnými dôsledkami tohto oslabenia a vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby sa zaviazali obnoviť a posilniť úsilie o nešírenie zbraní a kontrolu zbrojenia;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 723
Özlem Demirel, Marc Botenga

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
25. vyjadruje poľutovanie nad oslabením režimov nešírenia zbraní a kontroly zbrojenia v týchto nestabilných geopolitických časoch a vyzýva na zdvojnásobenie úsilia o zvrátenie tohto trendu;	25. vyjadruje poľutovanie nad oslabením režimov nešírenia zbraní a kontroly zbrojenia v týchto nestabilných geopolitických časoch a vyzýva na zdvojnásobenie úsilia o zvrátenie tohto trendu; ***v tejto súvislosti vyzýva EÚ, aby aktívne podporovala Zmluvu o zákaze jadrových zbraní (TPNW) a usilovala sa o jej vykonávanie a ďalšiu ratifikáciu členskými štátmi EÚ;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 724
Mārtiņš Staķis
v mene skupiny Verte/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
25. vyjadruje poľutovanie nad oslabením režimov nešírenia zbraní a kontroly zbrojenia v týchto nestabilných geopolitických časoch a vyzýva na zdvojnásobenie úsilia o zvrátenie tohto trendu;	25. vyjadruje poľutovanie nad oslabením režimov nešírenia zbraní a kontroly zbrojenia v týchto nestabilných geopolitických časoch a vyzýva na zdvojnásobenie úsilia o zvrátenie tohto trendu ***a požaduje oveľa silnejšiu úlohu EÚ, najmä v oblasti nešírenia zbraní hromadného ničenia a digitálnych nástrojov s dvojakým použitím na sledovanie a manipuláciu***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 725
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
25. vyjadruje poľutovanie nad oslabením režimov nešírenia zbraní a kontroly zbrojenia v týchto nestabilných geopolitických časoch a vyzýva na zdvojnásobenie úsilia o zvrátenie tohto trendu;	25. vyjadruje poľutovanie nad oslabením režimov nešírenia zbraní a kontroly zbrojenia v týchto nestabilných geopolitických časoch a vyzýva na zdvojnásobenie úsilia o zvrátenie tohto trendu; ***v tejto súvislosti zdôrazňuje naliehavú a značnú potrebu zvýšiť investície do regionálnej a celosvetovej kontroly zbrojenia, nešírenia zbraní a odzbrojenia, s osobitným zameraním na mnohostranné stratégie;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 726
Marc Botenga, Özlem Demirel
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 25 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	25a. zdôrazňuje, že preteky v zbrojení podporované NATO podporujú patovú situáciu násilných konfliktov a hier s nulovým súčtom, a preto sú nezlučiteľné s mierovými a diplomatickými riešeniami konfliktov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 727
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 25 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	25a. pripomína, že Rusko v októbri 2023 stiahlo ratifikáciu Zmluvy o všeobecnom zákaze jadrových skúšok;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 728
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 25 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	25b. vyjadruje neochvejnú podporu podporu záväzku EÚ a jej členských štátov uplatňovať Zmluvu o nešírení jadrových zbraní (NPT) a uznáva ju ako základ rámca v oblasti nešírenia jadrových zbraní a odzbrojenia; zdôrazňuje, že je dôležité zabezpečiť, aby EÚ zohrávala aktívnu a konštruktívnu úlohu pri presadzovaní a posilňovaní úsilia o nešírenie zbraní, kontrolu zbrojenia a odzbrojenie založené na medzinárodných pravidlách;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 729
Nicolás Pascual De La Parte

Návrh uznesenia
Odsek 25 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	25a. opätovne potvrdzuje svoju úplnú podporu záväzku EÚ a jej členských štátov uplatňovať Zmluvu o nešírení jadrových zbraní ako základného prvku režimu v oblasti nešírenia jadrových zbraní a odzbrojenia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 730
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Návrh uznesenia
Odsek 25 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	25a. je pevne presvedčený, že keďže EÚ je v oblasti obrany čoraz ambicióznejšia, treba dosiahnuť väčšiu konvergenciu a konzistentnosť politík členských štátov v oblasti vývozu zbraní; vyzýva členské štáty, aby v plnej miere dodržiavali spoločnú pozíciu 2008/944/SZBP o spoločných pravidlách upravujúcich kontrolu vývozu vojenskej technológie a materiálu, keďže bola zmenená a doplnená rozhodnutím Rady (SZBP) 2019/1560, a aby dôsledne uplatňovali kritérium 4 týkajúce sa regionálnej stability a zastavili akýkoľvek vývoz vojenského vybavenia, ktoré by sa mohlo použiť voči iným členským štátom EÚ; požaduje zavedenie sankčného mechanizmu proti členským štátom, ktoré nedodržiavajú spoločnú pozíciu; požaduje zavedenie sankčného mechanizmu proti členským štátom, aby sa zaručilo dodržiavanie spoločnej pozície;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 731
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 25 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	25a. zdôrazňuje potrebu väčšej transparentnosti a konvergencie na

vnútroštátnej a európskej úrovni, pokiaľ ide o vývoz zbraní; poukazuje na to, že je potrebné, aby členské štáty dodržiavali spoločnú pozíciu EÚ k vývozu zbraní a uznali svoje právomoci vo svojich politikách nadobúdania obranných zariadení; vyzýva členské štáty, aby v plnej miere dodržiavali spoločnú pozíciu 2008/944/SZBP z 8. decembra 2008, ktorou sa vymedzujú spoločné pravidlá upravujúce kontrolu vývozu vojenskej technológie a materiálu, zmenenú rozhodnutím Rady (SZBP) 2019/1560; uznáva právomoci členských štátov v ich politikách verejného obstarávania v oblasti obrany;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 732
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 25 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	25c. zdôrazňuje význam väčšej transparentnosti a zosúladenia na vnútroštátnej a európskej úrovni, pokiaľ ide o vývoz zbraní; naliehavo vyzýva členské štáty, aby v plnej miere dodržiavali spoločnú pozíciu 2008/944/SZBP z 8. decembra 2008, ktorou sa stanovujú spoločné pravidlá upravujúce kontrolu vývozu vojenskej technológie a materiálu, zmenenú rozhodnutím Rady (SZBP) 2019/1560; uznáva právomoci členských štátov v ich politikách verejného obstarávania v oblasti obrany;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 733

Miriam Lexmann, Christophe Gomart, Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Odsek 25 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	25a. varuje, že vzhľadom na zhoršenie bezpečnostného prostredia v Európe a na celom svete sa treba naliehavo zamyslieť nad tým, ako znížiť závislosť EÚ od protivníkov, ako je Čínska ľudová republika (ČĽR); zdôrazňuje potrebu zabrániť transferom citlivých vznikajúcich technológií a kľúčových položiek s dvojakým použitím, najmä tých, ktoré sú kritické pre bezpečnosť a obranu EÚ, do problematických destinácií, ktoré vykonávajú stratégie vojensko-civilnej fúzie alebo sú do nich zapojené; považuje zriadenie celoeurópskeho elektronického colného systému a systému vývozných licencií za rozhodujúci krok smerom k účinným spoločným európskym vývozným kontrolám a naliehavo vyzýva všetky členské štáty, aby tieto systémy sprevádzkovali do konca roka 2024; ďalej vyzýva inštitúcie EÚ a členské štáty, aby posilnili spoluprácu s transatlantickými a inými podobne zmýšľajúcimi partnermi, pokiaľ ide o ochranu kritických technológií, ako aj kritických infraštruktúr;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 734
Michał Dworczyk, Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 25 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	25a. zdôrazňuje, že problém nevybuchnutej munície a chemických zbraní potopených v predchádzajúcom

	storočí už predstavuje hrozbu pre bezpečnosť, životné prostredie, zdravie a hospodárstvo, napríklad v Baltskom, Jadranskom a Severnom mori; vyzýva Komisiu, aby zvýšila finančné prostriedky na riešenie tejto rastúcej výzvy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 735
Sebastiaan Stöteler

Návrh uznesenia
Podnadpis 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Obrana a spoločnosť	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 736
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Podnadpis 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Obrana a spoločnosť	***Mier*** a spoločnosť

Or. en

Pozmeňujúci návrh 737
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 26

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
26. zdôrazňuje, že ***v záujme vytvorenia povedomia o európskej obrane*** je	26. zdôrazňuje, že je potrebné, aby občania EÚ lepšie chápali ***dôsledky vojny a***

potrebné, aby občania EÚ lepšie chápali ***bezpečnostné hrozby a riziká***; žiada EÚ a jej členské štáty, aby vypracovali informačné a vzdelávacie programy zamerané na zlepšenie vedomostí ***občanov, najmä mladých ľudí, o obrane a na posilnenie odolnosti a pripravenosti spoločností čeliť bezpečnostným výzvam***;

konfliktu, spôsoby budovania mieru a význam Charty OSN; žiada EÚ a jej členské štáty, aby vypracovali informačné a vzdelávacie programy zamerané na zlepšenie vedomostí ***o naliehavej potrebe mieru a ničivých dôsledkoch konfliktu na individuálnej aj spoločenskej úrovni***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 738
Michał Dworczyk, Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 26

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
26. zdôrazňuje, že v záujme vytvorenia povedomia o európskej obrane je potrebné, aby občania EÚ lepšie chápali bezpečnostné hrozby a riziká; žiada ***EÚ a jej*** členské štáty, aby vypracovali informačné a vzdelávacie programy zamerané na zlepšenie vedomostí občanov, najmä mladých ľudí, o obrane a na posilnenie odolnosti a pripravenosti spoločností čeliť bezpečnostným výzvam;	26. zdôrazňuje, že v záujme vytvorenia povedomia o európskej obrane***, čo nemožno dosiahnuť bez spoločného vnímania týchto hrozieb a politickej vôle konať',*** je potrebné, aby ***vedúci predstavitelia*** EÚ***, ako aj európski politici a*** občania lepšie chápali bezpečnostné hrozby a riziká; ***v tejto súvislosti pripomína škodlivé projekty Nord Stream, ktoré sa realizovali napriek širokej kritike zo strany mnohých krajín, Európskeho parlamentu a odborníkov na bezpečnosť', čím sa oslabila európska solidarita a bezpečnosť'***; žiada členské štáty, aby vypracovali informačné a vzdelávacie programy zamerané na zlepšenie vedomostí občanov, najmä mladých ľudí, o obrane a na posilnenie odolnosti a pripravenosti spoločností čeliť bezpečnostným výzvam***, ako aj na nábor nových ľudí do vojenskej služby***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 739
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 26

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
26. zdôrazňuje, že ***v záujme vytvorenia povedomia o európskej obrane*** je potrebné, aby ***občania EÚ*** lepšie chápali bezpečnostné hrozby a riziká; žiada EÚ a jej členské štáty, aby vypracovali informačné a vzdelávacie programy zamerané na zlepšenie vedomostí ***občanov, najmä mladých ľudí,*** o obrane ***a na posilnenie*** odolnosti a pripravenosti spoločností ***čeliť'*** bezpečnostným výzvam;	26. zdôrazňuje je potrebné, aby ***občania EÚ*** lepšie chápali bezpečnostné hrozby a riziká ***s cieľom zlepšiť' spoločné chápanie a zosúladené vnímanie hrozieb v celej Európe***; žiada EÚ a jej členské štáty, aby vypracovali informačné a vzdelávacie programy***, najmä pre mládež***, zamerané na zlepšenie vedomostí ***a vedenie informovanejších a holistickejších diskusií o bezpečnosti***, obrane ***a odolnosti s cieľom posilniť'*** odolnosť a pripravenosť spoločností voči bezpečnostným výzvam ***a zároveň umožniť' väčšiu verejnú a demokratickú kontrolu sektora obrany***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 740
Mika Aaltola

Návrh uznesenia
Odsek 26

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
26. zdôrazňuje, že v záujme vytvorenia ***povedomia*** o európskej obrane je potrebné, aby občania EÚ lepšie chápali bezpečnostné hrozby a riziká; žiada EÚ a jej členské štáty, aby vypracovali informačné a vzdelávacie programy zamerané na zlepšenie vedomostí občanov, najmä mladých ľudí, o obrane a na posilnenie odolnosti a pripravenosti spoločností čeliť bezpečnostným výzvam;	26. zdôrazňuje, že v záujme vytvorenia ***komplexnej koncepcie*** európskej obrane je potrebné, aby občania EÚ lepšie chápali bezpečnostné hrozby a riziká; žiada EÚ a jej členské štáty, aby vypracovali informačné a vzdelávacie programy zamerané na zlepšenie vedomostí občanov, najmä mladých ľudí, o obrane a na posilnenie odolnosti a pripravenosti spoločností čeliť bezpečnostným výzvam; ***vyzýva Komisiu a členské štáty, aby začali diskusiu na základe odporúčaní uvedených v správe pána Niinistöa o posilnení civilnej a vojenskej pripravenosti a pohotovosti Európy vrátane kritického významu občanov pri***

pripravenosti a reakcii na krízy, najmä pokiaľ ide o psychologickú odolnosť jednotlivcov a pripravenosť domácností; ďalej vyzýva členské štáty, aby zvážili a vykonávali medziodvetvové stratégie na riešenie rozsiahlych bezpečnostných hrozieb a bezpečnosti dodávok;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 741
Salvatore De Meo

Návrh uznesenia
Odsek 26

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
26. zdôrazňuje, že v záujme vytvorenia povedomia o európskej obrane je potrebné, aby občania EÚ lepšie chápali bezpečnostné hrozby a riziká; žiada EÚ a jej členské štáty, aby vypracovali informačné a vzdelávacie programy zamerané na zlepšenie vedomostí občanov, najmä mladých ľudí, o obrane a na posilnenie odolnosti a pripravenosti spoločností čeliť bezpečnostným výzvam;	26. zdôrazňuje, že v záujme vytvorenia povedomia o európskej obrane***, ktoré treba chápať ako iniciatívy na posilnenie prostriedkov „obrany“ v širšom zmysle tohto pojmu, ktorý sa neobmedzuje len na zbrojenie,*** je potrebné, aby občania EÚ lepšie chápali bezpečnostné hrozby a riziká; žiada EÚ a jej členské štáty, aby vypracovali informačné a vzdelávacie programy zamerané na zlepšenie vedomostí občanov, najmä mladých ľudí, o obrane ***a vojenských hodnotách*** a na posilnenie odolnosti a pripravenosti spoločností čeliť bezpečnostným výzvam; ***navrhuje vypracovanie programov odbornej prípravy školiteľov a spoluprácu medzi obrannými inštitúciami a univerzitami, napríklad vo forme vojenských kurzov, cvičení a výcviku na hranie rolí pre civilných študentov; zdôrazňuje však, že takéto programy na zvyšovanie informovanosti by mali zdôrazniť, že koncepcia obrany nesúvisí primárne s vojnovým aspektom, ale zahŕňa širokú škálu diplomatických a dialógových činností, na ktoré by sa táto koncepcia mala rozšíriť;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 742
Bart Groothuis, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odsek 26

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
26. zdôrazňuje, že v záujme vytvorenia povedomia o európskej obrane je potrebné, aby občania EÚ lepšie chápali bezpečnostné hrozby a riziká; žiada EÚ a jej členské štáty, aby vypracovali informačné a vzdelávacie programy zamerané na zlepšenie vedomostí občanov, najmä mladých ľudí, o obrane a na posilnenie odolnosti a pripravenosti spoločností čeliť bezpečnostným výzvam;	26. ***víta správu pána Sauliho Niinistöa o posilnení civilnej a vojenskej pripravenosti a pohotovosti Európy a naliehavo vyzýva Komisiu, aby tieto odporúčania ambiciózne vykonávala, a to aj vypracovaním hodnotenia rizika na úrovni EÚ, stratégie pripravenosti Únie, spoločných cvičení, súdržnej vízie a silnejšieho rozhrania medzi EÚ a NATO vzhľadom na krízové situácie;*** zdôrazňuje, že v záujme vytvorenia povedomia o európskej obrane je potrebné, aby občania EÚ lepšie chápali bezpečnostné hrozby a riziká; žiada EÚ a jej členské štáty, aby vypracovali informačné a vzdelávacie programy zamerané na zlepšenie vedomostí občanov, najmä mladých ľudí, o obrane a na posilnenie odolnosti a pripravenosti spoločností čeliť bezpečnostným výzvam;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 743
Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius, Bart Groothuis

Návrh uznesenia
Odsek 26

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
26. zdôrazňuje, že v záujme vytvorenia povedomia o európskej obrane je potrebné, aby občania EÚ lepšie chápali bezpečnostné hrozby a riziká; žiada EÚ a jej členské štáty, aby vypracovali informačné a vzdelávacie programy	26. zdôrazňuje, že v záujme vytvorenia povedomia o európskej obrane je potrebné, aby občania EÚ lepšie chápali bezpečnostné hrozby a riziká; žiada EÚ a jej členské štáty, aby vypracovali informačné a vzdelávacie programy

zamerané na zlepšenie vedomostí občanov, najmä mladých ľudí, o obrane a na posilnenie odolnosti a pripravenosti spoločností čeliť bezpečnostným výzvam;	zamerané na zlepšenie vedomostí občanov, najmä mladých ľudí, o obrane a na posilnenie odolnosti a pripravenosti spoločností čeliť bezpečnostným výzvam; ***vyzýva Európsku komisiu a členské štáty, aby sa touto problematikou zaoberali v kontexte európskeho štítu na obranu demokracie a vychádzali pritom zo švédskej iniciatívy pre nepredvídané udalosti v oblasti občianskej spoločnosti, s cieľom zabezpečiť širokú informovanosť a pripravenosť civilného obyvateľstva;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 744
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 26 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	26a. v tejto súvislosti zdôrazňuje, že súdržnú a efektívnu bezpečnostnú a obrannú stratégiu na úrovni EÚ a jej členských štátov možno vypracovať len vtedy, ak ju podporia jej demokratické inštitúcie, a teda aj jej obyvateľstvo; zdôrazňuje, že vzhľadom na cielené kampane politických síl podporovaných zahraničnými mocnosťami je zabezpečenie demokratickej podpory kľúčom k dosiahnutiu úspešnej a súdržnej dlhodobej európskej obrannej stratégie; zdôrazňuje, že v tejto súvislosti sú nevyhnutnými predpokladmi informovaná diskusia a demokratická kontrola;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 745
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Raphaël Glucksmann, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 26 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	26c. víta správu Sauliho Niinistöa a jej odporúčania na posilnenie civilnej a vojenskej pripravenosti a odolnosti Európy; podporuje prijatie celospoločenského prístupu k odolnosti, ktorý zahŕňa aktívne zapojenie inštitúcií EÚ, členských štátov, občianskej spoločnosti a jednotlivých občanov do posilňovania bezpečnostného rámca Únie; vyzýva členské štáty, Komisiu a ESVČ, aby dôkladne preskúmali závery a odporúčania správy, preukázali potrebnú politickú vôľu a vyčlenili finančné a ľudské zdroje na vykonávanie navrhovaných opatrení, ktoré by posilnili úlohu Únie ako rozhodujúceho bezpečnostného aktéra na európskej a globálnej scéne;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 746
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 26 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	26a. zdôrazňuje význam civilnej obrany a pripravenosti v strednodobom a dlhodobom horizonte, ako aj potrebu vytvoriť primeranú infraštruktúru civilnej ochrany a plánovanie núdzových situácií; vyzýva EÚ, jej členské štáty a miestne samosprávy, aby zabezpečili potrebné investície na tieto účely a osobitný program investičných záruk v rámci EIB pre infraštruktúru civilnej obrany odolnú voči krízam;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 747
Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius, Bart Groothuis

Návrh uznesenia
Odsek 26 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	26b. pripomína, že radikálny islamistický terorizmus je naďalej pretrvávajúcou hrozbou pre bezpečnosť občanov členských štátov EÚ, jej spojencov a partnerov; vyzýva EÚ, aby naďalej odhodlane a s plnou solidaritou bojovala proti tejto hrozbe, najmä zvýšením koordinácie s cieľom lepšie spoznať hrozbu, vytvorením spôsobilostí pripravenosti a reakcie a intenzívnejšou spoluprácou s partnerskými krajinami a inými medzinárodnými aktérmi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 748
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 26 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	26a. naliehavo vyzýva Európsku komisiu a členské štáty, aby poskytli základné finančné prostriedky na rozvoj primeranej infraštruktúry civilnej ochrany a dôkladné núdzové plánovanie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 749
Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia

Odsek 26 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	26b. uznáva, že prístup SBOP k plánovaniu, zdrojom a logistike jej dáva potenciál stať sa hlavným nástrojom civilného krízového riadenia počas mimoriadnych udalostí a mala by sa využívať ako praktické centrum odolnosti a obnovy spoločnosti v prípade katastrof spôsobených človekom aj prírodných katastrof;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 750
Michael Gahler

Návrh uznesenia
Odsek 26 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	26b. poukazuje na to, že obranné politiky EÚ by mali odrážať zásady rodovej rovnosti a rozmanitosti, podporovať inkluzívne vojenské prostredie, ktoré reflektuje hodnoty a rozmanitosť európskej spoločnosti, a zároveň zabezpečiť, aby všetci členovia európskych ozbrojených síl bez ohľadu na pohlavie alebo pôvod mali rovnaké príležitosti a prístup k podpore;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 751
Michael Gahler

Návrh uznesenia
Odsek 26 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

26a. zdôrazňuje, že EÚ a jej členské štáty musia riešiť kritické výzvy v oblasti náboru a udržania ľudí v armáde, a to vypracovaním koordinovaných opatrení na úrovni členských štátov a EÚ s cieľom zabezpečiť udržateľnú vojenskú pracovnú silu; odporúča EÚ, aby podporovala členské štáty pri vypracúvaní politík, ktoré zvyšujú príťažlivosť takejto kariéry a dlhodobé stratégie udržania; zdôrazňuje, že je potrebné, aby Vojenský výbor EÚ (VVEÚ) pokračoval v zhromažďovaní a analýze údajov o problematike náboru a udržiavania vo všetkých členských štátoch s cieľom identifikovať možné protiopatrenia; zdôrazňuje, že pri ďalšom rozvoji obrannej únie sa musí primerane zohľadniť podpora duševného zdravia a pohody vojenského personálu so zameraním na profesijný rozvoj a dlhodobú starostlivosť o veteránov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 752
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 26 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	26b. opätovne zdôrazňuje dôležitú úlohu mladých ľudí a mládežníckych organizácií pri udržiavaní a presadzovaní mieru a bezpečnosti a vyzýva ESVČ, aby sa zaviazala systematickejšie začleňovať mladých ľudí do svojho programu v oblasti mládeže, mieru a bezpečnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 753
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Návrh uznesenia
Odsek 26 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	26a. zdôrazňuje, že je dôležité organizovať spoločné výcviky a cvičenia európskych ozbrojených síl a presadzovať pritom interoperabilitu s cieľom pripraviť misie čo najlepšie a čeliť širokému spektru konvenčných aj nekonvenčných hrozieb; v tejto súvislosti opakuje svoju podporu európskej iniciatíve na výmenu mladých dôstojníkov inšpirovanej programom Erasmus (tzv. vojenský Erasmus – EMILYO), ktorú realizuje Európska akadémia bezpečnosti a obrany a ktorej cieľom je umožniť vnútroštátnym inštitúciám vojenského vzdelávania a odbornej prípravy preskúmať možnosti kvantitatívnej a kvalitatívnej výmeny poznatkov a know-how, ako aj rozvíjať spoločnú bezpečnostnú a obrannú kultúru, a tým zabezpečiť väčšiu interoperabilitu ozbrojených síl;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 754
Hélder Sousa Silva, Wouter Beke, Christophe Gomart

Návrh uznesenia
Odsek 26 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	***26a. navrhuje vytvorenie európskeho výmenného programu pre vojenský personál z členských štátov, ktorý by bol zameraný na poskytovanie príležitostí na odbornú prípravu a získavanie skúseností v rôznych európskych vojenských prostrediach a štruktúrach; vďaka tomuto programu by sa vojenský personál mohol zúčastňovať na odbornej príprave a absolvovať adaptačné obdobia v rámci jednotiek iných krajín, podporilo by sa**

vzájomné porozumenie, súdržnosť a interoperabilita, a zároveň by sa posilnili profesionálne siete a výmena najlepších postupov medzi ozbrojenými silami EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 755
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 26 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	26a. podporuje návrh uvedený v Niinistöovej správe týkajúci sa SBOP a obrany, predovšetkým aby sa uľahčilo využívanie nástrojov SBOP v súčinnosti s nástrojmi vnútornej bezpečnosti v bezprostrednej blízkosti územia a teritoriálnych vôd EÚ, aby sa rozvíjal navrhovaný jednotný trh s obrannými výrobkami a službami s konkrétnymi opatreniami, ktoré posilňujú cezhraničnú spoluprácu a konkurencieschopnosť obranného priemyslu, a aby sa posilnila spolupráca v oblasti dvojakého použitia a civilno-vojenská spolupráca na úrovni EÚ na základe celovládneho prístupu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 756
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Podnadpis 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Posilnenie obrannej spolupráce a partnerstiev	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 757
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 27

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
27. zdôrazňuje význam partnerského rozmeru Strategického kompasu pri posilňovaní spolupráce medzi EÚ a jej spojencami a partnermi na celom svete s cieľom bojovať proti zahraničným stratégiám zameraným na oslabenie EÚ a jej partnerov a destabilizáciu medzinárodného poriadku založeného na pravidlách;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 758
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 27

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
27. zdôrazňuje význam partnerského rozmeru Strategického kompasu pri posilňovaní spolupráce medzi EÚ a jej spojencami a partnermi na celom svete s cieľom bojovať proti zahraničným stratégiám zameraným na oslabenie EÚ a jej partnerov a destabilizáciu medzinárodného poriadku ***založeného na pravidlách***;	27. zdôrazňuje význam partnerského rozmeru Strategického kompasu pri posilňovaní spolupráce medzi EÚ a jej spojencami a partnermi na celom svete s cieľom bojovať proti zahraničným stratégiám zameraným na oslabenie EÚ a jej partnerov a destabilizáciu medzinárodného poriadku ***založeného na medzinárodnom práve***;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 759
Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 27

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
27. zdôrazňuje význam partnerského rozmeru Strategického kompasu pri posilňovaní spolupráce medzi EÚ a jej spojencami a partnermi na celom svete s cieľom bojovať proti zahraničným stratégiám zameraným na oslabenie EÚ a jej partnerov a destabilizáciu medzinárodného poriadku založeného na pravidlách;	27. zdôrazňuje význam partnerského rozmeru Strategického kompasu pri posilňovaní spolupráce medzi EÚ a jej spojencami a ***podobne zmýšľajúcimi*** partnermi na celom svete s cieľom bojovať proti zahraničným stratégiám zameraným na oslabenie EÚ a jej partnerov a destabilizáciu medzinárodného poriadku založeného na pravidlách;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 760
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 27

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
27. zdôrazňuje význam partnerského rozmeru Strategického kompasu pri posilňovaní spolupráce medzi EÚ a jej spojencami a partnermi na celom svete s cieľom bojovať proti zahraničným stratégiám zameraným na oslabenie EÚ a jej partnerov a destabilizáciu medzinárodného poriadku založeného na pravidlách;	27. zdôrazňuje význam partnerského rozmeru Strategického kompasu pri posilňovaní spolupráce medzi EÚ a jej spojencami a partnermi na celom svete ***na základe spoločných hodnôt, dodržiavania ľudských práv a demokracie*** s cieľom bojovať proti zahraničným stratégiám zameraným na oslabenie EÚ a jej partnerov a destabilizáciu medzinárodného poriadku založeného na pravidlách;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 761
Salvatore De Meo

Návrh uznesenia
Odsek 27

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
27. zdôrazňuje význam partnerského rozmeru Strategického kompasu pri posilňovaní spolupráce medzi EÚ a jej spojencami a partnermi na celom svete s cieľom bojovať proti zahraničným stratégiám zameraným na oslabenie EÚ a jej partnerov a destabilizáciu medzinárodného poriadku založeného na pravidlách;	27. zdôrazňuje význam partnerského rozmeru Strategického kompasu pri posilňovaní spolupráce medzi EÚ a jej spojencami a partnermi na celom svete s cieľom ***posilniť vnímanie zásady odrádzania a*** bojovať proti zahraničným stratégiám zameraným na oslabenie EÚ a jej partnerov a destabilizáciu medzinárodného poriadku založeného na pravidlách;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 762
Hélder Sousa Silva, Wouter Beke, Pekka Toveri, Christophe Gomart

Návrh uznesenia
Odsek 27 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	27a. zdôrazňuje, že je potrebné, aby EÚ posilnila svoje úsilie s cieľom zabezpečiť, aby krajiny, ktoré boli v minulosti strategickými partnermi a s ktorými niektoré členské štáty udržiavajú silné kultúrne väzby, neboli začlenené do sféry vplyvu systémových rivalov; pripomína, že hospodárska diplomacia zohráva v tomto úsilí kľúčovú úlohu a slúži ako základný nástroj na posilnenie väzieb spolupráce, podporu vzájomnej prosperity a konsolidáciu prítomnosti a vplyvu Únie, čím prispieva k odolnosti týchto regiónov voči vonkajším tlakom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 763
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 27 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	27a. opakuje výzvu na prehĺbenie spolupráce v oblasti bezpečnosti s medzinárodnými organizáciami, ako sú okrem iného OSN, Africká únia a ich mierové misie na miestach spoločných operácií a OBSE;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 764
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 27 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	27b. opätovne potvrdzuje, že spoločná bezpečnostná a obranná politika (SBOP) EÚ sa musí neustále rozvíjať v prísnom súlade s medzinárodným právom a multilaterálnymi rozhodnutiami medzinárodných inštitúcií, ako sú Organizácia Spojených národov a OBSE; uznáva potrebu reformy multilaterálneho systému, aby bol účinnejší, inkluzívnejší a demokratickejší vo svojich rozhodovacích procesoch, najmä zabezpečením väčšieho zastúpenia rozvojových krajín, lepšej transparentnosti a vylepšených mechanizmov na presadzovanie medzinárodných rozhodnutí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 765
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 27 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	27d. víta prijatie politiky náležitej starostlivosti Európskej únie v oblasti ľudských práv a medzinárodného humanitárneho práva, pokiaľ ide o podporu tretích strán v rámci sektora bezpečnosti (EU HRDDP), ktorá môže slúžiť ako základ bezpečnostnej a vojenskej spolupráce s tretími krajinami v súlade s ľudskými právami a medzinárodným humanitárnym právom; vyzýva na jej dôkladné vykonávanie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 766
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 27 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	27c. víta spoločné vyhlásenie ministrov obrany skupiny G7 z 19. októbra 2024 a ich vyhlásenie o úmysle zintenzívniť spoluprácu v sektore obrany, a zdôrazňuje, že medzinárodné partnerstvá s podobne zmýšľajúcimi partnermi v tejto oblasti sú v najväčšom záujme EÚ; v tejto súvislosti opakovane vyzýva na intenzívnejšiu spoluprácu medzi EÚ a partnermi v indicko-tichomorskom regióne a zdôrazňuje, že podobné dohody by sa mohli uzavrieť napríklad s Južnou Kóreou alebo inými podobne zmýšľajúcimi partnermi, ako sú Nový Zéland a Austrália;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 767
Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 27 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	27a. vyzýva EÚ, aby sa ďalej zapájala do bezpečnostnej spolupráce s pridruženými krajinami v prioritných oblastiach identifikovaných v Strategickom kompase, najmä pri posilňovaní odolnosti miestnych bezpečnostných odvetví v oblasti krízového riadenia vrátane pripravenosti na rozsiahle a viacodvetvové námorné a CBRN incidenty, v boji proti hybridným hrozbám, ako aj pri zvyšovaní kapacít inštitúcií kybernetickej bezpečnosti; vyzýva EÚ, aby spolu s pridruženými krajinami uľahčila posilnenú spoluprácu so Satelitným strediskom Európskej únie, s Európskou obrannou agentúrou (EDA) a s Agentúrou Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť (ENISA) s cieľom uzavrieť príslušné pracovné dohody; domnieva sa, že účasť pridružených krajín a spojencov NATO na projektoch PESCO, ktorá podlieha dohode členských štátov EÚ, výrazne prispieva k podpore kompatibility sektora bezpečnosti a obrany medzi tretími krajinami a normami EÚ, ako aj k výmene skúseností, spravodajských informácií a technických odborných znalostí v rôznych oblastiach;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 768
Ana Miguel Pedro

Návrh uznesenia
Odsek 27 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	27a. zdôrazňuje strategický význam indicko-tichomorského regiónu v

obrannom rámci EÚ, pričom uznáva potrebu riešiť rastúce bezpečnostné obavy spojené s regionálnymi činnosťami Číny a ich širšie dôsledky pre globálnu stabilitu; zdôrazňuje, že je nevyhnutné vytvoriť trvalejšiu kolektívnu bezpečnosť prostredníctvom siete regionálnych spojencov a partnerov, ktorá tvorí tradičný základ jej angažovanosti v indicko-tichomorskom regióne. EÚ musí rozšíriť komunikačné kanály a zároveň strategicky uprednostňovať spoluprácu v oblasti obrany a bezpečnosti s existujúcimi regionálnymi spojencami vrátane Japonska, Austrálie, Južnej Kórey a Filipín a ďalej prehlbovať spoluprácu s novými strategickými partnermi, ako sú Indonézia a Vietnam;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 769
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Podnadpis 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Spolupráca EÚ a NATO	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 770
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 28

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
28. zdôrazňuje, že je dôležité, aby NATO a EÚ zohrávali pri podpore medzinárodnej bezpečnosti komplementárnu, súdržnú a vzájomne sa	***vypúšťa sa***

posilňujúcu úlohu, čím sa zabráni duplicite úsilia v oblasti obrany; víta pristúpenie Švédska k NATO v roku 2024 v nadväznosti na pristúpenie Fínska v roku 2023, čo predstavuje historický krok vpred pri posilňovaní bezpečnosti v Európe;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 771
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 28

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
28. zdôrazňuje, že je dôležité, aby NATO a EÚ ***zohrávali pri podpore medzinárodnej*** bezpečnosti ***komplementárnu, súdržnú a vzájomne sa posilňujúcu úlohu, čím sa zabráni duplicite úsilia v oblasti obrany***; ***víta pristúpenie Švédska k NATO v roku 2024 v nadväznosti na pristúpenie Fínska v roku 2023, čo predstavuje historický krok vpred pri posilňovaní bezpečnosti v Európe;***	28. zdôrazňuje, že je dôležité, aby sa NATO a EÚ ***navzájom dopĺňali, kým sa neukončí proces konsolidácie nezávislej európskej*** bezpečnosti;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 772
Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 28

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
28. zdôrazňuje, že je dôležité, aby ***NATO a*** EÚ ***zohrávali*** pri podpore medzinárodnej bezpečnosti komplementárnu, súdržnú a vzájomne sa posilňujúcu úlohu***, čím sa zabráni***	28. zdôrazňuje, že je dôležité, aby ***NATO zohrávalo kľúčovú a zastrešujúcu úlohu v bezpečnosti Európy, čím sa zabráni duplicite úsilia v oblasti obrany; konštatuje však, že*** EÚ ***má jedinečné***

duplicite úsilia v oblasti obrany; víta pristúpenie Švédska k NATO v roku 2024 v nadväznosti na pristúpenie Fínska v roku 2023, ***čo predstavuje*** historický krok vpred pri posilňovaní bezpečnosti v Európe;

nástroje na to, aby prispela ku komplementárnej, súdržnej a vzájomne sa posilňujúcej úlohe pri podpore medzinárodnej bezpečnosti; víta pristúpenie Švédska k NATO v roku 2024 v nadväznosti na pristúpenie Fínska v roku 2023, ***ako*** historický krok vpred pri posilňovaní bezpečnosti v Európe***, najmä v regióne Baltského mora***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 773
Vangelis Meimarakis

Návrh uznesenia
Odsek 28

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
28. zdôrazňuje, že je dôležité, aby ***NATO a EÚ zohrávali pri podpore*** medzinárodnej bezpečnosti ***komplementárnu, súdržnú a vzájomne sa*** posilňujúcu ***úlohu, čím sa zabráni duplicite úsilia v oblasti obrany***; víta pristúpenie Švédska k NATO v roku 2024 v nadväznosti na pristúpenie Fínska v roku 2023, čo predstavuje historický krok vpred pri posilňovaní bezpečnosti v Európe;	28. zdôrazňuje ***význam strategického partnerstva EÚ s NATO pri plnom rešpektovaní dohodnutých hlavných zásad transparentnosti, reciprocity a inkluzívnosti, ako aj autonómie rozhodovania a postupov každej organizácie; cieľom tohto strategického partnerstva je*** posilniť medzinárodnú bezpečnosť; víta pristúpenie Švédska k NATO v roku 2024 v nadväznosti na pristúpenie Fínska v roku 2023, čo predstavuje historický krok vpred pri posilňovaní bezpečnosti v Európe;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 774
Rasa Juknevičienė

Návrh uznesenia
Odsek 28

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
28. zdôrazňuje, že je dôležité, aby	28. zdôrazňuje, že je dôležité, aby

NATO a EÚ ***zohrávali*** pri podpore medzinárodnej bezpečnosti ***komplementárnu***, súdržnú a vzájomne sa posilňujúcu úlohu, čím sa zabráni duplicite úsilia v oblasti obrany; víta pristúpenie Švédska k NATO v roku 2024 v nadväznosti na pristúpenie Fínska v roku 2023, čo predstavuje historický krok vpred pri posilňovaní bezpečnosti v Európe;	NATO a EÚ ***úzko spolupracovali a navzájom sa dopĺňali*** a zohrávali pri podpore medzinárodnej bezpečnosti komplementárnu, súdržnú a vzájomne sa posilňujúcu úlohu, čím sa zabráni duplicite úsilia v oblasti obrany; víta pristúpenie Švédska k NATO v roku 2024 v nadväznosti na pristúpenie Fínska v roku 2023, čo predstavuje historický krok vpred pri posilňovaní bezpečnosti v Európe;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 775
Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius, Bart Groothuis

Návrh uznesenia
Odsek 28

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
28. zdôrazňuje, že je dôležité, aby NATO a EÚ zohrávali pri podpore medzinárodnej bezpečnosti komplementárnu, súdržnú a vzájomne sa posilňujúcu úlohu, čím sa ***zabráni*** duplicite ***úsilia v oblasti obrany***; víta pristúpenie Švédska k NATO v roku 2024 v nadväznosti na pristúpenie Fínska v roku 2023, čo predstavuje historický krok vpred pri posilňovaní bezpečnosti v Európe;	28. zdôrazňuje, že je dôležité, aby NATO a EÚ zohrávali pri podpore medzinárodnej bezpečnosti komplementárnu, súdržnú a vzájomne sa posilňujúcu úlohu, čím sa ***posilní úsilie v oblasti obrany***; ***konštatuje, že*** duplicita ***zdrojov na oboch stranách Atlantiku posilňuje alianciu tým, že každej strane umožňuje podporovať tú druhú v prípade závažnej krízy zasahujúcej kritický systém***; víta pristúpenie Švédska k NATO v roku 2024 v nadväznosti na pristúpenie Fínska v roku 2023, čo predstavuje historický krok vpred ***na posilnenie*** bezpečnosti v Európe;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 776
Salvatore De Meo

Návrh uznesenia
Odsek 28

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
28. zdôrazňuje, že je dôležité, aby NATO a EÚ zohrávali pri podpore medzinárodnej bezpečnosti komplementárnu, súdržnú a vzájomne sa posilňujúcu úlohu, čím sa zabráni duplicite úsilia v oblasti obrany; víta pristúpenie ***Švédska k NATO v roku 2024 v nadväznosti na pristúpenie Fínska v roku 2023, čo predstavuje historický krok vpred pri posilňovaní*** bezpečnosti ***v Európe***;	28. ***vyzýva na zachovanie a ďalšie posilnenie transatlantickej jednoty a odhodlania pri reakcii na útočnú vojnu Ruska proti Ukrajine;*** zdôrazňuje, že je dôležité, aby NATO a EÚ zohrávali pri podpore medzinárodného ***mieru a*** bezpečnosti komplementárnu, súdržnú a vzájomne sa posilňujúcu úlohu, čím sa zabráni duplicite úsilia v oblasti obrany; víta pristúpenie ***nových spojencov NATO v súlade so základným záujmom Únie včas zapojiť všetky európske krajiny s cieľom posilniť*** bezpečnosť ***na našom kontinente***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 777
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Dan Barna, Ilhan Kyuchyuk

Návrh uznesenia
Odsek 28

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
28. zdôrazňuje, že je dôležité, aby NATO a EÚ zohrávali pri podpore medzinárodnej bezpečnosti komplementárnu, súdržnú a vzájomne sa posilňujúcu úlohu, čím sa zabráni duplicite úsilia v oblasti obrany; víta pristúpenie Švédska k NATO v roku 2024 v nadväznosti na pristúpenie Fínska v roku 2023, čo predstavuje historický krok vpred pri posilňovaní bezpečnosti v Európe;	28. zdôrazňuje, že je dôležité, aby NATO a EÚ zohrávali pri podpore medzinárodnej bezpečnosti komplementárnu, súdržnú a vzájomne sa posilňujúcu úlohu, čím sa zabráni duplicite úsilia v oblasti obrany ***a zároveň sa zachová silná vzájomná spolupráca***; víta pristúpenie Švédska k NATO v roku 2024 v nadväznosti na pristúpenie Fínska v roku 2023, čo predstavuje historický krok vpred pri posilňovaní bezpečnosti v Európe;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 778
Sebastiaan Stöteler

Návrh uznesenia
Odsek 28

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
28. zdôrazňuje, že je dôležité, aby NATO a EÚ zohrávali pri podpore medzinárodnej bezpečnosti komplementárnu, súdržnú a vzájomne sa posilňujúcu úlohu, čím sa zabráni duplicite úsilia v oblasti obrany; víta pristúpenie Švédska k NATO v roku 2024 v nadväznosti na pristúpenie Fínska v roku 2023, čo predstavuje historický krok vpred pri posilňovaní bezpečnosti v Európe;	28. zdôrazňuje, že je dôležité, aby NATO a EÚ zohrávali pri podpore medzinárodnej bezpečnosti komplementárnu, súdržnú a vzájomne sa posilňujúcu úlohu, čím sa zabráni duplicite úsilia v oblasti obrany; víta pristúpenie Švédska k NATO v roku 2024 v nadväznosti na pristúpenie Fínska v roku 2023, čo predstavuje historický krok vpred pri posilňovaní bezpečnosti v Európe; ***pripomína, že NATO sa osvedčilo ako silná transatlantická vojenská aliancia, ktorá od roku 1949 úspešne chráni Európu pred zahraničnou agresiou, a že jeho odstrašujúca kapacita je v súčasnosti aj v budúcnosti naďalej kľúčová;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 779
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 28

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
28. zdôrazňuje, že je dôležité, aby NATO a EÚ zohrávali pri podpore medzinárodnej bezpečnosti komplementárnu, súdržnú a vzájomne sa posilňujúcu úlohu, čím sa zabráni duplicite úsilia v oblasti obrany; víta pristúpenie Švédska k NATO v roku 2024 v nadväznosti na pristúpenie Fínska v roku 2023, čo predstavuje historický krok vpred pri posilňovaní bezpečnosti v Európe;	28. zdôrazňuje, že je dôležité, aby NATO a EÚ zohrávali pri podpore medzinárodnej bezpečnosti komplementárnu, súdržnú a vzájomne sa posilňujúcu úlohu, čím sa zabráni duplicite úsilia v oblasti obrany; víta pristúpenie Švédska k NATO v roku 2024 v nadväznosti na pristúpenie Fínska v roku 2023, čo predstavuje historický krok vpred pri posilňovaní bezpečnosti v Európe; ***zdôrazňuje neustálu potrebu zosúladenia európskych partnerov NATO a povinnosti týkajúce sa spolupráce a vzájomnej pomoci podľa článkov 1 a 3 charty NATO; vyzýva EÚ, aby zintenzívnila svoje úsilie v oblasti spoločných bezpečnostných a obranných iniciatív, v ktorých***

neexistuje ekvivalent NATO, ako je nadnárodné výcvikové stredisko pre helikoptéry Európskej obrannej agentúry, s cieľom zvýšiť štandardizáciu, zlepšiť interoperabilitu a vypracovať spoločné operačné postupy medzi obrannými spôsobilosťami členských štátov a EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 780
Michael Gahler

Návrh uznesenia
Odsek 28

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
28. zdôrazňuje, že je dôležité, aby NATO a EÚ zohrávali pri podpore medzinárodnej bezpečnosti komplementárnu, súdržnú a vzájomne sa posilňujúcu úlohu, čím sa zabráni duplicite úsilia v oblasti obrany; víta pristúpenie Švédska k NATO v roku 2024 v nadväznosti na pristúpenie Fínska v roku 2023, čo predstavuje historický krok vpred pri posilňovaní bezpečnosti v Európe;	28. zdôrazňuje, že je dôležité, aby NATO a EÚ zohrávali pri podpore medzinárodnej bezpečnosti komplementárnu, súdržnú a vzájomne sa posilňujúcu úlohu, čím sa zabráni duplicite úsilia v oblasti obrany; víta pristúpenie Švédska k NATO v roku 2024 v nadväznosti na pristúpenie Fínska v roku 2023, čo predstavuje historický krok vpred pri posilňovaní bezpečnosti v Európe; ***vyjadruje znepokojenie nad zbytočnou a nefunkčnou duplicitou medzi oboma organizáciami, najmä pokiaľ ide o politiky a opatrenia v oblasti obranného priemyslu, keďže by to mohlo viesť k protichodným výsledkom a zníženiu účinného vplyvu peňazí európskych daňovníkov, ako je to napríklad v prípade projektu EDF a NATO týkajúceho sa rotorových lietadiel novej generácie; vyzýva na zriadenie pravidelnej konferencie o obranných a priemyselných kapacitách medzi oboma organizáciami, ktorej cieľom bude zabezpečiť súdržnosť a zlepšiť účinnosť opatrení prijatých oboma organizáciami; vyzýva na silnejšie prepojenie medzi oboma organizáciami, pokiaľ ide o obranné plánovanie, a to vytvorením dvojitej funkcie generálneho***

riaditeľa Vojenského štábu EÚ ako zástupcu hlavného veliteľa spojeneckých síl v Európe v NATO;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 781
Ioan-Rareş Bogdan

Návrh uznesenia
Odsek 28

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
28. zdôrazňuje, že je dôležité, aby NATO a EÚ zohrávali pri podpore medzinárodnej bezpečnosti komplementárnu, súdržnú a vzájomne sa posilňujúcu úlohu, čím sa zabráni duplicite úsilia v oblasti obrany; víta pristúpenie Švédska k NATO v roku 2024 v nadväznosti na pristúpenie Fínska v roku 2023, čo predstavuje historický krok vpred pri posilňovaní bezpečnosti v Európe;	28. zdôrazňuje, že je dôležité, aby NATO a EÚ zohrávali pri podpore medzinárodnej bezpečnosti komplementárnu, súdržnú a vzájomne sa posilňujúcu úlohu, čím sa zabráni duplicite úsilia v oblasti obrany; víta pristúpenie Švédska k NATO v roku 2024 v nadväznosti na pristúpenie Fínska v roku 2023, čo predstavuje historický krok vpred pri posilňovaní bezpečnosti v Európe; ***zdôrazňuje potrebu intenzívnejšej spolupráce medzi EÚ a NATO v oblastiach, ako je kybernetická bezpečnosť, reakcia na hybridné hrozby a inovácie v oblasti obrany, s cieľom účinnejšie riešiť spoločné bezpečnostné výzvy a posilniť kolektívnu odolnosť;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 782
Bart Groothuis, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odsek 28

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
28. zdôrazňuje, že je dôležité, aby NATO a EÚ zohrávali pri podpore medzinárodnej bezpečnosti	28. zdôrazňuje, že je dôležité, aby NATO a EÚ zohrávali pri podpore medzinárodnej bezpečnosti

komplementárnu, súdržnú a vzájomne sa posilňujúcu úlohu, čím sa zabráni duplicite úsilia v oblasti obrany; víta pristúpenie Švédska k NATO v roku 2024 v nadväznosti na pristúpenie Fínska v roku 2023, čo predstavuje historický krok vpred pri posilňovaní bezpečnosti v Európe;	komplementárnu, súdržnú a vzájomne sa posilňujúcu úlohu, čím sa zabráni duplicite úsilia v oblasti obrany; víta pristúpenie Švédska k NATO v roku 2024 v nadväznosti na pristúpenie Fínska v roku 2023, čo predstavuje historický krok vpred pri posilňovaní bezpečnosti v Európe; ***vyzýva PK/VP, aby konal v úzkej koordinácii a jednotne s generálnym tajomníkom NATO;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 783
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Dan Barna, Bart Groothuis, Lucia Yar, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 28

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
28. zdôrazňuje, že je dôležité, aby NATO a EÚ zohrávali pri podpore medzinárodnej bezpečnosti komplementárnu, súdržnú a vzájomne sa posilňujúcu úlohu, čím sa zabráni duplicite úsilia v oblasti obrany; víta pristúpenie Švédska k NATO v roku 2024 v nadväznosti na pristúpenie Fínska v roku 2023, čo predstavuje historický krok vpred pri posilňovaní bezpečnosti v Európe;	28. zdôrazňuje, že je dôležité, aby NATO a EÚ zohrávali pri podpore medzinárodnej bezpečnosti komplementárnu, súdržnú a vzájomne sa posilňujúcu úlohu, čím sa zabráni duplicite úsilia v oblasti obrany; víta pristúpenie Švédska k NATO v roku 2024 v nadväznosti na pristúpenie Fínska v roku 2023, čo predstavuje historický krok vpred pri posilňovaní bezpečnosti v Európe; ***opakuje svoje presvedčenie, že Ukrajina je na nezvratnej ceste k členstvu v NATO;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 784
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 28 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

28a. zdôrazňuje, že EÚ a jej členské štáty môžu prostredníctvom politického rozhodnutia zlepšiť aj spôsobilosť NATO; zdôrazňuje však, že NATO je a naďalej bude operácia s hlavnou zodpovednosťou za bezpečnosť Európy; v tejto súvislosti naliehavo vyzýva EÚ, aby sa pokúsila zabrániť zasahovaniu do operačných domén NATO;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 785
Nicolás Pascual De La Parte

Návrh uznesenia
Odsek 28 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	28b. vyzýva na ďalšie prehĺbenie spolupráce medzi EÚ a NATO na základe Strategického kompasu EÚ a novej strategickej koncepcie NATO, najmä v oblasti vojenskej mobility, infraštruktúry s dvojakým použitím, predchádzania konfliktom a krízového riadenia, vojenskej a bezpečnostnej spolupráce s partnermi na východe a na juhu, boja proti škodlivému zahraničnému zasahovaniu tretích krajín, koordinovaného prístupu v indicko-tichomorskom regióne, ako aj posilnenia spoločných opatrení na ochranu demokracie na medzinárodnej scéne; poukazuje na to, že rozvoj spôsobilostí EÚ posilňuje aj európsky pilier v rámci NATO a primerane prispieva k transatlantickej bezpečnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 786
Salvatore De Meo

Návrh uznesenia
Odsek 28 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	28a. zdôrazňuje, že je dôležité ďalšie prehĺbenie spolupráce medzi EÚ a NATO na základe Strategického kompasu EÚ a novej strategickej koncepcie NATO, najmä v oblasti vojenskej mobility, predchádzania konfliktom a krízového riadenia, vojenskej a bezpečnostnej spolupráce s partnermi na východe a na juhu, boja proti škodlivému zahraničnému zasahovaniu tretích krajín, koordinovaného prístupu v indicko-tichomorskom regióne, ako aj posilnenia spoločných opatrení na ochranu demokracie na medzinárodnej scéne;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 787
Nicolás Pascual De La Parte

Návrh uznesenia
Odsek 28 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	28a. zdôrazňuje význam rozvoja súdržných, navzájom sa dopĺňajúcich a interoperabilných obranných spôsobilostí na zvýšenie bezpečnosti euroatlantickej oblasti v súlade so zásadou jednotného súboru síl;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 788
Salvatore De Meo

Návrh uznesenia
Odsek 28 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	28b. zdôrazňuje význam rozvoja súdržných, navzájom sa dopĺňajúcich a interoperabilných obranných spôsobilostí na zvýšenie bezpečnosti euroatlantickej oblasti v súlade so zásadou jednotného súboru síl; zdôrazňuje potrebu zabezpečiť súdržnosť výstupov príslušných postupov plánovania rozvoja spôsobilostí EÚ a NATO; žiada, aby sa všetka podpora Európskeho mierového nástroja v súvislosti s poskytovaním vybavenia vykonávala v koordinácii s NATO s cieľom zvýšiť efektívnosť a zabrániť zbytočnej duplicite;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 789
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 28 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	28b. zdôrazňuje, že posilnená koordinácia SBOP so stratégiami NATO v oblasti obrany a odrádzania má zásadný význam pri riešení spoločných výziev, optimalizácii prideľovania zdrojov, podpore interoperability medzi silami EÚ a NATO, čím sa zabezpečí súdržný prístup k európskej bezpečnosti a posilní sa celkový obranný postoj transatlantickej aliancie voči vznikajúcim hrozbám;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 790
Şerban-Dimitrie Sturdza

Návrh uznesenia
Odsek 28 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	28b. súhlasí s tým, že EÚ aj NATO jednomyseľne odsúdili útočnú vojnu Ruska proti Ukrajine a že obe organizácie jasne preukázali svoju politickú jednotu a komplementárnosť úsilia v solidarite s Ukrajinou a odhodlanie ju podporovať;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 791
Şerban-Dimitrie Sturdza

Návrh uznesenia
Odsek 28 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	28a. vyzýva na posilnené strategické partnerstvo medzi EÚ a NATO s cieľom podporiť kľúčové oblasti spoločného obranného a bezpečnostného záujmu, ako sú boj proti hybridným hrozbám, kybernetická bezpečnosť a obrana, boj proti terorizmu, rozvoj obranných spôsobilostí, obranný priemysel a výskum, cvičenia a budovanie obranných a bezpečnostných kapacít partnerov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 792
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 28 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	28a. zdôrazňuje kľúčovú úlohu Čierneho mora v európskom bezpečnostnom prostredí a uznáva, že stabilita v tejto oblasti je neoddeliteľnou

súčasťou celkovej bezpečnosti a odolnosti EÚ; vyzýva EÚ, aby spolupracovala s NATO pri formulovaní komplexnej stratégie pre čiernomorský región, ktorá by sa mala zaoberať bezpečnostnými výzvami, bojom proti hybridným hrozbám, posilňovaniu námornej spolupráce a regionálnych partnerstiev;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 793
Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 28 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	28b. vyzýva EÚ, aby spolu s NATO vypracovala integrovaný prístup k Čiernemu moru s cieľom posilniť partnerstvo v oblasti bezpečnosti, energetiky a prepojenosti; vyzýva EÚ, aby zdvojnásobila spoločné úsilie EÚ a NATO o posilňovanie schopnosti odrádzania a odolnosti krajín východného susedstva prostredníctvom rozvoja námorných obranných spôsobilostí, posilnenia námornej interoperability, poskytovania spôsobilostí na odrádzanie od kybernetických vniknutí a útokov a obranu pred nimi, rozširovaním výmeny spravodajských informácií a udržiavaním moderného vybavenia vnútroštátnych ozbrojených síl;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 794
Salvatore De Meo

Návrh uznesenia
Odsek 28 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	28c. opakovane vyzýva členské štáty, aby zjednodušili a harmonizovali postupy vojenskej mobility a umožnili rýchlejšie konanie; zdôrazňuje potrebu dodatočného financovania tejto hlavnej iniciatívy spolupráce medzi EÚ a NATO;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 795
Salvatore De Meo

Návrh uznesenia
Odsek 28 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	28d. naďalej dôrazne podporuje politiku otvorených dverí NATO; vyzýva EÚ a NATO, aby posilnili spoluprácu pri podpore budovania kapacít našich partnerov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 796
Salvatore De Meo

Návrh uznesenia
Odsek 28 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	28e. zdôrazňuje, že je potrebné naďalej podporovať zriadenie Centra NATO pre demokratickú odolnosť, ktorého cieľom je monitorovať a identifikovať výzvy v oblasti demokracie, ľudských práv a právneho štátu a uľahčovať pomoc členským a partnerským štátom v oblasti demokracie a správy vecí verejných;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 797
Nicolás Pascual De La Parte

Návrh uznesenia
Odsek 28 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	28c. oceňuje úzku spoluprácu medzi EÚ a NATO na západnom Balkáne, a to aj prostredníctvom operácie EUFOR Althea a vojenských operácií síl pre Kosovo, ktoré zaručujú potrebnú stabilitu v Bosne a Hercegovine a Kosove, ako aj v celom regióne;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 798
Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 28 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	28a. vyzýva ESVČ, aby koordinovala hodnotiace správy a politické posolstvá so styčnými kanceláriami NATO v krajinách Východného partnerstva a iných krajinách;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 799
Francisco José Millán Mon

Návrh uznesenia
Odsek 28 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	28a. víta vymenovanie osobitného zástupcu NATO pre južné susedstvo a

	zameranie NATO na tento región; považuje za vhodné posilniť koordináciu a konzultácie medzi úradníkmi EÚ zodpovednými za politiku v oblasti južného susedstva a regiónu Sahelu a ich partnermi v NATO, aby sa zabránilo publicite a fragmentácii úsilia a zdrojov;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 800
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Podnadpis 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Partnerstvo so Spojenými štátmi	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 801
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 29

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
29. považuje za nevyhnutné ďalej rozvíjať úzke vzťahy EÚ so Spojenými štátmi, ktoré sú založené na spoločných hodnotách demokracie, slobody a právneho štátu; oceňuje záväzok a zapojenie Spojených štátov do územnej obrany Európy, najmä vzhľadom na útočnú vojnu Ruska proti Ukrajine;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 802
Christophe Gomart

Návrh uznesenia
Odsek 29

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
29. považuje za nevyhnutné ďalej rozvíjať úzke vzťahy EÚ so Spojenými štátmi, ktoré sú založené na spoločných hodnotách demokracie, slobody a právneho štátu; oceňuje záväzok a zapojenie Spojených štátov do územnej obrany Európy, najmä vzhľadom na útočnú vojnu Ruska proti Ukrajine;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 803
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 29

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
29. považuje za nevyhnutné ďalej rozvíjať ***úzke*** vzťahy EÚ so Spojenými štátmi***, ktoré sú založené na spoločných hodnotách demokracie, slobody a právneho štátu***; oceňuje záväzok a zapojenie Spojených štátov do územnej obrany Európy, ***najmä vzhľadom na útočnú vojnu Ruska proti Ukrajine***;	29. považuje za nevyhnutné ďalej rozvíjať vzťahy EÚ so Spojenými štátmi; oceňuje záväzok a zapojenie Spojených štátov do územnej obrany Európy, ***až kým Európa nebude schopná brániť sa***;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 804
Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 29

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
29. považuje za ***nevyhnutné*** ďalej	29. považuje za ***kľúčové*** ďalej

rozvíjať úzke ***vzťahy*** EÚ so Spojenými štátmi, ktoré sú založené na spoločných hodnotách demokracie, slobody a právneho štátu; oceňuje záväzok a zapojenie Spojených štátov do územnej obrany Európy, ***najmä*** vzhľadom na útočnú vojnu Ruska proti Ukrajine;	***posilňovať*** úzke ***väzby*** EÚ so Spojenými štátmi, ktoré sú založené na spoločných hodnotách demokracie, slobody a právneho štátu; oceňuje záväzok a ***aktívne*** zapojenie Spojených štátov do územnej obrany Európy ***na základe článku 5 NATO, najmä*** vzhľadom na útočnú vojnu Ruska proti Ukrajine;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 805
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Návrh uznesenia
Odsek 29

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
29. považuje za nevyhnutné ďalej rozvíjať úzke vzťahy EÚ so Spojenými štátmi, ktoré sú založené na spoločných hodnotách demokracie, slobody a právneho štátu; oceňuje záväzok a zapojenie Spojených štátov do územnej obrany Európy, ***najmä vzhľadom na útočnú vojnu Ruska proti Ukrajine***;	29. považuje za nevyhnutné ďalej rozvíjať úzke vzťahy EÚ so Spojenými štátmi, ktoré sú založené na spoločných hodnotách demokracie, slobody a právneho štátu; oceňuje záväzok a zapojenie Spojených štátov do územnej obrany Európy ***v rozsahu, v akom Spojené štáty spolupracujú s členskými štátmi EÚ pri ich obrane, a nie so štátmi, ktoré ohrozujú zvrchovanosť a zvrchované práva členských štátov***;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 806
Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius, Bart Groothuis

Návrh uznesenia
Odsek 29

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
29. považuje za nevyhnutné ďalej rozvíjať úzke vzťahy EÚ so Spojenými štátmi, ktoré sú založené na spoločných hodnotách demokracie, slobody a právneho	29. považuje za nevyhnutné ďalej rozvíjať úzke vzťahy EÚ so Spojenými štátmi, ktoré sú založené na ***vzájomnom rešpekte,*** spoločných hodnotách

štátu; oceňuje ***záväzok a zapojenie*** Spojených štátov do územnej obrany Európy, najmä vzhľadom na útočnú vojnu Ruska proti Ukrajine;	demokracie, slobody a právneho štátu; oceňuje záväzok ***a zapojenie*** Spojených štátov do územnej obrany Európy, najmä vzhľadom na útočnú vojnu Ruska proti Ukrajine; ***preto podporuje vzájomné iniciatívy v oblasti bezpečnosti a obrany, vrátane odzbrojenia a nešírenia zbraní, vplyvu prelomových technológií, zmeny klímy, hybridných hrozieb, kybernetickej obrany, vojenskej mobility, krízového riadenia a vzťahov so strategickými konkurentmi;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 807
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 29

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
29. považuje za nevyhnutné ďalej rozvíjať úzke vzťahy EÚ so Spojenými štátmi, ktoré sú založené na spoločných hodnotách demokracie, slobody a právneho štátu; oceňuje záväzok a zapojenie Spojených štátov do územnej obrany Európy, najmä vzhľadom na útočnú vojnu Ruska proti Ukrajine;	29. považuje za nevyhnutné ďalej rozvíjať úzke vzťahy EÚ so Spojenými štátmi, ktoré sú založené na spoločných hodnotách demokracie, slobody a právneho štátu***, a zároveň rozvíjať vlastnú strategickú autonómiu***; oceňuje záväzok a zapojenie Spojených štátov do územnej obrany Európy, najmä vzhľadom na útočnú vojnu Ruska proti Ukrajine;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 808
Sebastiaan Stöteler

Návrh uznesenia
Odsek 29

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
29. považuje za nevyhnutné ďalej rozvíjať úzke vzťahy EÚ so Spojenými	29. považuje za nevyhnutné ďalej rozvíjať úzke vzťahy EÚ so Spojenými

štátmi, ktoré sú založené na spoločných hodnotách demokracie, slobody a právneho štátu; oceňuje záväzok a zapojenie Spojených štátov do územnej obrany Európy, najmä vzhľadom na útočnú vojnu Ruska proti Ukrajine;	štátmi, ktoré sú založené na spoločných hodnotách demokracie, slobody a právneho štátu; oceňuje záväzok a zapojenie Spojených štátov ***ako kľúčového spojenca NATO, ktoré sú nevyhnutné pre*** územnú obranu Európy, najmä vzhľadom na útočnú vojnu Ruska proti Ukrajine;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 809
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 29

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
29. považuje za nevyhnutné ďalej rozvíjať úzke vzťahy EÚ so Spojenými štátmi, ktoré sú založené na spoločných hodnotách demokracie, slobody a právneho štátu; oceňuje záväzok a zapojenie Spojených štátov do územnej obrany Európy, najmä vzhľadom na útočnú vojnu Ruska proti Ukrajine;	29. považuje za nevyhnutné ďalej rozvíjať úzke vzťahy EÚ so Spojenými štátmi, ktoré sú založené na spoločných hodnotách demokracie, slobody a právneho štátu; oceňuje záväzok a zapojenie Spojených štátov do územnej obrany Európy, najmä vzhľadom na útočnú vojnu Ruska proti Ukrajine; ***berie na vedomie význam väčšej spolupráce pri výrobe a obstarávaní výrobkov obranného priemyslu, a to aj prostredníctvom rovnakého prístupu na trh pre obe obranné odvetvia; v tejto súvislosti víta úsilie EÚ o zlepšenie vlastných obranných spôsobilostí, a to prevzatím väčšej zodpovednosti za vlastnú obranu a znížením svojej závislosti od jedného zo svojich najbližších spojencov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 810
Marc Botenga

Návrh uznesenia
Odsek 29 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	29a. varuje pred rastúcou závislosťou EÚ od Spojených štátov, najmä v dôsledku vojny na Ukrajine a jej podpory Izraelu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 811
Michael Gahler

Návrh uznesenia
Odsek 29 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	29a. zdôrazňuje význam úzkych vzťahov EÚ so Spojenými štátmi, ktoré sú založené na spoločných hodnotách demokracie a slobody, právneho štátu, ako aj širokej škály spoločných alebo zbližujúcich sa záujmov; oceňuje neochvejný a silný záväzok a angažovanosť Spojených štátov amerických a súčasnej vlády voči územnej obrane Európy, najmä s ohľadom na ruskú útočnú vojnu proti Ukrajine, ktorá ohrozuje celý kontinent; berie na vedomie, že USA čelia hrozbe rastúcej vojenskej prítomnosti Číny aj v indicko-tichomorskom regióne; zdôrazňuje, že členské štáty EÚ musia zintenzívniť svoje úsilie o zlepšenie európskych obranných spôsobilostí s cieľom pripraviť pôdu na presun záťaže v dlhodobom horizonte, keď EÚ prevezme väčšiu zodpovednosť za svoju obranu a umožní Spojeným štátom presunúť potrebné zdroje do indicko-tichomorského regiónu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 812
Nicolás Pascual De La Parte

Návrh uznesenia
Odsek 29 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	29a. vyzýva na ďalšie posilnenie dialógu o bezpečnosti a obrane medzi EÚ a USA ako dôležitého nástroja užšej transatlantickej spolupráce;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 813
Michael Gahler

Návrh uznesenia
Odsek 29 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	29b. berie na vedomie národnú stratégiu USA v oblasti obranného priemyslu z januára 2024 a jej ambíciu prehĺbiť priemyselnú spoluprácu s partnermi; uznáva širokú škálu možných vzájomne prospešných oblastí spolupráce v oblasti obrany a jej pozitívne dôsledky pre silnejšie transatlantické partnerstvo v časoch rastúcej geopolitickej súťaže; zdôrazňuje však, že takáto spolupráca si vyžaduje rovnaké podmienky, čo je nezlučiteľné s ustanoveniami nariadenia USA o medzinárodnom obchode so zbraňami; vyzýva preto Komisiu, aby začala dialóg so Spojenými štátmi, v ktorom preskúmajú možnosti rozvoja vzájomne prospešnej spolupráce v oblasti obranného priemyslu založenej na právnom rámci, ktorý zabezpečí rovnaké transatlantické podmienky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 814

Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Podnadpis 21

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Partnerstvo so Spojeným kráľovstvom	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 815
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 30

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
30. považuje za nevyhnutné formalizovať partnerstvo so Spojeným kráľovstvom v oblasti bezpečnosti a obrany ako prostriedok posilnenia európskej bezpečnosti a európskeho piliera NATO, najmä v súvislosti s útočnou vojnou Ruska proti Ukrajine;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 816
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 30

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
30. považuje za nevyhnutné formalizovať partnerstvo so Spojeným kráľovstvom v oblasti bezpečnosti a obrany ***ako prostriedok posilnenia európskej bezpečnosti a európskeho piliera NATO, najmä v súvislosti s útočnou vojnou Ruska proti Ukrajine***;	30. považuje za nevyhnutné formalizovať partnerstvo so Spojeným kráľovstvom v oblasti bezpečnosti a obrany;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 817
Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 30

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
30. považuje za nevyhnutné formalizovať partnerstvo so Spojeným kráľovstvom v oblasti bezpečnosti a obrany ***ako prostriedok posilnenia*** európskej bezpečnosti ***a európskeho piliera NATO, najmä*** v súvislosti s útočnou vojnou Ruska proti Ukrajine;	30. ***uznáva významný prínos Spojeného kráľovstva k bezpečnosti a stabilite Európy, ako aj jeho záväzok k spoločným obranným cieľom, ktoré posilňujú kolektívnu bezpečnosť v celej Európe;*** považuje za nevyhnutné formalizovať partnerstvo v oblasti bezpečnosti a obrany so Spojeným kráľovstvom***, jedným z európskych pilierov NATO, ktorý dokáže ďalej posilniť*** európsku bezpečnosť***, a to*** najmä v súvislosti s útočnou vojnou Ruska proti Ukrajine;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 818
Vangelis Meimarakis

Návrh uznesenia
Odsek 30

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
30. ***považuje za nevyhnutné*** formalizovať partnerstvo so Spojeným kráľovstvom v oblasti bezpečnosti a obrany ***ako prostriedok posilnenia európskej bezpečnosti a európskeho piliera NATO***, najmä v súvislosti s útočnou vojnou Ruska proti Ukrajine;	30. ***víta zámer*** formalizovať partnerstvo so Spojeným kráľovstvom v oblasti bezpečnosti a obrany, najmä v súvislosti s útočnou vojnou Ruska proti Ukrajine;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 819
Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius, Bart Groothuis

Návrh uznesenia
Odsek 30

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
30. považuje za nevyhnutné formalizovať ***partnerstvo*** so Spojeným kráľovstvom v oblasti bezpečnosti a obrany ako prostriedok posilnenia európskej bezpečnosti a európskeho piliera NATO, najmä v súvislosti s útočnou vojnou Ruska proti Ukrajine;	30. ***víta účasť ministra Spojeného kráľovstva pre zahraničné veci, záležitosti Britského spoločenstva národov a rozvojové záležitosti na zasadnutí Rady EÚ pre zahraničné veci v októbri 2024; víta vôľu EÚ a Spojeného kráľovstva stať sa bližšími bezpečnostnými partnermi podpísaním spoločného vyhlásenia s konkrétnymi záväzkami a štruktúrovaným dialógom s cieľom posilniť spoluprácu medzi EÚ a Spojeným kráľovstvom vo všetkých zahraničných a bezpečnostných otázkach, ktorým čelíme ako kontinent;*** považuje za nevyhnutné ***posilniť praktickú spoluprácu prostredníctvom*** formálneho ***spoločného vyhlásenia o*** bezpečnosti a obrane ***vrátane konkrétnych a ad hoc dohôd*** so Spojeným kráľovstvom ako prostriedok ***na*** posilnenie európskej bezpečnosti a európskeho piliera NATO, najmä v súvislosti s útočnou vojnou Ruska proti Ukrajine; ***nabáda PK/VP, aby pravidelne pozýval Spojené kráľovstvo na neformálne zasadnutia ministrov zahraničných vecí (a obrany) v Rade s cieľom vymeniť si názory na otázky spoločného záujmu, pričom treba v plnej miere zachovať autonómiu EÚ pri rozhodovaní;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 820
Nicolás Pascual De La Parte

Návrh uznesenia
Odsek 30

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
30. považuje za nevyhnutné formalizovať partnerstvo so Spojeným kráľovstvom v oblasti bezpečnosti a obrany ako prostriedok posilnenia európskej bezpečnosti a európskeho piliera NATO, najmä v súvislosti s útočnou vojnou Ruska proti Ukrajine;	30. považuje za nevyhnutné formalizovať partnerstvo so Spojeným kráľovstvom v oblasti bezpečnosti a obrany ako prostriedok posilnenia európskej bezpečnosti a európskeho piliera NATO, najmä v súvislosti s útočnou vojnou Ruska proti Ukrajine; ***víta intenzívnu spoluprácu medzi EÚ a členmi štátmi a Spojeným kráľovstvom, pokiaľ ide o podporu Ukrajiny; vyzýva všetkých aktérov v EÚ a Spojenom kráľovstve, aby urobili všetko, čo je v ich silách, na posunutie spolupráce v oblasti bezpečnosti a obrany medzi EÚ a Spojeným kráľovstvom na novú úroveň;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 821
Salvatore De Meo

Návrh uznesenia
Odsek 30

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
30. považuje za nevyhnutné formalizovať partnerstvo so Spojeným kráľovstvom v oblasti bezpečnosti a obrany ako prostriedok posilnenia európskej bezpečnosti a európskeho piliera NATO, najmä v súvislosti s útočnou vojnou Ruska proti Ukrajine;	30. považuje za nevyhnutné formalizovať partnerstvo so Spojeným kráľovstvom v oblasti bezpečnosti a obrany ako prostriedok posilnenia európskej bezpečnosti a európskeho piliera NATO, najmä v súvislosti s útočnou vojnou Ruska proti Ukrajine***, a čeliť výzvam zo strany spoločných strategických rivalov, ako je Čína***; ***zvažuje tiež spoluprácu so Spojeným kráľovstvom v spoločnej vojne proti terorizmu s cieľom bojovať proti šíreniu zbraní hromadného ničenia a iným hlavným spoločným hrozbám;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 822
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 30

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
30. považuje za nevyhnutné formalizovať partnerstvo so Spojeným kráľovstvom v oblasti bezpečnosti a obrany ako prostriedok posilnenia európskej bezpečnosti a európskeho piliera NATO, najmä v súvislosti s útočnou vojnou Ruska proti Ukrajine;	30. považuje za nevyhnutné formalizovať partnerstvo so Spojeným kráľovstvom v oblasti bezpečnosti a obrany ako prostriedok posilnenia európskej bezpečnosti a európskeho piliera NATO, najmä v súvislosti s útočnou vojnou Ruska proti Ukrajine; ***v tejto súvislosti zdôrazňuje význam užšej spolupráce pri výmene informácií a spravodajských informácií, vojenskej mobility, bezpečnostných a obranných iniciatív, krízového riadenia, kybernetickej obrany, hybridných hrozieb, zahraničnej manipulácie s informáciami a zahraničného zasahovania a pri spoločnom riešení spoločných hrozieb;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 823
Francisco José Millán Mon

Návrh uznesenia
Odsek 30

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
30. považuje za nevyhnutné formalizovať partnerstvo so Spojeným kráľovstvom v oblasti bezpečnosti a obrany ako prostriedok posilnenia európskej bezpečnosti a európskeho piliera NATO, najmä v súvislosti s útočnou vojnou Ruska proti Ukrajine;	30. považuje za nevyhnutné formalizovať partnerstvo so Spojeným kráľovstvom v oblasti bezpečnosti a obrany ako prostriedok posilnenia európskej bezpečnosti a európskeho piliera NATO, najmä v súvislosti s útočnou vojnou Ruska proti Ukrajine; ***víta dohodu o vytvorení partnerstva v oblasti bezpečnosti medzi EÚ a Spojeným kráľovstvom s cieľom spoločne riešiť spoločné výzvy;***

Or. es

Pozmeňujúci návrh 824
Michael Gahler

Návrh uznesenia
Odsek 30 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	30a. víta dohodu Trinity House o prehĺbení obrannej spolupráce, ktorú podpísali Spojené kráľovstvo a Nemecko; dôrazne vyzýva Komisiu, PK/VP a Radu, aby aktívne spolupracovali so Spojeným kráľovstvom na dosiahnutí takejto dohody medzi Úniou a Spojeným kráľovstvom vrátane ustanovení o vzájomne prospešnej účasti Spojeného kráľovstva na obranných nástrojoch a programoch EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 825
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 30 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	30a. domnieva sa, že EÚ by sa mala pripraviť na akékoľvek nové rokovania o zbližovaní so Spojeným kráľovstvom a požiadať o stiahnutie britských síl zo základní na Cypre a v Španielsku a ich nahradenie silami pod vedením Vojenského výboru Európskej únie;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 826
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Podnadpis 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Partnerstvo s krajinami západného Balkánu	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 827
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Dan Barna, Bart Groothuis, Lucia Yar, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Podnadpis 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Partnerstvo s krajinami západného Balkánu	Partnerstvo s krajinami ***Východného partnerstva a*** západného Balkánu

Or. en

Pozmeňujúci návrh 828
Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius, Bart Groothuis

Návrh uznesenia
Podnadpis 22

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Partnerstvo s krajinami západného Balkánu	Partnerstvo s krajinami západného Balkánu ***a inými krajinami východného susedstva***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 829
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 31

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
31. zdôrazňuje, že bezpečnosť EÚ je úzko prepojená s bezpečnosťou našich bezprostredných susedov vo východnom a južnom susedstve EÚ a na západnom Balkáne;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 830
Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius, Bart Groothuis

Návrh uznesenia
Odsek 31

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
31. ***zdôrazňuje***, že ***bezpečnosť EÚ je úzko prepojená s*** bezpečnosťou našich ***bezprostredných*** susedov ***vo východnom a južnom susedstve EÚ a na*** západnom Balkáne;	31. ***domnieva sa***, že ***EÚ má záujem o posilnenie stability*** a bezpečnosti svojich susedov***, ktorí vyjadrujú želanie spolupracovať s ňou, konkrétne krajín*** západného Balkánu***, Moldavska, Ukrajiny a Arménska, a pripomína, že na podporu tejto spolupráce EÚ nasadzuje do týchto krajín misie SBOP a mobilizuje Európsky mierový nástroj***; ***vyzýva na spoluprácu, ktorá zahŕňa všetky prvky dôležité pre bezpečnosť, medzi ktoré patrí energetika, boj proti hybridným hrozbám, ako sú manipulácia s informáciami, zasahovanie do volebných procesov, využívanie migrantov ako zbrane;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 831
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 31

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

31. zdôrazňuje, že bezpečnosť EÚ je úzko prepojená s bezpečnosťou našich bezprostredných susedov vo východnom a južnom susedstve EÚ a na západnom Balkáne;	31. zdôrazňuje, že bezpečnosť EÚ je úzko prepojená s bezpečnosťou našich bezprostredných susedov vo východnom a južnom susedstve EÚ a na západnom Balkáne; ***v tejto súvislosti zdôrazňuje, že je dôležité, aby sa všetky kandidátske a potenciálne kandidátske krajiny zosúladili so spoločnou zahraničnou a bezpečnostnou politikou EÚ (SZBP) vrátane dodržiavania sankcií a vízovej politiky EÚ, pretože to predstavuje základnú súčasť procesu pristúpenia k EÚ;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 832
György Hölvényi, Kinga Gál

Návrh uznesenia
Odsek 31

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
31. zdôrazňuje, že bezpečnosť EÚ je úzko prepojená s bezpečnosťou našich bezprostredných susedov vo východnom a južnom susedstve EÚ a na západnom Balkáne;	31. zdôrazňuje, že bezpečnosť EÚ je úzko prepojená s bezpečnosťou našich bezprostredných susedov vo východnom a južnom susedstve EÚ a na západnom Balkáne; ***považuje za nevyhnutné zabezpečiť stabilitu týchto regiónov prostredníctvom vojenských misií EÚ, spolupráce a dialógu zameraného na bezpečnosť;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 833
Şerban-Dimitrie Sturdza

Návrh uznesenia
Odsek 31

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
31. zdôrazňuje, že bezpečnosť EÚ je	31. zdôrazňuje, že bezpečnosť EÚ je

úzko prepojená s bezpečnosťou našich bezprostredných susedov vo východnom a južnom susedstve EÚ a na západnom Balkáne;	úzko prepojená s bezpečnosťou našich bezprostredných susedov vo východnom a južnom susedstve EÚ a na západnom Balkáne; ***domnieva sa, že politika rozširovania EÚ musí mať prednosť, pretože zohráva kľúčovú úlohu pri zaisťovaní bezpečnosti a stability Európy;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 834
Tonino Picula

Návrh uznesenia
Odsek 31 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	31a. zdôrazňuje, že západný Balkán je oblasťou strategického a geopolitického záujmu EÚ a niektoré z jeho krajín sú náchylné na destabilizáciu, čo predstavuje hrozbu pre bezpečnosť a stabilitu nášho kontinentu; zdôrazňuje, že tretie krajiny využívajú tieto zraniteľné miesta, a to aj prostredníctvom strategických investícií a dezinformačných kampaní; konštatuje, že stabilita, bezpečnosť a demokratická odolnosť kandidátskych krajín sú neoddeliteľne spojené s vlastnou bezpečnosťou, stabilitou a demokratickou odolnosťou EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 835
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 31 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	31a. víta vysokú úroveň zosúladenia so SZBP zo strany väčšiny krajín západného

Balkánu s výnimkou Srbska; víta pokračujúcu prítomnosť síl pre Kosovo (KFOR) a misie EÚ na podporu právneho štátu v Kosove (EULEX); vyzýva všetky zúčastnené strany, aby dodržiavali požiadavky medzinárodného práva, zamedzili a zabránili akýmkoľvek rušivým opatreniam, ktoré destabilizujú severný región Kosova; naliehavo vyzýva zúčastnené strany, aby sa zapojili do štruktúrovaného dialógu sprostredkovaného EÚ; čo najdôraznejšie odsudzuje odporný a zbabelý teroristický útok na kosovských policajných dôstojníkov zo strany dobre organizovaných srbských príslušníkov polovojenských síl v obci Banjska/Banjskë na severe Kosova, ku ktorému došlo 24. septembra 2023 a ktorého výsledkom bola vražda kosovského policajného dôstojníka Afrima Bunjaku a zranenie ďalších dvoch kosovských policajných dôstojníkov; zdôrazňuje, že páchatelia tohto poľutovaniahodného útoku musia byť bezodkladne vzatí na zodpovednosť a postavení pred súd;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 836
Nicolás Pascual De La Parte

Návrh uznesenia
Odsek 31 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	31a. vyzýva na intenzívnejšiu vojenskú a bezpečnostnú spoluprácu, a to aj v prípade civilnej/vojenskej, ako aj policajnej/vojenskej bezpečnosti, s podobne zmýšľajúcimi partnermi z krajín západného Balkánu, najmä v oblastiach, ako sú odolnosť, kybernetická bezpečnosť, hybridné hrozby, riadenie hraníc, boj proti terorizmu a boj proti dezinformáciám; opakuje, že v tejto

súvislosti je potrebná úzka spolupráca s NATO;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 837
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 31 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	31b. vyzýva EÚ, aby využila odborné znalosti krajín západného Balkánu v obrannom priemysle, a to obstaraním vojenského vybavenia z týchto krajín; zdôrazňuje, že tento prístup je potrebný, keďže nespolupracovanie s obranným priemyslom krajín západného Balkánu by mohlo posilniť vplyv iných svetových mocností v regióne;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 838
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 31 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	31a. vyzýva na prehĺbenie vojensko-bezpečnostnej spolupráce s krajinami západného Balkánu posilnením bezpečnostného rozmeru a posilnením dialógov o bezpečnostnej a obrannej politike;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 839

Eszter Lakos

Návrh uznesenia
Odsek 31 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	31a. zdôrazňuje, že Únia by mala umožniť účasť európskych krajín s vysokou úrovňou zosúladenia s EÚ v otázkach SZBP/SBOP, najmä krajín západného Balkánu, na súčasných a budúcich programoch súvisiacich so sektorom obrany; opätovne potvrdzuje, že dôkladné zapojenie kandidátskych krajín by podstatne uľahčilo ich prístupový proces, konkrétne zvýšením ich priemyselných a operačných kapacít v sektore obrany, čím by sa zvýšila interoperabilita s ozbrojenými silami členských štátov EÚ; zastáva názor, že komplexné začlenenie kandidátskych krajín do obranných iniciatív EÚ by predstavovalo strategickú investíciu, ako aj neoddeliteľnú súčasť úsilia EÚ v boji proti rastúcej asertívnosti a zahraničnému zasahovaniu tretích krajín;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 840
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 31 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	31c. pripomína, že pomoc EÚ v Bosne a Hercegovine by sa mala zamerať na reformu volebného zákona v nadväznosti na Mostarskú dohodu a v duchu Daytonskej mierovej dohody založenej na deľbe moci; zdôrazňuje, že EÚ by mala v tomto procese zohrávať ústrednú úlohu ako sprostredkovateľ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 841
Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 31 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	31a. nabáda veliteľstvá SBOP v krajinách Východného partnerstva, aby vyzvali na užšiu súčinnosť s národnými spoločnými centrami výcviku a hodnotenia v krajinách Východného partnerstva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 842
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 31 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	31b. nabáda členské štáty, aby zabezpečili, že akékoľvek poskytovanie podpory na vybavenie krajinám Východného partnerstva prostredníctvom EPF bude v súlade s potrebami krajín Východného partnerstva a vykonávané v spolupráci so strategickým plánovaním NATO s cieľom zabrániť duplicite;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 843
Reinis Pozņaks

Návrh uznesenia
Odsek 31 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	31c. nabáda členské štáty, aby ďalej využívali Európsky mierový nástroj (EPF) na odbornú prípravu a vybavenie bezpečnostných služieb v krajinách Východného partnerstva, v ktorých sa uskutočňujú misie SBOP, najmä vojenskú políciu, zdravotnícku infraštruktúru a infraštruktúru na presadzovanie práva, a na zvýšenie kapacít na výmenu spravodajských informácií prostredníctvom zabezpečených komunikačných liniek pre Východné partnerstvo;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 844
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Podnadpis 22 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Partnerstvo s Africkou úniou a africkými krajinami.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 845
Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Sven Mikser

Návrh uznesenia
Odsek 31 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	31b. zdôrazňuje význam vzťahov medzi EÚ a Afrikou pre európsku bezpečnosť; domnieva sa, že je nevyhnutné výrazne posilniť naše partnerstvá s africkými krajinami s cieľom obmedziť rastúcu hrozbu zo strany autoritárskych režimov,

ktoré destabilizujú africké spoločnosti používaním hybridných zbraní, ako je násilne vytláčanie veľkého počtu migrantov na vonkajšie hranice EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 846
Michael Gahler, Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Podnadpis 22 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Partnerstvo s indicko-tichomorským regiónom

Or. en

Pozmeňujúci návrh 847
Michael Gahler, Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Odsek 31 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	31a. považuje za nevyhnutné posilniť prítomnosť a partnerstvá EÚ v indicko-tichomorskom regióne ako prostriedok na podporu mieru a bezpečnosti v regióne, ktorý je jadrom záujmov EÚ, pričom treba postupovať s osobitnou opatrnosťou v súvislosti s čínskymi hrozbami v Taiwanskom prielive a Juhočínskom mori; uvedomuje si tiež vedúcu úlohu Taiwanu v rozvoji špičkových technológií a jeho bohaté skúsenosti s obranou proti čínskym hybridným útokom, dezinformáciám a zahraničnej manipulácii s informáciami a zahraničnému zasahovaniu, čo by sa malo v prvom rade zohľadniť pri posudzovaní možností posilnenia mnohostrannej

výmeny a spolupráce s cieľom dosiahnuť pevnejšie a vzájomne prospešné partnerstvo;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 848
Reinis Pozņaks, Michał Dworczyk, Mariusz Kamiński

Návrh uznesenia
Odsek 31 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	31d. zdôrazňuje, že je dôležité rozvíjať pravidelný dialóg, spoluprácu a budovanie kapacít so spojencami v indicko-tichomorskom regióne, najmä s Austráliou, Novým Zélandom, Japonskom, Južnou Kóreou a Taiwanom, ktoré majú rozsiahle odborné znalosti a využívajú vedecké metódy na boj proti čínskym kybernetickým útokom a manipulácii s informáciami a zasahovaniu zo zahraničia na základe svojich rozsiahlych skúseností, technologických výhod a blízkosti k Číne; považuje výmenu informácií, rozdelenie záťaže a strategické zosúladenie s týmito spojencami za nevyhnutný krok k optimalizácii využívania obmedzených zdrojov EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 849
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Podnadpis 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Väčšie zapojenie Európskeho parlamentu do SBOP	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 850
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odsek 32

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
32. zdôrazňuje, že posilnenie SBOP, ktoré je jednou z politických priorít v desiatom volebnom období, a zvýšenie výdavkov na obranné politiky a programy na úrovni EÚ a medzi členskými štátmi si vyžaduje plnú parlamentnú kontrolu a zodpovednosť;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 851
Mārtiņš Staķis
v mene skupiny Verte/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 32

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
32. zdôrazňuje, že posilnenie SBOP, ktoré je jednou z politických priorít v desiatom volebnom období, a zvýšenie výdavkov na obranné politiky a programy na úrovni EÚ a medzi členskými štátmi si vyžaduje plnú parlamentnú kontrolu a zodpovednosť;	32. zdôrazňuje, že posilnenie SBOP, ktoré je jednou z politických priorít v desiatom volebnom období, a zvýšenie výdavkov na obranné politiky a programy na úrovni EÚ a medzi členskými štátmi si vyžaduje plnú parlamentnú kontrolu a zodpovednosť***, najmä pokiaľ ide o vykonávanie nariadení týkajúcich sa obranného priemyslu prostredníctvom delegovaných aktov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 852

Wouter Beke

Návrh uznesenia
Odsek 32

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
32. zdôrazňuje, že posilnenie SBOP, ktoré je jednou z politických priorít v desiatom volebnom období, a zvýšenie výdavkov na obranné politiky a programy na úrovni EÚ a medzi členskými štátmi si vyžaduje plnú parlamentnú kontrolu a zodpovednosť;	32. zdôrazňuje, že posilnenie SBOP, ktoré je jednou z politických priorít v desiatom volebnom období, a zvýšenie výdavkov na obranné politiky a programy na úrovni EÚ a medzi členskými štátmi si vyžaduje plnú parlamentnú kontrolu a zodpovednosť; ***zdôrazňuje význam ďalších výborov Európskeho parlamentu pri presadzovaní holistického prístupu k vykonávaniu SBOP;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 853
Nicolás Pascual De La Parte

Návrh uznesenia
Odsek 32 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	32a. v tejto súvislosti vyzýva na posilnenie kontrolnej, legislatívnej a rozpočtovej úlohy Parlamentu, pokiaľ ide o čoraz väčšiu škálu obranných iniciatív naprieč inštitúciami EÚ, a najmä prácu vykonávanú v rámci SBOP, a to aj posilnením pravidelného dialógu, výmenou informácií a udržiavaním trvalých komunikačných kanálov medzi PK/VP, komisárom pre obranu a vesmírnu agendu a príslušnými orgánmi Európskeho parlamentu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 854
Salvatore De Meo

Návrh uznesenia
Odsek 32 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	32a. víta návrh Parlamentného zhromaždenia NATO (PZ NATO) povýšiť štatút Parlamentu na „partnera“ v rámci prebiehajúcej reformy partnerstiev; vyzýva svoju Delegáciu pre vzťahy s PZ NATO (DNAT), aby plne využívala súčasné a budúce výsady EP; považuje DNAT za dôležitý nástroj parlamentnej diplomacie EP v rámci posilneného partnerstva medzi EÚ a NATO zameraného na posilnenie európskeho piliera NATO a prispievanie k dosiahnutiu celkových cieľov aliancie; zastáva názor, že DNAT môže zohrávať kľúčovú úlohu pri posilňovaní spolupráce medzi EÚ a NATO, posilňovaní demokratickej odolnosti pristupujúcich krajín a kľúčových partnerov, ako aj celkovo pri posilňovaní parlamentného rozmeru tohto dôležitého partnerstva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 855
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Návrh uznesenia
Odsek 33

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
33. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto uznesenie Európskej rade, Rade, podpredsedovi Komisie/vysokému predstaviteľovi Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku, predsedníčke Komisie a príslušným komisárom, generálnemu tajomníkovi OSN, ***generálnemu tajomníkovi NATO, predsedovi Parlamentného zhromaždenia NATO,*** agentúram EÚ v oblasti	33. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto uznesenie Európskej rade, Rade, podpredsedovi Komisie/vysokému predstaviteľovi Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku, predsedníčke Komisie a príslušným komisárom, generálnemu tajomníkovi OSN, agentúram EÚ v oblasti bezpečnosti a obrany a vládam a parlamentom členských štátov.

bezpečnosti a obrany a vládam a parlamentom členských štátov.

Or. el

Pozmeňujúci návrh 856
Michał Dworczyk

Návrh uznesenia
Odsek 33

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
33. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto uznesenie Európskej rade, Rade, podpredsedovi Komisie/vysokému predstaviteľovi Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku, predsedníčke Komisie a príslušným komisárom, generálnemu tajomníkovi OSN, generálnemu tajomníkovi NATO, predsedovi Parlamentného zhromaždenia NATO, agentúram EÚ v oblasti bezpečnosti a obrany a vládam a parlamentom členských štátov.	33. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto uznesenie Európskej rade, Rade, podpredsedovi Komisie/vysokému predstaviteľovi Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku, predsedníčke Komisie a príslušným komisárom, generálnemu tajomníkovi OSN, generálnemu tajomníkovi NATO, predsedovi Parlamentného zhromaždenia NATO, agentúram EÚ v oblasti bezpečnosti a obrany a vládam a parlamentom členských štátov ***a partnerských krajín***.

Or. en